

ELRAD

H 5345 E

DM 6,80

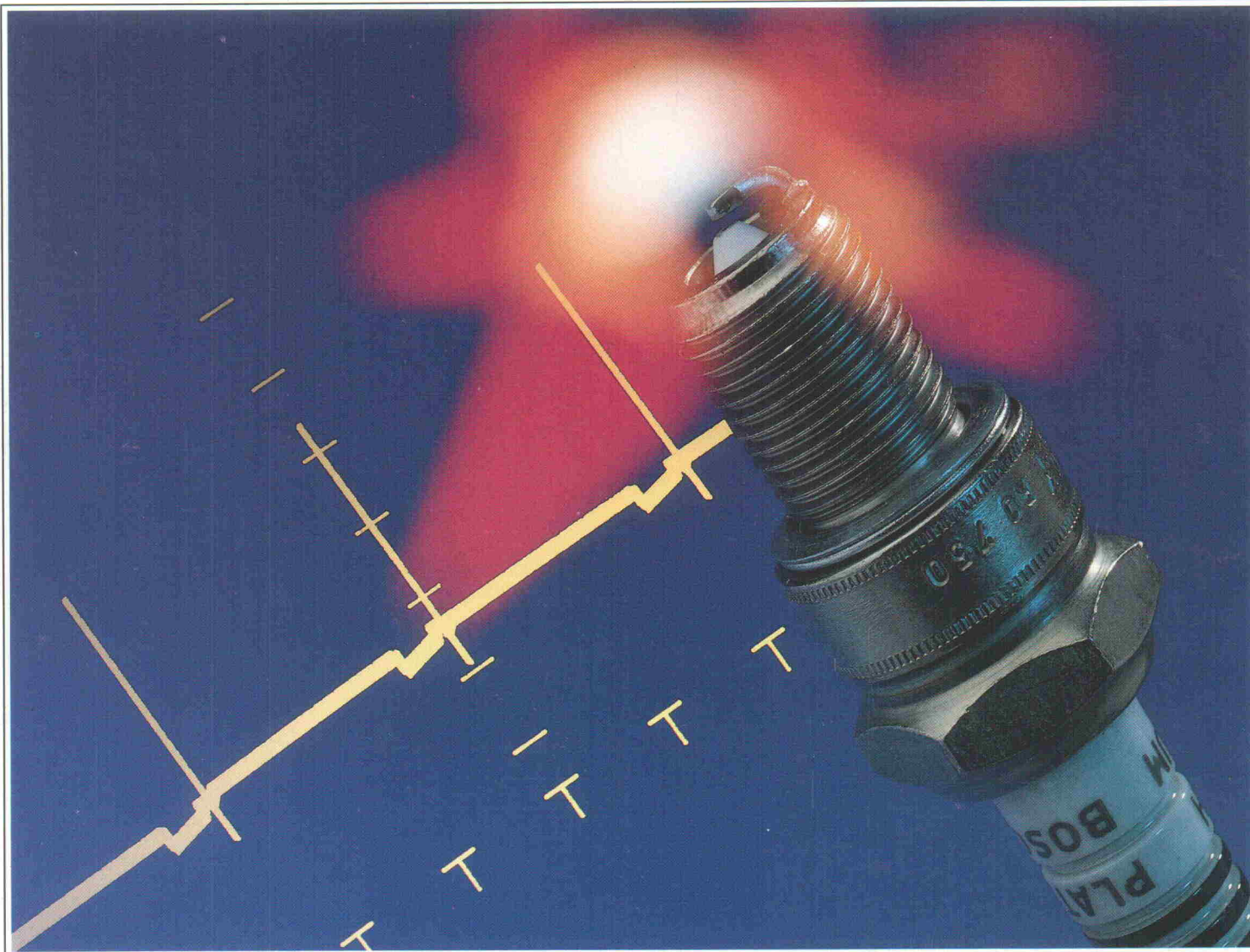
öS 58,- sfr 6,80

Magazin für Elektronik und technische Rechneranwendungen

2/90

2/90

ELRAD Magazin für Elektronik und technische Rechneranwendungen



Report: Elektroviskose Flüssigkeiten
Digital-Audio: Das CD-System

Projekte:

Stromversorgung: Service-Ladecenter
Bühne/Studio: Bass-Vorverstärker
Audio: Nf-Scanner
Datenerfassung: Memory-Card-System

Entwicklung:

Software: Einsatz von Analogsimulatoren
Design Corner: Störsichere Datenübertragung mit 74 OL 60XX

Projekt:

**Kfz-Diagnose-
Oszilloskop**

Die HIFI VISIONEN-CDs: Eine außergewöhnliche Edition in perfekter Klang-Qualität für verwöhnte HiFi-Genießer.



OLDIE-CD 4

1. **Mr. Tambourine Man**
The Byrds
2. **Young Girl**
Gary Puckett & The Union Gap
3. **San Francisco (Be Sure To Wear Some Flowers In Your Hair)**
Scott McKenzie
4. **Turn! Turn! Turn!**
The Byrds
5. **It Never Rains In Southern California**
Albert Hammond
6. **Hush**
Billy Joe Royal
7. **Ginny Come Lately**
Albert West
8. **A Day Without Love**
The Love Affair
9. **Girls, Girls, Girls**
Sailor
10. **Suzanne**
Leonard Cohen
11. **Lady Willpower**
The Union Gap
12. **When Will I See You Again**
The Three Degrees
13. **Don't Be Cruel**
Billy Swan
14. **Spinning Wheel**
Blood, Sweat & Tears
15. **Unsquare Dance**
The Dave Brubeck Quartet

OLDIE-CD 5

1. **Rainbow Valley**
The Love Affair
2. **The Ballad Of Bonnie & Clyde**
Georgie Fame
3. **Race With The Devil**
The Gun
4. **I Can't Quit Her**
Blood, Sweat & Tears
5. **Eight Miles High**
The Byrds
6. **Para Los Rumberos**
Santana
7. **Wasn't Born To Follow**
The Byrds
8. **Lady Of The Dawn**
Mike Batt & Friends
9. **Everlasting Love**
The Love Affair
10. **Hi-De-Ho**
Blood, Sweat & Tears
11. **Thank You (Falettin Me Be Mice Elf Again)**
Sly And The Family Stone
12. **Jingo**
Santana
13. **Take Five**
The Dave Brubeck Quartet

OLDIE-CD 6

1. **Hold Tight**
Dave Dee, Dozy, Beaky, Mick & Tich
2. **Hideaway**
Dave Dee, Dozy, Beaky, Mick & Tich
3. **Last Night In Soho**
Dave Dee, Dozy, Beaky, Mick & Tich
4. **Legend Of Xanadu**
Dave Dee, Dozy, Beaky, Mick & Tich
5. **Okay**
Dave Dee, Dozy, Beaky, Mick & Tich
6. **Zabadak**
Dave Dee, Dozy, Beaky, Mick & Tich
7. **Come On And Sing**
The Rattles
8. **This Wheel's On Fire**
Julie Driscoll With The Brian Auger Trinity
9. **The Sun Ain't Gonna Shine Anymore**
The Walker Brothers
10. **Bus Stop**
The Hollies
11. **Stop Stop Stop**
The Hollies
12. **Carrie Anne**
The Hollies
13. **The Seeker**
The Who
14. **Sunshine Of Your Love**
Cream
15. **White Room**
Cream
16. **You Ain't Seen Nothing Yet**
Bachmann Turner Overdrive
17. **Ezy Rider**
Jimi Hendrix

OLDIE-CD 7

1. **Pictures Of Matchstick Men**
Status Quo
2. **Black Veils Of Melancholy**
Status Quo
3. **Universal Soldier**
Donovan
4. **Catch The Wind**
Donovan
5. **Hey Gyp (Dig The Slowness)**
Donovan
6. **Josie**
Donovan
7. **Ballad Of Geraldine**
Donovan
8. **You Really Got Me**
The Kinks
9. **Till The End Of The Day**
The Kinks
10. **Nothin' In The World Can Stop Me Worryin' 'bout That Girl**
The Kinks

11. Dedicated Follower Of Fashion

12. **Mr. Pleasant**
The Kinks
13. **Dandy**
The Kinks
14. **A Well Respected Man**
The Kinks
15. **Wonder Boy**
The Kinks
16. **Days**
The Kinks
17. **Plastic Man**
The Kinks
18. **The Israelites**
Desmond Dekker
19. **In The Summertime**
Mungo Jerry
20. **I'm A Writer, Not A Fighter**
Gilbert O'Sullivan
21. **Ooh Baby**
Gilbert O'Sullivan
22. **Get Down**
Gilbert O'Sullivan
23. **Happiness Is Me And You**
Gilbert O'Sullivan

OLDIE-CD 8

1. **Donna Donna**
Donovan
2. **Jersey Thursday**
Donovan
3. **Colours**
Donovan
4. **Remember The Alamo**
Donovan
5. **All Day And All Of The Night**
The Kinks
6. **Tired Of Waiting For You**
The Kinks
7. **Sitting On My Sofa**
The Kinks
8. **Dead End Street**
The Kinks
9. **Sunny Afternoon**
The Kinks
10. **Waterloo Sunset**
The Kinks
11. **Party Line**
The Kinks
12. **Village Green**
The Kinks
13. **Lola**
The Kinks
14. **Apeman**
The Kinks
15. **Death Of A Clown**
Dave Davies
16. **Build Me Up Buttercup**
The Foundations
17. **Night Of Fear**
The Move
18. **I Can Hear The Grass Grow**
The Move
19. **Flowers In The Rain**
The Move
20. **Curly**
The Move
21. **Alone Again (Naturally)**
Gilbert O'Sullivan

22. A Friend Of Mine

23. **Clair**
Gilbert O'Sullivan

OLDIE-CD 9

1. **Jumbo**
Bee Gees
2. **Idea**
Bee Gees
3. **Sir Geoffrey Saved The World**
Bee Gees
4. **Sinking Ships**
Bee Gees
5. **Hard To Love You**
Dave Dee, Dozy, Beaky, Mick & Tich
6. **Bend It**
Dave Dee, Dozy, Beaky, Mick & Tich
7. **Don Juan**
Dave Dee, Dozy, Beaky, Mick & Tich
8. **Touch Me**
Dave Dee, Dozy, Beaky, Mick & Tich
9. **The Wreck Of The Antoinette**
Dave Dee, Dozy, Beaky, Mick & Tich
10. **Save Me**
Dave Dee, Dozy, Beaky, Mick & Tich
11. **Johnny Guitar**
The Spotnicks
12. **The Witch**
The Rattles
13. **Fire**
The Crazy World Of Arthur Brown
14. **Long Before I Was Born**
The Savage Rose
15. **Serenade To A Sweet Lady**
Eric Burdon & The Animals
16. **St. James Infirmary**
Eric Burdon & The Animals
17. **Sky Pilot**
Eric Burdon & The Animals
18. **Anything**
Eric Burdon & The Animals
19. **New York 1963 - Amerika 1968**
Eric Burdon & The Animals

OLDIE-CD 10

1. **On A Carousel**
The Hollies
2. **Dear Eloise**
The Hollies
3. **Jennifer Eccles**
The Hollies
4. **Sorry Suzanne**
The Hollies
5. **He Ain't Heavy - He's My Brother**
The Hollies
6. **The Air That I Breathe**
The Hollies

7. **Long Cool Woman**
The Hollies
8. **Windmills Of Your Mind**
Dusty Springfield
9. **I Close My Eyes And Count To Ten**
Dusty Springfield
10. **Son Of A Preacherman**
Dusty Springfield
11. **Na Na Hey Hey Kiss Him Good-bye**
Steam
12. **Wooly Bully**
Sam The Sham And The Pharaohs
13. **Hey Joe**
Jimi Hendrix
14. **All Along The Watchtower**
Jimi Hendrix
15. **Crosstown Traffic**
Jimi Hendrix
16. **San Franciscan Nights**
Eric Burdon & The Animals
17. **Good Times**
Eric Burdon & The Animals
18. **River Deep, Mountain High**
Eric Burdon & The Animals
19. **We Love You Lil**
Eric Burdon & The Animals

OLDIE-CD 11

1. **Summer In The City**
The Lovin' Spoonful
2. **Daydream**
The Lovin' Spoonful
3. **Green Tambourine**
Lemon Pipers
4. **Simon Says**
1910 Fruitgum Company
5. **Indian Giver**
1910 Fruitgum Company

Bitte liefern Sie mir folgende HIFI VISIONEN:

<input type="checkbox"/>	Oldie-CD 4	à DM 35,-	=	
<input type="checkbox"/>	Oldie-CD 5	à DM 35,-	=	
<input type="checkbox"/>	Oldie-CD 6	à DM 35,-	=	
<input type="checkbox"/>	Oldie-CD 7	à DM 35,-	=	
<input type="checkbox"/>	Oldie-CD 8	à DM 35,-	=	
<input type="checkbox"/>	Oldie-CD 9	à DM 35,-	=	
<input type="checkbox"/>	Oldie-CD 10	à DM 35,-	=	
<input type="checkbox"/>	Oldie-CD 11	à DM 35,-	=	
<input type="checkbox"/>	Oldie-CD 12	à DM 35,-	=	
<input type="checkbox"/>	Oldie-CD 13	à DM 35,-	=	

zusätzlich DM 3,- für Porto und Verpackung

Die Auslieferung von HIFI VISIONEN erfolgt nur gegen Zahlungsnachweis. Bitte fügen Sie Ihrer Bestellung einen Verrechnungsscheck (Euroscheck) oder den Einlieferungsschein einer Bareinzahlung auf das Konto der Kreissparkasse Hannover, Konto-Nr. 4408, bei.

Vor- und Nachname _____

Straße _____

PLZ, Ort _____

Datum _____ Unterschrift _____

Coupon an: eMedia GmbH,
Bissendorfer Straße 8, 3000 Hannover 61

13. **Tonight Today**
Dozy, Beaky, Mick & Tich
14. **Rollin' And Tumblin'**
Canned Heat
15. **On The Road Again**
Canned Heat
16. **Black Night**
Deep Purple
17. **Burning Of The Midnight Lamp**
Jimi Hendrix
18. **Foxy Lady**
Jimi Hendrix
19. **The Immigrant Lad**
Eric Burdon & The Animals
20. **Ring Of Fire**
Eric Burdon & The Animals

OLDIE-CD 13

1. **(The Lament Of The Cherokee) Indian Reservation**
Don Fardon
2. **House Of The Rising Sun**
The Animals
3. **When A Man Loves A Woman**
Percy Sledge
4. **Spanish Harlem**
Aretha Franklin
5. **Albatross**
Fleetwood Mac
6. **Mellow Yellow**
Donovan
7. **Yesterday Man**
Chris Andrews
8. **King Of The Road**
Roger Miller
9. **Famous Blue Raincoat**
Leonard Cohen
10. **Blue Velvet**
Bobby Vinton
11. **Sunshine Superman**
Donovan
12. **Pretty Belinda**
Chris Andrews
13. **Goo Goo Barabajagal (Love Is Hot)**
Donovan With Jeff Beck
14. **Black Betty**
Ram Jam
15. **The Witch Queen Of New Orleans**
Redbone
16. **Mendocino**
Sir Douglas Quintet

Kontakte

In unseren bewegten Zeiten wird viel von deutsch/deutscher Kooperation gesprochen. Sie ist natürlich auch zwischen Fachzeitschriften aus der DDR und der BRD prinzipiell möglich. Elrad-Redakteur Hartmut Rogge besuchte uns in Berlin und bat mich, 'radio, fernsehen, elektronik' an dieser Stelle vorzustellen.

Unsere Fachzeitschrift besteht seit 1952. Gegründet wurde sie damals als 'Deutsche Funk-Technik', ab 1954 hieß sie 'Radio und Fernsehen'. Dem damaligen Stand der Elektronik entsprechend, beschäftigte sie sich vornehmlich mit Fragen der Rundfunk- und Fernseh-technik, der dazugehörigen Meßtechnik und schließlich mit der Applikation elektronischer Bauelemente, also Röhren und später Halbleiter-Bauelementen, der Entwicklung folgend. Gegen Ende der 60er Jahre gewannen gerade die neuen Halbleiter großen Einfluß auf die Entwicklung der Elektronik und damit auf viele Bereiche der Wirtschaft. Es erfolgte weltweit der Übergang vom analogen zum digitalen Schaltungsprinzip, der heute noch nicht beendet ist. Diesem Trend trug unsere Redaktion bereits frühzeitig Rechnung und erweiterte das klassische Themenprofil in Richtung der Digitaltechnik; die Zeitschrift heißt seit 1968 'radio, fernsehen, elektronik'.

Mit dieser Umbenennung wurde die Erweiterung auf die gesamte Elektronik, auch außerhalb der Unterhaltungselektronik, ohne diese auszuschließen, angedeutet. Seit Mitte der 70er Jahre beschäftigen wir uns verstärkt mit Problemen der Mikrorechentechnik und der Hardware der Computertechnik.



Wollen wir unser heutiges Themenspektrum umreißen, so muß an erster Stelle die Applikation moderner elektronischer Bauelemente genannt werden. Dazu gehören

- die Beschreibung integrierter diskreter Bauelemente
- die Heimelektronik
- die Meßtechnik
- die Mikrorechentechnik und die Computertechnik (Hardware und Beschreibung von sinnvollen Erweiterungen vorhandener Geräte).

Darüber hinaus gehören zu unserem ständigen Themenbereich Fragen der Zuverlässigkeit elektronischer Schaltungen, Berichte über Messen und andere wichtige Veranstaltungen, die von Mitgliedern unserer Redaktion besucht wurden, und Betrachtungen über den Stand und die Entwicklungstendenzen elektronischer Geräte und Bauelemente.

Da wir eine Fachzeitschrift in der DDR und vornehmlich für DDR-Leser herausgeben, sind auch unsere Themen vor allem unter dem Gesichtspunkt der DDR-Elektronik gewählt. Dabei wird seitens der Redaktion großer Wert auf die konkrete Beschreibung funktionsfähiger Schaltungen gelegt, ohne aber Bauanleitungen einschließlich Leiterbilder zu liefern. Vielmehr soll der Leser durch den Fachartikel befähigt werden, die beschriebene Problemlösung zu erkennen und sie, möglicherweise modifiziert, anzuwenden.

Unser Leserkreis rekrutiert sich aus allen an der Elektronik interessierten Leuten: Ingenieure der Industrie, der Hoch- und Fachschulen sowie anderen Forschungseinrichtungen, aber auch aus Amateuren, die über ein solides Fachwissen verfügen. Mit unserer Auflage von knapp 100 000 Exemplaren monatlich erreichen wir zur Zeit jeden Elektroniker in der DDR, die Mehrfachnutzung eines jeden Heftes vorausgesetzt.

Mit den Veränderungen in unserem Staat ist auch unser Interessenfeld größer geworden. Wir gingen in der Vergangenheit relativ selten auf konkrete ausländische Produkte detailliert ein. Das kann sich künftig dahingehend ändern, daß wir produktbezogen informieren, sofern die DDR-Wirtschaft davon partizipieren kann.

Wir erhoffen eine fachliche Kooperation mit Elrad, die für beide Seiten vorteilhaft ist.



Wolfgang E. Schlegel

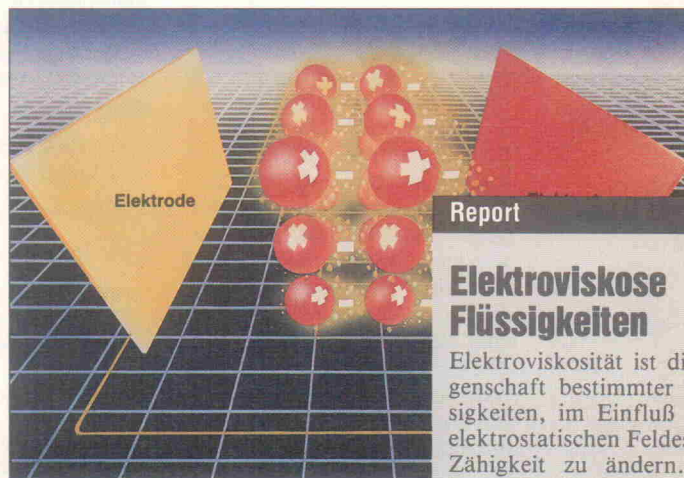
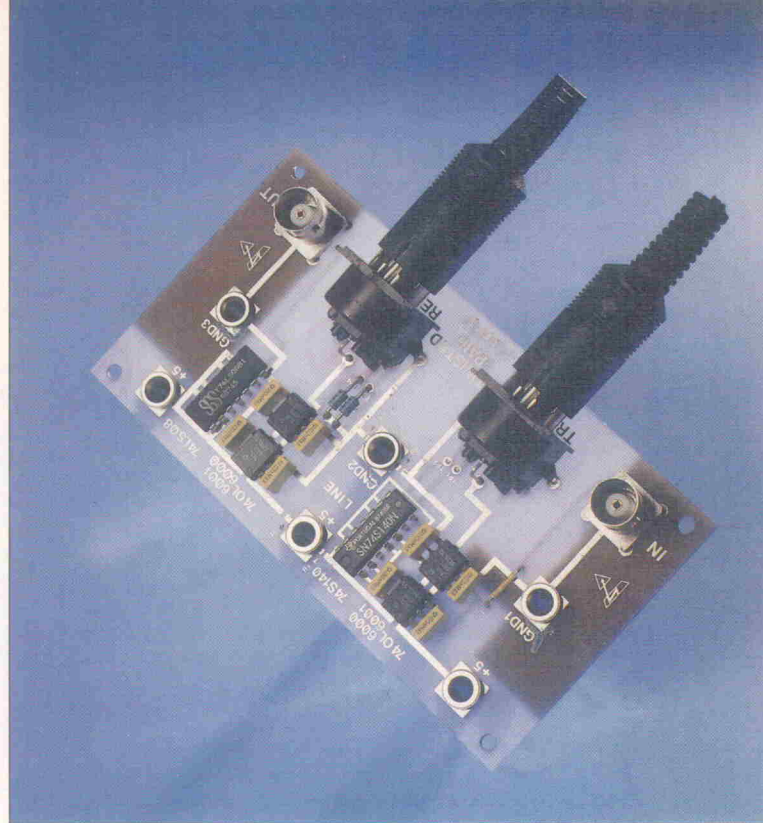
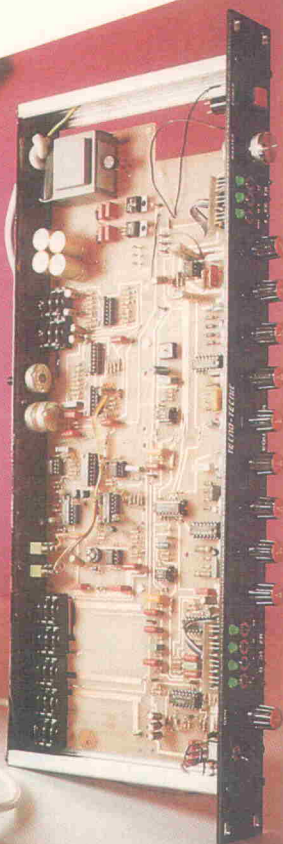
Verantwortlicher Redakteur der Zeitschrift 'radio, fernsehen, elektronik'.

Bühne & Studio

Bass Port

Was den akustischen Musikinstrumenten der Korpus, ist den elektrischen Instrumenten der Verstärker. Die Schleifscheibe für den Klang. Und genau wie jedes akustische Instrument sein klangspezifisches Gehäuse hat, sollte jeder Musikverstärker seinen instrumentenspezifischen Schaltungsaufbau besitzen. Unseren Vorschlag für einen Bassverstärker finden Sie auf

Seite 50



Report

Elektroviskose Flüssigkeiten

Elektroviskosität ist die Eigenschaft bestimmter Flüssigkeiten, im Einfluß eines elektrostatischen Feldes ihre Zähigkeit zu ändern. Bekannt ist dieser Effekt seit langem — technische Bedeutung bekommt er vielleicht morgen.

Seite 25

Stromversorgung

Lade-Center

Mit zunehmendem Einsatz von wiederaufladbaren Batterien steigt der Bedarf an vielseitigen Ladegeräten. Elrad stellt ein modular aufgebautes, stationäres Akku-Ladecenter vor, das sich bei hohem Ausbaugrad zum Beispiel für größere Firmen eignet, in denen die Kommunikation über Handfunkgeräte zum betrieblichen Alltag gehört und ein zuverlässiger, leistungsfähiger Ladeservice unverzichtbar ist. Die Module verwenden das Lade-IC U2400B.

Seite 33



Audio

Das CD-System (7)

Die digitale Verarbeitung von Audiosignalen macht insbesondere durch die Weiterentwicklung der Elektronik für CD-Abspielgeräte rasche Fortschritte. Die vorliegende letzte Folge über das CD-System beleuchtet Grundprobleme der D/A-Wandlung; die Upsampling-Techniken und andere Digitaltricks werden umfassend dargestellt.

Seite 76

elrad 1990, Heft 2

Optologic

Serieller Datenverkehr über mehrere hundert Meter mit verdrehtem Klingeldraht: kein Problem mit einer neuen IC-Familie, bei der ein Optokoppler 'on chip' für rigorose Trennung sorgt. Wer mit Hilfe dieser neuen Schaltungstechnik die Lösung seiner Datentransferprobleme zu finden hofft, findet nicht nur die Applications, sondern auch das Entwicklungsskit: Design Corner.

Seite 70

Audio

Der NF-Scanner (3)

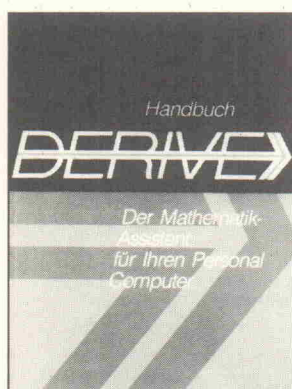
Beginnend mit der letzten noch zur Frontplatte gehörenden Einheit, der Kanal-anzeige, beschäftigt sich die dritte Folge über den gleichspannungsgesteuerten Vorverstärker schwerpunktmäßig mit den Audiostufen. Hierzu zählen die Eingangsstufen mit den Phones-Treibern, der eigentliche Kopfhörerverstärker, der Line-Verstärker mit dem Line-Filtermodul sowie der Busplatine, auf die die Audio-stufen gesteckt werden.

Seite 63

Software

de · rive [di'raive]

herleiten (von),
zu'rückführen auf



Der Autor der Elrad-Mathe-Serie hat sich ein Mathematik-Expertensystem gleichen Namens angesehen. Einen Eindruck von der Leistungsfähigkeit dieser Software gibt der Artikel auf

Seite 40

Titelstory



AutoScope (1)

Oszilloskope gehören nach wie vor zu den begehrtesten und vielseitigsten Meßgeräten in der Elektronik. Nur wenige Spezialisten benötigen an ihre Arbeit angepaßte Varianten. In der Kfz-Meßtechnik sind dies, neben einem großen Schirm, einige wenige x- und y-Ablenkkoefizienten. Sie müssen den besonderen Bedürfnissen entsprechen und sollten leicht bedienbar sein. Mit dem AutoScope, das diese Anforderungen voll erfüllt, kann die gesamte Kfz-Elektrik praxisnah gewartet werden.

Seite 18

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Editorial	3
Briefe	6
aktuell	
Labor & Service	9
Löten	9
Hardware	10
Bauelemente	12
Halbleiter	12
Software	13
Firmenschriften & Kataloge	14
Opto-Elektronik	16
Produktion	17
Kfz-Meßtechnik	
AutoScope	18
Report	
Elektroviskose Flüssigkeiten	25
Meßwerterfassung	
Datenlogger 535 (2)	29
Stromversorgung	
Lade-Center	33
Software	
Derive	40
Software	
Simulieren vs. Löten	42
Bühne & Studio	
Bass Port	50
Die Elrad-Laborblätter	
Motorsteuerungen	55
Audio	
NF-Scanner (3)	63
Design Corner	
Optologic	70
Mathematik	
Irrationale Funktionen	74
Audio	
Das CD-System (7)	76
Bücher	84
Arbeit und Ausbildung	
Schule für Rundfunktechnik	86
Elektronik-Einkaufsverzeichnis	89
Die Inserenten	93
Impressum	93
Dies & Das	94
Vorschau	94

Zum Bytebrenner

Das EPROM-Programmiergerät aus Elrad Heft 1/88 erfreut sich trotz gemächlicher 'Brenngeschwindigkeit' immer noch einer erstaunlichen Beliebtheit. Letzte 'Systemmängel' können durch das im folgenden beschriebene 'Upgrade' behoben werden.

Für den Eprom-Brenner aus Elrad 1/88 möchte ich einige Änderungen vorschlagen, die es der treibenden Software ermöglichen, den Reset- und Programmierstaster fernzusteuern und nebenbei auch noch festzustellen, welcher EPROM-Type mit dem Kodierstecker ausgewählt wurde. Dazu ist – außer einer Software-Änderung – nicht mehr nötig, als zwei Widerstände und einige Zentimeter Schalt draht.

Vorherst aber ein paar Bemerkungen zum Brenner an sich:

Als Spannungsregler IC10 kann man auch einen LM317T im TO-220-Gehäuse verwenden. Der ist leichter erhältlich und mitunter billiger.

Ähnlich sieht es mit dem UART aus: Wenn man von GI (General Instruments) noch eine UART AY-5-1013A in der Bastelkiste hat (so wie ich), kann man diesen auch einsetzen. Das P-Kanal Nitrid-Substrat dieses Chips braucht allerdings noch -12 V, die an Pin 2 einzuspeisen sind (dieser Pin ist beim vorgesehenen AY-3-1015 unbeschaltet). Die Spannung kann man getrost an Pin 6 des MAX 232 (IC8) abholen, auch wenn es in der Tat nur -10 V sind – das reicht. Übrigens sind die UARTs IM6403 (Intersil – braucht keine -12V) und TR1602 (Western Digital – braucht -12V an Pin 2) voll verträglich. Letztere kann man vielleicht noch einem eingemotteten TRS-80 oder kompatiblen entreißen.

Für den Kodiersockel bietet sich ein 20poliger Textool an, denn 18polige sind fast nicht erhältlich; 20polige sind aber wegen ihrer Verwendung in PAL-Programmiergeräten wieder eine übliche Größe. Wenn man das teure Stück eh zunächst auf eine IC-Fassung lötet, stören die beiden überzähligen Beinchen nicht. Man kann sie sogar recht sinnvoll einsetzen, dazu unten mehr.

Die Leitungen TxD (Transmit Data) und RxD (Receive Data) sind übrigens gleich so den Anschlüssen 2 und 3 der 25poligen Buchse zugeordnet, daß ein

1 zu 1 durchverbundenes Kabel vom PC zum Burner die Daten zu den richtigen Anschlüssen leitet. Ein Kreuzschalter zum Vertauschen von RxD und TxD wäre zwar vielseitiger, man kann aber gegebenenfalls die Drahtbrücken zu diesen Anschlüssen über Kreuz löten.

Zum Anschluß an einen PC, der üblicherweise Hardware-Handshake auf der seriellen Schnittstelle fährt, kann man auf der Lötseite gleich die Pins 4 (RTS) und 5 (CTS) der Sub-D-Buchse mit einem Drähtchen verbinden, ebenso Pin 6 (DSR) mit Pin 8 (DCD) und 20 (DTR). Dann schüttelt sich der PC selbst die Hand. Es wird vom Burner ja ohnehin ein spezielles 'Software'-Protokoll gefahren. Die Ansteuerung der Schnittstelle kann jetzt über den Softwareinterrupt 14h erfolgen. Programmiert man den Schnittstellenbaustein 8250 im PC 'zu Fuß', so können die Handshake-Leitungen zur Steuerung des EPROM-Brenners herangezogen werden:

Anstelle der obengenannten Drahtbrücken verbindet man dann z.B. Pin 4 (RTS) mit dem Eingang 13 des einen freien TTL-Umsetzers im MAX232 (IC8). Den zugehörigen TTL-Ausgang (Pin 12) legt man über einen 100-Ω-Schutzwiderstand an die Eingänge 12 und 13 von IC5 und kann im folgenden den Reset mit dem Hostrechner ausführen.

Wie aber den Programmiertaster simulieren, wenn man keinen weiteren freien TTL-Umsetzer hat (nur einen für die 'Gegenrichtung') und auch keinen weiteren investieren will? Mit etwas Tücke läßt sich das sehr wohl bewerkstelligen: An Pin 9 des MAX232 (IC8) wird das einkommende serielle Signal abgegriffen und mit einem Schutzwiderstand (100...330 Ω) auf Pin 9 von IC4 geführt. An diesem Data-Eingang des FlipFlops stört es nicht, da im Betrieb kein Taktsignal an Pin 11 anliegt, das heißt, die Reset-Taste nicht gedrückt wird. Wenn die Software allerdings vor dem Schreib- oder Lesebetrieb ein Null-Byte an den Eprommer schickt, liegt für eine Millisekunde (bei 9600 Baud, 8 Bit, 1 Stop-Bit, No Parity) über diesen Widerstand ein Low-Pegel am Data-Eingang an, und die Software kann – in aller Ruhe – in der oben beschriebenen Weise über RTS

ein Reset-Signal an den Eprommer schicken. Die Folge ist, daß der Eprommer in den Programmiermodus schaltet!

Jetzt fehlt nur noch eine Möglichkeit für die Software, den verwendeten Epromtyp zu erkennen. Diese Information kann aber der Kodierstecker besorgen – sofern man einen 20poligen benutzt und auf die zwei noch freien Anschlüsse zurückgreifen kann. Da sich die EPROM-Kapazitäten mit steigender Typen-Nummer verdoppeln, braucht man nur aufzupassen, wann das nächsthöhere Adreßsignal auf 'H' springt, also die Adreßleitung, die zum Schreiben des jeweiligen ROMs gerade nicht mehr benötigt wird (z.B. A13 bei einem 2764; denn 2 hoch 13 ist gerade 64 KBit). Dieses Adreßsignal verdrahtet man jeweils auf dem Kodiermodul zu einem der freien Pins und vom Kodiersockel zum Eingang des letzten freien Umsetzers des MAX232 (Pin 11 von IC8), vom Ausgang (Pin 14 von IC8)

weiter nach CTS (Pin 5 des DB25). Jetzt kann es der Rechner überprüfen.

Aufmerksame Leser haben die zwei Fallstricke bemerkt: Ein A16 gibt es nicht, d.h., die Abfrage funktioniert beim größten EPROM (27512) nicht mehr. Das ist aber kein Problem, denn nach 64 K kann sich das Programm denken, daß ein 27512 in der Fassung stecken muß, weil noch kein CTS-Pegelwechsel bemerkt wurde – und terminieren. Die zweite Falle ist auch leicht behoben: A12 wird bislang gar nicht zum Kodiersockel geführt. Da unser 20poliger aber noch immer ein freies Beinchen hat, legen wir es kurzerhand von Pin 3 des IC3 dorthin. Jetzt ist unser Eprommer voll unter Rechnerkontrolle – auch in Sachen Programmierdauer.

Auch die läßt sich auf einem PC sogar in Hochsprache festlegen, unabhängig von Taktrate und Leistungsklasse des Modells: Die Speicherzelle 40:6C wird durch den vom Timerchip

```
#define DUMMY      0

#define DTR        0x01
#define RTS        0x02
#define CTS        0x10
#define THRE       0x20
#define TEMPT      0x40
#define DLAB       0x80

#define DELAY(N) {int i; for (i=0; i<N; i++);}
#define ENDSIG ((inp(port+6) & CTS) ? 1 : 0)

static unsigned int port;

void mode(int com,int baud,int bits,int stops,int parity)
{
    static unsigned int far *comv = (unsigned int far *)0x00400000;
    int p=0;
    if (toupper(parity)=='E') p=0x18;
    if (toupper(parity)=='O') p=0x08;
    while (com-- > 1) comv++; port=*comv;
    outp(port+3,DLAB);
    outp(port+0,(115200 / baud) & 0xff);
    outp(port+1,(115200 / baud) >> 8);
    outp(port+3,bits-5 | stops-1 << 2 | p); /* 8 bit 1 stop noparity */
    outp(port+1,0x00); /* no interrupts by COMn */
    inp(port); /* dummy */
}

void send(int one) {
    while (!(inp(port+5)&THRE)); outp(port,one); }

int receive(void) {
    while (!(inp(port+5)&DTR)); return inp(port); }

void resetkey() {
    outp(port+4,RTS); outp(port+4, 0); }

void progmode() {
    outp(port+4,0); send(0); DELAY(20); outp(port+4,RTS);
    while (!(inp(port+5)&TEMPT)); DELAY(20); outp(port+4,0); }

void writebyte(int next) {
    unsigned long tick,tock;
    static unsigned long far *ticker = (unsigned long far *)0x0040006c;
    tock = *ticker; while (tock==*ticker); DELAY(100); send(next);
    tick = *ticker; while (tick==*ticker); receive();
    send(DUMMY); receive(); }

int readbyte(void) {
    int next;
    send(DUMMY); next=receive(); send(DUMMY); receive(); return next; }
```

Die wesentlichen Teile zur Portprogrammierung der seriellen Schnittstelle am PC. Das komplette Programm kann als Quell-Code beim Entwickler bezogen werden.

Aktuell • Preiswert • Schnell

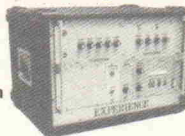
Original-ELRAD-Bausätze mit Garantie

**Instrumenten-Verstärker-System
Lageräumung!**
(nur solange Vorrat reicht)

**Sonderposten
ähnlich Bild DM 999,-**

Instrumenten-Verstärker-System

19" Rack-Version, bestückt mit:
Mono-Röhrendstufe, Sinus 120 W
(Musik 170 W), 4/8/16 Ohm
Röhrenvorverstärkermodul, Soundäquivalent: Jim Kelly
Röhrenvorverstärkermodul, Soundäquivalent: Marshall Lead
Aktiv Insert, Effektgeräteeinschleifmöglichkeit mit Kopfhörerausgang,
Chorusmodul und Control-Board



ELRAD 1/1990

	Bs.	Pl.
Daten Logger inkl. Eprom	189,90	64,00
RIAA direkt	54,90	18,00
Antennenmischer inkl. Geh/Netzteil	129,00	18,00
ELISE, CPU-Adapter	15,90	6,00
ELISE, Erweiterung	72,00	69,00
NF-Scanner, Frontplatte	249,90	89,00
NF-Scanner, Led-Ausst. (2x)	11,40	4,00
NF-Scanner, Übersteuerung (2x)	53,60	36,00

Wir halten zu allen neuen Bauanleitungen aus Elrad, elektor und Ele die kompletten Bausätze sowie die Platinen bereit!
Fordern Sie unsere Liste Nr.: 02/90 gegen frankierten Rückumschlag an!

ELRAD 12/89

	Bs.	Pl.
Leuchtaufschrift, CPU inkl. Akku/Eprom	199,00	23,10
Leuchtaufschrift, Anz. m. Spezial-Led's	259,00	128,00
Leuchtaufschrift, Tastatur	112,00	18,20
NF-Scanner, Netzteil	79,90	14,70
Universal-Meßadapter für C64	25,30	25,00
Atomgenauer-DCF 77-Empfänger	66,70	32,00
Dynamic Ltd. ★ Compressor/Limiter	132,00	22,40
Signalprozessor-Entwickl.-Sys./Interface	99,50	64,00
SESAM, Signal-Proz.-Entwickl.-Sys.	699,00	64,00
Universal Interface für Atari ST	69,90	56,00
U/I-D/A Karte für PC's	389,90	78,00
2-Kanal-Halgerät oh. Geh/Hall	146,00	43,50



**Diesselhorst
Elektronik
Vertriebs GmbH**
Hohenstaufenring 16
4950 Minden

Tel. 05 71/5 75 14
FAX: 05 71/5 80 06 33
Btx: 05 71/5 80 01 08

Bausätze, Spezialbauteile und Platinen auch zu älteren ELRAD-Projekten lieferbar!

Vertrieb für Österreich:
Fa. Ingeborg Weiser
Versandhandel mit elektronischen
Bausätzen aus Elrad
Schembergasse 1 D,
1230 Wien, Tel. 02 22/8863 29

Alle Elrad-Qualitäts-Bausätze liefern wir Ihnen in Blister-(SB)-Verpackung aus. Hierdurch werden Transportschäden, wie sie bei Tütenverpackungen entstehen, weitgehendst vermieden!
Unsere Garantie-Bausätze enthalten nur Bauteile 1. Wahl (keine Restposten) sowie grundsätzlich IC-Fassungen und Verschiedenes. Nicht im Bausatz enthalten: Baubeschreibung, Platine, Schaltplan und Gehäuse. Diese können bei Bedarf mitbestellt werden. Versandkosten: Nachnahme-Päckchen DM 8,50 ★ Nachnahme-Paket (ab 2 kg) DM 15,00 ★ Vorkasse-Scheck DM 6,50. Anfragenbeantwortung nur gg. frankierten Rückumschlag (DM 1,00). Bauteilleiste, Bausatzliste, Gehäuseleiste anfordern gegen je DM 2,50 in Bfm.

● RÖHREN- UND TRANSISTORVERSTÄRKER ● STUDIOTECHNIK ●



Parallel-Push-Pull Stereoendstufe aus elrad 12/88 und 1/89 mit hervorragenden Klangeigenschaften, Komplettbausatz alle elektronischen und mechanischen Bauteile einschließlich Chassis, verbesserte Version ... DM 2500,-

EXPERIENCE electronics
Weststraße 1 • 7922 Herbrechtingen • Tel. 073 24/53 18

„Röhrling“ — Röhrenvorverstärker — Komplettbausatz
alle Teile mit Platinen und Gehäuse aus elrad 7-8/89
Netzteilbausatz, alle Teile mit Platinen und Gehäuse
Einzelteile, Materialsätze und Platinen siehe Lagerliste.

Röhrenverstärker und Übertrager für Studio- und Röhren-HIFI-Geräte aus eigener Entwicklung und Fertigung.

Alle Materialsätze werden nur in bester Industriequalität geliefert. Widerstände 1% Metallschicht, Epoxypalatinen bestückungsfertig geliefert mit Lötstopmaske und Bestückungsdruck, 70 µm Cu verzinkt. Restposten, Metalloxidwiderstände, usw.

Studio Eingangsübertrager Mu-Metall geschirmt 1:1+1
Studio Eingangsübertrager Mu-Metall geschirmt 1:2+2
Studio Line-Übertrager 1:1
Studio Line-Split-Übertrager 1:1+1

Bauteile, Spezialtrafos und Übertrager sind in der Lagerliste enthalten. Die Datenblattmappe Ausgabe Januar 1990 über Spezialtrafos, Übertrager, Drosseln und Audiomodulen ist gegen eine Schutzgebühr von DM 10,- zuzüglich DM 2,- Versandkosten in Briefmarken o. Überweisung auf Postcheckkonto Stuttgart 2056 79-702 erhältlich (Ausland DM 4,-).

— unser Name steht für Qualität

Inh. Gerhard Haas

Geschäftszeiten:
Montag bis Donnerstag 9.00 bis 18.00 Uhr
Freitag 9.00 bis 14.00 Uhr

DM 1980,-
DM 1100,-

HIFI-Bausätze

Vorverstärker „Röhrling“	
Entzerrer	DM 100,-
Line-Verstärker	DM 120,-
Kopfhörerverstärker	DM 140,-
Ausgangsverstärker	DM 150,-
Relaisplatte Vorderband	DM 150,-

HIFI-Endstufe „Black Devil“

50-W-Endstufe „Black Devil“/„Car Devil“	DM 79,-
Stereo-Netzteil ohne Netztrafo	DM 127,-
Netztrafo NTT-2	DM 85,-
Line-Vorverstärker „Vorgesetzter“	DM 175,-
Steckernetzteil dazu, fertig montiert	DM 38,-
Originalplatinen bitte extra bestellen, sind nicht im Bausatzpreis enthalten.	

Lagerliste mit Bausätzen, Spezialteilen, FRANKO-Eikos, Metallband-, Metalloxid-Widerständen, selektierten Halbleitern und Bausätzen der Serie „Classic“, Prospekt MPAS über das EXPERIENCE Instrumenten-Verstärker-System werden zugeschiedt gegen DM 2,- Rückporto in Briefmarken. Bitte angeben, ob Prospekt MPAS gewünscht wird.

**Die billige Kopie aus Taiwan kann
langfristig sehr teuer werden.**

Hohe Arbeitsgenauigkeit bei gleichbleibender Qualität im Dauereinsatz
und kurzfristige Liefertermine bei Zubehör und Ersatzteilen,
zeichnen **EMCO** – Maschinen besonders aus.

**Überzeugende
Technik zum
attraktiven Preis.**



Technische Daten: EMCO FB-2

Max. Höhe zwischen Frästisch und Arbeitsspindel	370 mm
Ausladung der Spindel	163 mm
Tischgröße	630 x 150 mm
Längshub des Frästisches	380 mm
Querhub des Frästisches	140 mm
6 Drehzahlen	120/200/370/680/1100/2000 (50 Hz) U/min
Fräskopf	360° dreh- und schwenkbar



Sudetenstr. 10 • Postfach 1165
8227 Siegsdorf / Oberbayern
Tel. (0 86 62) 6 66-0 • Fax (0 86 62) 1 21 68

Anforderungscoupon:

Ausfüllen und schicken an:

EMCO Maier • 8227 Siegsdorf • Postfach 1165 • Tel. (08662) 6 66-0

Bitte schicken Sie mir Informationsmaterial über:

☐ EMCO Compact 8 ☐ EMCO FB-2

Absender:

Telefon:

Technische Daten: EMCO Compact 8

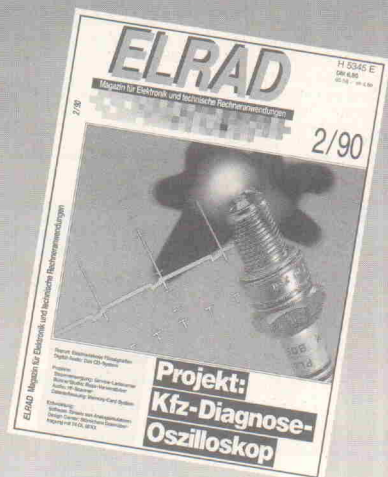
Spitzenhöhe/Spitzenweite	105 mm/450 mm
Drehdurchmesser über Support	118 mm
Spindelnase	Werksnorm (ähn. DIN 55021)
Morsekegel	MK 3
Spindeldurchlaß	20 mm
Arbeitsspindel-drehzahlen	100/250/350/500/850/1700 U/min
Vorschübe	
über Leitspindel	0,09 und 0,18 mm/U

Maschinenabbildungen teilweise mit Zubehör.

ELRAD IN DIE DDR

**Schnelle und
problemlose Lieferung
jetzt möglich**

Verschenken Sie
ein Jahr lang
Know-how
frei Haus.
Das
Geschenk-Abo
in die DDR
kostet nur
DM 71,40.



Füllen Sie den Coupon aus und schicken Sie
ihn an den Verlag Heise GmbH & Co KG,
Zeitschriftenvertrieb, Postfach 610407,
3000 Hannover 61

ELRAD SCHENKEN

Ja, ich möchte das Magazin *ELRAD* in die DDR verschenken. Für
dieses Geschenkabonnement beziehe ich einschließlich Frei-Haus-
Lieferung für 12 Ausgaben jährlich nur 71,40 DM.

Meine Adresse als Besteller

Adresse des Abo-Empfängers

Name, Vorname

Name, Vorname

Straße, Nr.

Straße, Nr.

PLZ, Wohnort

PLZ, Wohnort

Dauer des Abonnements:

☐ Mindestens 12 Ausgaben. Das Abonnement verlängert sich um
ein Jahr, wenn nicht 6 Wochen vor Ablauf des Bezugsjahres schrift-
lich beim Verlag Heinz Heise gekündigt wird.

☐ limitiert auf 12 Ausgaben

Schicken Sie eine Geschenkkunde

☐ an mich zur persönlichen Übergabe ☐ direkt an den Empfänger

Ich beziehe das Abonnement

☐ nach Erhalt der Rechnung ☐ per Bankeinzug

Konto-Nr. BLZ

Geldinstitut

Datum, 1. Unterschrift
Diese Vereinbarung kann ich innerhalb von acht Tagen beim Verlag Heinz Heise
GmbH & Co KG, Helstorfer Str. 7, 3000 Hannover 61, widerrufen. Zur Wahrung
der Frist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs. Ich bestätige die
Kenntnisnahme des Widerrufsrechts durch meine 2. Unterschrift.

Datum, 2. Unterschrift

EL2/90

Ergänzungen und Berichtigungen

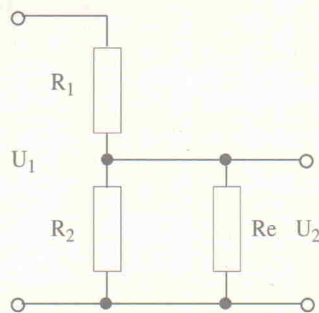
8253 alle 54 Millisekunden
ausgelösten Interrupt bzw. des-
sen Servicerroutine inkrementiert.
Man wartet also einen
Wechsel des Inhalts dieser
Speicherzelle ab, schickt das
erste Byte, wartet einen zweiten
Wechsel ab, empfängt und
schickt das nächste Byte. Die
überzähligen Millisekunden tun
dem EPROM nicht weh; 10
Prozent Toleranz läßt jeder
Hersteller laut Datenblatt zu!
Da ein Abdruck der kompletten
Software den Rahmen dieses
Briefes sprengen würde, sind
nur die wesentlichen Teile zur
Portprogrammierung der seriel-
len Schnittstelle am PC beige-
fügt. Das Programm kann aus-
führbar und als C-Quell-Code
bei mir gegen Rückporto bezo-
gen werden.

Walter Speth
Pariser Str. 4-6
5300 Bonn 1

Krumme Sachen

Im Artikel 'Aufmacher', Heft 10/88, wurde
im Kasten 'Krumme Sachen' die Kennlinie
eines belasteten Potentiometers abgedruckt,
die es offensichtlich in sich hat – sie ist näm-
lich falsch.

Manchmal ist es zweckmäßig,
wenn man eine einfache und
übersichtliche Berechnungsfor-
mel für das belastete Potentio-
meter zur Hand hat. Der Voll-
ständigkeit halber wird sie auch
gleich abgeleitet.



$R_1 + R_2 = R$ Potentiometerwider-
stand

$\frac{R_2}{R} = \varphi$ (0...1) Schleiferposition

φ gibt gleichzeitig den Bruch-
teil der Eingangsspannung an,
der am unbelasteten Ausgang
zur Verfügung steht.

$$\frac{U_2}{U_1} = \frac{\frac{R_2 Re}{R_2 + Re}}{R_1 + \frac{R_2 Re}{R_2 + Re}} = \frac{R_2 Re}{R_1(R_2 + Re) + R_2 Re}$$

R_1 wird durch $R - R_2$ ausge-
drückt.

$$\frac{U_2}{U_1} = \frac{R_2 Re}{(R - R_2)(R_2 + Re) + R_2 Re} = \frac{R_2 Re}{RR_2 + RRe - R_2^2 - R_2 Re + R_2 Re}$$

Zähler und Nenner werden
durch R^2 dividiert

$$\frac{U_2}{U_1} = \frac{\frac{R_2}{R} \cdot \frac{Re}{R}}{\frac{R_2}{R} - \frac{R_2^2}{R^2} + \frac{Re}{R}}$$

und mit

$$\frac{R_2}{R} = \varphi$$

ergibt das

$$\frac{U_2}{U_1} = \frac{\varphi - \frac{Re}{R}}{\varphi - \varphi^2 + \frac{Re}{R}}$$

Subtrahiert man hiervon noch
 φ , so ist der durch Re hervorge-
rufene Fehler in Prozenten

$$\Delta U = \left(\frac{U_2}{U_1} - \varphi \right) * 100 (\%)$$

Otto Groß
5 Köln 80

Midi-Mode

Elrad 11/89, Master-Keybord/Controller

Die Betriebssoftware wurde um
eine 'After-Touch'-Funktion er-
weitert. Schon ausgelieferte
Original-EPROMs werden
gegen Rückporto umgebrannt.

Dynamic Ltd.

Elrad 12/89, Compressor/Limiter

Im Layout und der Bestückung
haben sich insgesamt drei Feh-
ler eingeschlichen. Der schwer-
wiegendste ist die gemeinsame
Verbindung von R29, R30 und
R31; an dieser Stelle muß die
Verbindung zu R29 aufgetrennt
werden. Weiterhin fehlen im
Bestückungsplan unter R29
RV3 sowie unter IC5 C12.

SESAM (4)

Elrad 11/89 ff, DSP-System für ATARI ST

Eigentlich sollte in dieser Aus-
gabe die A/D-Wandlertarte des
Systems beschrieben werden,
aus technisch-redaktionellen
Gründen wurde der Artikel aber
auf das Heft 3/90 verschoben.

elrad 1990, Heft 2

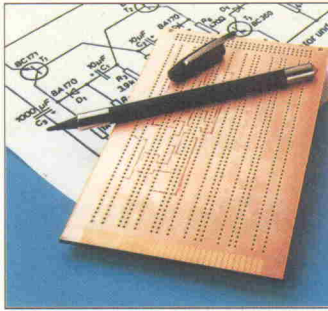
Labor und Service

DMM mit Kapazitätsmessung

Neben den üblichen Standardmeßbereichen sowie Dioden- und Durchgangstest verfügt das 3,5-stellige Digitalmultimeter GDM-8034 G von Good Will über fünf Kapazitätsmeßbereiche von 1999 pF bis 19,99 μ F. Bei der C-Messung



liegen die Fehlergrenzen unter 2 %, während in den anderen Bereichen ein DC-Klassenfehler von weniger als 0,5 % eingehalten wird. Das Gerät wird von Dynatrade, Erkrath-Hochdahl, vertrieben und kostet DM 444,60 inkl. MwSt.



Prototypen

Kinderleicht, verspricht die Bremer Firma Bicc-Vero, wird die Herstellung von Leiterplattenprototypen mit dem neuen Pro Layoutset, da sowohl das Bohren von Löchern sowie ein genaues Anordnen der Lochumrandungen entfallen.

Zum Set gehören neben der Leiterplatte noch ein säureresistenter Stift, 200 g Eisen-III-Chlorid, 1 Paar Plastikhandschuhe, ein Layoutvordruck sowie eine ausführliche Gebrauchsanleitung. Mit dem Stift wird das Layout vom Vordruck auf die Leiterplatte übertragen. Anschließend wird die Platine etwa 15 Minuten in der Fe_2O_3 -Lösung geätzt, danach abgespült und ist damit für die Bestückung vorbereitet.

Löttechnik

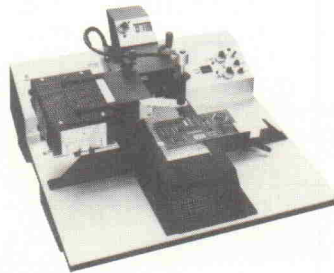
μ P-gesteuerte Lötstation

High-Tech-Löten verspricht die neue prozessorgesteuerte Lötstation Ersä CPS 60.1. Neben programmierbaren Sollwerten, zwei Regelparametersätzen, einer Stand-by Funktion und weiteren Ausstattungsmerkmalen bietet das Gerät auch eine Schnittstellenoption, über die bis zu 16 weitere Lötstationen an eine Workstation angeschlossen werden können.

Die Eingabe der Werte und Parameter erfolgt über sechs Folientasten, wobei eine 4stellige Siebensegment-Anzeige und fünf Status-LEDs die Bedienungsführung übernehmen. Alle eingestellten Werte werden beim Abschalten automatisch in einen internen, nicht flüchtigen Speicher übernommen und bleiben damit dem Anwender verfügbar.



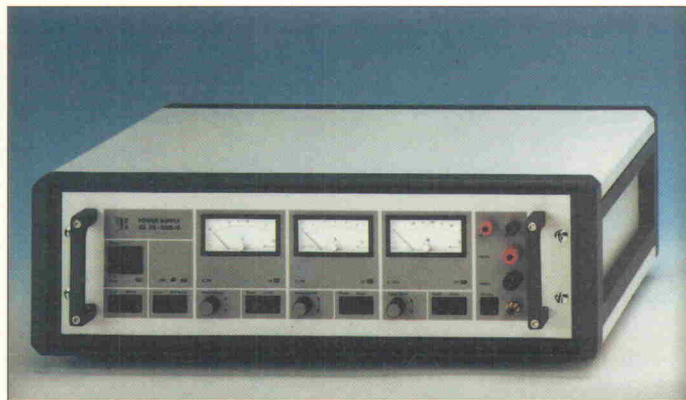
Passend zur Lötstation liefert Ersä den neuen 60-Watt-Lötkolben CTA 60, der innerhalb von 20 Sekunden seine Betriebstemperatur von 300°C erreicht. Diese kurze Anheizzeit sichert auch — in Verbindung mit einer klemmstellenkompensierten Thermoelement-Messung — schnelles und überschwungfreies Regelverhalten.



Reflow-Lötsystem

Die Münchner Knürr AG stellt mit ihrem IRR 650 ein neuartiges Infrarot-Lötsystem vor, das für alle Aufgaben in Labor, Fertigung und Service geeignet

ist. Neu ist insbesondere der Universal-Lötkopf mit variabler, stufenlos einstellbarer Blende. Damit lassen sich innerhalb eines Lötbereichs von 20 x 20 bis 60 x 60 mm alle Gehäusegrößen problemlos einstellen und bearbeiten. Das blendgesteuerte Strahlungsfenster garantiert punktgenaues Arbeiten beim Lötvorgang, wobei die Wärmeübertragung nur in den Zonen stattfindet, in denen gelötet werden soll — Nachbarbauteile werden also weder ausgelötet noch überhitzt.



Zeigt Leistung

Bei den bisher üblichen Labornetzgeräten beschränkte sich die Regelung der Ausgangsgrößen auf Strom und Spannung. Bei der neuen Labornetzgeräte-Serie PS-6000 von OmniRay, Nettetal, wurde zusätzlich eine Leistungsregelung vorgesehen, so daß es nun möglich ist, empfindliche Verbraucher sicher vor einer Zerstörung zu schützen. Zugleich informiert das Gerät jederzeit über die Lei-

stungsaufnahmen des angeschlossenen Verbrauchers.

In der Standardversion erfolgt die Anzeige von Spannung, Strom und Leistung auf drei Analoginstrumenten, Geräte mit 3,5-stelliger LCD-Anzeige sind jedoch ebenfalls erhältlich. Die PS-6000-Serie deckt den Leistungsbereich von 150 W bis 32 kW ab und ist serienmäßig mit Sense-Eingängen zur Fernsteuerung und optional mit IEEE-Schnittstelle zur Fernprogrammierung ausgestattet.

Lötzinn von unten

Bei den bekannten Lötssystemen mit automatischer Zinnzufuhr wird der Lötendraht von oben auf die heiße Lötspitze geführt. Die von der Spitze aufsteigende Wärme erhitzt dabei das im Draht enthaltene Flußmittel, es wird flüssig, tropft aus der Zinnseele, und verdampft somit teilweise auf der Lötspitze.

Bei einem neuen, patentierten Zinnzufuhr-System von Weller wird der Lötendraht von unten an die Lötstelle gebracht. Dies geschieht durch eine Düse, die mit Hilfe einer Feder immer für den richtigen Abstand zwischen



Lötzinn und der heißen Spitze sorgt. So wird sichergestellt, daß der Draht nach jedem Abschmelzvorgang automatisch von der heißen Spitze zurückfedert und kein Flußmittel aus dem Lötendraht tropft.

COMBA
COMPUTER & BAUTEILE

Was denn...?!
TTL's ham'se nicht? Da wird's
aber Zeit, aber EPROMS
ham'se doch, oder?
COMBA hat's - und nicht nur
das, wir haben auch noch
einen Katalog.

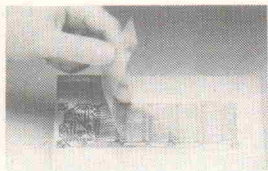
Was?
Ehrlich, das können Sie uns
jetzt aber
wirklich
glauben.

**EINEN
KATAKLOG
FÜR HÄNDLER!**
Und am gleichen Tag
noch rausschicken, das
machen ja jetzt mittlerweile
schon alle. Hat sich eben be-
währt der COMBA-Service!
COMBA hat's eben!

Tel. 061 81/257035
Fax. 061 81/257057
Adalbert-Stifter-Str. 14 · 6450 Hanau 1

TEC 200

Der neue und schnelle Weg zur
Gedruckten Schaltung



Mit der Spezialfolie **TEC 200** vereinfacht
sich die Herstellung einer gedruckten
Schaltung auf 3 Arbeitsschritte:

● kopieren

Sie kopieren oder drucken mit einem Laser-
printer die gewünschte Platinenvorlage
auf die Folie. Es eignet sich jeder
Normalpapierkopierer, der mit Toner arbeitet.

● aufbügeln

Das auf die Folie kopierte Leiterbahnen-
bild wird mit einem heißen Bügeleisen
auf die Kupferoberfläche übertragen.
Die Kopierfarbe schmilzt dabei an und
bildet einen lackähnlichen, säurefesten
Überzug.

● ätzen

Nach Abziehen der Folie ist die Platine
ätzbereit. Das Ätzmittel kann beliebig
gewählt werden.

10 Folien im Format DIN A 4: **22,23 DM**

10 Folien ist die Mindestbestellmenge.

Fragen Sie in Ihrem Elektronikladen nach
TEC 200!

Chemitec GmbH, Adolfsstraße 5
D- 5438 Westerbürg
Tel.: 0 26 63/39 09

Hardware

Entwicklungshilfe

Für die Mikrocontroller der Fa-
milien 8048/49 und 8051 sowie
für den Prozessor 6502/65C02
sind bei Engelmann & Schra-
der, 3200 Hildesheim, inte-
grierte Entwicklungsumgebun-



aktuell

gen erhältlich. Sie umfassen ei-
nen Macro-Assembler, einen
Debugger/Emulator und einen
Editor. Alle Umgebungen un-
terstützen einen Eprommer, die
8048/49-Ausführungen zusätz-
lich ein Programmiergerät für
die 8748/49-Epromversionen.

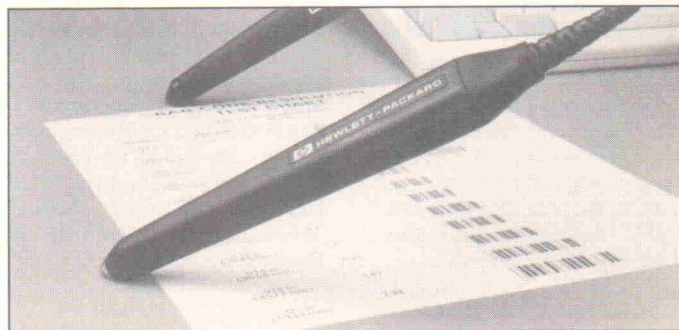
Ist die Übersetzung erfolgreich
verlaufen, kann das Programm
mit dem Debugger getestet oder
auf Fehler untersucht werden.
Der Debugger zeigt in mehr-
eren Fenstern Registerinhalte,
Flags, Vektoren, einen Spei-
cherauszug sowie die Mnemo-
nics und Watchpoints an. Von

hier aus können Breakpoints
gesetzt, Register- und Speiche-
rinhalte verändert werden. Die
Endpreise sind mit 189 D-Mark
(65C02, 8048/49), 389 D-Mark
(8051) angegeben.

Familienzuwachs

Hewlett-Packard hat die
Strichcodeleserfamilie HP
SmartWand um die Strichcode-
leser HBCR-8000/8200/8400
erweitert.

Die neuen Strichcodeleser, die
auf der Scan-Tech '89 der Öff-
entlichkeit vorgestellt wurden,
sind in einem robusten Polycar-
bonat-Gehäuse untergebracht.
Sie verfügen über eine ESD-
Abschirmung von 15 kV und
stellen eine kostengünstige Al-
ternative für weniger an-
spruchsvolle Anwendungen
dar.



Über die serielle Schnittstelle
werden die Daten im ASCII-
Code auf einfache Weise an ein
beliebiges Hostsystem weiterge-
geben. Die Strichcodeleser die-
ser Familie enthalten einen lei-
stungsstarken Mikroprozessor,
die erforderliche Decodiersoft-
ware, Funktionen zur opti-
schen Programmierung sowie
die Programmierung über
ESC-Sequenzen, einen nicht-
flüchtigen Konfigurationsspei-
cher sowie einen leistungsstar-
ken Scanner. Sie erkennen alle
sieben Strichcodesysteme und
sind darüber hinaus in der La-
ge, nicht-decodierte Ausgangs-
signale digitaler Strichcodeleser
zu emulieren.

Die Strichcodeleser der Serie
HBCR-8000/8200/8400, die
sich in ihrer Auflösung vonein-
ander unterscheiden, sollen ab
sofort lieferbar sein.

EISA-Karte

Die US-Firma National Instru-
ments (Vertrieb: Meilhaus
Electronic GmbH, 8039 Puch-
heim) bietet Einschubkarten
für den neuen EISA (Extended
Industry Standard Architec-
ture) Bus an. Mit der neuen
EISA-A2000 können nun hoch-
leistungsfähige Datenerfas-
sungssysteme aufgebaut wer-
den. Die Karte erfasst analoge
Daten mit einer Geschwindig-
keit von bis zu 1.000.000 Mes-
sungen/s, bietet eine Auflö-
sung von 12 Bit und schickt die
Daten direkt in den Speicher

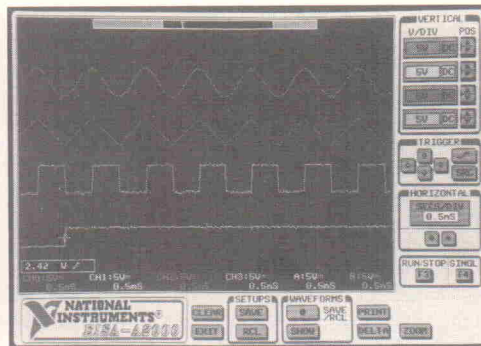
des Rechners. Sie besitzt vier si-
multan erfassende Analogein-
gänge mit analoger und digita-
ler Triggermöglichkeit.

Der Vorteil der EISA-A2000
gegenüber der alten Industry
Standard Architecture (ISA)
liegt darin, daß die Daten in
hoher Geschwindigkeit via
DMA direkt ohne Zwischen-
speicherung in den Rechenspei-
cher geschrieben werden.

Gleichzeitig bietet die Firma
für die EISA-A2000 die Soft-
ware VisionScope an. Sie ist ein
Anwenderprogramm, das ein
Digitaloszilloskop durch ein
virtuelles Instrument emuliert.

Auf dem Bildschirm ist das
Frontpanel eines realen Oszil-
lосkops nachgebildet. Der Be-
nutzer kann bis zu sechs Kanäle
auf dem Bildschirm darstellen,
auswählbar aus vier Hardware-
kanälen und vier zusätzlichen
Anzeigen.

Das Frontpanel kann wie ein
richtiges Instrument wahlweise
über Maus oder Tastatur be-
dient werden. Da keine Pro-
grammierung der Karte mehr
nötig ist, kann die EISA-A2000
mit der VisionScope Software
problemlos und ohne langes
Einarbeiten von jedem benutzt
werden.



Schutz vor Schmutz

KeySkin ist eine Schutzfolie aus Silikon, die Cherry-Tastaturen wirkungsvoll und sicher vor Flüssigkeiten, Staub und Fremdkörpern aller Art schützt.

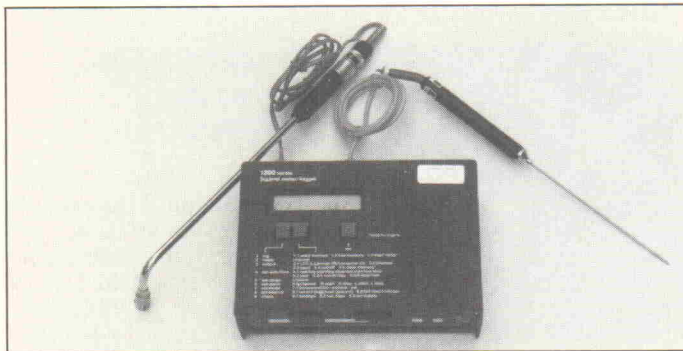
KeySkin ist für die meisten Cherry-Tastaturen verwendbar. Trotz einfachster Montage — die Folie wird lediglich über das Tastenfeld gestülpt und mit Klebestellen fixiert — besitzt es eine hervorragende und dauerhafte Paßgenauigkeit. Exakte Linienführung gewährleistet, neben umfassendem Schutz vor Verunreinigungen und Feuchtigkeit, uneingeschränktes Arbeiten mit dem Keyboard und erlaubt selbst Blind- und Schnellschreiben.



KeySkin hat bei einer Stärke von 0,25 mm eine Reißfestigkeit von 9000 PSI und ist bis 450 % dehnbar. Das Gewicht beträgt nur 1,13 g. Die Schutzhülle kann bei Temperaturen

von -40 °C bis +71 °C verwendet werden.

Weitere Informationen gibt es bei der Cherry Mikroschalter GmbH in 8572 Auerbach.



Kleiner Datenlogger

Mit einfachster Handhabung realisiert der 'Squirrel' 1203 der Firma Driesen + Kern aus 2000 Tangstedt das Aufnehmen, Abspeichern und Anzeigen von Meßdaten. Der Squir-

rel kann einen weiten Bereich physikalischer Parameter wie Spannung, Strom, Temperatur, Feuchte, pH, Leitfähigkeit, Geschwindigkeit, Impulse, Ereignis etc. aufnehmen. Die Meßwerte werden mit 12 Bit aufgelöst und in einem Speicher (42000 Meßwerte) abgelegt.

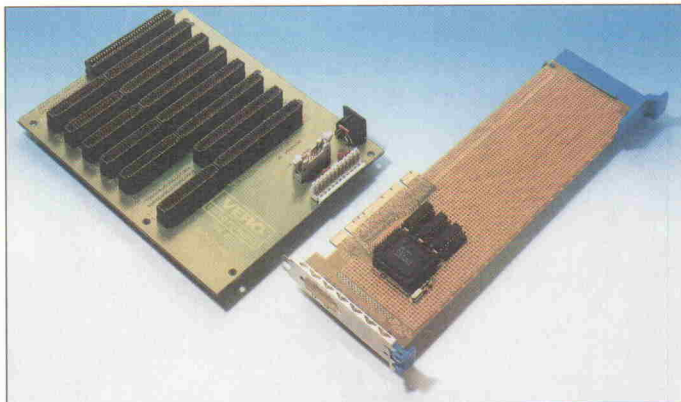
Das Auslesen geschieht über eine Schnittstelle vom Typ RS 232 in IBM- oder kompatiblen Computer. Ebenso ist auch die direkte Übertragung der Meßdaten, z.B. auf einen Epson Drucker, möglich. Weitgehendst freie Bereichswahl und externe Triggerung können über Triggersignale realisiert werden. Vorzeitiger Einschaltkontakt für extern angeschlossene Meßwertgeber sparen deren Versorgungskapazität ein.

Alle Funktionen werden nach den einfachen, aufgedruckten Instruktionen mit drei Tasten angewählt. Die eingebaute LCD-Anzeige macht die jeweiligen Funktionen sichtbar und zeigt auch die Meßdaten digital an. Die lange Batterielebensdauer (1/2 Jahr) ermöglicht einen netzunabhängigen Betrieb.

Multilayerboards

Das umfangreiche IBM-Mikrocomputer-Zubehör wurde mit zwei neuen Multilayerboards von BICC-VERO Electronics GmbH aus Bremen erweitert.

Die neue IBM-PC-Mutterplatte besticht durch die Vierlayer-Stripline-Technologie mit dem Vorteil einer geringen Übersprechung und maximaler Begrenzung der elektromagnetischen Emission. Die IBM-PC/AT-Mutterplatte ist ausgestattet mit sechs PC AT- und zwei PC XT-I/O-Steckplätzen, Entkopplungskondensatoren, einer 5-poligen DIN-Buchse für Keyboardanschluß, einem 10-poligen Flachkabelstecker



für Output und einem zusätzlichen Inputsteckverbinder.

Für den IBM PS/2 wurde eine Prototypenkarte mit auf das IC MC 194C18 von Standard Mi-

krossystem Corporation zugeschnittenem Interface für die IBM Micro-Channel-Architektur entwickelt. Diese neue Karte wird bestückt und unbe-stückt geliefert.

Teleskop-Ausziehträger

Bitte Prospekte anfordern!

SÜSSCO · 2 Hamburg 62

Erweiterungs-Programm
Einfache Montage
Einfach u. zweifach ausziehbar
Mit und ohne Stopp-Vorrichtung
Leichte Gleitfähigkeit
Geringes Eigengewicht — hohe Tragkraft
Material: Aluminium-Legierung
Lieferbar in sieben verschiedenen Größen.

Telefon (0 40) 5 31 10 21 FS 212202
Telefax 0 40 5 31 10 25

Bitte Prospekte anfordern!

SÜSSCO - der unentbehrliche Helfer!
Kennen Sie den Wert?

Mit SÜSSCO-Widerstands- und Kapazitätslogaden ermitteln Sie schnell den gewünschten Wert. Durch die quasi-logarithmische Abstufung nach der Normreihe E6 stehen die folgerichtigen R- und C-Werte stets griffbereit zur Verfügung:

100 Ω	100 pF
150 Ω	150 pF
220 Ω	220 pF
330 Ω	330 pF
470 Ω	470 pF
560 Ω	560 pF
1 K Ω	1000 pF
1,5 K Ω	1500 pF
2,2 K Ω	2200 pF
3,3 K Ω	3300 pF
4,7 K Ω	4700 pF
5,6 K Ω	5600 pF
10 K Ω	10 nF
15 K Ω	15 nF
22 K Ω	22 nF
33 K Ω	33 nF
47 K Ω	47 nF
56 K Ω	56 nF
100 K Ω	0,1 µF
150 K Ω	0,15 µF
220 K Ω	0,22 µF
330 K Ω	0,33 µF
470 K Ω	0,47 µF
560 K Ω	0,56 µF

Diese Werte können Sie mit einer Logade R1 ermitteln

SÜSSCO 2 HAMBURG 62
Telefon (040) 5 31 10 21 FS 212202

Diese Werte können Sie mit einer Logade C1 ermitteln

SÜSSCO-Baby-Gehäuse

haben zahlreiche positive Eigenschaften und sind durch Groß-Serien für viele Länder der Welt besonders preiswert. Abschirmung von passiven und aktiven Filtern, Schaltungen mit kleinem Störabstand betreffend. Die Materialzusammensetzung: Kupfer Magnesium Silizium Eisen Mangan Nickel Zink-Blei-Zinn-Titan-Aluminium garantiert beste Qualität und Weiterfestigkeit! Vielseitige Einsatzmöglichkeiten in der Elektro- und Elektronikindustrie. Ideal für NF- und HF-Verstärker, Oszillatoren, sequentielle und kombinatorische Digitalschaltungen, Spannungs-Netzwerke usw.

Bitte Prospekte anfordern!

SÜSSCO 2 HAMBURG 62

Telefon (0 40) 5 31 10 21 FS 212202
Telefax 0 40 5 31 10 25

Bitte Prospekte anfordern!

Stelltransformatoren

Bitte Prospekte anfordern!

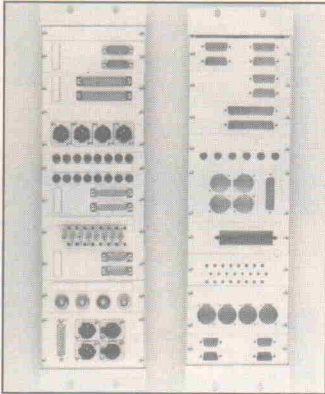
Eine fast unbegrenzte Auswahl von Stelltransformatoren wird den elektrischen und mechanischen Erfordernissen aller Aufgaben gerecht. Durch die Kombination der Netzspannung von 12–220 V und Drehphasenstufen 220 oder 380 V, bei Frequenzen von 50–400 Hz, in einigen Modellen bis zu 1200 Hz, und Nennströme bis 300 A, Hand- oder motorbetrieben erlauben sie eine bequeme Spannungsstellung, sowie „Über- und Unterspannungstests“.

SÜSSCO · 2 Hamburg 62

In fast allen Sonderausführungen lieferbar

Telefon (0 40) 5 31 10 21 FS 212202
Telefax 0 40 5 31 10 25

Bauelemente

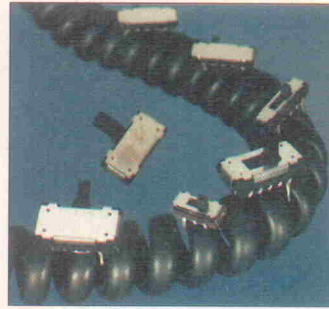


Vor-gelocht

Aluminium-Frontplatten müssen vor der Montage oft in

kosten- und zeitaufwendiger Kleinarbeit mit den erforderlichen Durchbrüchen und Bohrungen versehen werden. Um den Elektronik-Profi von dieser Arbeit zu entlasten, bietet die Ehmki, Schmidt & Co. GmbH, 8044 Unterschleißheim jetzt montagefertige Anschlußplatten für die gängigsten Stecker und Buchsen an.

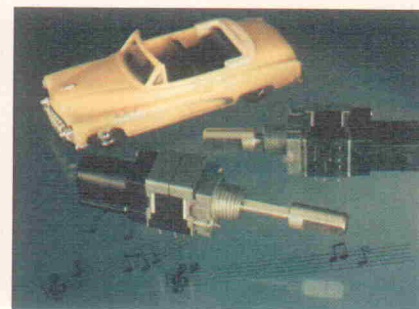
Die Platten passen genau zum 19"-Aufbausystem und entsprechen den geltenden Einbaunormen im Grundraster 5,08 mm. Anschlußplattenträger in 3 HE und 6 HE können auf Wunsch mitgeliefert werden, ebenso alle gängigen Stecker und Buchsen. Zum weiteren Lieferprogramm gehören Frontplatten nach Kundenspezifikationen, die auch mit Beschriftung geliefert werden können.



Mini: Schiebeschalter und Potis

Videokameras, Kassettenrekorder und Radios werden immer kleiner und kompakter — auch mechanische Bauelemente müssen sich dieser Entwicklung anpassen. Panasonic hat seine Produktpalette für Miniatur-Schiebeschalter diesem Trend angepaßt.

Das Lieferprogramm reicht



nun bei Schaltern des 'Typs 3' mit einem 1,5 x 2 mm großen Schalthebel von der einpoligen Doppelkontakt- bis dreipoligen Dreikontakt-Ausführung.

Ebenfalls neu bei Panasonic sind die Potentiometer der EVU-Y-Serie, die speziell für die Lautstärke-Einstellung in Autoradios entwickelt wurden.

Halbleiter

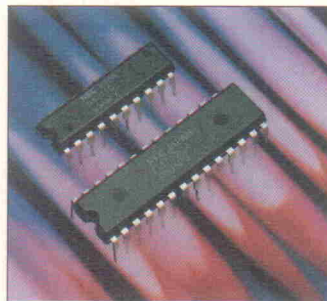
Universelles Tastregler-IC

Das neue Abwärts-Tastregler-IC LM 2575 von National Semiconductor ist das erste einer Familie einfacher Spannungsregler, die die Arbeit des Systementwicklers wesentlich erleichtern. Der Entwickler muß sich lediglich für die gewünsch-

ten Spannungs- und Stromwerte entscheiden, um dann eine externe Standard-Drosselspule aus einer von National zur Verfügung gestellten Tabelle auszuwählen. Die monolithische Schaltung umfaßt alle aktiven Funktionen; zur Realisierung eines Tast-Netzteils werden nur vier zusätzliche externe Komponenten benötigt. Der LM 2575 ist im 5poligen TO-Gehäuse für Ströme bis 3 A erhältlich; die Version im 4poligen TO-3-Gehäuse liefert bis zu 3 A.

RS-232C-Treiber und -Empfänger

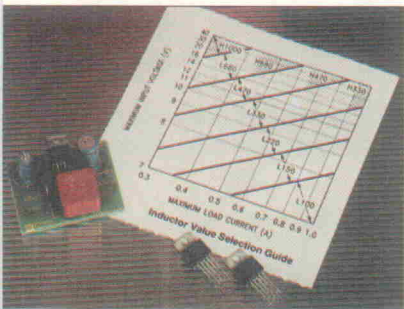
Eine neue Serie von integrierten RS-232C-Treibern und -Empfängern ist von NEC lieferbar. Die μ PD 471x-Serie erfüllt die vollständigen Spezifikationen



von RS-232C mit nur einer Spannungsversorgung von 5 Volt. Zusätzlich sind einige Merkmale integriert worden, die einen Systementwurf vereinfachen. So sind beim Ein- und Ausschalten definierte Zustände vorhanden, die eine externe Trennung von den Verbindungsleitungen überflüssig machen. Die Eingänge weisen zwei verschiedene Hysteresetypen auf, die über einen Pin gewählt werden können.

P-Kanal-MOSFETs mit niedrigem On-Widerstand

Um zwei weitere P-Kanal-MOSFETs mit Durchbruchspannungen von 60 V und 100 V hat Harris Semiconductor, München, seine nun 74 Komponenten umfassende IRF-Reihe ergänzt. Die beiden extrem robusten, für Drain-Ströme von 25 A ausgelegten Leistungstransistoren IRF/IRFP 9150 und -9151 zeichnen sich durch einen sehr niedrigen On-Widerstand von 90 m Ω (typ.) bis 150 m Ω (max.) aus. Geeignet sind die Bausteine, die im TO-240AE- bzw. im TO-247-Gehäuse untergebracht sind, vor allem zum Aufbau von Schaltreglern, Motor- und Relais treibern sowie als Treiber für Hochleistungs-Bipolartransistoren.



QUALITY TECHNOLOGIES

AB LAGER

- LEUCHTDIODEN
- LED-FELDER
- OPTOKOPPLER
- DISPLAYS
- BARGRAPHS



1st CLASS DISTRIBUTION
ENATECHNIK

ALFRED NEYE ENATECHNIK GMBH
SCHILLERSTRASSE 14 · 2085 QUICKBORN
Tel. Sammel-Nr. (0 41 06) 612 0 · Telex 213 590
Telefax (0 41 06) 612 268 oder das nächste Verkaufsbüro

BERLIN (0 30) 3 44 10 43 (05 11) 81 60 38
Fax: 3 44 95 44 Fax: 81 60 48
Telex: 185 878 Telex: 922 054

HANNOVER (02 11) 30 60 42 (06 151) 2 64 46
Fax: 3 98 29 91 Fax: 29 41 71
Telex: 8 586 865 Telex: 419 204

DÜSSELDORF (02 11) 78 89 77-0
Fax: 7 88 97 44
Telex: 7 255 483

DARMSTADT (06 151) 2 64 46
Fax: 29 41 71
Telex: 419 204

STUTTGART (07 11) 78 89 77-0
Fax: 7 88 97 44
Telex: 7 255 483

NÜRNBERG (09 11) 3 49 44-46
Fax: 34 64 59
Telex: 626 772

MÜNCHEN (089) 90 99 99-0
Fax: 90 99 99 40
Telex: 524 850

Software

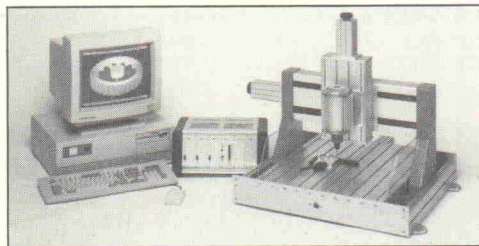
Zeichnungen 'sichten'

Mit Hilfe von Plottern und CAD-Systemen können heute Farbgrafiken erstellt werden, die den Ergebnissen eines Zeichenbrettes in nichts nachstehen. Das Plotten der dazu angelegten HP-GL-Dateien ist allerdings ein sehr zeitaufwendiges Verfahren.

Hier setzt das Programm Viewer Professional, das zum Preis von 699 D-Mark incl. Mehrwertsteuer bei DS-data-sections datenservice in 8752 Glatbach erhältlich ist, an: Viewer plottet am Bildschirm. Damit besteht die Möglichkeit, bis zu 25 HP-GL-Zeichnungen auf dem Monitor anzuzeigen, auf Inhalt zu überprüfen, anhand des Inhaltes zu identifizieren und mit der wesentlich schnelleren Hardcopy-Funktion zu katalogisieren. Viewer arbeitet mit allen IBM-PCs, XTs, ATs und 386 sowie Kompatiblen und PS/2-Rechnern.

OP-Makros

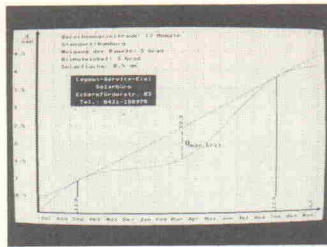
Um Schaltungsentwicklungen mit dem CAD-System Spice zu unterstützen, bietet Harris Semiconductors, 8000 München 83, vorerst drei Makromodelle für Operationsverstärker an. Diese stellen die Transistorschaltungen innerhalb der ICs dar und ermöglichen somit eine exakte, computergestützte Vorausbewertung des Verhaltens der Systeme.



MasterCAM

Neu bei isert-elektronik ist das auf PCs lauffähige MasterCAM. Es erlaubt zweieinhalb- bis dreidimensionale Konstruktionen, wobei alle relevanten Geometrielemente dreidimensional verwendbar sind. Das Programm beherrscht eine automatische Werkzeugwegberechnung für Taschenfräsen mit beliebig geformten Inseln, Regeloberflächen mit bidirektionalem Schnitt u.v.m.

elrad 1990, Heft 2



Sonnen-CUS

Die Firma Layout-Service-Kiel, zu deren Lieferumfang Solaranlagen verschiedener Leistungsklassen gehören, bietet speziell für den Fachhandel das Programm CUS (Computer Unterstützte Solardimensionierung) zum Preis von 160 D-Mark plus Mehrwertsteuer an. Das Programm errechnet für jede Solaranlage die beste Konstellation aus Solarfläche und Speichermedium.

Die Grundlage für diese Berechnung bildet das Mittel aus Meßdaten, die vom Deutschen Meteorologischen Institut über einen Zeitraum von zehn Jahren aufgenommen wurden. Die Leistungskurve der Solaranlage wird grafisch auf dem Bildschirm und/oder Drucker ausgegeben.

Bei den ersten Makromodellen handelt es sich um „Nachbildungen“ folgender OPs: Breitband-Typen HA-2539/40, schnell einschwingende Typen der Familie HA-5190 und die rauscharmen OPs der Familien HA-5101/11, 5102/12 sowie 5104/14. Das Unternehmen beabsichtigt, in Kürze für die meisten seiner Linearbausteine Makromodelle anbieten zu können.

promicron
2000
... 2300



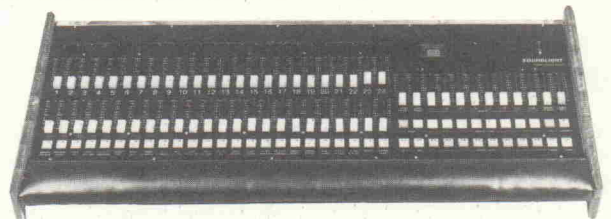
Universelle
EPROM-
Programmer
Serie

- ab DM 1.590,- + MwSt.
- tausendfach bewährt
- robust und zuverlässig
- PC-Software ceLink
- auch als Stand-Alone-Gerät
- µP-EPROMs und E²PROMs
- eingebauter Simulator (Option)

celectronic
Volker Czernik - Elektronische Geräte GmbH

Nordlichtstr. 63-65, D-1000 Berlin 51, Tel. 030/413 60 75, Fax 030/413 60 78, Telex 1 86 374

SOUNDLIGHT COMPUDESK 8024A



- Volldigitales, computergesteuertes Lichtmischpult
- Eingebaute Effekte, Datenabspeicherung möglich
- frei programmierbar • Koffer- oder Tischgerät

COMPUDESK gibt es analog von 6 bis 18 Kanäle und digital von 24 bis 32 Kanäle. Dazu gehören unsere Leistungs-Dimmerpacks, je 6 Kanäle à 2 kW.

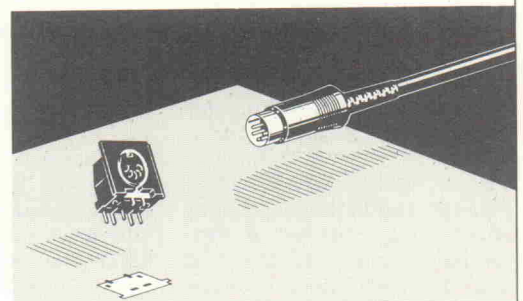
Den neuen Katalog erhalten Sie gegen DM 2,- in Briefmarken von:

SOUNDLIGHT Ing.-Büro Dipl.-Ing. Eckart Steffens
Am Lindenhof 37 b · D-3000 Hannover 81

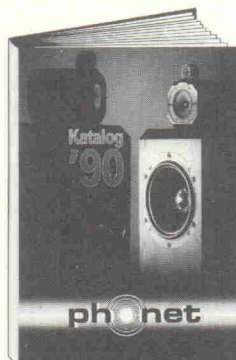
KABEL- u. STECKVERBINDER für den Fachhandel

BKL
ELECTRONIC

GESAMT-
PROGRAMM
ANFORDERN



BKL-Electronic Kreimendahl GmbH
Talstraße 91 · 5880 Lüdenscheid · Telefon (023 51) 2 43 00
Telefax (023 51) 3 91 42 · Telex 8 26 963 bkl d



Der
Katalog '90
das unentbehrliche
Nachschlagewerk für
Einsteiger und Profis

Lautsprecherbausätze · Fertiglautsprecher
Auto-HiFi · Einzel-Chassis · Zubehör
Tips, Literatur und wertvolle
Informationen!

phonet

Lautsprecher- & HiFi-Spezialist

☎ 0 41 41 / 4 71 71

Altländer Straße 1 · 2160 Stade

Gegen 5 DM in Briefmarken
oder als Schein sofort
anfordern!

Firmenschriften und Kataloge

aktuell



Für den Fachhandel...

...hat Vielstedter Elektronik in Hude einen Katalog mit seinem Angebot in Sachen Elektronik, Gehäuse und Zubehör zusammengestellt.

Klang & Licht '90

Besonders an Musiker, Bühnentechniker, Diskothekenbesitzer und Hifi-Fans wendet sich der aktuelle, etwa 100-seitige Katalog des Marburger Elektronik-Vertriebs TS tronix.

Im Angebot werden strikt jene Artikel vermieden, die es in Kaufhäusern und im Rundfunkfachhandel ohnehin in reicher Zahl gibt. Die Palette umfaßt vielmehr Geräte wie professionelle Vor- und Endverstärker, Mischpulte, Effektgeräte für Ton und Licht, Multi-trackrecorder, bis hin zu Bausatzausprechern für Hifi und PA. Hervorzuheben ist auch das Angebot von Modulen des Fabrikates Albs. Der Katalog kann gegen 6 D-Mark in Briefmarken bezogen werden.

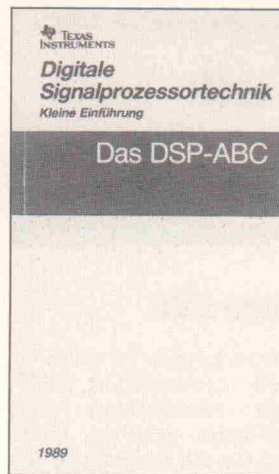
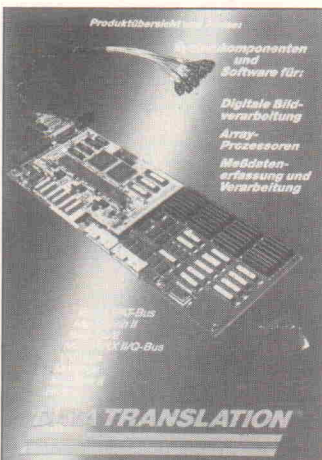


HF-Steckverbinder...

...aus dem Lieferprogramm von Kings sowie Verarbeitungshinweise und Werkzeuge zur Kabelkonfektionierung sind in dem Katalog 'RF Coaxial Connectors' aufgeführt. Zu bekommen bei: Alfred Neye-Enatechnik 2085 Quickborn.

Data Translation...

...Spezialist für digitale Bildverarbeitung und Meßdatenerfassung kann in seiner neuesten Produktübersicht mit Preissenkungen aufwarten. So wurden die Preise für Bildverarbeitungskarten (IBM-AT, PS/2, MacII und VME-Bus) und die dazugehörigen Softwarebibliotheken um bis zu 15% gesenkt. Neu im Programm sind eine Zählerkarte mit AMD AM 9513 für XTs und PS/2-Modelle sowie eine 16-Bit-XT/AT-Karte mit acht simultanen Analogeingängen.

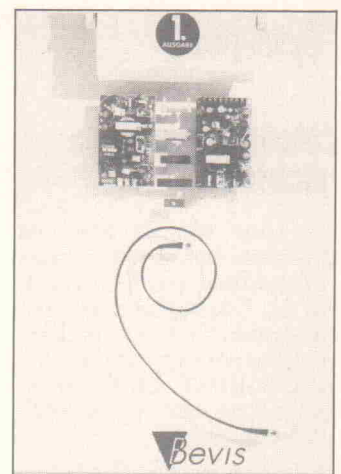


DSP-ABC von TI

Texas Instruments verschickt auf Anforderung das 90seitige DSP-ABC an seine Kunden. In kurzer und bündiger Form werden die wichtigsten Begriffe der digitalen Signalverarbeitung erläutert, typische Anwendungsfelder aufgezeigt sowie Softwaretools und Beratungsfirmen vorgestellt. Der Leitfaden gibt Hinweise auf Lösungen, die von Texas Instruments im Rahmen verschiedener DSP-Entwürfe entwickelt wurden. Das DSP-ABC eignet sich sehr gut als Nachschlage- und Informationswerk.

Elektro/Optische Wandler...

...und Multiplexiertechnik bietet der Geschäftsbereich Fiberoptik der Suhner Elektronik GmbH in seinem jüngsten Katalog an. Es wird ein umfassendes Produktprogramm für Lichtwellenleiter-Anwendungen im analogen und digitalen Bereich präsentiert: Sende- und Empfangsdioden in unterschiedlichen Montageausführungen, TTL-, ECL- sowie RS-232-C- und RS-422-Übertragungssysteme.



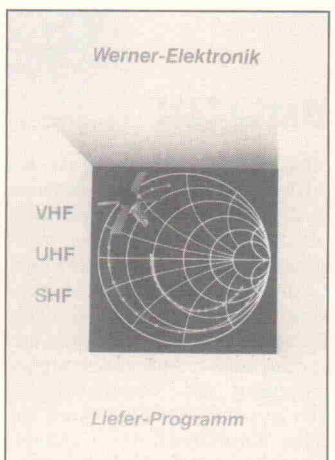
Electronic Components

Nahezu alle Komponenten, die für Entwicklung und Fertigung sowie zur Instandhaltung elektronischer Produkte gebraucht werden, bietet der neue Katalog der Firma Bevis, Steinenbronn.

Das breite Angebot umfaßt die Namen vieler bekannter Hersteller; einen besonderen Schwerpunkt bildet der Bereich 'Steckverbinder'. Geliefert werden auch Kleinstmengen. Verpackungs-, Zustell- und Versandkosten werden nicht berechnet.

HF-Bauelemente und Geräte aus Harsewinkel

Werner-Elektronik bietet in seinem Katalog Fertigeräte, Bauelemente und Bauteile für das gesamte Spektrum der Hochfrequenzkommunikation an. Neu hinzugekommen ist das Mosaik-Programm. Mit diesem Angebot wird die Möglichkeit eröffnet, ATV Transceiver oder Receiver aus einer breiten Angebotspalette von Einzelkomponenten nach den jeweiligen Bedürfnissen zusammenzustellen.



Ringkerntransformatoren		Mos-Fet HITACHI	19"-Gehäuse	Elkos	NKO	Lüfter
120 VA 2x6/12/15/18/30 Volt	52,80 DM	2 SJ 49 10,00 DM	1HE 250 mm 49,60 DM	10000µF 70/80V 16,50 DM		220 Volt:
160 VA 2x6/10/12/15/18/22/30 Volt	62,80 DM	2 SJ 50 10,00 DM	2HE 250 mm 60,60 DM	10000µF 80/90V 17,00 DM		80x80x25 21,70
220 VA 2x6/12/15/18/22/35/40 Volt	66,80 DM		2HE 360 mm 69,60 DM	12500µF 70/80V 17,50 DM		80x80x38 23,70
330 VA 2x12/15/18/30 Volt	72,80 DM	2 SK 134 10,00 DM	3HE 250 mm 69,60 DM	12500µF 80/90V 18,00 DM		92x92x25 22,70
450 VA 2x12/15/18/30 Volt	94,80 DM	2 SK 135 10,00 DM	3HE 360 mm 79,30 DM			120x120 24,50
500 VA 2x12/30/36/42/48/54 Volt	107,50 DM	Andere Typen auf Anfrage	Lieferbar: 1HE bis 6HE	VAVO Elkos Typ: ECO		12 Volt:
560 VA 2x56 Volt	120,80 DM		250 u. 360 mm Tiefe.	1000µF 100Volt 14,70 DM		60x60x25 27,70
700 VA 2x30/36/42/48/54/60 Volt	136,80 DM	Sonderliste 4/89 für elektr. Bauteile		2200µF 100Volt 21,20 DM		80x80x25 29,70
1100 VA 2x50/60 Volt	187,00 DM	kostenlos anfordern		4700µF 100Volt 31,80 DM		Gitter auf Anfrage
				10000µF 100Volt 56,90 DM		

IRONMATIC

Die Lötstation, die höchsten Ansprüchen gerecht wird. Ihr Händler berät Sie gerne.

Löt- und Entlöt-Technik

JBC Werkzeuge für Elektronik GmbH

Merianstr. 23 · D-6050 OFFENBACH · Telefon 0 69 / 84 20 63 · Fax 0 69 / 84 20 70

elrad 1990, Hefte 2

**ONLY THE SKY IS
YOUR LIMIT.**



CD 90 Compact Dish
prime focus
40.6 dB (11 GHz)

**Für ASTRA, Kopernikus und Eutelsat
mit unseren Compact-Dish's.**

Fordern Sie ausführliches Prospektmaterial an.

MWC

Ihr kompetenter Partner für Satelliten-Empfang seit 1986

Micro Wave Components GmbH · Brunnenstr. 33
5305 Alfter-Oedekoven · West-Germany
Telefon (0228) 645061 · Telefax (0228) 645063
Telex 889688 mwcbn d

Ihr Blick ins All.
Mit uns können Sie alles erreichen.

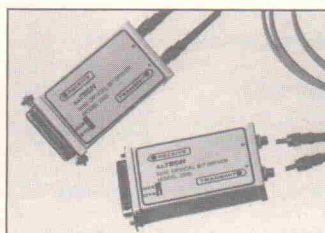
Opto-Elektronik

Glas-Verbindung

Das Quickborner Unternehmen Enatechnik bietet preiswerte LWL-Mini-Modems mit der Schnittstelle RS 232-C (V.24) an, die nicht viel größer als ein Sub-D-Steckergehäuse sind und direkt auf die Datenendgeräte gesteckt werden können.

Ein asynchroner Datenbetrieb von 50...19,2 kBit/s ist möglich. Der Datenverkehr erfolgt transparent im Modus simplex oder voll duplex. Die Geräte sind mit einem DTE/DCE-Schalter ausgerüstet, so daß Anpassungen problemlos bewältigt werden können. Die Verbindung zwischen den Modems erfolgt über eine duplex-Glasfaser.

aktuell



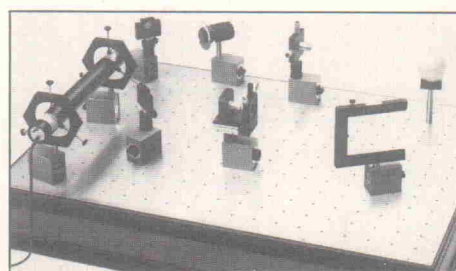
Alle gängigen Fasertypen werden unterstützt. Die Übertragungreichweite beträgt 1500 m für das Modem Typ 2505 und 1000 m für den Typ 2507. Das Modul 2505 wird über ein externes Netzteil mit 12 VDC versorgt, während das Modul 2507 eine über den Schnittstellentreiber selbststromversorgende Ausführung ist.



Als Miniaturen...

präsentiert sich die Lichtschrankenserie PJ7 von Honeywell, 6050 Offenbach, mit Maßen von 11 x 22 mm bis 12 x 26 mm. Die Reichweite beträgt bis zu einem Meter. Die Betriebsspannungsbereiche sind 5...12 V und 10...24 V, der NPN-Ausgang kann bis zu 30 mA beziehungsweise 100 mA Laststrom schalten. Zusätzliche Lochblenden ermöglichen die Erfassung kleinster Objekte ab 1,5 mm Durchmesser. Die Ansprechzeit von nur 0,15 ms bei den 5...12 V-Geräten gestattet ein sicheres Erfassen von bis zu 3000 Objekten pro Sekunde.

Eine LED-Anzeige erleichtert die Ausrichtung und gibt Aufschluß über den Schaltzustand. Die Lichtschranken entsprechen der Schutzart IP65, können bei Temperaturen von -20...+55°C betrieben werden und sind in Ausführungen für waagerechte oder senkrechte Einbaulage lieferbar. Sie eignen sich besonders für Verpackungs-, Assemblier- und Postsortiermaschinen sowie für Förderbänder und Kleinteilefertigungssysteme.



Räumliche Abbildungen

Neu im Programm bei Physik Instrumente in 7517 Walddbronn sind komplette Komponentensets zur Herstellung von Hologrammen.

Grundsätzlich gibt es sehr viele Möglichkeiten, Hologramme herzustellen, vom 'einfachen' dreidimensionalen Bild bis zum Echtzeithologramm. Mit den PI-Holographie-Sets lassen sich praktisch alle holographischen Anordnungen realisieren. Dabei stellen die Sets Grundausrüstungen dar, die aus Standard-Komponenten

des PI-Optischen Systems zusammengestellt sind und beliebig erweitert und modifiziert werden können.

Die Komponenten werden auf Magnetreiter montiert und auf ferromagnetischen Platten verwendet. Eine zweite Variante wird zum Aufbau auf Tischplatten mit Gewinderaster auf Reitersäulen montiert. Eine ausführliche Beschreibung der Komponenten enthält der Katalog 'Das PI-Optische System'.

Produktionsmittel

Multilayersystem

Heramic[®], das neue Multilayersystem von Heraeus, Hanau, eignet sich aufgrund der verwendeten Werkstoffe besonders für Ein- und Mehrlagenschaltungen, die in hoher Stückzahl hergestellt werden. Eine Schlüsselfunktion nimmt dabei das Dielektrikum IP 9117 ein, das wegen seiner extremen Dichtigkeit ein Auftreten galvanischer Effekte (Batterie-Ef-

fekt) ausschließt. Dadurch ist der verlässliche Einsatz von hoch silberhaltigen Leitbahnen als innere Elektrode zusammen mit Gold- und goldhaltigen Leitbahnen als Deckelektrode möglich. Für besonders hohe Anforderungen steht auch ein komplettes Goldsystem zur Verfügung, speziell für den Einsatz in der Automobilindustrie sind aluminiumbondbare Leitpasten lieferbar. Ein kalibriertes Widerstandssystem (R 8000 D) mit hoher Langzeitstabilität und guter Lasertrimmbarkeit ermöglicht eine weitere Erhöhung der Schaltungskomplexität.

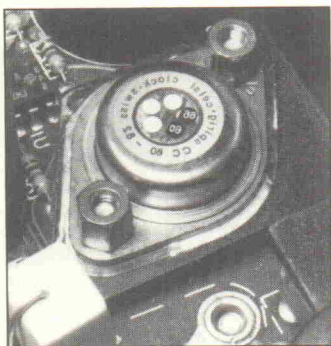


Gepreßte Stifte

Die Handhebelpresse SP-1 der Firma Walter Schmidt, 3180 Wolfsburg 1, stellt ein nützliches Werkzeug zum Einsetzen von Lötstiften in Leiterplatten dar. Der Stift wird zunächst in den Stempel geschoben und kann dann in die vorgebohrte Platine gedrückt werden. Da die Platine auf einer Kunststoffbuchse aufliegt und der Stift sich gleichmäßig ein-

preßt, sind Beschädigungen der Leiterbahn beziehungsweise des Trägermaterials sehr unwahrscheinlich.

Die Kleinpresse, die zum Preis von 55 D-Mark zzgl. Mehrwertsteuer beim Hersteller erhältlich ist, können auch Hohlbohrungen zur Durchkontaktierung von doppelseitigen Platinen umgebördelt werden.



Wärme-Uhr

Lacke und Aufkleber, die bei Erreichen einer bestimmten Umgebungstemperatur ihre Farbe ändern, sind an sich keine Neuheit mehr. Einige Vertreter dieser Art sind als Fieber- oder Innenthermometer bekannt geworden, andere dienen

zur Bestimmung der Arbeitstemperatur an Bauteilen, die während des Betriebs nicht zugänglich sind.

Neu bei der Firma Cobonic GmbH aus 7737 Bad Dürkheim sind die Thermoetiketten CelsiClock[®]. Jeweils fünf verschiedene Temperaturwerte sind kreisförmig, ähnlich einem Ziffernblatt, angeordnet. Neben dem Einsatz in der Entwicklung können diese Sensoren auch zur Garantieüberwachung eingesetzt werden, da sich die Felder nach Überschreiten der Ansprechtemperatur irreversibel verfärben.

Die Etiketten decken mit acht verschiedenen Werteanordnungen einen Bereich von 40° C bis 260° C ab und sind in Kleinmengen ab 1,75 D-Mark lieferbar.

Geben Sie sich nicht mit weniger zufrieden



Eine Hand voll Spitzenklasse!

Mit den Analog-Digital-Handmultimetern der Serie 2000 von ABB METRAWATT halten Sie leistungsfähige, komfortable und robuste Meßgeräte in der Hand. Die wichtigsten Eigenschaften sprechen für sich:

- hohe Meßgenauigkeit – wissenschaftlich nachgewiesen
- einfach und schnell durch automatische Meßbereichs-Anpassung
- problemloses Messen um den Nullpunkt
- Meß- und Maximalwertspeicherung
- gut ablesbare, kontrastreiche Anzeigen ohne Parallaxefehler

Mit den Multimetern von ABB METRAWATT haben Sie immer das richtige Gerät zur Hand, ob analog, digital oder beides in einem.

Fragen Sie danach!

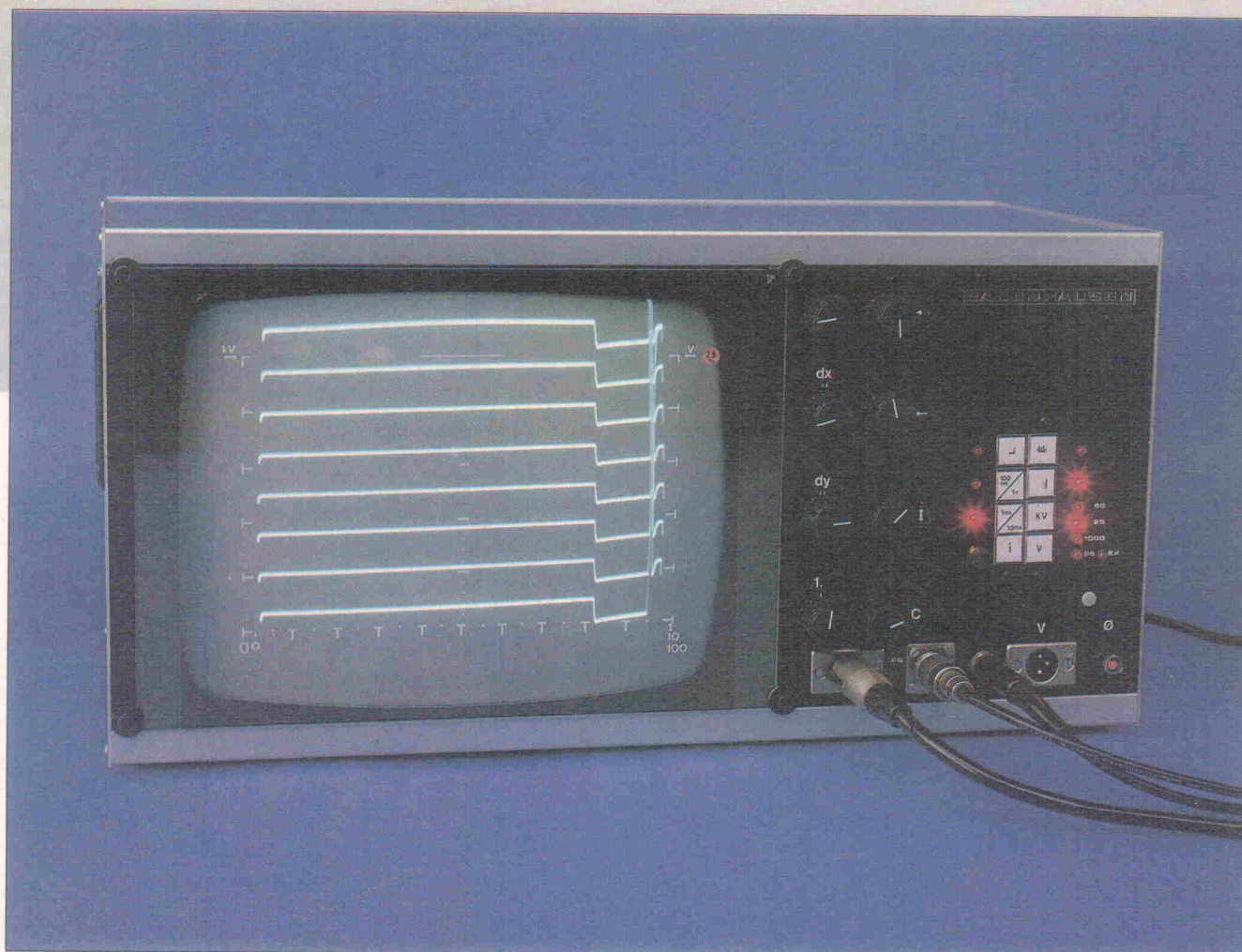


ABB METRAWATT GMBH

Thomas-Mann-Straße 16-20, D-8500 Nürnberg 50
Telefon (09 11) 86 02-0

AutoScope

Professionelles Motordiagnose-Oszilloskop



Rolf Badenhausen

Im allgemeinen nehmen autofahrende Elektronik-Praktiker nur die Arbeiten an ihren Fahrzeugen in Angriff, welche mit den bekannten, vergleichsweise eher zierlichen Werkzeugen noch problemlos erledigt werden können; insgesamt aber bleibt ihnen dennoch ein relativ großer Tätigkeitsbereich für oftmals interessante und aufschlußreiche Prüfungen an unterschiedlichen Baugruppen vorenthalten. Zusätzlich zu den in der Elektronik/Elektrotechnik üblichen Werkzeugen benötigt man ein Oszilloskop mit speziell für die Kfz-Technik abgestimmten Bereichen und Bedienelementen.

Die an ein solches Meßgerät gestellten Anforderungen lauten dann auch ganz anders als bei den in der Entwicklung üblichen Oszilloskopen. So wäre eine maximale Auflösung von beispielsweise 1 mV/Div. natürlich ebenso übertrieben und unnötig wie eine hohe Ablenkfrequenz oder TV-Triggerung. Anstelle dieser Kriterien sollte die Forderung nach einem größeren Schirm — beispielsweise einem 14"-Monitor — ebenso Beachtung finden wie die Möglichkeit der Darstellung von bis zu acht Kanälen, wahlweise seriell oder untereinander.

Das hier beschriebene professionelle Diagnose-Scope erfüllt neben diesen und weiteren Forderungen auch den Anspruch der Aufbausicherheit. Das Sichtgerät ist in einem 19"/

6HE-Gehäuse untergebracht. Die erste Folge beginnt mit der Beschreibung dieser selbständigen Einheit.

Insgesamt sieben, größtenteils Europa-Platinen und eine Bildröhre bilden diesen Meß-Monitor. Entsprechend den in der Übersicht auf Seite 22 genannten Kriterien wurde ein Oszilloskop entwickelt, dessen Blockschaltbild in Bild 1 dargestellt ist.

Der empfindlichste Meßbereich ist mit 200 mV/cm, entsprechend 2,5 V bei einer gewählten Rastergesamthöhe von 12,5 cm, insbesondere für Wechselspannungsmessungen an Lichtmaschinen und Sensoren geeignet. Der DC-Meßeingang wurde von 25 V bis 1000 V mit einer stufenlosen Einstellmöglichkeit ausgelegt. Mit einer solchen y-Lupe ist

zum Beispiel die Bewertung der an der Klemme Kl. 1 der Zündspule aufgebauten Induktionsspannung (Zündniederspannung) besonders einfach.

Der Hochspannungseingang des Gerätes ist zur berührungslosen, kapazitiven Abnahme der Zündhochspannung ausgelegt. Die Empfindlichkeiten betragen hier 25 kV/12,5 cm und 50 kV/12,5 cm. Der größere Meßbereich dient auch für genaue Amplitudenmessungen von besonders schnellen Nadelimpulsen.

Mit der Triggerung über den Zündimpuls des ersten Zylinders sind einfache Lokalisierungen beziehungsweise Zuordnungen der im Reihenbild wiedergegebenen, sequenziell ablaufenden Zylinder-Einzeloszillogramme nach der Zündfolge des Motors möglich. Dagegen werden von den an Klemme Kl. 1 der Zündspule anliegenden Pulsen unter anderem die Triggersignale für den Mehrkanalbetrieb abgeleitet. Für das Oszillografieren von Spannungen auch außerhalb der Zündanlage kann selbstverständlich auf die interne Signaltriggerung umgeschaltet werden.

Die Zeitbasis reicht hinunter bis ca. 1 s/20 cm. Damit können auch Messungen bei Anlaser-Drehzahl an einem nicht anspringenden Motor durchgeführt werden.

Die Anzeigeröhre

Die Anforderungen an Bildkontrast und -schirmfläche werden in der Regel von handelsüblichen TV-Bildröhren problemlos erfüllt — Linearitätsfehler durch die Schirmwölbung können als ein relativ kleiner Nachteil über eine Anpassung des Schirmrasters leicht verschmerzt werden.

Diese Röhren sind jedoch im Gegensatz zu den Oszilloskopausführungen mit integrierten Ablenkplatten auf die stromgesteuerte Strahlablenkung über gesonderte Ablenkwicklungen angewiesen; dem muß durch entsprechende Auslegungen der x- und y-Ablenkverstärker unbedingt Rechnung getragen werden.

Daher wurden die Endstufen von beiden Verstärkern in Betracht der nicht vernachlässigbaren, als parasitär zu bezeichnenden Eigeninduktivitäten von Ablenkeinheiten als reine Spannungs-/Stromwandler ausgelegt. Denn wird eine zuvor stromlose Wicklung mit

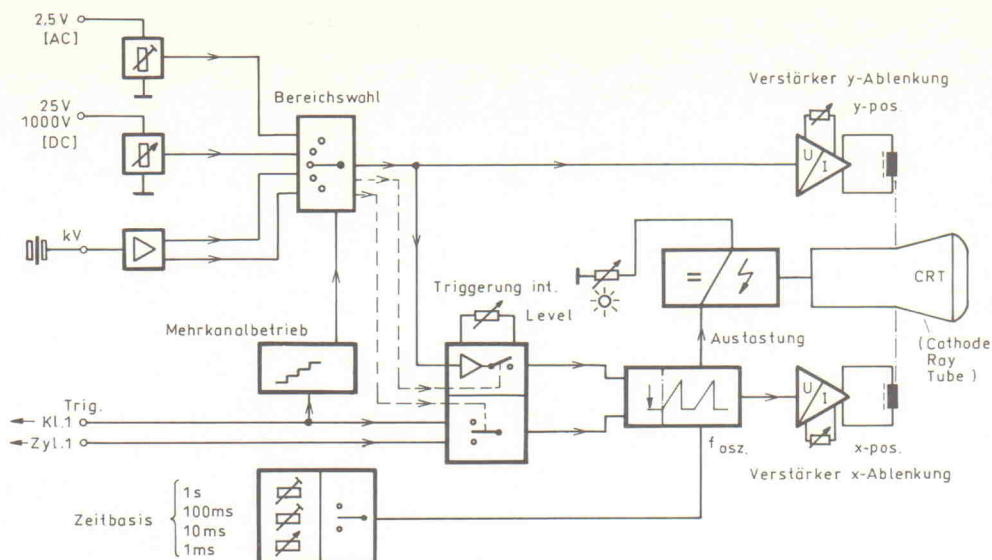


Bild 1. Bereits das Blockschaltbild des Kfz-Diagnose-Scopes unterscheidet sich in wesentlichen Punkten von dem des vertrauten Labor- und Serviceoszilloskops.

dem Gleichstromwiderstand R und der Induktivität L mit einem Spannungssprung bei $t = 0$ auf den Wert U beaufschlagt, so gilt für den Stromanstieg in der Wicklung

$$i = \frac{U}{R} (1 - e^{-\frac{t}{\tau}}); \tau = \frac{L}{R}$$

Die Stromanstiegsgeschwindigkeit ist demnach von der Zeit-

konstante τ abhängig; diese kann aber aus konstruktiven Gründen nicht beliebig klein dimensioniert werden. Andererseits kann nach der obigen Gleichung der Quotient U/R über eine ausreichend hohe Aussteuerungsreserve für die Endstufen — die Betriebsspannung ist also sehr groß gegenüber dem Produkt iR bei Vollaussteuerung der Schirmfläche — noch relativ groß gewählt werden. Dies trifft auch für die Schaltungstechnik des hier vorgestellten Oszilloskops zu.

Das zuvor Gesagte führt zu einer — im Vergleich zu der an den Ablenkspulen benötigten Spannung — hohen Verstärker-Betriebsspannung und damit zu relativ hohen Verlustleistungen. In einigen Geräten in-

dustrieller Anbieter findet man noch eine andere Lösung:

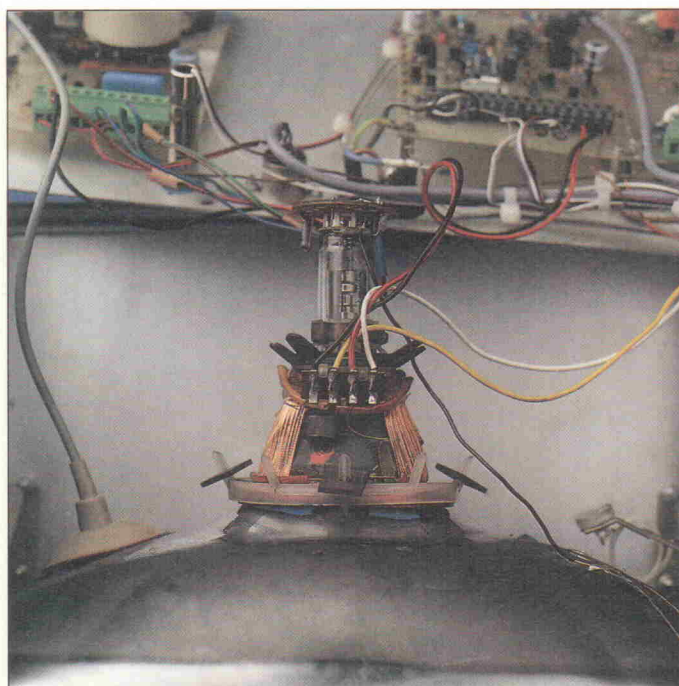
Der besonders schnelle Hochspannungsanstieg in Form des Zündnadelimpulses wird in einer Zusatzschaltung detektiert und ein amplitudenrichtiger, jedoch aufgrund zu geringer Rechen- beziehungsweise Regelungszeiten von der Anstiegsgeschwindigkeit unabhängig breiter Impuls in den y-Verstärker eingetastet. Die Betrachtung der Bildwiedergaben derartiger Geräte zeigt, daß dem naturgetreuen Zeitverlauf der Zündhochspannung ganz sicher nicht mehr entsprochen wird.

Dieses Verfahren ist zudem für die Wiedergabe höherfrequenter Signale ohne Nadelimpulse kaum geeignet beziehungsweise noch mit besonderen Problemen behaftet. Bemerkenswert ist auch, daß sich dieses System gerade in allen Werkstatt-Diagnosegeräten eines Automobilherstellers befindet, der sich des Kürzels highTech besonders in bezug auf Fahrzeugelektronik bedient.

Der Vertikal-Verstärker

Aus Bild 2 (VA-Modul) wird die y-Ablenkung mit ihrer Betriebsspannungsstabilisierung ersichtlich.

Der Trend, nahezu jede Regelungsschaltung als eine inte-



Die Magnetscheiben dienen der Linearisierung der Ablenkung.

Bild 2. Der Vertikal-Verstärker ist als Stromquelle aufgebaut.

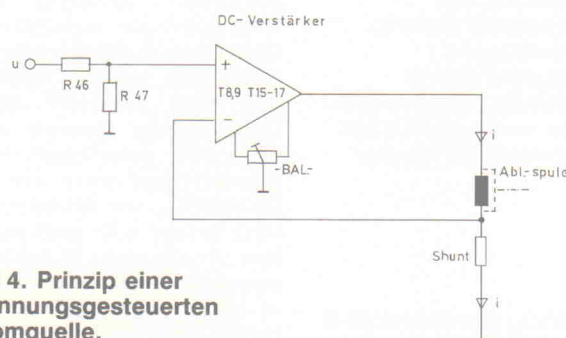
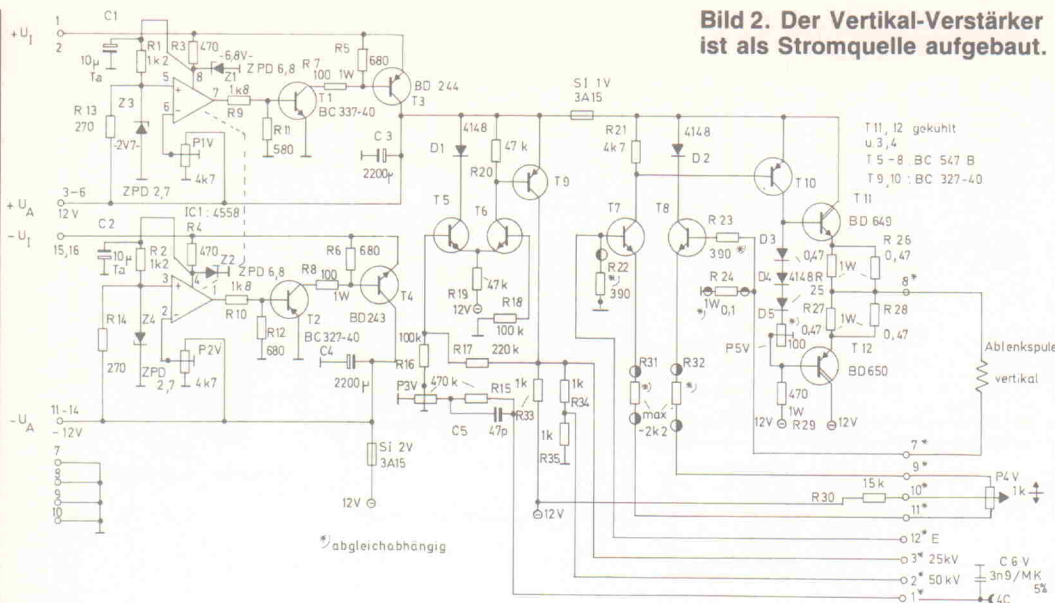


Bild 4. Prinzip einer spannungsgesteuerten Stromquelle.

grierte Lösung in einem Kunststoffgehäuse unterzubringen, hält mit einer Vielzahl von mittlerweile im Handel erhältlichen Fertig-Applikationen unvermindert an. Werden jedoch für spezielle Systemlösungen besondere Anforderungen an Impuls-Regelungsverhalten, Schwingneigung sowie auch an die maximal möglichen Verhältnisse von Ausgangs- zu Eingangsspannung gestellt, können oft diskret aufgebaute Schaltungen nicht nur technisch, sondern auch kostenbezogen die insgesamt bessere Alternative darstellen.

Zum y-Vorverstärker für die kapazitive Hochspannungsabnahme ist anzumerken, daß der mit T 5, T 6 und T 9 aufgebaute Differenzverstärker die Invertierung der Eingangsspannung bewirkt, denn entsprechend der technischen Stromrichtung ist die Zündspannung für Verbrennungsmotoren im allge-

meinen negativ gerichtet. R 15/C 5 ist ein für die Impulsabnahme und nach den Wicklungsdaten der Ablenkeinheiten bemessenes Kompensationsglied.

Mit P 3 V werden gleichzeitig beide Hochspannungsmessbereiche kalibriert. Mit T 7, T 8, T 10... 12 ist die nach Bild 4 im Prinzip identische DC-Verstärkerschaltung aufgebaut; der Shunt für die Ablenkwicklung

ist R 24. Der Einsatz von P 5 V zur Ruhestromanhebung wird in den überwiegenden Fällen nicht erforderlich sein; für diesen Widerstand ist im Layout eine Drahtbrücke eingezeichnet.

Mit P 4 V wird die Strahlverschiebung in vertikaler Richtung vorgenommen, dazu sind R 31 und R 32 — ausgehend von Kurzschlußbrücken — so zu bestimmen, daß sowohl der

obere als auch der untere Schirmrand erreicht werden kann. Angaben zu den Widerständen R 22 und R 23 folgen noch im Abschnitt zur Einmessung des Gerätes. Der Aufbau des y-Schaltungssteils kann insgesamt als durchaus gestreckt bezeichnet werden, hat sich aber andererseits als besonders schwingneigungssicher erwiesen. Die Transistoren T 3, T 4 und T 11, T 12 bedürfen einer ausreichenden Kühlung. Ein dies berücksichtigender, insgesamt recht kompakter Schaltungsaufbau wird unter Verwendung eines Aluminium-(Hohl-)Profils (Länge nach Leiterplattenbreite) konstruiert gezeigt. Eine solche Anordnung kann auch für das HA-Modul übernommen werden.

Bild 5 gibt das Schaltbild der Horizontalablenkung wieder. Grundsätzlich wird zwischen vier verschiedenen Funktionszuständen unterschieden:

- Betrieb ohne Triggerung: freilaufender Horizontaloszillator
- Betrieb mit den vom Motor abgenommenen Triggersignalen: automatische Nachführung der Horizontal-Ablenkfrequenz in Abhängigkeit von der Motordrehzahl
- Betrieb mit fester, wählbarer Ablenkfrequenz mit motorischer Triggerung
- Betrieb über interne Triggerung in Abhängigkeit der Y-Eingangssignale.

Der für die Ablenkung erforderliche Sägezahnoszillator arbeitet nach dem bekannten Prinzip einer periodischen Aufladung und Entladung eines Kondensators (C 15) über eine Konstantstromquelle (OP 1, T 11). Die an C 15 anliegende Span-

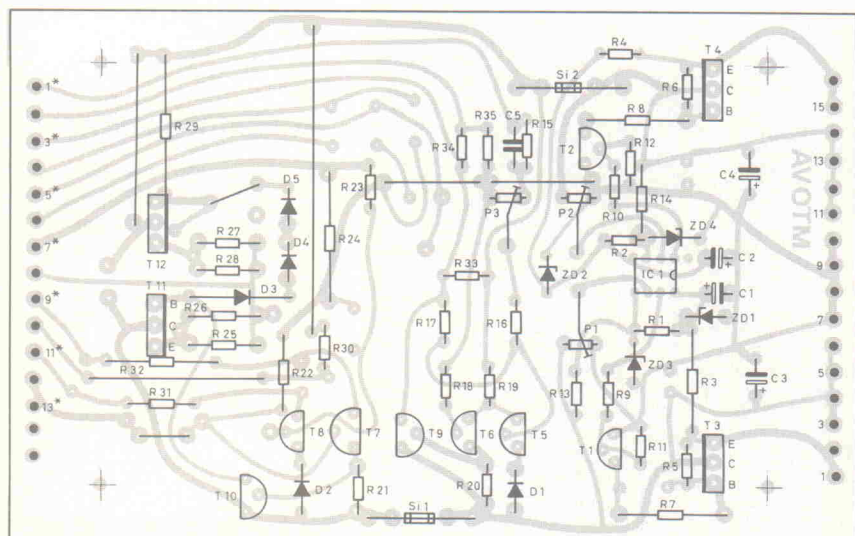


Bild 3. Europa, einmal einfach: Das VA-Modul.

Stückliste

VA-Modul

Widerstände:

R1,2	1k2
R3,4	470R
R5,6,11,12	680R
R7,8	100R/1W
R9,10	1k8
R13,14	270R
R15	470k
R16,18	100k
R17	220k
R19,20	47k
R21	4k7
R22,23	390R
R24	0,1R/1W
R25,28	0,47R/1W
R29	470R/1W
R30	15k
R31,32	2k2
R33,34,35	1k

P1,2	5k Cermet- Trimmer
P3	500k Trimmer
P4	1k lin
P5	100R Trimmer

Kondensatoren:

C1,2	10µ Tantal
C3,4	2200µ
C5	47p
C6	3,9n

Halbleiter:

T1:	eaBC 337-40
T2,9,10:	eaBC 327-40
T3:	eaBD 244
T4:	eaBD 243
T5...8:	eaBC 547 B
T11:	eaBD 649
T12:	eaBD 650

Sonstiges:

SI1,2:	ea3,15A
--------	---------

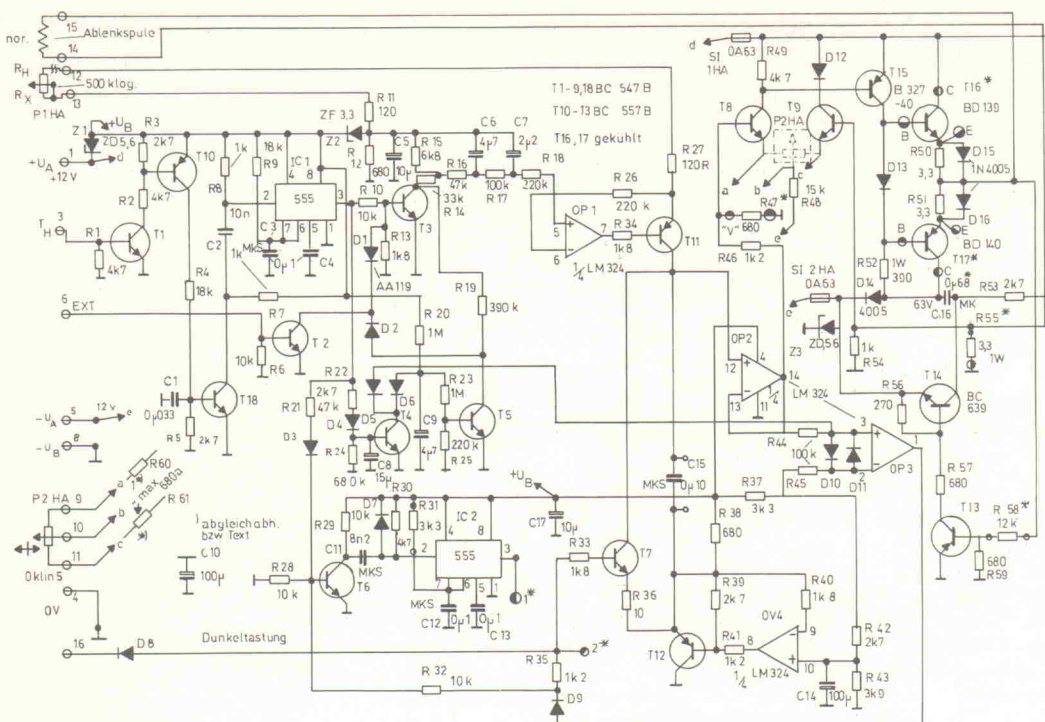


Bild 5. Die Widerstände R 60 und R 61 im HA-Modul...

nung wird von OP 2 gepuffert, der nachgeschaltete Komparator OP 3 bestimmt bei fehlenden Triggersignalen am Eingang T_H den Entladezeitpunkt für diese Kapazität. OP 4 und T 12 halten C 15 auf konstantem Potential; die Entladung dieses Kondensators erfolgt über T 7 und — in Verbindung mit einer noch nachfolgend besprochenen Zusatzschaltung (interne Triggerung) an den Klemmen 1* und 2* — über den Ausgang von IC 2.

Die Ansteuerung der Ablenkwicklung über eine unter Leistungsverstärkung erfolgende Spannungs-/Stromumwandlung veranschaulichte bereits Bild 4. Mit P 2-HA wird die für eine Bildlageverschiebung erforderliche Asymmetrie für die Emitter- und Kollektorströme der Eingangstristoren T 8 und T 9 vorgenommen. Mit R 60 und/oder R 61 — die Dimensionierung dieser beiden Widerstände richtet sich auch nach den Exemplarstreuungen von T 8 und T 9 — kann die Mittenstellung von P 2-HA bei Bildstrahlbeginn an der linksseitigen Rasterbegrenzung festgelegt werden. Gegebenenfalls können diese in Isolierschläuche zu verlegenden Widerstände auch entfallen.

T 16 und T 17 arbeiten ohne Ruhestrom, das wirkt sich auf-

grund der relativ hohen Leerlaufverstärkung nur unwesentlich auf die Bildwiedergabe aus. Auf der Leiterplatte der Prototypversion sind jedoch noch Raum und Leiterbahnen vorhanden, zu D 13 noch eine weitere 1N4148-Diode in Serienschaltung mit einem 50- Ω -Trimmer zu schalten; die Ruhestromoptimierung beginnt mit minimalem Bahnwiderstand des Trimmers!

Eine Besonderheit in der Endstufe stellt die mit T 13, T 14 und C 16 realisierte Schaltung dar: Ist die abfallende Flanke der Sägezahnsschwingung ungefähr auf die negative Betriebsspannung abgefallen, werden diese beiden Transistoren leitend. Der über R 53 aufgeladene Kondensator wird nun bei gleichzeitig sperrender Diode D 14 umgepolt und bewirkt somit eine kurzzeitige Erhöhung der negativen Versorgungs-

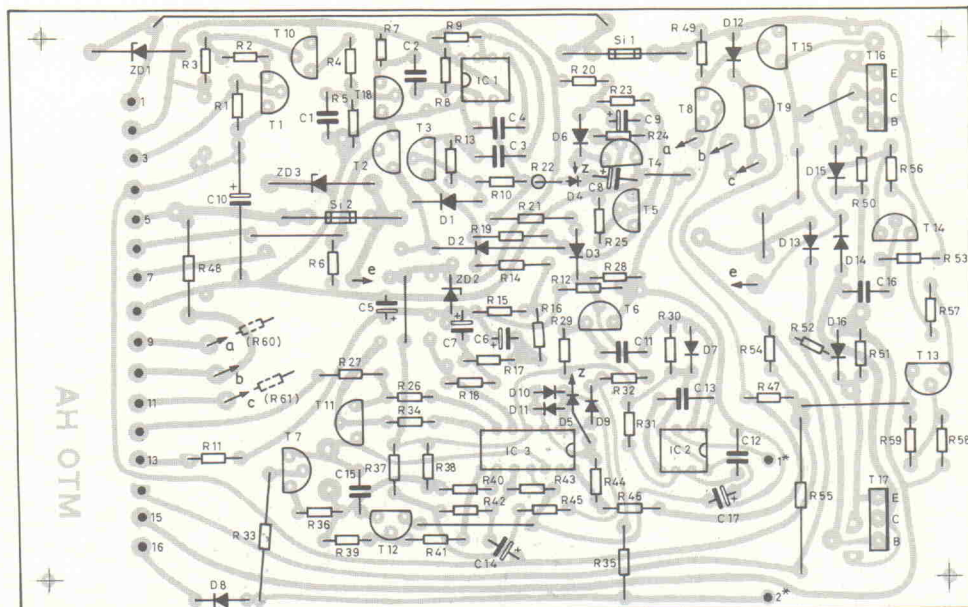


Bild 6. ... müssen experimentell ermittelt werden.

Stückliste

Das HA-Modul

Widerstände:

R1,2,30,49	4k7
R3,5,22,39,	42,53
R4,9	18k
R6,10,28,	29,32
R7,8,54	1k
R11,27	120R
R12,38,47,	57,59
R13,33,34,	40
R14	33k
R15	6k8
R16,21	47k
R17,44,45	100k
R18,25,26	220k

R19	390k
R20,23	1M
R24	680k
R31,37	3k3
R35,41,46	1k2
R36	10R
R43	3k9
R48	15k
R50,51	3R3
R52	390R/1W
R55	3R3/1W
R56	270R
R58	12k
R60,61	680R

P1	500k log
P2	500R lin

Kondensatoren:	
C1	33n
C2	10n
C3,4,12,	13,15
	100n

C5,17	10 μ
C6,9	4,7 μ
C7	2,2 μ
C8	15 μ
C10,14	100 μ
C11	8,2n
C16	680n

Halbleiter:

Z1,3	ZD 5V6
Z2	ZDP 3V3
D1	AA 119
D2...13	1N 4148
D14...16	1N 4005
T1...9,18	BC 547 B
T10...13	BC 557 B
T14	BC 639
IC1,2	NE 555
IC3	LM 324
Sonstiges:	
SI1,2	0,63 A

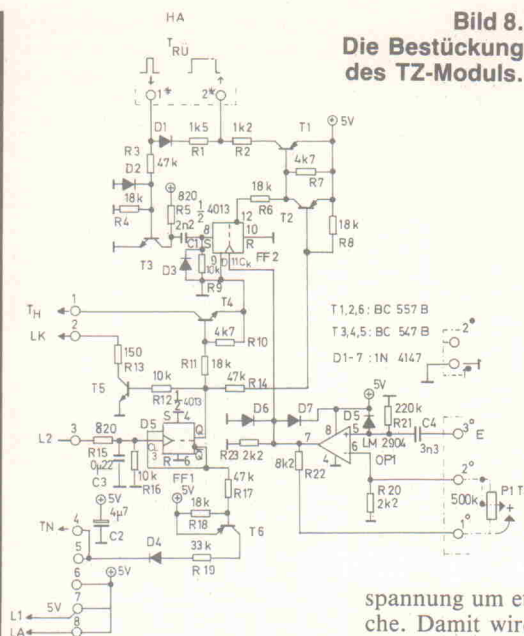
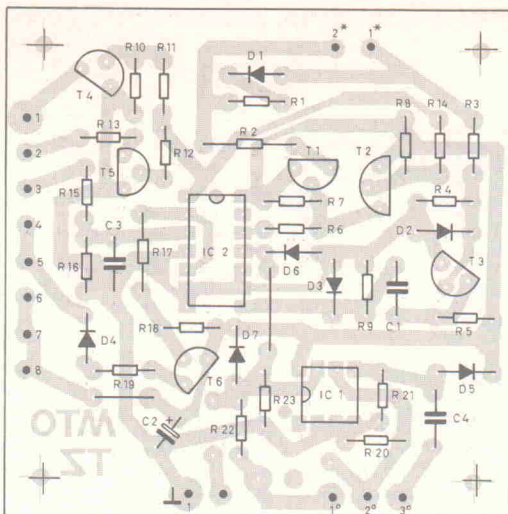


Bild 7. Der Triggerzusatz sorgt für stehende Bilder.

Bild 8. Die Bestückung des TZ-Moduls.



spannung um etwa das Zweifache. Damit wird die Rücklaufgeschwindigkeit des Ablenstrahls noch einmal wesentlich gesteigert.

Im Gegensatz zu ihrem konstruktiv vorgesehenen TV-Betrieb wird die Zeitablenkung nunmehr über das ursprüngli-

che Vertikal-Ablenksystem vorgenommen. Die Ablenkeinheit muß also auf dem Röhrenhals um 90° gedreht werden, so daß das schnellere der beiden Wicklungssysteme der y-Ablenkung vorbehalten bleibt.

Die richtige Strahldurchlaufrichtung stellt sich unter Um-

Stückliste

Das TZ-Modul

Widerstände:

R1	1k5
R2	1k2
R3,14,17	47k
R4,6,8,11,18	18k
R5,15	820R
R7,10	4k7
R9,12,16	10k
R13	150R
R19	33k
R20,23	2k2
R21	220k
R22	8k2
P1	500k log

Kondensatoren:

C1	2,2n
C2	4,7µ
C3	220n
C4	3,3n

Halbleiter:

T1,2,6	BC 557 B
T3,4,5	BC 547 B
IC1	LM 2904 oder LM 358
IC2	CD 4013

Einsatz von Motordiagnose-Oszilloskopen

Für eine wirksame Kontrolle von elektronischen Regelungssystemen am Kraftfahrzeug ist das menschliche Auge ohne spezielle Hilfsmittel meist nicht mehr ausreichend. Sollte in verschiedenen Fällen auch die altbewährte Verwendung von Spannungsmeßgeräten nur wenig Aufschlußreiches hervorbringen, hilft oft letztlich nur noch der Einsatz eines auch für spezielle Meßvorgänge geeigneten Oszilloskops in Verbindung mit bestimmten, noch zuvor angeeigneten Fachkenntnissen.

Die an ein solches Gerät zu stellenden Kriterien weichen von den Eigenschaften der bekannten Indoor-Laborgeräte jedoch nicht unwesentlich ab. Insbesondere Kontrastverhalten und Bildschirmflächen der herkömmlichen Oszilloskopröhren haben sich in überwiegenden Fällen für das Arbeiten am Kraftfahrzeug als unzureichend erwiesen. Ferner besitzen auch die konventionellen Indoor-Geräte der gehobenen Preisklassen nicht eine Einrichtung zur problemlosen, das heißt hier: berührungslosen Messung von Hochspannungen bis zu 50 kV aus der Fahrzeug-Zündanlage; darüber hinaus müssen für sol-

che Einsätze noch zusätzlich bestimmte Anforderungen an die Impulstriggerung dieser Geräte gestellt werden — was aber ohne weiteres auch nicht erfüllt sein dürfte.

Hingegen werden, hauptsächlich aufgrund der von unterschiedlichen Motordrehzahlen bedingten Impulswiederholungsraten, an die Zeitablenkung weniger hohe Anforderungen gestellt. Zwar sollte ein Hochspannungsanstieg von 500 V/µs als Nadelimpuls problemlos wiedergegeben werden können, andererseits sind 0,5 ms/cm als der Kehrwert für die horizontale Ablenkgeschwindigkeit im allgemeinen vollkommen ausreichend.

Als ein weiteres Erfordernis für Fahrzeug-Oszilloskope ist insbesondere auch ihre schnelle, übersichtliche und unkomplizierte Bedienung zu nennen. Zumeist trifft gerade dieser sehr wichtige Gesichtspunkt auf das Labortisch-Equipment der renommierten Gerätehersteller jedoch bei weitem nicht zu. Dennoch ist bei dem hier vorgestellten Gerät auch ein Mehrkanalbetrieb bis zu acht Kanäle möglich, so daß die

Hochspannungsoszillogramme der einzelnen Motorzylinder für einen optimalen Vergleich auch übereinander geschrieben werden können (12-Zylindermotoren verfügen überwiegend über zwei voneinander getrennte, je 6 Zylinder umfassende Zündkreise).

Die Aussagekraft der Hochspannungsoszillogramme von Verbrennungsmaschinen wird in der Praxis vielfach unterschätzt.

Defekte bzw. Verschleiß

- des Unterbrecherkontakts/-kondensators
- der Zündkerzen
- der Zündspule
- der Entstörwiderstände
- des Verteilerläufers
- des Verteilernockens/-wellenlagers
- der Lichtmaschine

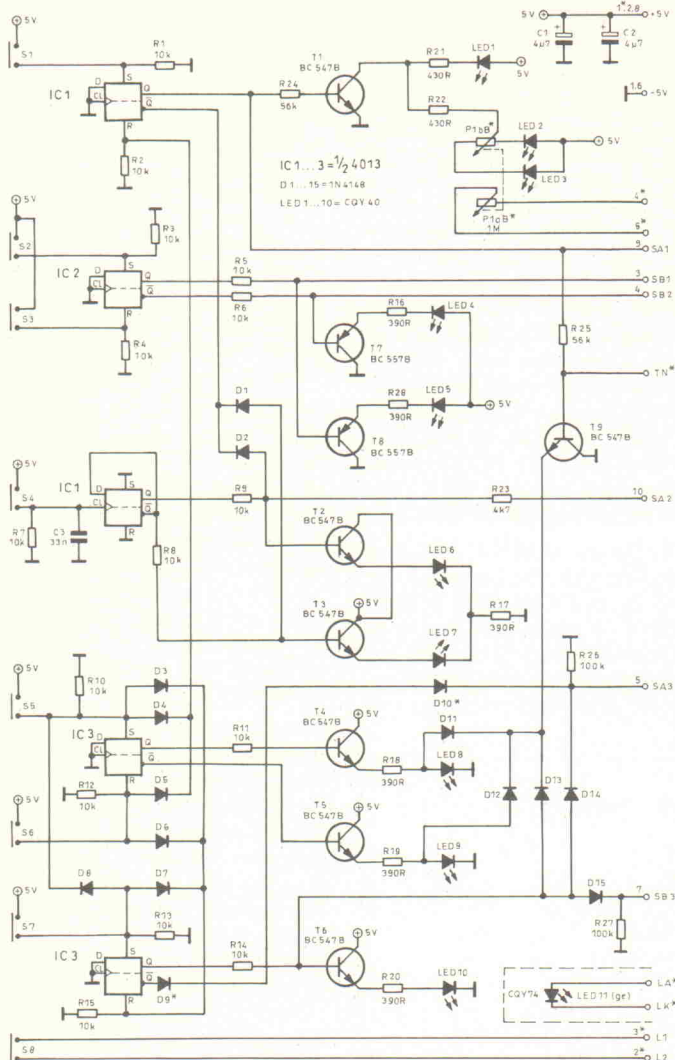
rufen im allgemeinen eine deutliche Abweichung vom Normalbild hervor.

Steht zudem ein auf den vorliegenden Motortyp bezogenes Oszillogramm-Gutbild zur Verfügung, dann zeigen sich noch Veränderungen

- der Gemischzusammensetzung
- des Zündkerzen-Elektrodenabstandes
- des Zündzeitpunktes (zumeist ab einer bestimmten Größenordnung)
- der Motorkompression
- der Motorundichtigkeit (über verölte oder mit Kühlwasser benetzte Zündkerzen)

im Hochspannungsoszillogramm der Motorzündanlage. Ferner können auch Untersuchungen an den verschiedenen Impulsgebern im Kraftfahrzeug, beispielsweise an den Induktivebern von vollelektronischen Zündanlagen oder an den Radumdrehungssensoren von ABS-Anlagen durchgeführt werden.

Das Thema 'Fahrzeug-Oszillogrammanalyse' ist jedoch vielschichtig und umfangreich. Zündspannungsoszillogramme sind sozusagen auch als 'EKG' der Verbrennungsmaschinen aufzufassen, denn Fahrzeug-Liebhaber und die Schar der blumig formulierenden Automobil- und Motorsportjournalisten bezeichnen oft den Motor als das 'Herz' des Autos.



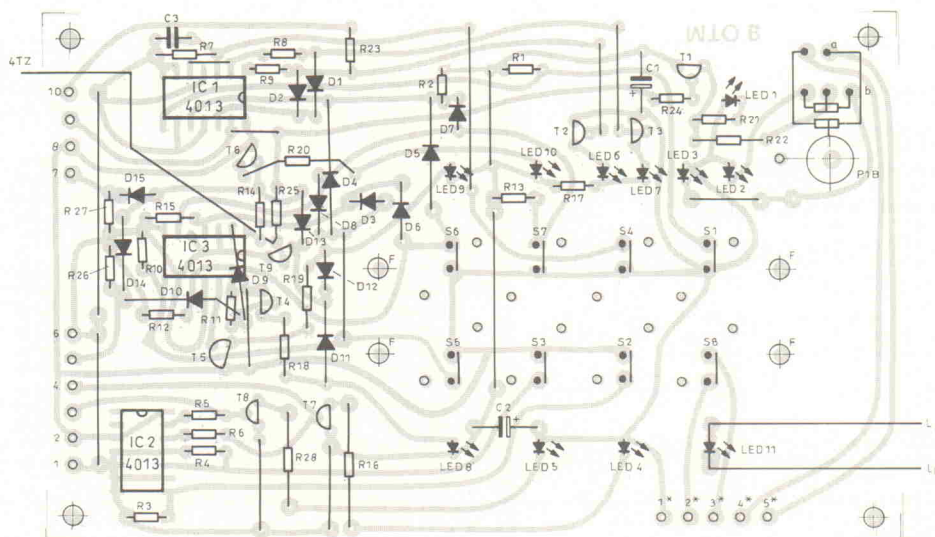
ständen erst nach Vertauschen der Anschlüsse der Ablenkwicklung ein. Ihr Gleichstromwiderstand ist jedoch stets größer als der für den y-Schaltungsteil vorgesehene.

Zur Verarbeitung der Trigger-signale auf dem HA-Modul folgende Erläuterungen:

Vom C-Modul gelangen die vom Motor abgenommenen Triggerimpulse über den Anschluß T_H und den zur Potentialverschiebung eingesetzten Transistoren T1 und T10 zum monostabilen Timer IC1, welcher mit einer konstanten Impulsdauer von ca. 2 ms den Integrationsgliedschalter T3 ansteuert. Die Kombination R5/C1/T18 stellt eine Abblockung für hochfrequente Störimpulse dar. An den mit R16/C6 und R16/C6 und R17/C7 aufgebauten RC-Gliedern fällt mit zunehmender Motordrehzahl eine entsprechende höhere Spannung ab. Dadurch steigt auch der C15-Aufladestrom durch R11, R27, P1-HA; es liegt also eine weitgehend angepaßte, für die

Bild 9. Halb-diskrete Logik: Das Bedienteil.

Bild 10. Das B-Modul bildet, Lötseite an Lötseite, eine kompakte Einheit mit dem C-Modul.



Praxis mit diesem Potentiometer beeinflussbare Horizontalablenkung vor.

Mit der ansteigenden Flanke der Triggerimpulse wird gleichzeitig über den Ausgang von IC1, über T6 und IC2 der Kondensator C15 entladen (Strahlrücklauf, 1* und 2* sind miteinander verbunden). Über R22, D4 und C8 ist T4 durchgeschaltet, und der Ausgang des mit OP3 aufgebauten Komparators befindet sich ständig auf negativem Potential: Der Strahlrücklauf kann also nur über die Triggerimpulse ausgelöst werden.

Für die Spannungsmeßbereiche bis 1 kV werden jedoch T2, D1 und D2 über das vom C-Modul an den Anschluß 6 gelangende Steuersignal „EXT“ durchgesteuert. Dadurch wird T3 abgeschaltet, und die Stromquellenschaltung erhält über R19 eine konstante, für die festen Zeitmaßstäbe gültige Vorspannung.

Bei fehlenden Triggerimpulsen am Ausgang von IC1 leitet T5 aufgrund des sperrenden Transistors T4. Dann wird R19 ebenfalls auf Bezugspotential gelegt, und die Versorgung der Stromquelle für eine freilaufen-

de periodische Strahlablenkung ist damit gesichert.

Der Modulanschluß 8 dient als Prüfpunkt für eine Gleichspannung von ca. -6,4 V gegen Schaltungsmasse, Anschluß 4. Für die Betriebsspannung + U_B sollte sich ein betragsgleicher Wert einstellen. Die Endstufentransistoren T16 und T17 sind mit Kühlkörpern von je ungefähr 15 K/W zu kühlen oder an einem ausreichend großen Chassisblech zu befestigen. Die Diode D5 ist mit einem Isolierschlauch zu überziehen und kann gegebenenfalls auch leiterbahnseitig angebracht werden.

Den für die interne, amplitudenabhängige Triggerung erforderlichen Schaltungsteil gibt Bild 7 wieder. Im passiven Zustand dieser Schaltung sperrt T1, so daß auf dem zuvor besprochenen HA-Schaltungsteil die Punkte 1* und 2* über D1 und R1 verbunden sind. Wird jedoch die Taste S8 (L1, L2) aktiviert, werden über FF1 und T4 die an T_H anliegenden Triggerimpulse zur Sperrung von T4-HA und Aktivierung von OP3-HA eliminiert; gleichzeitig wird über R14 und T2 die ständige Sperrung von T1 aufgehoben.

Stückliste

Das B-Modul

Widerstände:
R1...15 10k
R16...20, 28 390R
R21,22 430R
R23 4,7k
R24,25 56k
R26,27 100k

P1a,b 1 M lin. Tandem

Kondensatoren:

C1,2 4,7 μ
C3 33n

Halbleiter:

D1...15 1N4148
T1...6 BC547 B
T7,8 BC557 B
LED1...10 CQY 40
LED11 CQY 74
IC1...3 CD 4013

Sonstiges:

S1...8: Tiptaster, z.B. M 6403.0220

Unmittelbar nach Eintreffen des Rücklaufimpulses an Anschluß 1* wird FF 2 gesetzt und T 1 schaltet durch, das bedeutet die dunkelgetastete Fixierung des Bildpunktes am linken Bildschirmrand. Sobald mit positiver Flanke die Umschaltsschwelle am Takteingang von FF 2 bei Triggerung erreicht ist, nimmt der Ausgang Q das positive Versorgungsspannungspotential an, T 1 sperrt, und der Bildstrahldurchlauf wird über den Aufladevorgang von C 15-HA gestartet. Hat nun der Bildstrahl den rechten Bildrand passiert, liefert OP 3-HA einen positiven Impuls über D 9, R 32, T 6 und IC 2 zurück an 1*. Die bereits beschriebenen Vorgänge laufen von neuem ab.

OP 1 nimmt die erforderliche Verstärkung der am Eingang E des y-Verstärkerteils anliegenden Spannungen auf die Schalt-

schwelle des Takteingangs von FF 2 vor. Mit P 1-TZ ist die Verstärkung und damit die Triggerschwelle für die Eingangsspannungen beeinflussbar. T 6 (aktiviert „TN“) und T 5 (Bereichs-LED-Ansteuerung) dienen zur Anzeigensteuerung.

Die Bedieneinheit

Die Leistungsfähigkeit eines Oszilloskops ist im besonderen Maß mit der Auslegung seiner Meßbereiche verknüpft. Dazu greifen das mit Bild 9 wiedergegebene Bedienmodul und die mit Bild 11 gezeigte Steuersignalverarbeitung (C-Modul) eng ineinander. Auf dem B-Modul ist das 1-M Ω -Tandem-Potentiometer P 1 für den DC-Meßbereich untergebracht. Die Bereichsgrenzen (25 V...1000 V) werden über

die Leuchtdioden LED 2 und LED 3 angezeigt.

Die vorgenommene getrennte Anordnung von den über die Tastatur betätigten FlipFlops und den mit geringen Steuerströmen gespeisten LED-Treibertransistoren bringt durchaus Vorteile: Über die diodengeschalteten Treibertransistoren werden nicht nur die für den y-Schaltungsteil erforderlichen Steuersignale SA 1 und SA 2 erzeugt, sondern auch entsprechende Kombinationen für die Triggerung (SA 3 und SB 3). Lediglich die für die Wahl der Zeitmaßstäbe erforderlichen Steuerspannungen SB 1 und SB 2 bleiben unbeeinflusst.

Die Tabelle in Bild 13 gibt über die Logik der Steuersignale für die B- und C-Module genaueren Aufschluß. Den Fußnoten zu dieser Tabelle sind auch Anmerkungen zur gewählten Symbolik der Meßbereiche zu ent-

nehmen. Diese Aufstellung ist für eine Vorprüfung der beiden Module nach ihrem Zusammenschalten — die beiden Kontaktreihen 1-10 und 1*5* sind bei zueinander gerichteten Leiterbahnseiten miteinander zu verbinden — unerlässlich. Die Leiterplatten werden mittels vier M3-Gewindebolzen miteinander verschraubt, ihre Längen richten sich nach der Gehäuseabmessung (Einbautiefe) des am B-Modul zu befestigenden Tandem-Potentiometers.

Der mit dem B-Modul erzielte hohe Bedienungskomfort wird besonders deutlich für die Übernahmemöglichkeit der für den Hochspannungsmessbereich vorgesehenen Triggerungen über Kl. 1 und Zyl. 1 auch für den „V“-Meßbereich. Dadurch sind beispielsweise auch Prüfungen an mit zur Zündanlage synchron laufenden Impulsgebern möglich.

Wird S 1 zum Beispiel nach Taste S 6 gedrückt, dann erfolgt eine Triggerung durch den Zündimpuls des ersten Zylinders. War hingegen eine Betätigung von S 5 oder S 7 vorangegangen, wird über Kl. 1, also bei jedem Zündauslösezeitpunkt, getriggert. Zur nachfolgenden Wahl eines Hochspannungsbereiches wird jedoch nicht die Taste „kV“ (S 4) betätigt, sondern unmittelbar der geforderte Bereich (S 5...S 7); der anfangs gewählte kV-Teilungsmaßstab bleibt bestehen.

Für S 1...S 9 werden quadratische Flachtasten im Anreihmaß 16 mm eingesetzt. Die Ausführungen besitzen als besonderen Vorteil abnehmbare transparente Kappen zum Einlegen der zugehörigen Beschriftungen. Der Widerstand R 20 wird wegen der Anschlüsse von D 4 mit einem ausreichenden Abstand zur Leiterplatte bestückt. D 9 und D 10 werden in ein Isolierrohr eingesetzt und können auch leiterbahnseitig angebracht werden.

Die Anschlüsse „TN“, „LA“ und „LK“ werden mit ca. 25 cm langen isolierten Leitungen vorgenommen. Die mit „F“ bezeichneten Bohrungen dienen zur Befestigung des Leiterplattenaufbaus mittels M3x10-Gewindebolzen an der Frontplatte. Der Abstand der Leuchtdioden LED 1...LED 11 zur Leiterplatte richtet sich auch nach der Stärke des Frontplattenmaterials, ansonsten ist die erforderliche Bauteil-Bestückungshöhe von max. 10 mm problemlos auf dem B-Modul zu realisieren.

LOGIKTABELLE: STEUERSIGNALE VOM BEDIENMODUL

Taste	S 8	S 5	S 6	S 7	S 1	S 2 1ms/ 10ms	S 3 1s/ 100ms	S 4
	- -	- -	-	-	-V-			-25kV- -50kV-
Steuersignale Modul C-Nr.	L1, L2	SA3 5		SB3 7	SA1 9	SB1 3	SB2 4	SA2 10
1.	⓪	x→0 [†]	x→0	x→0	x	x	\bar{x}	y
2.	0	⓪	x→0	x→0	x→0	x	\bar{x}	y
3.	0	x→0	⓪	x→0	x→0	x	\bar{x}	y
4.	0	x→1*→0 ^Δ	x→0	⓪	x→0	x	\bar{x}	y
5.	0	x→0 [‡]	x→0	x→0	⓪	x	\bar{x}	y→0
6.	z	z	z	z	z	⓪	1→0	z
7.	z	z	z	z	z	1→0	⓪	z
8.	z	z	z	z	0	x	\bar{x}	⓪
9.	z	z	z	z	0	x	\bar{x}	1→0

⓪ Aktivierung über die spaltenzugehörige Taste.

x, y Zustand „0“ oder „1“.

z Beliebiger Zustand ohne Berücksichtigung der Zeilenlogik.

* Nur für die Dauer der Tastenbetätigung.

Δ S5-LED erlischt, jedoch ist SA 3 von SA 1 unabhängig, da für den „V“-Bereich auch eine Triggerung über Kl. 1 zugelassen werden soll.

‡ Spaltenzugehöriges Steuersignal SA 3 wird jedoch nicht beeinflusst.

† Triggerung positiv gerichteter Signale für alle V- und kV-Bereiche; der Einsatzpunkt ist über ein Poti beeinflussbar.

-|- Die Hochspannungsverläufe an den einzelnen Zylindern werden zur gesamten Erfassung von Amplituden- und Zeittoleranzen ineinander geschrieben.

-||| Hochspannungs-Reihenbildwiedergabe: Jeder Zylinder des Motors wird nur einmal pro Strahldurchlauf geschrieben. Damit wird eine problemlose Lokalisierung und Zuordnung der Hochspannungen nach der Zündfolge ermöglicht.

≡ Mehrkanalbetrieb: Die Hochspannungsverläufe an den einzelnen Zylindern werden für die Ermittlung und Zuordnung von Amplitudentoleranzen übereinander geschrieben. Ein Mehrkanalbetrieb ist gewöhnlich durch gesondert zugängliche, der Kanalzahl entsprechende Y-Eingänge gekennzeichnet. Getrennte Eingänge sind in diesem Fall jedoch nicht erforderlich, da der Abgriff sämtlicher zu messender Spannungen aufgrund der seriell ablaufenden Zündvorgänge bei den überwiegend anzutreffenden Zündanlagen mit mechanisch rotierender Hochspannungsverteilung über ein einzelnes Hochspannungskabel möglich ist.

Bild 13. Tabelle 1.

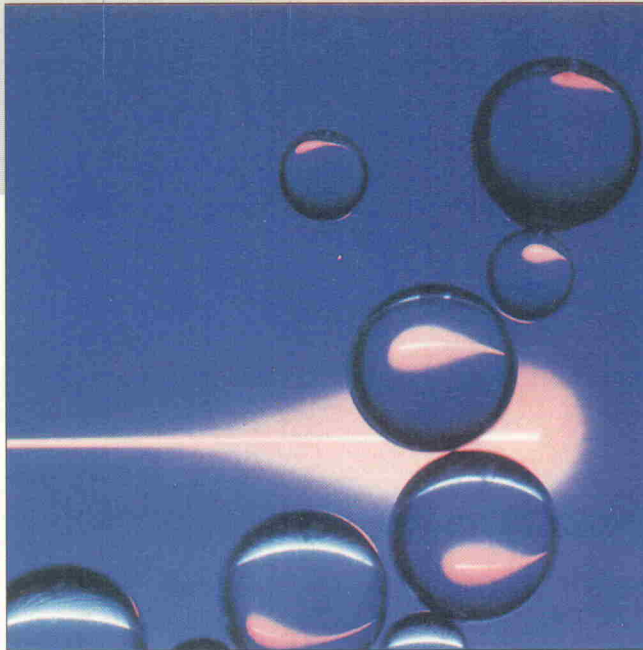
Zwischen Plörre und Brei:

Elektroviskose Flüssigkeiten

Elektronik revolutioniert
hydromechanische Systeme

Michael Oberesch

Der Effekt ist unter Physikern ein alter Hut. Elektroviskosität — die Eigenschaft bestimmter Flüssigkeiten, im elektrischen Feld ihre Zähigkeit zu ändern — kannte man bereits in den dreißiger Jahren. Und man sah damals auch durchaus schon die möglichen Anwendungen des Phänomens. Heute erst, nach mehr als fünfzig Jahren, ist die technische Verwertbarkeit elektroviskoser Flüssigkeiten in greifbare Nähe gerückt. Ganz ist es noch nicht so weit, doch in absehbarer Zeit werden die EVF einige Bereiche der Mechanik revolutionieren!



William M. Winslow, US-Amerikaner aus Colorado, erkannte bereits in den dreißiger Jahren dieses Jahrhunderts die unglaublichen Möglichkeiten, die der technische Einsatz elektroviskoser Flüssigkeiten (EVF) bringen könnte. Winslow hielt zwar in weiser Voraussicht damals schon zahlreiche Patente — die Flüssigkeiten, die ihm zur Verfügung standen, hielten den technischen Anforderungen außerhalb seines Labors jedoch nicht stand. Die Öle, mit denen er im elektrischen Feld hantierte, hatten die Eigenschaft, zu viel Wasser an sich zu binden — eine verhängnisvolle Eigenschaft, wenn man berücksichtigt, worauf der Effekt der Elektroviskosität beruht.

Der Effekt ist verblüffend: Er zeigt sich in dem Phänomen, daß manche Flüssigkeiten, die im Normalzustand dünn wie Wasser sind, unter dem Einfluß eines wachsenden elektrostatischen Feldes immer zähflüssi-

ger werden, um dann nahezu zu erstarren. Bei den so reagierenden Flüssigkeiten — Mineral- oder Silikonöle — handelt es sich in der Regel um Suspensionen, also um Aufschwemmungen, bei denen feste Teilchen in einer flüssigen Phase schweben.

Von Suspensionen spricht man, wenn die festen Teilchen so klein sind (10...1000 nm), daß sie in der Flüssigkeit nicht zu Boden sinken (Sedimentation), sondern aufgrund ihrer eigenen Wärmebewegung im Schwebezustand bleiben (kolloide Teilchen). Äußerlich wirkt eine solche Flüssigkeit häufig wie eine echte Lösung; sie kann aber auch von milchiger Konsistenz sein.

In Mineral- und Silikonölen werden diese Schwebeteilchen aus polymerisierten Riesenzuckermolekülen gebildet, die, wie jedes nicht ionisierte Teilchen, in ihrer Gesamtheit elektrisch neutral sind. Inhomogene Ladungsverteilungen im Innern eines solchen Großmoleküls

führen jedoch in der Regel dazu, daß dennoch seine Oberfläche ein gewisses Ladungspotential aufweist (Bild 1).

Ein solcher Effekt bewirkt nun aber, daß sich das Molekül mit einer Wolke von entgegengesetzt geladenen Ionen oder Dipolmolekülen (wie Wasser) umgibt, die ihrerseits der flüssigen Phase der Suspension entstammen (Bild 2). Diese Eigenschaft trägt neben der Wärmebewegung wesentlich zur Stabilität solcher kolloiden Lösungen bei, da auch sie einer Sedimentation entgegenwirkt.

Diese Eigenschaft ist es aber auch, die für den Effekt der Elektroviskosität verantwortlich ist. Die Viskosität einer Flüssigkeit wird bestimmt durch die Beweglichkeit ihrer Bestandteile. Vermögen sie ohne nennenswerte Behinderung aneinander vorbeizugleiten, so ist die Substanz dünnflüssig. Behindern sich die Teilchen gegenseitig durch Reibung, so ist ein zähflüssiges Verhalten zu erwarten. Suspensionen, in denen sich die kolloiden Teilchen mit kugelförmigen Ionenwolken umgeben haben, die sich zudem noch untereinander abstoßen, sind normalerweise dünnflüssig (Bild 3).

Wird eine solche Suspension nun einem von außen einwirkenden elektrischen Feld ausgesetzt, so wird die Form der Ionenwolken unter dessen Einfluß verzerrt: Aus der Kugel-

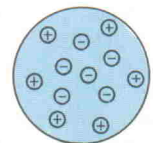


Bild 1. Innerhalb eines elektrisch neutralen Moleküls können die Ladungen sehr ungleich verteilt sein,...

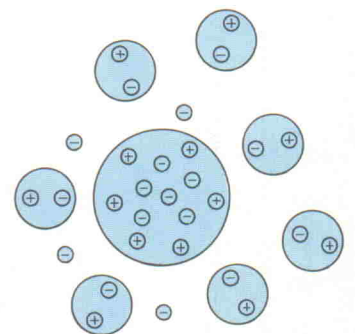


Bild 2. ...so daß es sich mit einer Wolke von Dipolmolekülen und entgegengesetzt gepolten Ladungsträgern umgibt.

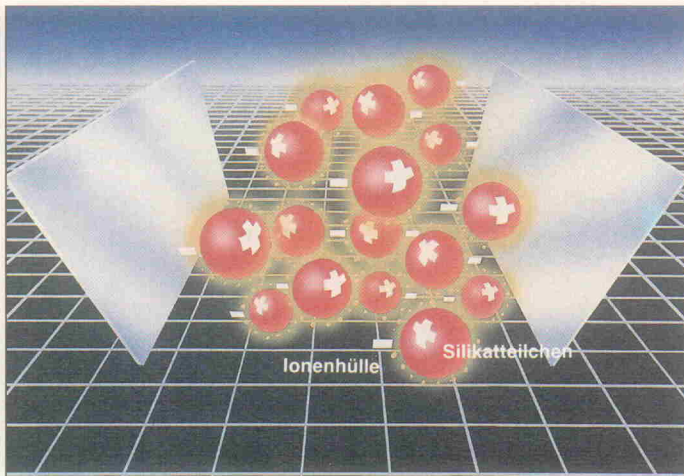
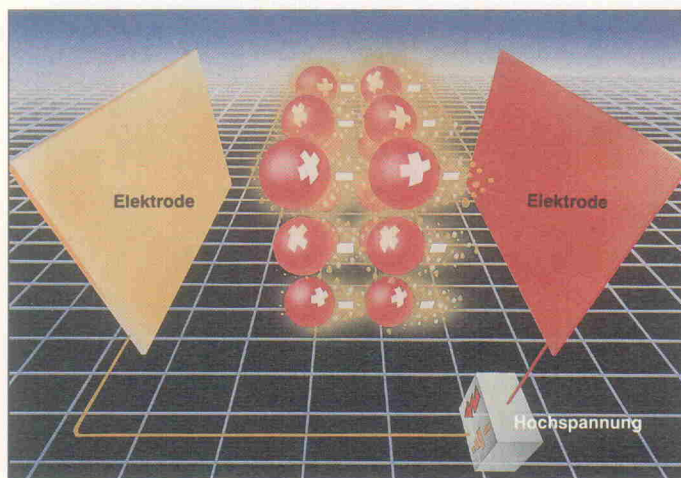


Bild 3: Sind die Ladungswolken kugelförmig, so behindern sie sich gegenseitig nur wenig: Die Substanz ist dünnflüssig.

Bild 4: Je extremer die Form der Ladungswolken durch ein elektrisches Feld verzerrt wird, desto größer wird Reibung aneinander, desto zäher wird die Flüssigkeit.



form wird mit wachsender Feldstärke eine zunehmend länger gestreckte Ellipse. Derart deformierte Gebilde (Bild 4) behindern sich gegenseitig mehr und mehr in ihrer Bewegungsfreiheit — die Flüssigkeit wird zäher. Bei ausreichend hohen Feldstärken kommt es dann schließlich sogar zu einer Überlagerung der Ionenwolken benachbarter Teilchen — ein Vorgang, der eine so starke Bindung aneinander bewirkt, daß die bereits zähe Flüssigkeit nahezu die Eigenschaft eines Festkörpers erhält.

Ein faszinierender, und doch weitgehend unbekannter Effekt: Eine Flüssigkeit läßt sich durch Anlegen einer Spannung steuern — von dünnflüssig bis fest, in Bruchteilen von Sekunden, fast trägheitslos! Im Labor funktioniert das Prinzip bereits seit langem gut. Daß es dort bisher unter Ausschluß der Öffentlichkeit angewendet wurde, hat einen banalen Grund: Eine praktische Verwertung in der Technik gab es bislang nicht, und sie war auch lange Zeit nicht absehbar.

Schwachpunkt in der Praxis bildeten die Flüssigkeiten. Alle in der Vergangenheit eingesetzten Suspensionen erwiesen sich entweder als stark hygroskopisch (wasseranziehend), oder sie enthielten ohnehin schon einen hohen Anteil an Wasser. Für den rauen, technischen Einsatz, bei dem es häufig im wahrsten Sinne des Wortes heiß her geht, bedeutete das, daß schon bei geringer thermischer Belastung der Flüssigkeit eine

Dampfentwicklung einsetzte. Die Wassermoleküle, die mit ihrer Dipolcharakteristik die entscheidenden Ladungswolken bildeten, entwichen der Flüssigkeit, die damit ihre elektroviskose Eigenschaft verlor; der entweichende Wasserdampf führte darüber hinaus zu Dichtungs- und Isolationsproblemen.

Daß es beim erhofften technischen Einsatz der EVF heiß hergehen muß, ist unausweichlich: Die Branche, die den Chemikern am begierigsten auf die Reagenzgläser schielt, ist die Automobilindustrie. Dort träumt man nicht mehr von EVF, man testet bereits.

Die Chrysler Motor Corporation hat bereits Lizenzen genommen. Entwicklungsziel: Kupplungen, Allradkupplungen, elektronisch geregelte Antriebsachsen, Antischlupfsysteme...

Die Robert Bosch AG würde allzu gern schnellstens die teuren elektromechanischen Teile ihres Antiblockiersystems ABS durch einfache elektroviskose Steuerungen ersetzen...

Auch die Volkswagen AG verfolgt die Entwicklung mit wa-

Viskosität (mPa*s)

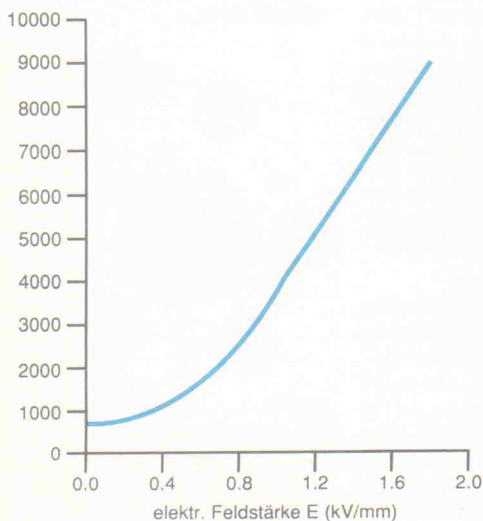


Bild 5: Die Feldstärken, die für eine Viskositätssteuerung erforderlich sind, haben eine beachtliche Größenordnung. Zum Vergleich: Die Viskosität von Schmierölen liegt zwischen 300 und 3000 mPa*s, die Durchschlagfestigkeit von Luft bei 2,1 kV/mm.

EVF mit

Die Viskosität von Flüssigkeiten ist eine physikalische Größe, die von vielen Einflüssen abhängig ist, insbesondere von der Temperatur. Das gilt natürlich auch für EVF. Abhilfe schafft hier ein Regelkreis, der die gewünschte Viskosität als Führungsgröße verarbeitet und gleichzeitig — mit Hilfe eines geeigneten Sensors — alle anderen, die Viskosität beeinflussenden Faktoren als Störgrößen kompensiert.

In den meisten Anwendungsfällen eines solchen Reglers hätte der Sensor dabei den Bewegungszustand der Flüssigkeit selbst zu messen, denn häufig soll ja gerade, wie zum Beispiel bei Stoß- oder Schwingungsdämpfern, eine Bewegung des Systems möglichst weitgehend unterbunden werden.

Sensoren für hydromechanische Bewegungsgrößen — gleich, ob sie als Weg-, Geschwindigkeits- oder Beschleunigungsaufnehmer gestaltet sind — gehören aber in der Regel zu den aufwendigen, komplizierten und relativ teuren Meßwerterfassern, und ihr notwendiger Einsatz würde einen großen Teil der mechanischen Vereinfachungen in Frage stellen, die ein hydraulisches System mit EVF vom Grundsatz her bietet.

An dieser Stelle setzt eine Erfindung von Dr. Günter Oppermann an, die das Sensorenproblem auf genial einfache Weise aus der Welt schafft. Der Physiker von der Bayer AG setzt als Bewegungssensor die ohnehin vorhandenen Elektroden selbst ein.

Er machte die Feststellung, daß an diesen Elektroden ein elektrisches Stromsignal erzeugt wird, das in einem weiten Bereich proportional ist zum Betrag der Durchflußgeschwindigkeit der EVF zwischen den Elektroden beziehungsweise proportional zum Betrag der Relativgeschwindigkeit zweier oder mehrerer gegeneinander verschiebbarer Elektroden. Die Bewegungsmessung kann also auf einfachste Art durch eine Strommessung im Hochspannungskreis erfolgen beziehungsweise durch die Messung des Spannungsabfalls an einem im Hochspannungskreis liegenden Widerstand R_v .

Selbstkontrolle

Doch ganz so einfach ist es nicht: Auch die beste EVF besitzt eine gewisse Leitfähigkeit, und so gesellt sich zu dem eigentlichen Meßstrom noch ein Anteil, der seinerseits proportional ist zur Höhe der an den Elektroden anliegenden Steuerungsspannung. Dieser Stromanteil ist jedoch uninteressant und muß folglich von der Regelschaltung ferngehalten werden.

Diese Aufgabe übernimmt eine Dividierschaltung, der als Dividend die an R_V abfallende Spannung U_1 zugeführt wird, die sowohl der Bewegung der EVF proportional ist als auch der anliegenden Hochspannung. Andererseits erhält die Dividierschaltung als Divisor eine mit dem Spannungsteiler $R_{1,2}$ erzeugte Spannung U_2 , die nur der Hochspannung folgt.

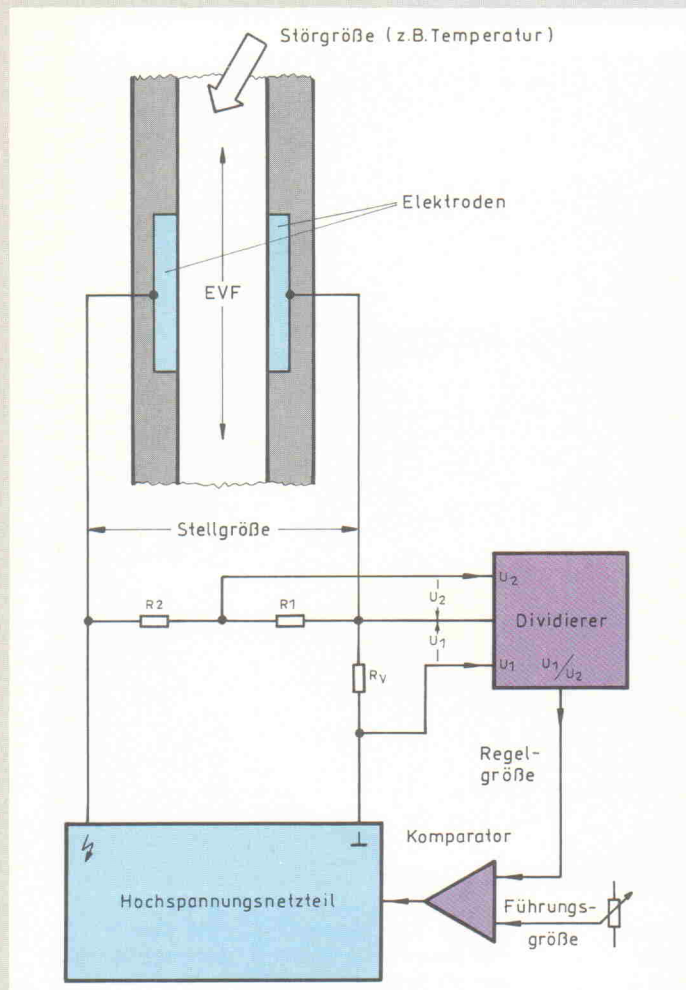
Der Quotient U_1/U_2 ist somit nur dem eigentlichen Meßstrom proportional und kann

als Regelgröße dienen, die nun in einem Komparator mit einer definierten Führungsgröße verglichen wird. Als Ausgangssignal ergibt sich die Stellgröße, die den Hochspannungserzeuger führt — der Regelkreis ist also geschlossen.

Die Schaltung funktioniert, doch wie so oft weiß auch hier der Erfinder (nebst zahlreicher anderer Forscher) nicht so genau, warum sie funktioniert. So 'nebulös' wie der Effekt der Elektroviskosität selbst, der auch noch keine ganz endgültige Erklärung gefunden hat, ist derzeit ebenfalls noch der 'Oppermann-Effekt', für den es gleich mehrere Theorien gibt. Dem Patentamt ist die Frage nach dem Warum ohnehin egal, und dem industriellen Anwender erst recht.

Literatur:

Offenlegungsschrift
DE 36 09 861 A 1, Deutsches Patentamt



POP
elektronik GmbH

Der kompetente
Lieferant des
Fachhandels für
Hobby-Elektronik

- ständig beste Preise und neue Ideen.
- Spezialist für Mischpulte und Meßgeräte, besonders METEX.
- Laufend Programmergänzungen und aktuelle Neuheiten, wie z. B. digitaler Autotester KT-100, Infrarot-Audio-Übertrager „Gamma“, Slim-Line-Mixer MX-850 und vieles mehr.
- Umfangreiches Bauteilesortiment, z. B. Metall- u. Kunststoffknöpfe, Schalter, Kunststoffgehäuse und Zubehör, Steckverbinder, Opto-Elektronik, Anzeigeninstrumente, Lüfter, Trafos, Kopfhörer, Mikros, Lötgeräte, Netzteile.
- Neu im Sortiment: Alarmanlagen im umfangreichen Sonderkatalog.

Postfach 22 01 56 · 4000 Düsseldorf 12
Tel.: 02 11/2 00 02-33 · Telex 8586829 pape D
FAX: 02 11/2 00 02 41

Boxen selbstbauen
HIFI-DISCO-THEKEN-MUSIKER-AUTO

JBL □ DYNAUDIO
MULTICEL □ PEERLESS
ELECTRO-VOICE □ KEF
GOODMANS □ CELESTION
RCF □ FANE u.a.

120 Seiten –
Katalog
kostenlos
anfordern!

LSV-HAMBURG

Spezialversand
Stückenstr. 74 2000 Hamburg 76 Tel. 040-291749

chem Interesse — doch man hält sich bedeckt.

Motor der Entwicklung technisch verwertbarer EVF-Systeme ist derzeit die Bayer AG in Leverkusen. Neuestes und vielversprechendes Resultat ihrer Forschungen sind EVF auf der Basis von Silikonölen. Diese Flüssigkeiten werden aus einer Suspension fester, nichtmetallischer, hydrophiler Teilchen mit einem geringen Anteil adsorbierten Wassers. Sie besitzen die Eigenschaft, innerhalb von Millisekunden ihre Viskosität zu ändern. Je nach Stärke des angelegten Feldes kann die Viskosität zwischen leicht fließend und einem erstarrten, plastischen Zustand eingestellt werden (Bild 5). Patente für diese Öle wurden am 23. April 1987 von der Bayer AG offengelegt.

Daß ein Chemie-Konzern sich nicht nur darauf beschränkt, Rechte für Formeln und Rezepturen in Anspruch zu nehmen, beweist ein weiteres Patent vom September 1988, in dem ein

einfaches, aber raffiniertes Verfahren zur 'elektronischen Selbstkontrolle' von EVF beschrieben wird:

Die meisten physikalischen Prozesse sind umkehrbar. Diese Aussage hat sich auch bei

den elektroviskosen Flüssigkeiten bestätigt. Einerseits verändert das statische elektrische Feld die fluiden Eigenschaften der Flüssigkeit. Bewegt sich nun diese Flüssigkeit ihrerseits im Feld, so wird ein Stromfluß hervorgerufen, der ein Maß für

die Fließgeschwindigkeit des Mediums darstellt — eine einfach zu messende Größe (Bild 6). Wirkt dieser Meßwert mit Hilfe einer geeigneten Elektronik wiederum auf das elektrische Feld ein, das die Viskosität bestimmt, so ist der stabilisierende Regelkreis geschlossen (siehe Kasten auf Seite 26).

Potentielle Anwender sehen in dieser Regelschleife bereits die ideale hydraulische Robotersteuerung und die idealen 'mitdenkenden' Stoßdämpfer und Motorlager für Autos (Bilder 7 und 8); Bayer selbst spricht vom 'intelligenten Öl'. Im erdbebengeplagten Japan denkt man daran, zukünftig Hochhäuser auf Stoßdämpfer aus solchen Ölen zu bauen. Man wird also auf Sand bauen. Denn — ebenso wie Siliziumchips — bestehen Silikonöle weitgehend aus dem Rohstoff Sand.

Literatur

Bayer-Forschungsmagazin 'research', Ausgabe 1989

Hoffmann/Rüdorf, Anorganische Chemie, Vieweg-Verlag

Chr. Gerthsen/H.O. Kneser, Physik, Springer-Verlag

Bild 6. Mit einer geeigneten Sensorelektronik in der Steuerleitung ist die EVF in der Lage, sich selbst zu überwachen.

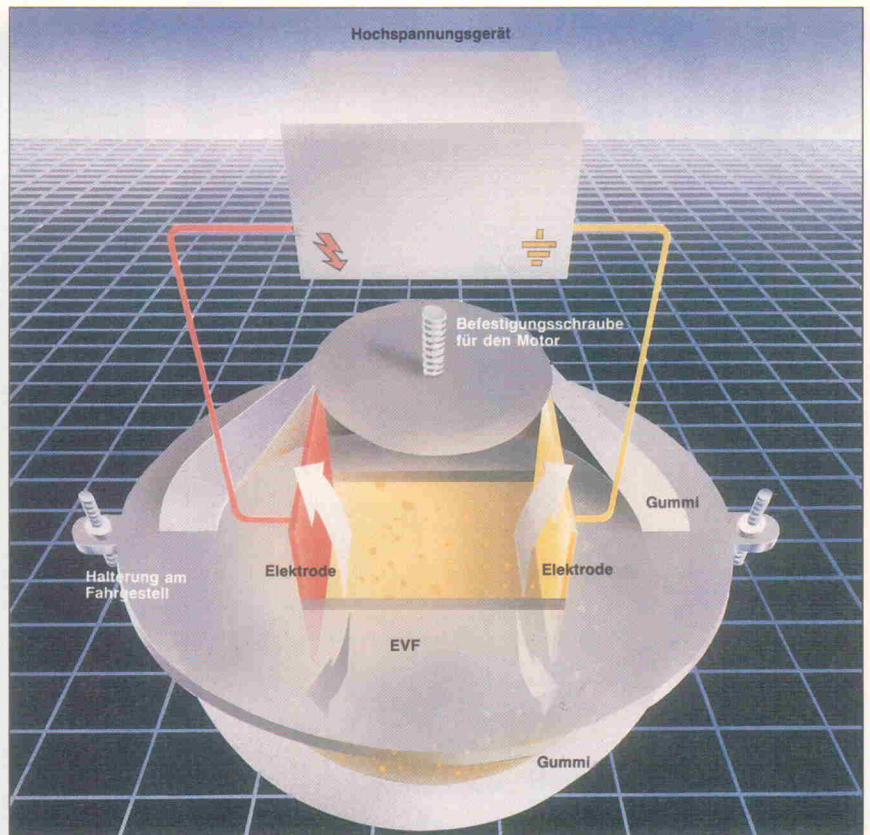
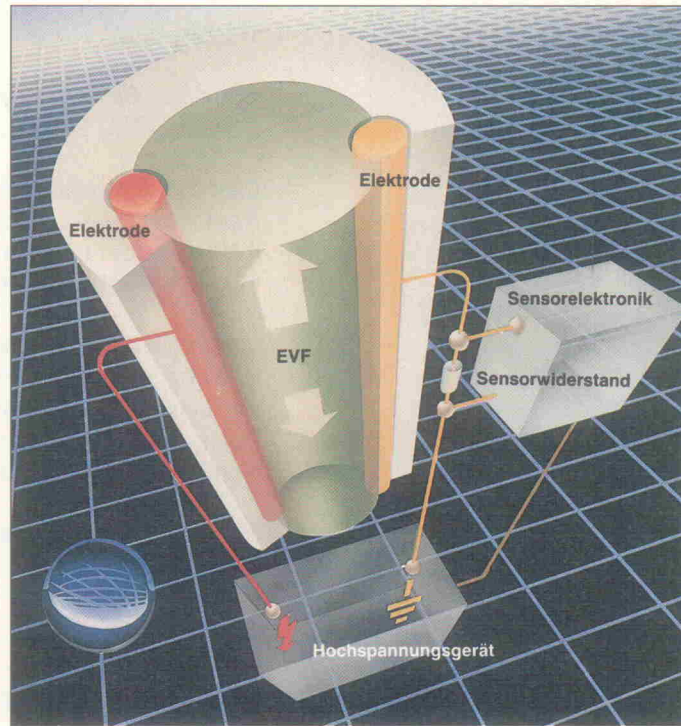


Bild 7. Der Stoßdämpfer der Zukunft wird Autos selbst über holprigste Wege 'hinwegschieben' lassen.

Bild 8. Eine Anwendung die den Fahrkomfort erheblich verbessern wird: ein Motorlager mit EVF.

Bild: Bayer AG

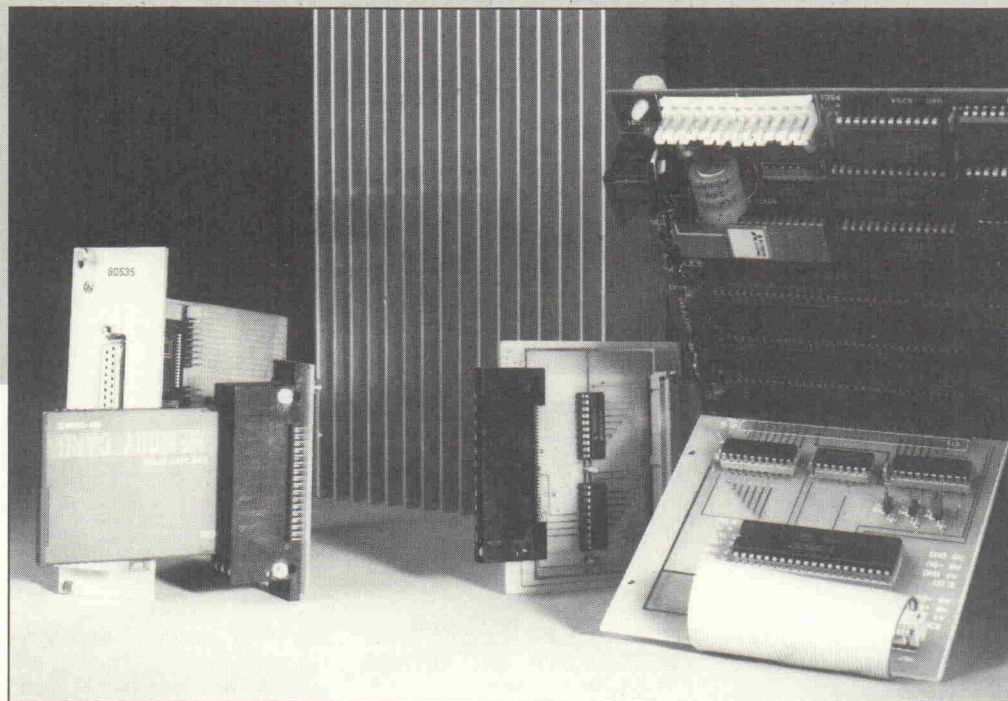
elrad 1990, Heft 2

Datenlogger 535

Teil 2 Memory-Card-Erweiterung und PC-Auslesestation

Josef Bernhardt
Walter Kirchner

In der letzten Elrad-Ausgabe wurde ein Meßdatenerfassungssystem mit dem Microcontroller 80535 beschrieben. An seine Portanschlüsse, so wurde gesagt, ließe sich einiges betreiben. Bloß was? Wir schlagen zunächst eine Speichererweiterung mit Memory-Cards vor — drei scheckkartengroße Module mit je 128 kByte Speicherkapazität. Und weil es wenig Sinn macht, einen Speicher nur vollzuschreiben, gibt es obendrein noch ein Pendant für PCs zum Auslesen dieser Karten.



Zur Erinnerung: Das in Elrad 1/90 vorgestellte Standalone-Meßdatenerfassungssystem hatte als Herzstück den leistungsfähigen 8-Bit-Microcontroller 80535 anzubieten. Die besonderen Eigenschaften dieses 68-füßigen Chips waren acht Analog-/Digitaleingänge, eine 6x8-Bit Parallelschnittstelle, eine serielle Voll-Duplex-Schnittstelle und drei 16-Bit-Zeitgeber.

Einige Leitungen der Parallelschnittstelle mußten leider dem Anschluß von externem Speicher für Programme und Daten geopfert werden. Übrig blieben die Digitalports 1, 4 und 5, Teile von Port 3 und natürlich die acht Analog-/Digitaleingänge, Port 6.

Für den Anschluß von reiner Digital-Peripherie stehen also immerhin noch 28 Leitungen

zur Verfügung. Jede Menge, sollte man meinen. Doch ist dieser Reichtum schnell aufgebraucht. Der Anschluß von externem RAM beispielsweise erfordert bei Verwendung von 64 kB 16 Adreßleitungen, acht Datenleitungen und üblicherweise drei Strobe-Leitungen (Chip-Select, Lesen, Schreiben).

Jede Verdoppelung des Speichervolumens erfordert eine

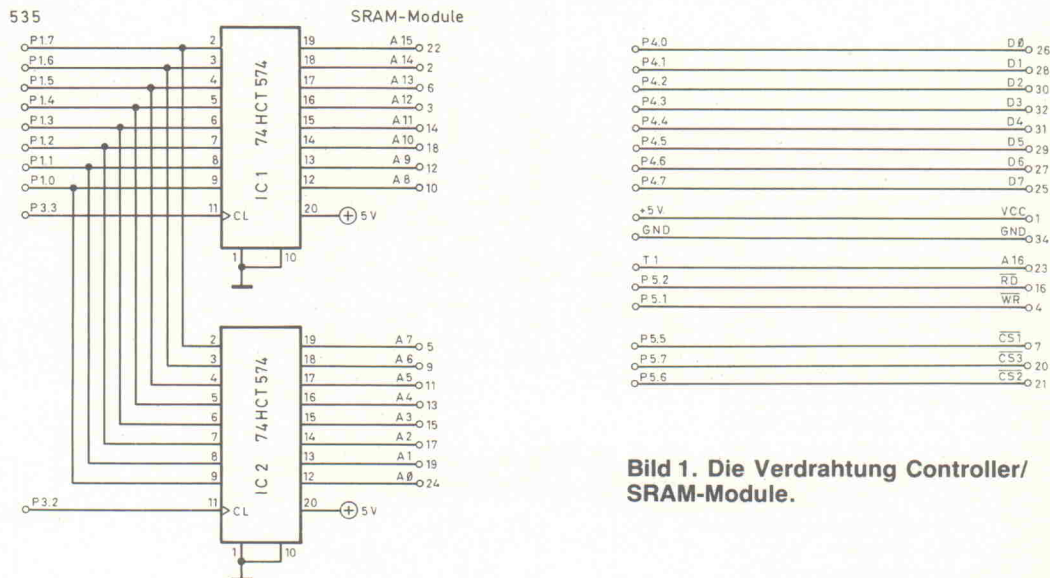


Bild 1. Die Verdrahtung Controller/ SRAM-Module.

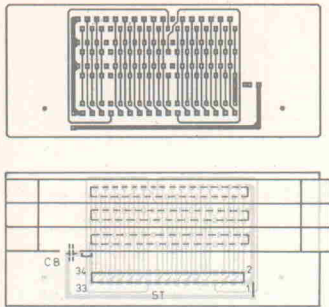


Bild 2. Das Platinenlayout und die Bestückung für drei stehende Modulschächte.

Stückliste

Panasonic-Interface-535

- 3 PAN-Schächte, stehend
- 3 PAN, Memory-Cards
- 2 74HC547
- 2 20pol. IC-Fassungen
- 1 Platine 'PAN-535-Schächte'

PC-8255-Interface

- 1 8255
- 1 74LS688
- 1 74LS00
- 1 74LS245
- 3 Kondensatoren 100nF
- 1 Kondensator 6µF
- 3 Widerstände 4k7
- 1 40pol. IC-Fassung
- 2 20pol. IC-Fassungen
- 1 14pol. IC-Fassung
- 3 Steckbrücken
- 1 50pol. Pfohlenleiste, doppelreihig
- 1 Platine 'PC-8255-Interface'

PC-PAN-Schacht

- 2 74HC574
- 2 Kondensatoren 100nF
- 2 20pol. IC-Fassungen
- 1 50pol. Pfohlenleiste, doppelreihig
- 1 PAN-Schacht, liegend
- 1 Platine 'PC-PAN-Schacht'

weitere Leitung. Das bedeutet, bei 128 kB ist bereits die obere Grenze erreicht. Sollen dann eventuell noch weitere Ein-/Ausgabeeinheiten angeschlossen werden, wird die Sache ernsthaft eng. Dann gibt es nur noch eines: Multiplexen.

Die im abgebildeten Schaltplan (Bild 1) vorgeschlagene Idee zeigt den Anschluß dreier Panasonic-RAM-Module zu je 128 kB. Speicher kann man eigentlich immer brauchen. Zwar verfügt das Meßdatensystem bereits von Haus aus über 32 kB Speicher, der reicht bloß nicht so arg lang. Man kann sich leicht ausrechnen, daß bei einer Einlesefrequenz von einem Byte pro Millisekunde be-

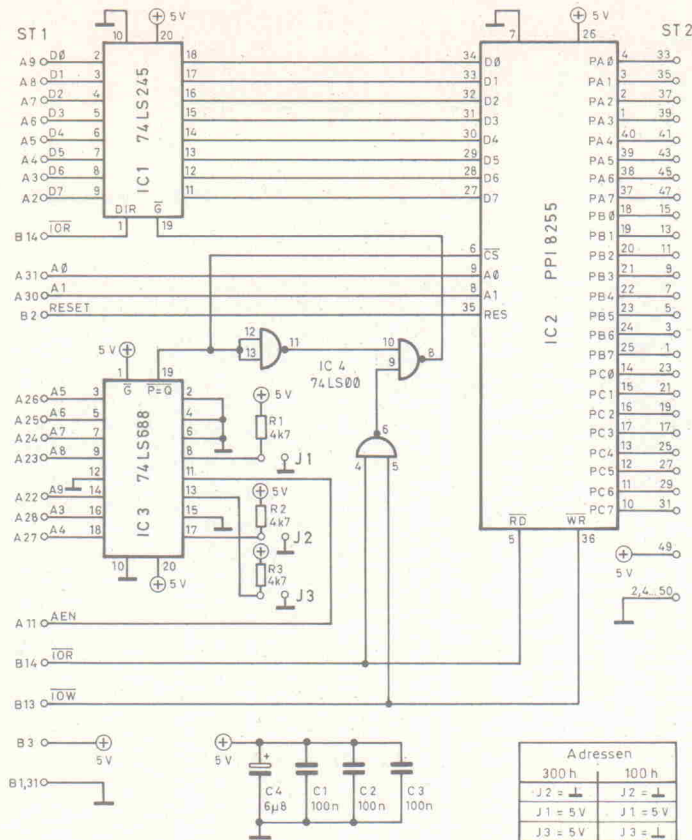


Bild 3. Links die Schaltung einer Standard-Interface-Karte für PCs, rechts ihr Bestückungsplan.

sungen eingeschoben und ebenso leicht entfernt werden können. Sie lassen sich leicht verstauen und haben eine eingebaute Batterie, so daß aufgezeichnete Daten ohne große Probleme in der klassischen Form der Datenübertragung, nämlich zu Fuß, der Auslesestation übermittelt werden können.

Weil das Pinout der Modulschächte ungewöhnlich ist, wurde hier ein gesondertes Layout angefertigt (Bild 2).

Wie bei RAM-Bausteinen üblich, haben auch die Panasonic-Module einen Datenbus, Adreßleitungen und Strobes für die Datenein- und -ausgabe. In diesem speziellen Fall sind es

reits nach einer halben Minute der Ofen aus ist. Dreimal 128 kB bringt immerhin das Zwölfwache.

RAM kompakt

Der Anschluß der RAM-Module ist nicht sehr geheimnisvoll und besteht in der Hauptsache

eigentlich nur aus zwei Zwischenspeicher-Bausteinen, die man bequem auf dem Lötfeld der Controller-Platine unterbringen kann.

Die scheckkartengroßen SRAM-Speichereinheiten BN 128MCE der Firma Panasonic haben eine Steckerleiste, mit der sie in speziell dafür konstruierte Fas-

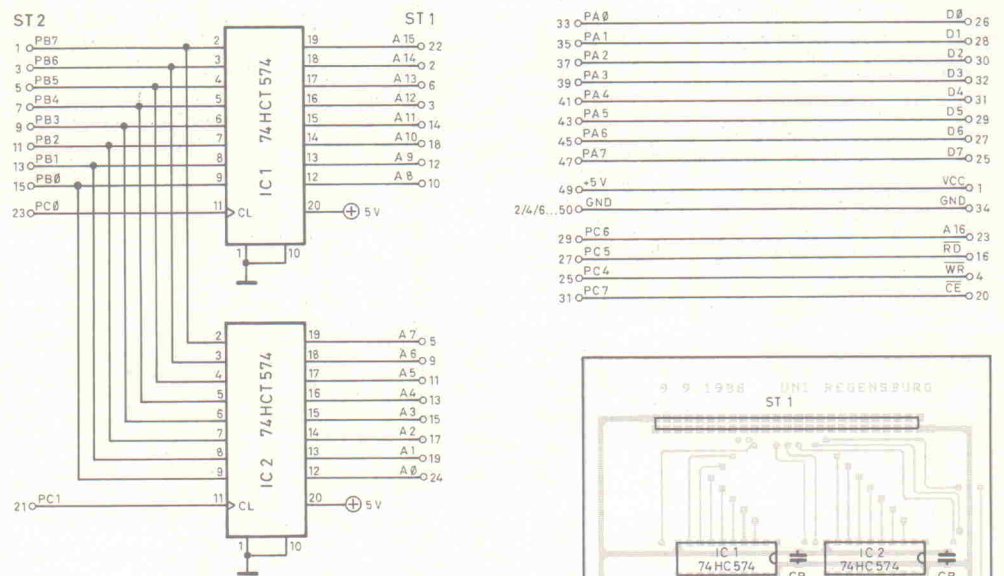
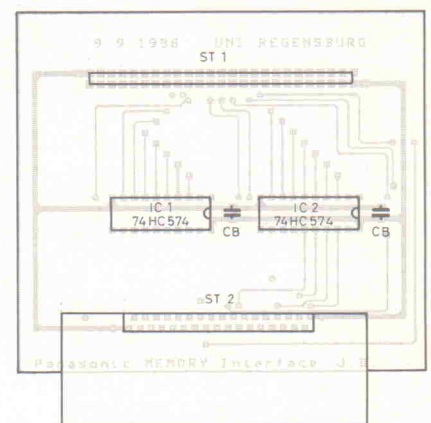


Bild 4. Bestückung und Schaltung der Zwischenspeicherplatine.



31


```

PROCEDURE clockIC1: ( A8 - A15 )
BEGIN
  port[cport]:= 01; ( Port C0 high )
  port[cport]:= 00; ( und wieder low )
END;

PROCEDURE clockIC2: ( A0 - A7 )
BEGIN
  port[cport]:= 03; ( Port C1 high )
  port[cport]:= 02; ( und wieder low )
END;

PROCEDURE page0: ( Adressleitung 16 umschalten )
BEGIN
  port[cport]:= $0C;
END;

PROCEDURE page1: ( Adressleitung 16 umschalten )
BEGIN
  port[cport]:= $0D;
END;

PROCEDURE writeinit;
BEGIN
  port[cport]:=cwout;
  port[portc]:=$00;
  port[portb]:=0;
  port[porta]:=0;
  clockIC1;
  clockIC2;
END;

PROCEDURE readinit;
BEGIN
  port[cport]:=cwin;
  port[portc]:=$00;
  port[portb]:=0;
  port[porta]:=0;
  clockIC1;
  clockIC2;
END;

PROCEDURE poke(adr:INTEGER;wert:BYTE);
BEGIN
  port[portb]:=Lo(adr);
  clockIC2;
  port[portb]:=Hi(adr);
  clockIC1;
  port[cport]:=$0E; ( /CEA low PC7 )
  port[cport]:=$08; ( /WE low PC4 )
  port[porta]:=wert;
  port[cport]:=$09; ( /WE high PC4 )
  port[cport]:=$0F; ( /CEA high PC7 )
END;

FUNCTION peek(adr:INTEGER):BYTE;
BEGIN
  port[portb]:=Lo(adr);
  clockIC2;
  port[portb]:=Hi(adr);
  clockIC1;
  port[cport]:=$0E; ( /CEA low PC7 )
  port[cport]:=$0A; ( /OE low PC5 )
  peek:=port[porta];
  port[cport]:=$0B; ( /OE high PC5 )
  port[cport]:=$0F; ( /CEA high PC7 )
END;

PROCEDURE panwriteword;
BEGIN
  WriteLn('Bitte Modul einsetzen und Taste drücken :');
  ch:=ReadKey;
  writeinit;
  WriteLn(' schreiben Page 0 ....');
  page0;
  FOR loop := 0 TO $FFFF DO BEGIN
    poke ( loop*2 , Lo(loop) );
    poke ( loop*2+1 , Hi(loop) );
  END;
  WriteLn(' schreiben Page 1 ....');
  page1;
  FOR loop := 0 TO $FFFF DO BEGIN
    poke ( loop*2 , Lo(loop) );
    poke ( loop*2+1 , Hi(loop) );
  END;
END;

PROCEDURE panreadword;
BEGIN
  ClrScr;
  readinit;
  WriteLn('Bitte Modul einsetzen und Taste drücken :');
  ch:=ReadKey;
  WriteLn('schreiben Page 0 u 1 Modul 1 ....');
  page0;
  WriteLn(' lesen Page 0 ....');
  FOR loop := 0 TO $FFFF DO BEGIN
    Write ((peek(loop*2)+peek(loop*2+1)*256):6)
  END;
  WriteLn;
  WriteLn;
  page1;
  FOR loop := 0 TO $FFFF DO BEGIN
    Write ((peek(loop*2)+peek(loop*2+1)*256):6)
  END;
END;

```

```

END;
WriteLn;
WriteLn;

END;

PROCEDURE panwritebyte;
BEGIN
  WriteLn('Bitte Modul 1 einsetzen und Taste drücken :');
  ch:=ReadKey;
  writeinit;
  WriteLn(' schreiben Page 0 u 1 Modul 1 ....');
  FOR loop := 0 TO $FFFF DO BEGIN
    page0;
    poke ( loop , 1 );
    poke ( loop + $8000 , 2 );
    page1;
    poke ( loop , 3 );
    poke ( loop + $8000 , 4 );
  END;
  WriteLn('Bitte Modul 2 einsetzen und Taste drücken :');
  ch:=ReadKey;
  writeinit;
  WriteLn(' schreiben Page 0 u 1 Modul 2 ....');
  FOR loop := 0 TO $FFFF DO BEGIN
    page0;
    poke ( loop , 5 );
    poke ( loop + $8000 , 6 );
    page1;
    poke ( loop , 7 );
    poke ( loop + $8000 , 8 );
  END;
END;

END;

PROCEDURE panreadbyte;
VAR spalte , kanal : INTEGER;
BEGIN
  ClrScr;
  readinit;
  Assign (output,'con');
  Rewrite(output);
  WriteLn('Bitte Modul 1 einsetzen und Taste drücken :');
  ch:=ReadKey;
  WriteLn(' lesen Modul .... ');
  FOR spalte := 0 TO $FFFF DO BEGIN
    Write (output,spalte:5);
    page0;
    Write (output,peek(spalte + 0 ):4);
    Write (output,peek(spalte + $8000 ):4);
    page1;
    Write (output,peek(spalte + 0 ):4);
    WriteLn (output,peek(spalte + $8000 ):4);
  END;
  Close(output);
  Assign (output,'con');
  Rewrite(output);
  WriteLn('Bitte Modul 2 einsetzen und Taste drücken :');
  ch:=ReadKey;
  WriteLn(' lesen Modul .... ');
  FOR spalte := 0 TO $FFFF DO BEGIN
    Write (output,spalte:4);
    page0;
    Write (output,peek(spalte + 0 ):4);
    Write (output,peek(spalte + $8000 ):4);
    page1;
    Write (output,peek(spalte + 0 ):4);
    WriteLn (output,peek(spalte + $8000 ):4);
  END;
  Close(output);
  WriteLn;
END;

BEGIN
  REPEAT
    ClrScr;
    WriteLn('*****');
    WriteLn('*');
    WriteLn('* Diagnoseprogramm für Panasonic BN 128 *');
    WriteLn('*');
    WriteLn('* ( 1 ) Schreiben ( Wort ) *');
    WriteLn('* ( 2 ) Lesen ( Wort ) *');
    WriteLn('* ( 3 ) Schreiben ( Byte ) *');
    WriteLn('* ( 4 ) Lesen ( Byte ) *');
    WriteLn('* ( 0 ) Ende *');
    WriteLn('*****');
  REPEAT
    ch:= ReadKey;
  UNTIL ch IN ['1','2','3','4','0'];
  CASE ch OF
    '1' : panwriteword;
    '2' : panreadword;
    '3' : panwritebyte;
    '4' : panreadbyte;
  END;
  UNTIL ch = '0';
END;

```

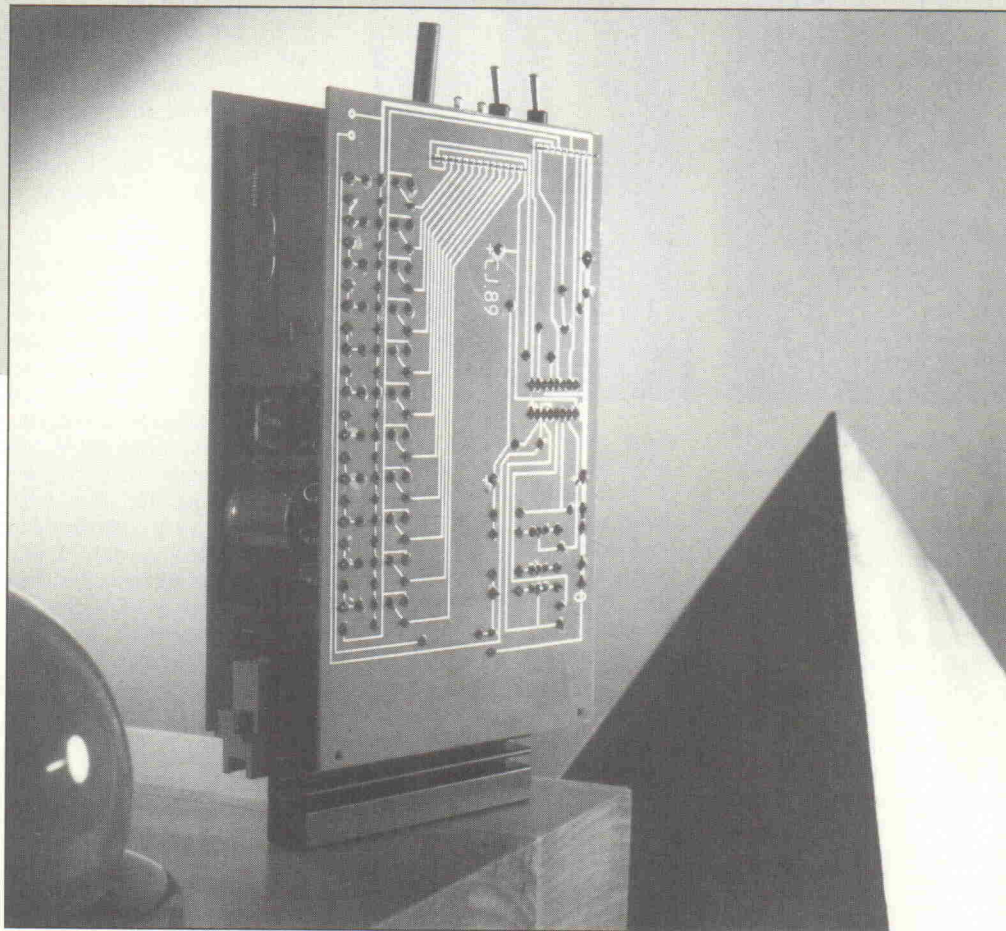
Bild 5. Testprogramm für die SRAM-Module.

Lade-Center

Automatische Ladestationen mit U 2400 B

Christian Jäger

Klimmzüge beim Design eines Ladegerätes kann man Dank des U 2400 B vergessen und sich ganz der praxisgerechten Auslegung des Endproduktes widmen. Das Akku-Lade-Center läßt hier keine Wünsche unberücksichtigt.



Stromversorgung

jeden Bedarf zu. Mögliche Kombinationen sind zum Beispiel 1 Netzteil plus 2 Ladeeinschübe in einem 42-TE-Gehäuse oder 1 Netzteil mit maximal 5 Ladeeinschüben in einem 84-TE-Gehäuse.

Das Herzstück des Ladegerätes ist das IC U 2400 B von Telefunken, das speziell für den Einsatz in Akkuladegeräten entwickelt wurde. Eine ausführliche Beschreibung des Bausteins wurde in den Laborblättern in elrad, Heft 5/89, vorausgeschickt. Allerdings ließ sich aus zahlreichen Anfragen ersehen, daß der praktische Einsatz wohl einige Schwierigkeiten bereitet hat. Eingehende Untersuchungen haben denn auch ergeben, daß das U 2400 B einige unliebsame Eigenheiten besitzt.

Der Baustein ist mit hochempfindlichen Komparatoren ausgestattet, die die Zustände am

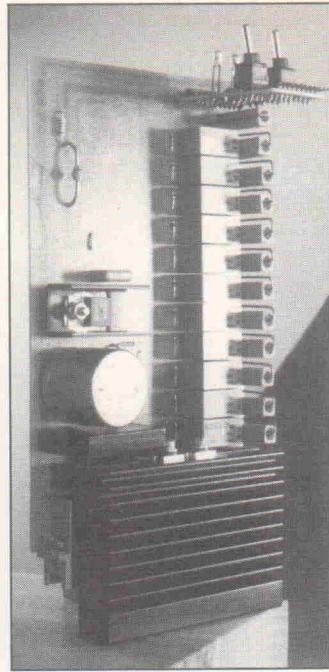
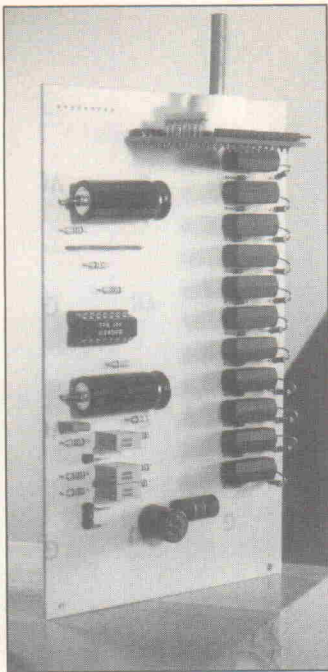
Akku erfassen und durch Störungen sehr leicht zu Überreaktionen zu verleiten sind. Die häufigste Fehlerursache kann man wohl in Netzstörungen sehen, wie sie beim Einschalten von induktiven Verbrauchern entstehen. Ein solcher Netzzimpuls kann zu einer Über- oder Unterspannungserkennung führen und einen Lade- oder Entladevorgang vorzeitig abbrechen. Genauso wirkt sich eine mangelhafte Kontaktierung zum Akku aus. Kurze Unterbrechungen, wie sie durch Erschütterungen an ausgeleiteten Kontaktfedern oder provisorischen Strippen entstehen, führen ebenso zu einer Fehlererkennung. Außerdem ließ sich noch ein regelrechtes Fehler-Feedback durch die Ladeimpulse erkennen.

Auf der Akkuseite konnten die Wogen der Fehlererkennung genauso einfach wie wirkungs-

voll durch einen Tiefpaß geglättet werden, der aus L1 und C6 gebildet wird. Dieser entbindet allerdings nicht von der Sorgfalt beim Anschluß des Akkus. Netzseitig wird ein Filter eingesetzt, das in den Kaltgerätestecker integriert ist. Dieses kann zwar keine 1000-W-Bohrmaschine wegfiltern, die an derselben Dreifachsteckdose hängt, aber es reduziert die Übergriffe aus dem Netz auf ein durchaus erträgliches Maß.

Der Ladeeinschub (Bild 1) setzt sich aus Leistungsplatine, Steuerplatine und zwei Verbindungsplatinen zusammen. Auf der Leistungsplatine sind die Spannungsversorgung, Lade- und Entlade-Baugruppe untergebracht. Die Steuerplatine beherbergt das Lade-IC mit seiner Meß- und Abgleich-Beschaltung. Über die beiden Verbindungsplatinen, auf denen sich auch die frontseitigen Bedie-

Das hier vorgestellte Akkuladegerät zeichnet sich durch den modularen Aufbau in 19"-Technik aus. Sowohl die Ladeeinschübe als auch das Netzteil sind in 14 TE breiten Kassetten untergebracht. Diese Bauart ist zwar aufwendig, verleiht den Einschüben aber die mechanische Stabilität, die für die Sandwich-Bauweise erforderlich ist. Außerdem läßt die Einschubtechnik eine Anpassung an



nungselemente befinden, korrespondieren Steuerung und Leistungsteil miteinander.

Zur Funktion: Am Ladeeinschub können sowohl Einzelakku als auch Akkupacks mit bis zu zwölf in Reihe geschalteten Zellen angeschlossen werden. Der Vorteil dieses Akkuladegerätes liegt vor allem darin, daß der Akku erst einmal bis zur Entladeschlussspannung entladen wird, bevor er wieder bis zur Ladeschlussspannung aufgeladen wird. Beide Vorgänge werden von den internen Komparatoren des U 2400 B überwacht und können mittels Zehngangtrimmer sehr feinfühlig abgeglichen werden. Bei richtiger Einstellung des Gerätes und sorgfältigem Abgleich erscheint es höchst unwahrscheinlich, daß ein Akku durch Tiefentladung oder Überladung beschädigt wird, zumal als zusätzliche Sicherheit auch noch eine Temperaturüberwachung installiert wurde.

Auf der Frontplatte des Ladeeinschubes befinden sich folgende Bedien- und Anzeigeelemente:

- Ein zwölfpoliger Drehschalter (S3), an dem die Anzahl der angeschlossenen Zellen eingestellt werden kann.
- Ein Kippschalter (S1), mit dem das Verhalten nach einer Fehlererkennung vorgegeben wird:
 1. Erhaltungsladung. In dieser Stellung wird der Ladevorgang abgebrochen und zur Erhaltungsladung übergegangen, sobald eine Fehlererken-

nung durch Übertemperatur oder Überspannung vorliegt.

2. Weiterladen. In dieser Stellung wird der Ladevorgang zwar ebenfalls unterbrochen, nach Abkühlung oder Abbau der Überspannung aber fortgesetzt.

- Ein Kippschalter, mit dem die Ladezeit vorgegeben wird. Drei Zeiten stehen zur Auswahl: 0,5 h, 1 h, 12 h. Nach Ablauf der eingestellten Zeit wird automatisch zur Erhaltungsladung übergegangen.
- Des weiteren sind drei LEDs zur Anzeige der Betriebszustände vorhanden. Die mittlere (D3) zeigt nach Einschalten der Versorgungsspannung die Betriebsbereitschaft des Gerätes an. Die obere (D1) und die untere (D2) geben

durch verschiedene Signalkombinationen den momentanen Betriebszustand wieder:

1. D1 ein, D2 aus = keine Verbindung zum Akku
2. D1 blk, D2 aus = Entladung
3. D1 aus, D2 blk = Ladung
4. D1 blk, D2 blk = Ladung nach Fehlererkennung und Erhaltungsimpulse
5. D1 aus, D2 aus = Ladung ruht. Dieser Zustand tritt ein, wenn am Akku eine Überspannung oder eine Übertemperatur gemessen wird, oder nach Ablauf der Ladezeit zwischen den Erhaltungsimpulsen.

Zur Schaltung: Der Ladeeinschub wird mit 15-V-Wechselspannung vom Netztrafo versorgt. Diese wird über den Brückengleichrichter G11 an den Ladeelko C1 geleitet, so daß eine unregelmäßige Gleichspannung von etwa 22 V zur Verfügung steht. Die Versorgungsspannung für IC1 wird von IC2 auf 12 V reduziert und konstant gehalten. Der Ladestrom für den Akku wird direkt der unregelmäßigen Gleichspannung entnommen. Gesteuert wird der Ladestrom von einer Konstantstromquelle, die sich aus T2, D5, D6 und R38 zusammensetzt.

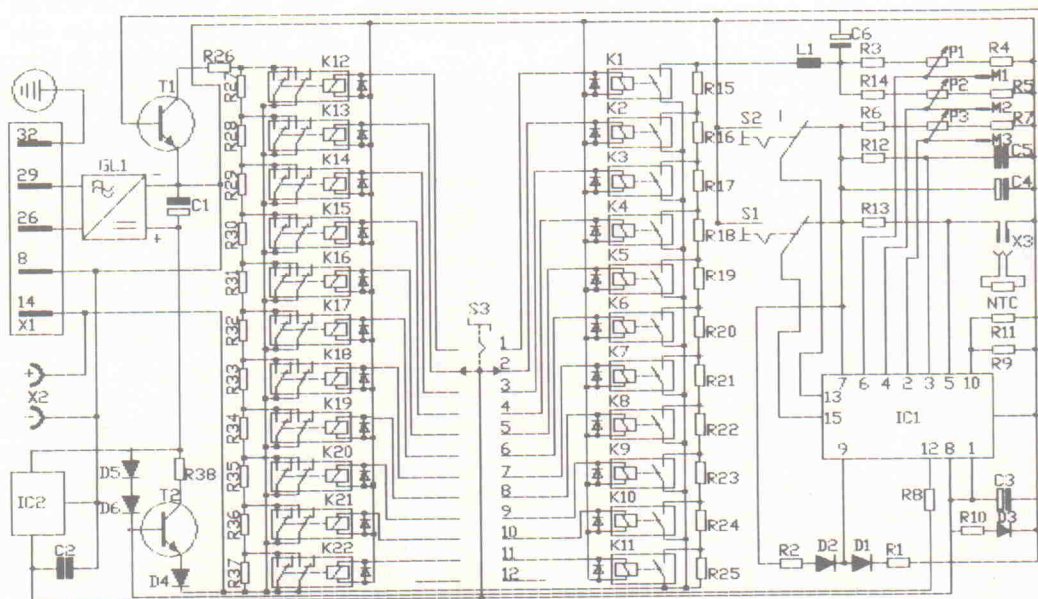
Die Steuersignale kommen von Pin 12, IC1. Dieser Ausgang ist in Open-Collector-Schaltung ausgeführt, wodurch es möglich wird, die Versorgungsspannung des ICs kleiner als die Ladespannung zu wählen. Die Höhe des Ladestromes wird durch die Dimensionierung des Widerstandes R38 bestimmt, der wie folgt berechnet wird:

Wenn Pin 12 gegen Masse durchgeschaltet wird, fließt über D5, D6 und R8 ein Strom in Pin 12 hinein. Dadurch stellt sich an der Basis von T2 eine Spannung ein, die 1,3 V niedriger ist als die Betriebsspannung. An der Basis-Emitter-Strecke von T2 fallen 0,65 V ab, also wird sich am Widerstand R38 ebenfalls ein Spannungsabfall von 0,65 V einstellen. Daraus ergibt sich:

$$I = U/R = 0,65/0,47 \text{ A} = 1,38 \text{ A}.$$

Mit dieser Dimensionierung können Akkus bis zu einer Kapazität von 1 Ah geladen werden, da ein Ni-Cd-Akku circa 40 % der zugeführten Energie für das Formieren der Elektroden und die Gasproduktion selbst verbraucht. Akkus mit 1,8 Ah müßten also mit 2,5 A geladen werden, wodurch sich für R38 ein Widerstand von $0,27 \Omega$ ergeben würde. Nun ist es aber nicht so, daß für jeden Akkutyp eine Stromquelle dimensioniert werden müßte. Dies ist nur einmal erforderlich für die maximal zu ladende Kapazität. Kleinere Ladeströme lassen sich mit einem Spannungsteiler an Pin 2, IC1, stufenlos einstellen. Dieser Spannungsteiler wird mit R6, R7 und P3 gebildet und liegt zwischen der IC-Referenzspannung, die an Pin 7 abgegriffen wird und 3 V beträgt. Die beiden Widerstände sind dem Trimmer vor- und nachgeschal-

Bild 1. Die Schaltung des kompletten Ladeeinschubs.



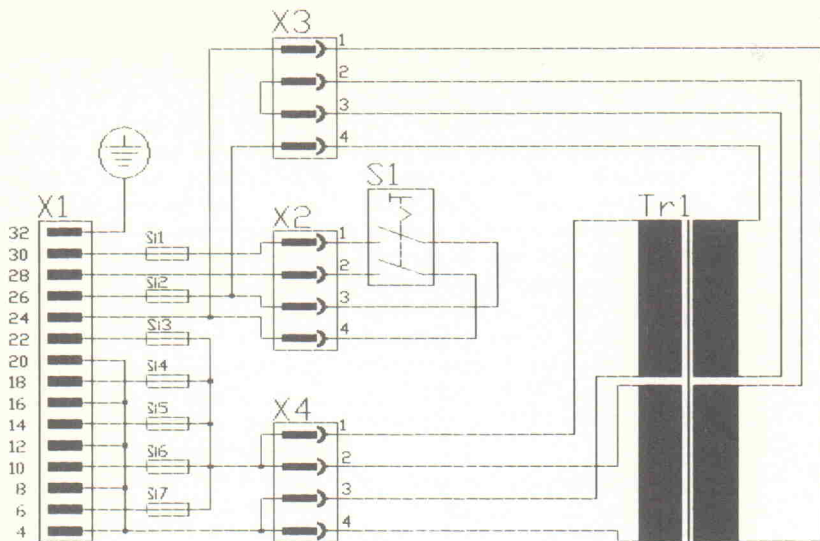


Bild 2. Das Netzteil besteht nur aus dem Trafo und einem Sicherungs-septett.

tet, um den gesamten Drehwinkel zur Einstellung nutzen zu können. Das Tastverhältnis hat folgenden Bezug zur Spannung an Pin 2:

$U < 1 \text{ V}$: Ladezustand = 0 %,

$U > 2 \text{ V}$: Ladezustand = 100 %.

Die Stromimpulse, die T2 liefert, betragen zwar immer den durch R38 eingestellten Wert, für den Akku ist jedoch nur der mittlere Ladestrom über die gesamte Ladezeit von Bedeutung. Genauso verhält es sich mit dem Entladestrom. Er wird ebenfalls über das an Pin 2 eingestellte Tastverhältnis gesteuert. Der maximale Entladestrom wird durch die Widerstände R26...R37 bestimmt. Diese Widerstände bilden eine Reihenschaltung, die zwischen der Plusbuchse für den Akku und dem Kollektor des Entladetransistors T1 liegt. Wird T1 angesteuert, so schaltet er die Widerstandskette an Masse, und es fließt ein Entladestrom. Um diesen Strom auch bei wechselnder Zellenzahl konstant zu halten, werden von einem der Relais K12 bis K22 so viele der zwölf Widerstände überbrückt, daß pro angeschlossener Akkuzelle ein Widerstand übrig

bleibt. Die Ansteuerung der Relais geschieht durch den Drehschalter S3, an dem die Anzahl der angeschlossenen Zellen eingestellt wird. Der maximale Entladestrom errechnet sich bei einer Entladeschlußspannung von 1 V wie folgt:

$$1 \text{ V} / 1 \Omega = 1 \text{ A}$$

Der maximale Entladestrom beträgt also 1 A. Auch er kann durch Variation der Widerstände an die jeweiligen Gegebenheiten angepaßt werden. Allerdings sollte er nicht auf wesentlich mehr als 2 A erhöht werden, um den maximal zulässigen Strom der Relais nicht zu überschreiten.

Auch eine höhere Dimensionierung der Ladestromquelle sollte sorgfältig berechnet werden. Wenn der Transistor T2 ohne Glimmerscheibe und mit Wärmeleitpaste an den Kühlkörper montiert wird und eine forcierte Kühlung zum Einsatz kommt, dann darf die maximale Verlustleistung an T2 30 Watt betragen. Als Faustformel kann folgendes gelten:

Die Verlustleistung am Transistor

$$P_v = I \times (U_v (U_r + U_d + (n \times U_a))) \quad (30 \text{ W})$$

I = Ladestrom (A) U_v = Versorgungsspannung (ca. 20 V)

U_r = Spannung an R38 (0,65 V)

U_d = Spannung an D4 (ca. 1 V)

U_a = Zellenspannung (ca. 1,2 V)

Aus der Summe der Spannungen ergibt sich der Spannungsabfall am Transistor. Aus dieser Formel erhält man einen maximalen mittleren Ladestrom von 1,75 A, wobei die Betonung auf 'mittlerer' liegt. Wird der Ladeeinschub nämlich im 12-Stunden-Modus betrieben, so wird der 1-Stunden-Strom nochmals mit einem Tastverhältnis von 1:11 aufgeteilt. Der Impulsstrom darf im 12-Stunden-Modus also ohne weiteres um das drei- bis vierfache höher liegen. Ebenfalls günstig wirkt

sich die Erhöhung der Anzahl der in Reihe geschalteten Zellen aus. Je mehr Zellen, desto kleiner der Spannungsabfall am Transistor. Bei fünf Zellen darf bereits ein Strom von 2,4 A fließen, gegenüber 1,75 A bei einer Zelle.

Wenn eine Erhöhung des Ladestromes vorgenommen werden soll, dann müssen auch der Brückengleichrichter, der Ladeelko und die Schutzdiode D4 entsprechend angepaßt werden. Für den Elko gilt: circa. 1 μF pro 1 mA, und bei D4 kann die 1 N 5624 durch eine Diode im TO-220-Gehäuse mit Kühlkörper SK 13 ersetzt werden (im Bestückungsplan unterbrochen gezeichnet). Ansonsten wird dort eine Drahtbrücke eingesetzt.

Auf der Steuerplatine befindet sich ebenfalls eine Widerstandsreihenschaltung, welche die Zellenzahl an die Komparatoreingänge anpaßt. Sie besteht aus zwölf Widerständen zu 2 k Ω , wobei sich der letzte Widerstand aus einer Reihen- und Parallelschaltung von 6 Bauteilen zusammensetzt, deren Ersatzwiderstand 2 k Ω beträgt. Ebenso wie beim Entladewiderstand werden auch hier durch eins der Relais K1 bis K11, die wiederum von S3 geschaltet werden, so viele Widerstände überbrückt, daß pro angeschlossene Zelle einer übrig bleibt. Die Schaltung, die den letzten Widerstand an Masse ersetzt, dient zum Abgleich der Lade- und Entladeschlußspannung. Die Schaltschwelle an den Eingängen des IC1 ist einheitlich 0,53 V. Hieraus ergibt sich die

Bild 4. ... die Steuerplatine ...

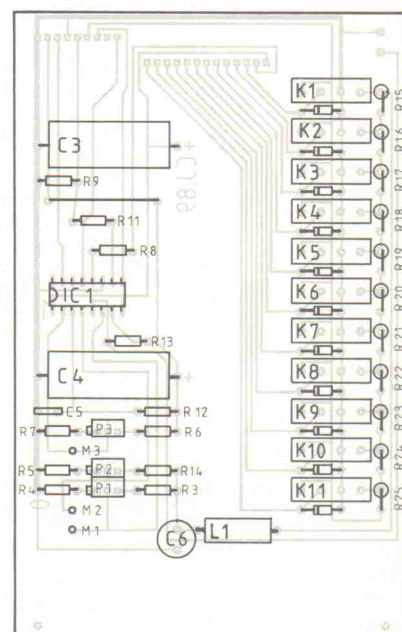
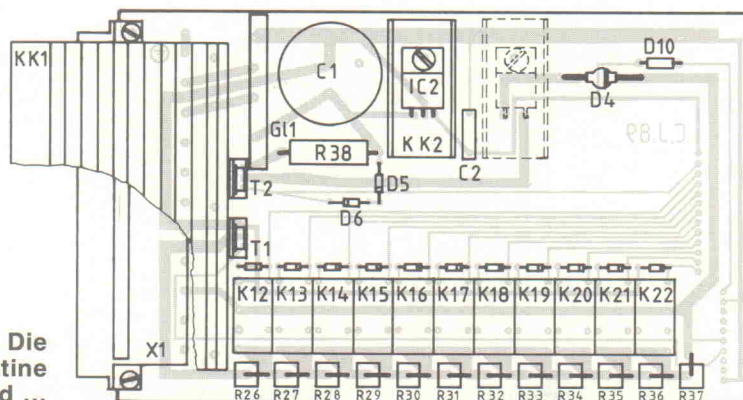


Bild 3. Die Leistungsplatine und ...



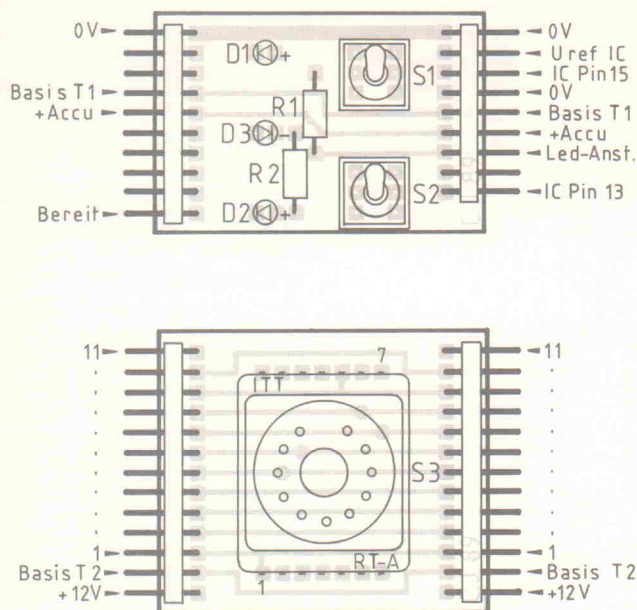


Bild 5. ... werden durch zwei Schalter- und Anzeigeplatinen miteinander verbunden.

Dimensionierung der beiden Reihenschaltungen.

Zum Abgleich von Lade- und Entladeschlussspannung wird der Einschub an die Versorgungsspannung angeschlossen, IC1 aber noch nicht in die Fassung gesteckt. S3 wird in Stellung 1 gebracht. An den Akkuanschlussschrauben wird nun mittels Gleichspannungsquelle 1 V angelegt. Mit P1 wird an Pin 6, IC1, 0,53 V eingestellt. Dies kann an Meßpunkt M1 kontrolliert werden. Jetzt wird die angelegte Spannung auf

1,35 V erhöht und mit P2 an Pin 4 von IC1 ebenfalls 0,53 V eingestellt. Dies kann an Meßpunkt M2 kontrolliert werden. Zum Abgleich des Ladestromes wird IC1 eingesetzt und ein entladener Akku in Reihe mit einem geeigneten Amperemeter angeschlossen. S3 auf die Zellenzahl und S2 auf 1-Stunden-Modus stellen. Ein Oszilloskop zur Begutachtung der Ladeimpulse ist von Vorteil, aber nicht zwingend erforderlich.

Wird jetzt der Akku angeschlossen, setzt kurz eine Entla-

dung bis zur eingestellten Entladeschlussspannung von 1 V pro Zelle ein. Ist diese erreicht, wird auf Laden umgeschaltet. Nun kann der Ladestrom auf dem Amperemeter abgelesen und an P3 stufenlos zwischen 0 und 100 % variiert werden. Der Entladestrom nimmt automatisch den gleichen Prozentsatz vom maximalen Entladestrom an. Ein Abgleich im 12-Stunden-Modus ist nicht möglich, hier wird der Ladestrom im Verhältnis 1:11 heruntergeteilt, was ein Ablesen unmöglich macht.

Der Entladestrom ist von dieser Unterteilung ausgenommen. Die Temperaturüberwachung ist mit dem Festwiderstand R13 abzugleichen. Der vorgegebene Wert bezieht sich auf einen NTC mit 1 k Ω Kaltwiderstand und einem B-Wert von 3530. Der Temperatur-Meßeingang hat ebenfalls eine Schaltschwelle von 0,53 V. Die Abschaltung erfolgt mit der vorgegebenen Kombination bei circa 40:GC. Soll ein anderer NTC verwendet werden, kann R13 nach folgender Methode bestimmt werden:

Den NTC an ein Ohmmeter anschließen und einige Zeit fest in der Hand halten, bis sich der Wert nicht mehr ändert. Von dem so gewonnenen Widerstandswert 10 % abziehen und in die Gleichung einsetzen:

$$(3 \text{ V}/0,53 \text{ V}) = (R13/R_{tc})$$

Umgestellt nach R13:

$$R13 = R_{ntc} \times (3 \text{ V}/0,53 \text{ V})$$

$$3 \text{ V} = U_{ref} 0,53 \text{ V} = \text{Schaltschwelle Pin 5, IC1.}$$

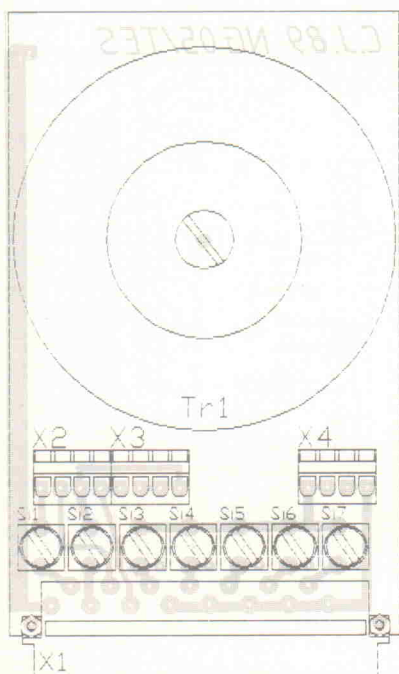
Wenn ohne Temperaturüberwachung gearbeitet werden soll, R13 nicht bestücken und statt NTC eine Drahtbrücke einlegen (NTC-Anschluß: zwei Löt-

gen neben R15). Des weiteren befindet sich auf der Steuerplatine noch ein RC-Glied, welches vom Oszillator des U 2400 B benötigt wird und aus R12 und C5 besteht. Ein Tiefpaß, gebildet aus L1 und C6, schützt die Meßschaltung vor Störungen aus dem Leistungsteil. Die Elkos C3 und C4 stabilisieren die 12-V-Versorgung und die Referenzspannung des ICs.

Die Schaltung des Netzteils (Bild 2) birgt eigentlich keine Besonderheiten in sich. Es sind fünf Spannungsabgänge vorgesehen, die jeweils eine eigene Sicherung haben (Si3 bis Si7). Si1 ist die 220-V-Hauptsicherung, Si2 sichert den 220-V-Ausgang für den Lüfter ab. Die Steckklemmen X2, X3 und X4 sollen eine lötfreie Montage und Demontage des Netzteils ermöglichen. Die Feinsicherungen für die Ausgänge sollten so gewählt werden, daß die Summe ihrer Nennströme den Sekundärstrom des Transformators nicht übersteigt. Gegebenenfalls pro Netzteil nur zwei oder drei Ladegeräte anschließen.

Der Baugruppenträger, der zur Aufnahme der Ladeeinschübe und des Netzteils dient, wird mit den Federleisten bestückt und nach Plan verdrahtet. Die Bestückung der Platinen ist relativ einfach, lediglich die Montage des Kühlkörpers und die Anbringung der Leistungstransistoren erfordern einige Sorgfalt und ein wenig Fingerfertigkeit. Besonders muß auf die Isolierung der Transistoren geachtet werden, um Kurzschlüsse zu vermeiden.

Ein besonderes Augenmerk sollte auch auf die zwei Frontplatinen gerichtet werden. Bei



Wer die Füße hochlegen kann
hat Zeit für bessere Ideen ...

Stückliste

Ladeeinschub

R1	82R
R2	270R
R3, R4	1k5
R5...R10	1k
R11	680R
R12	390k
R13	3k3
R14...R25	2k
R26...R37	1R
R38...R47	siehe Text
P1, P2, P3	1k, 10-Gang- Trimmer

Kondensatoren

C1	2200µ/35V, Elko, radial
C2	µ47, Folienkon- densator
C3,C4	470µ/25V, Elko, axial
C5	15n, Folienkon- densator
C6	220µ/25V, Elko, radial

Sonstiges

L1	1,5mH
K1...K11	HE3721A1200, Readrelais Hamlin
K12...K13	RZ 2 G 12, Dil-Relais ITT

Halbleiter

IC1	U 2400 B
IC2	7812 CT
GI1	B40/C3200
T1	BD 543 C
T2	BD 544 C
D1, D2	LED, 3mm, Gelb
D3	LED, 3mm, Grün
D4	1N5624, siehe Text
D5, D6	1N4148

Alle nicht bezeichneten Di-
oden: Freilaufdioden für Relais
z.B. 1N4148 o.ä.

S1	Kippschalter 2pol. Um Marquardt 9070.1201
S2	Kippschalter 2pol. Um mit Mittelnull stellung Marquardt 9071.1201
S3	Dreheschalter 12pol. ITT-Schadow RT-A
X1	Messerleiste DIN 41612-H, 11polig

X2	Bananenbuchse, 4mm, Rot/Schwarz
X3	Kleinsteckverbinder, 2polig
KK1	Kühlkörper SK96/84/SA
KK2	Kühlkörper SK13/35/SA-220
	Stiftleiste, abgewinkelt, 45pol. zur Verbindung der Platinen 3 Lötösen für Meßpunkte M1, 2, 3

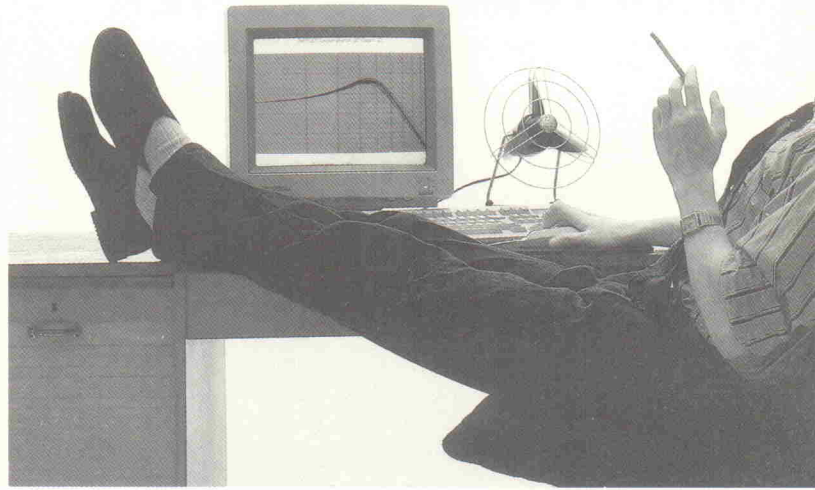
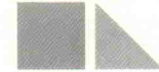
Netzteil

Tr1	Ringkerntrafo 15V/120VA
S1	Netzschalter 2polig Marquardt 1855.1108
Si1...Si7	Sicherungshalter, stehend, Wickmann 19598 mit Schraubkappe 19585III
X1	Messerleiste DIN 41612-H, 15polig
X2...X4	Anschlußklemme steckbar, 4polig, mit Stiftleiste ge- rade

Gehäuse

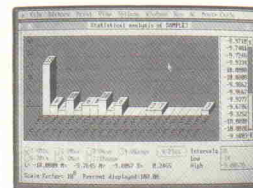
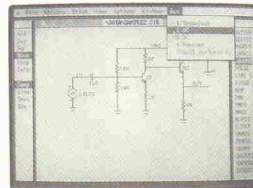
5	Federleisten DIN41612-H, 11polig
1	Federleiste DIN41612-H, 15polig
1	Kaltgerätestecker mit Netzfilter
2	Lüfter, Pabst 8850
1	Baugruppenträger 19", Rittal 363016
6	Kassetteneinschübe 14Te Rittal 363114 24
11	Sätze Kartenführung 160mm Rittal 360615
1	Kartenhalter Rittal 360632
6	Sätze Seitenwände für Kassette Rittal 363316
1	Satz Deckbleche für Kassette Rittal 360114
1	Gehäuse 19" mit Lüftung Rittal 373320
1	Satz Griffe für 300mm Rittal VC3787

HOSCHAR
Systemelektronik



MICRO-CAP III

... bessere Schaltungsideen
sogar simulieren.



- Schneller Schaltungsentwurf, umfassende Bibliotheken
- Graphischer Editor für neue, komplexe Bauelemente
- Extrem kurze Simulationszeiten, hochentwickelte Modelle und superschnelle Lösungs-Algorithmen
- Support von CGA bis VGA, für Drucker, Laser, Plotter
- Mit MICRO-CAP III experimentieren Sie ON-LINE
- AC-, DC-, Transienten- und Fourier-Analysen
- Fortschrittliche Basis-Modelle: Ebers-Moll, Gummel-Poon BJT etc.
- Ein Parameter-Compiler ermittelt neue Bauteil-Modelle
- Direkter Wechsel zwischen Design und Simulation
- Die MONTE-CARLO-Analyse simuliert alle Auswirkungen typischer Fertigungstoleranzen

MICRO-CAP III Basis-Version (einschl. Handbüchern) für nur

DM 345,-

HOSCHAR
Systemelektronik



7500 Karlsruhe 1 · Pf 2928
Tel. 07 21 / 37 70 44
Fax 07 21 / 37 72 41

Mehr Informationen!

Bitte senden Sie mir:

- ☐ **Unverbindlich und kostenlos!**
Die MC III Demo-Disk
und Informationsmaterial
- ☐ **Die MICRO-CAP III Basis-Version**
mit allen Features, komplettem Satz
Handbüchern, jedoch begrenzter
Simulations-Kapazität für DM 345,-
(frei Haus per NN, einschl. ges. MwSt.)

Absender:

Unterschrift

der Drehschalterplatine müssen vor dem Einlöten des Schalters zuerst die vier Durchkontaktierungen hergestellt werden, die darunter liegen. Der Schalter und die Lötleiste werden auf der Seite eingesetzt, auf der sich die elf quer verlaufenden Leiterbahnen befinden. Die Lötleiste muß auf beiden Seiten verlötet werden, beim Schalter genügen die zwei Pins, an denen sich auf dieser Seite ein Anschluß befindet.

Auf der anderen Frontplatte werden die Bauteile auf der Seite eingesetzt, auf der sich an

den Lötäugen für die Kippschalter keine Leiterbahnen befinden. Gesonderte Durchkontaktierungen brauchen nicht hergestellt zu werden. Es wird auf der Oberseite nur dort gelötet, wo Leiterbahnen sind. Das Einlöten der Frontplatinen in die beiden anderen sollte im Kassettenrahmen geschehen, um den richtigen Abstand zu bekommen. Zuletzt werden die vier Drähte zur Frontplatte auf beiden Seiten angelötet, dann die Platinen mittels Kartenhalter fixiert und die Frontplatte verschraubt. Fertig. □

REICHEIT

ELEKTRONIK

DER SCHNELLE FACHVERSAND

MARKENHALBLEITER

TRANSISTOREN		TRANSISTOREN		TRANSISTOREN		TRANSISTOREN		TRANSISTOREN		TRANSISTOREN	
BC	BC	BD	BD	BF	BUX	UA 78..	BC	BC	BD	BF	BUX
107A	0.28	416A	0.18	242B	0.69	901	1.10	857	0.93	10	5.15
107B	0.29	416B	0.15	242C	0.73	902	1.10	858	0.72	11	7.60
108A	0.30	416C	0.24	243A	0.70	905	0.95	859	0.97	12	7.50
108B	0.29	516	0.24	243A	0.80	906	0.94	869	0.54	20	17.80
108C	0.30	517	0.27	243B	0.79	907	0.98	870	0.54	21	15.20
109B	0.31	546A	0.07	243C	0.69	908	1.00	871	0.53	22	18.90
109C	0.30	546B	0.07	244	0.82	909	1.10	872	0.54	24	19.05
140-6	0.55	546C	0.10	244A	0.63	910	1.05	900	1.30	37	5.50
140-10	0.43	547A	0.06	244B	0.66	911	1.10	926	0.66	39	6.10
140-16	0.44	547B	0.07	244C	0.69	912	1.15	936	0.67	40	5.20
141-6	0.58	547C	0.07	245	1.70			939	0.73	41	4.50
141-10	0.43	548A	0.07	245A	1.70			959	0.60	42	4.90
141-16	0.44	548B	0.07	245B	1.80			960	0.88	46	4.15
159C	0.40	548C	0.07	245C	1.70			961	0.90	47	3.55
160-6	0.57	549B	0.06	246	1.65	117	0.78	963	3.60	48	4.40
160-10	0.45	549C	0.07	246A	1.70	167	0.81	964	1.30	48A	7.00
160-16	0.44	550B	0.10	246B	1.80	173	0.91	966	1.20	48B	7.00
161-6	0.58	550C	0.10	246C	1.70	177	0.85	967	0.94	48C	7.85
161-10	0.44	556A	0.07	249	2.15	178	0.78	970	0.88	80	3.55
161-16	0.44	556B	0.07	249B	2.35	179A	0.93	979	1.00	81	5.45
167A	0.16	557A	0.07	249C	2.35	180	0.75	980	1.30	82	3.20
167B	0.15	557B	0.07	250	2.25	184	0.77	981	0.91	83	3.45
168A	0.15	558A	0.07	250B	2.35	185	0.77	982	1.40	84	1.55
168B	0.15	558B	0.07	250C	2.25	198	0.18			85	1.85
168C	0.15	558C	0.07	262	2.95	199	0.18			86	1.40
169B	0.16	559A	0.08	301	1.30	200	1.50	34	27.80	87	1.35
169C	0.16	559B	0.08	302	1.40	224	0.20	69	4.50	88	10.45
170A	0.17	559C	0.08	303	1.40	225	1.65	98A	13.35	88A	7.00
170B	0.17	560A	0.10	304	1.40	237	0.48	50	6.35	88B	7.00
170C	0.17	560B	0.10	311	2.50	238	0.48	69A	3.65	88C	7.00
173C	0.23	60C	0.10	312	2.50	240	0.17	34A	1.70		
177A	0.20	617	0.58	313	2.70	241	0.18	38	1.75		
177B	0.30	618	0.63	314	2.70	244A	0.84	54	1.50		
178A	0.29	635	0.31	315	2.90	244B	0.84	64	31.20		
178B	0.30	636	0.30	316	2.80	244C	0.85	90	1.20		
179A	0.24	637	0.32	317	3.15	245A	0.63	91	1.30		
179B	0.30	638	0.27	318	3.15	245B	0.63	94	30.55		
182A	0.09	639	0.31	375	0.48	245C	0.63	96	1.75		
182B	0.09	640	0.31	376	0.51	246A	0.83				
183A	0.09	875	0.71	377	0.51	246B	0.82				
183B	0.09	876	0.71	378	0.52	246C	0.82				
183C	0.09	877	0.72	379	0.53	247A	0.80				
184B	0.08	878	0.73	380	0.53	247B	0.80				
184C	0.08	879	0.73	410	0.96	247C	0.80				
192	0.95	880	0.73	433	0.58	254	0.18	17A	3.00		
212A	0.09			434	0.57	255	0.18	30	4.15		
212B	0.09			435	0.59	256A	0.64	92	0.70		
213A	0.09			436	0.59	256B	0.64	93	1.20		
213B	0.09	115	0.79	437	0.59	256C	0.64				
213C	0.09	127	0.88	438	0.60	257	0.69				
214B	0.10	128	1.10	439	0.60	258	0.66				
214C	0.10	129	1.20	440	0.61	259	0.68				
237A	0.09	135	0.40	441	0.63	272A	1.20	108	2.55		
237B	0.09	136	0.38	442	0.65	272	0.22	109	2.20		
238A	0.09	137	0.40	512	2.60	298	0.26	110	3.20		
238B	0.09	138	0.40	517	3.30	299	0.25	111	2.70		
238C	0.09	139	0.38	518	1.35	310	0.35	125	2.25		
239B	0.09	140	0.38	519	1.35	311	0.23	126	2.50		
239C	0.09	142	1.50	520	1.35	314	0.24	137	10.65		
250A	0.12	165	0.77	529	1.30	324	0.19	180	3.00		
250C	0.17	166	0.77	530	1.30	327	1.35	180A	4.20		
251A	0.17	167	0.78	533	0.73	337	0.97	184	2.00		
253A	0.13	168	0.78	534	0.73	338	0.99	204	2.90		
253B	0.21	169	0.79	535	0.77	362	0.85	205	2.45		
253C	0.21	170	0.80	536	0.77	363	1.00	206	3.00		
256A	0.12	175	0.51	537	0.80	370	0.67	208	2.60		
258B	0.14	176	0.50	538	0.81	393	0.27	208A	2.70		
259B	0.15	177	0.54	643	0.80	398	0.54	208B	2.70		
262A	0.65	178	0.54	644	0.80	414	0.58	209	2.80		
264A	0.80	179	0.56	645	0.81	415	0.71	226	2.95		
264B	0.75	180	0.54	646	0.81	416	0.71	210	4.50		
264C	0.79	185	0.77	647	0.83	417	0.71	312	4.50		
264D	0.79	186	0.77	648	0.83	418	0.71	326S	2.70		
301	0.62	187	0.77	649	0.83	420	0.30	406	1.50		
302	0.64	188	0.77	650	0.83	421	0.33	406D	2.05		
303	0.62	189	0.86	651	0.85	422	0.31	407	1.30		
304	0.63	190	0.86	652	0.85	423	0.32	407D	2.00		
307A	0.09	201	0.89	675	0.49	440	0.63	408	1.35		
307B	0.09	202	0.89	676	0.50	441	0.47	408D	2.15		
308A	0.09	203	0.89	677	0.54	450	0.21	409	1.35		
308B	0.09	204	0.95	678	0.56	451	0.21	413	4.30		
308C	0.09	207	2.60	679	0.56	457	0.51	426	2.50		
309B	0.09	208	2.60	680	0.60	458	0.56	426A	2.65		
309C	0.09	226	0.69	681	0.53	459	0.55	500	4.00		
327-16	0.11	227	0.81	682	0.63	469	0.52	508A	2.45		
327-25	0.10	228	0.81	683	0.73	470	0.52	508B	2.70		
327-40	0.10	229	0.85	684	0.79	471	0.53	526	2.80		
328-16	0.10	230	0.91	705	0.94	472	0.52	536	4.50		
328-25	0.10	231	0.91	706	0.94	483	0.60	546N	4.85		
328-40	0.11	232	0.99	707	0.94	485	0.66	566	3.80		
337-16	0.11	233	0.49	708	0.95	487	0.67	606D	4.25		
337-25	0.10	234	0.56	709	0.96	494	0.20	607	4.20		
337-40	0.10	235	0.52	710	0.96	495	0.20	607D	4.40		
338-16	0.11	236	0.43	711	0.98	496	0.58	608	3.85		
338-25	0.10	237	0.52	712	0.97	506	0.70	608D	3.80		
338-40	0.11	238	0.52	809	1.15	594	0.97	626A	4.20		
341-6	0.90	239	0.62	810	1.15	595	0.97	706	4.45		
341-10	0.74	239B	0.65	825	0.80	615	2.40	806	1.50		
341-16	0.74	239C	0.68	826	0.88	657	1.05	807	1.45		
368	0.30	240	0.66	827	0.88	658	1.30	826	3.70		
369	0.30	240B	0.68	828	0.90	659	1.30	910	2.25		
413B	0.15	240C	0.60	829	0.88	680	2.70	911	2.60		
413C	0.14	241	0.67	830	0.96	757	0.49	912	2.40		
414B	0.15	241A	0.66	880	1.20	758	0.64	920	4.20		
414C	0.15	241B	0.66	897	0.98	759	0.64	921	3.85		
415A	0.18	241C	0.67	898	0.97	760	0.64	922	4.25		
415B	0.15	242	0.67	899	1.00	761	0.64	931R	5.75		
415C	0.19	242A	0.68	900	1.10	762	0.64	932R	6.35		

INTEGRIERTE				SCHALTUNGEN				INTEGRIERTE				SCHALTUNGEN			
CA		LM		NE		TAA		TDA		TDA		TDA			
3086	DIL	1.15	35CZ	15.80	5080	DIL	63.20	550	0.67	1516Q	7.95	3780	11.50		
3088	DIL	4.95	224 DIL	0.83	5081	DIL	63.25	611T	2.30	1517N	8.10	3800	20.25		
3089	DIL	2.75	239 DIL	1.50	5090	DIL	9.55	630S	3.65	1519N	9.00	3803A	15.50		
3090	DIL	2.10	258 DIP	1.00	5105	DIP	9.30	761A	1.45	1520A	9.75	3810	6.15		
3094	DIP	2.65	293 DIP	1.20	5118	DIL	23.05	765A	1.55	1521	9.50	3825A	3.45		
3096	DIL	1.95	301 DIP	0.73	5119	DIL	45.70	861A	1.60	1522	3.40	3950A	6.50		
3100	DIP	4.20	301 TO	1.70	5170	DIL	31.60	865A	1.85	1524A	6.50	4050B	4.45		
3127	DIL	6.85	305 TO	2.65	5180	DIL	29.60	2761A	2.05	1534	125.00	4092	14.45		
3130	DIP	2.40	307 DIP	1.50	5205	DIP	11.25	4761A	3.55	1535N	61.60	4180	8.40		
3130	TO	3.80	308 DIP	1.05	5205	TO	16.20	4765A	3.75	1541A	57.30	4190	7.40		
3140	DIP	1.45	309 TO3	4.30	5230	DIP	5.70			1542	17.10	4260	4.10		
3140	TO	3.40	310 DIP	5.40	5512	DIP	3.70			1543N	10.50	4290	5.70		
3146	DIL	3.25	311 DIP	0.45	5514	DIL	5.10	TBA	1572	5.60	4400	7.95			
3160	DIP	2.35	311 TO	2.80	5517	DIL	3.80	120	1.40	1574	4.20	4410	5.70		
3161	DIL	2.65	317 TO3	3.45	5521	DIL	20.65	120S	1.10	1574V	4.55	4420	3.30		
3162	DIL	10.15	317-220	0.91	5530	DIP	9.40	120T	1.25	1576	6.45	4431	6.45		
3183	DIL	6.40	318 DIP	1.95	5532	DIP	1.65	120U	1.10	1578	6.45	4431	4.70		
3189	DIL	3.15	319 DIL	2.10	5532A	DIP	2.30	231A	0.91	1579	6.90	4432	5.10		
3240	DIP	3.20	323 TO3	5.05	5533	DIL	6.45	331	1.75	1596	6.70	4433	4.40		
3290	DIP	3.45	324 DIL	0.41	5533A	DIL14.05		440C	3.80	1598V	7.95	4440	4.60		
3600	DIL	13.05	325 DIL	13.55	5534	DIP	1.60	440N	3.80	1670A	4.90	4450	7.00		
			334 TO92	1.80	5534A	DIP	1.80	510	4.20	1701	9.05	4500	15.20		
			335 TO92	2.60	5535	DIP	6.70	520	2.60	1770A	6.00	4502	19.60		
			336 TO92	2.15	5537	DIP	6.25	530	2.50	1904	2.00	4505	22.35		
			337 TO3	5.35	5537	TO	20.10	540	3.30	1905	2.60	4510	9.15		
7106		7.35	337-220	1.40	5539	DIL	13.75	560C	3.10	1908	3.00	4555	17.15		
7106R		9.45	338 TO3	12.30	5560	DIL	6.75	570Q	3.00	1910	5.95	4556	14.95		
7107		7.45	339 DIL	0.42	5561	DIP	4.10	700	8.85	1940	5.75	4565	7.90		
7109		18.50	346 DIL	2.80	5562	DIL	12.50	760	3.80	1950	5.80	4580	21.70		
7116		8.10	348 DIL	0.72	5592	DIL	3.85	800	1.30	2002	1.55	4600	4.95		
7117		9.50	350 TO3	11.50	5900	DIL	13.90	810AS	1.35	2003	1.70	4601B	4.65		
7126		8.10	350-220	8.55				810S	1.25	2004	3.55	4610	14.05		
7621		4.20	358 DIP	0.44				820	1.15	2006	2.20	4710	46.35		
7660		4.20	376 DIP	2.00	RC			820M	0.87	2007	4.85	4718A	9.80		
8038		10.40	377 DIL	7.15	4131	DIP	3.92	890	8.20	2008	3.40	4720	9.85		
8211		4.85	380 DIL	2.65	4136	DIL	1.50	920	4.96	2009	6.25	4725	23.95		
8212		4.85	382 DIL	10.60	4151	DIP	2.10	920S	2.30	2020	6.25	4940	15.60		
			382-220	8.55	4152	DIP	2.95	940	5.15	2030	2.25	4950	3.35		
			38522-5	4.85	4153	DIL	13.30	950	3.65	2040	4.60	5030	8.55		
7218		19.75	386 DIP	1.45	4156	DIL	2.25	990	2.60	2045M	3.00	7000	4.20		
7207A		18.85	387 DIP	3.10	4157	DIL	3.50	1440G	2.65	2104	18.35	7050	3.50		
7208		55.15	389 DIL	5.00	4194	DIL	5.80	1441	5.10	2110	24.00	7220	2.95		
7209		21.50	391N60	3.60	4195	DIP	2.70			2151	5.10	7230A	5.60		
7213		16.30	391N80	4.70	4200	DIP	7.50	TCA		2170	6.75	7231	1.75		
7216B		82.00	391N100	7.95	4558	DIP	0.81	105	4.25	2220	3.95	7232	13.00		
7216D		22.30	392 DIP	2.95	4559	DIP	1.25	240	5.00	2270	5.65	7233	1.40		
7217A		22.55	393 DIP	0.46				315A	1.80	2310	2.50	7236	3.50		
7217B		28.95	394 TO	11.85	OM			321A	1.15	2320	1.65	7250	12.00		
7217C		31.50	395 TO	8.15				325	4.20	2514A	12.15	7260	18.00		
72171J1		25.00	566 DIP	2.80	335		24.00	325A	1.85	2520	12.35	7270	10.25		
7218		19.60	567 DIP	0.78	350		14.05	335A	1.60	2530	8.35	7272	5.10		
7224		26.40	567 TO	6.45	360		24.00	345A	1.50	2532	3.70	7274	1.80		
7226A		96.70	1886 DIL	10.40	361		25.95	420A	4.30	2540	5.00	7282	1.80		
7226B		76.45	1889 DIL	7.55	370		27.70	440	3.20	2541	3.25	7389	3.20		
7250		13.40	2901 DIL	0.68	991		97.70	520B	5.30	2543	9.75	7380	11.15		
7555		1.05	2902 DIL	0.53				640	7.20	2546	8.40	8115	6.95		
7556		2.05	2903 DIP	0.61	S			650	7.10	2549	8.90	8140	5.90		
			2904 DIP	0.61				660B	7.20	2555V	6.75	8145	3.25		
			2905 DIP	11.85	0280 DIL	3.70		671	2.85	2556V	12.10	8150	7.50		
			2907 DIP	7.95	0281 DIL	6.30		730A	6.30	2557	8.45	8160	3.00		
			2907 DIP	8.75	0412 DIL	3.65		740	5.40	2558	9.95	8170	5.50		
L		5.60	2917 DIL	6.70	042P DIL	4.40		760	6.05	2560	9.70	8172	5.50		
194-15		5.60	2930A	2.30	178 DIL	49.85		785	7.10	2578	8.20	8175	7.15		
200-220		2.20	2931A	2.55	551 DIL	2.50		810A	9.35	2579	8.60	8185	10.35		
200-TO3		6.85	3301 DIL	2.85	552 DIL	2.50		830S	1.65	2581	4.50	8190	7.10		
201B		0.93	3302 DIL	2.60	576A DIP	7.30		871	2.75	2582	6.50	8196	3.60		
202B		0.84	3401 DIL	2.05	576B DIP	7.20		900	1.35	2591	4.90	8221	28.55		
203B		0.82	3401 DIL	2.05	576B DIP	7.20		910	1.35	2593	3.35	8341	9.30		
204B		0.85	3900 DIP	3.80				955	5.65	2594	5.60	8390	25.10		
272		2.85	3909 DIP	2.90	SAA			965	4.25	2595	5.55	8390N	25.10		
272M		4.85	3911 DIP	5.10				971	3.00	2611A	2.80	8405	21.50		
282		5.50	3914 DIL	6.05	1008		18.25	4500A	5.95	2613	4.60	8433	29.50		
290B		9.05	3915 DIL	7.10	1025		12.35	4510	7.95	263A	7.60	8442	7.95		
291B		9.00	3916 DIL	7.40	1027		8.55			2645A	7.15	8443	12.45		
292		14.90	4250 DIP	3.75	1029		7.60	TDA		2670	6.75	8444	14.75		
293B		7.25	4250 DIP	3.75	1049		3.90	440	2.80	2680A	8.05	8445	6.05		
293D		7.85	13600 DIL	3.55	1056		9.00	0470D	4.90	2690A	6.80	9503	6.60		
293E		8.90	13700 DIL	3.90	1058		8.70	900	1.75	2700	7.30				
294		12.50			1059		8.25	1002A	2.95	2710	7.30				
295		10.00	NE		1060		8.70	1003A	5.50	2720	13.55	TL			
296		13.05			1061		9.40	1005A	5.65	2721	9.10	022 DIP	2.25		
297		10.75			1071		22.35	1008	9.90	2730	7.25	032 DIP	2.25		
298		13.85	521 DIL	6.75	1121		29.75	1009	10.35	2740	9.50	034 DIL	3.45		
387		4.75	522 DIL	5.95	1124		6.55	1010A	2.55	2791	6.30	044 DIL	4.00		
465A		9.45	527 DIL	4.85	1130		13.30	1011A	3.00	2795	5.80	060 DIP	1.30		
482		8.40	529 DIL	4.85	1120		18.10	1015A	3.45	2822	3.15	061 DIP	0.70		
485		9.30	530 DIP	3.15	1250		8.00	1016	4.25	2824	2.10	062 DIP	0.81		
486CB		2.65	531 DIP	4.80	1251		10.60	1022	10.75	2840	6.60	064 DIL	1.05		
487		6.05	532 DIP	0.79	3004P		5.95	1023	4.75	3047	3.70	066 DIP	2.15		
497B		8.45	538 DIP	3.70	3006P		7.65	1024	3.20	3048	3.45	071 DIP	0.68		
601C		1.45	542 DIP	2.15	3007P		6.85	1028	5.60	3081	4.30	072 DIP	0.79		
602C		1.60	544 DIL	4.95	3009P		9.80	1029	5.20	3082	4.30	074 DIL	0.99		
603C		1.50	550 DIP	0.39	3027		10.45	1035T	3.65	3083	4.15	080 DIP	2.05		
604C		1.50	555 TO	3.75	5030		14.30	1037	4.35	3190	2.40	081 DIP	0.61		
702B		5.45	556 DIL	0.64	5031		13.90	1040	14.10	1300B	9.85	082 DIP	0.71		
702N		6.95	558 DIL	3.40	5040		31.10	1044	3.65	3310	1.70	083 DIL	1.90		
2685		4.60	564 DIL	6.40	5051		18.45	1046	5.45	3410	3.35	084 DIL	0.98		
4705		5.20	565 DIL	2.65	5101S		17.40	1047	6.05	3420	3.85	136 DIL	2.70		
4710		5.20	566 DIP	2.55				1048	4.60	3501	12.15	170 TO92	1.55		
4785		5.20	567 DIP	0.89	SAB			1054M	3.10	3505	12.35	172 TO92	2.30		
4805		4.00	567 TO	1.65				1059B	1.70	3507	11.15	181 DIL	5.10		
4810		4.00	568 DIL	11.15	0529		6.00	1059C	1.55	3506	11.15	317 TO92	2.00		
4															

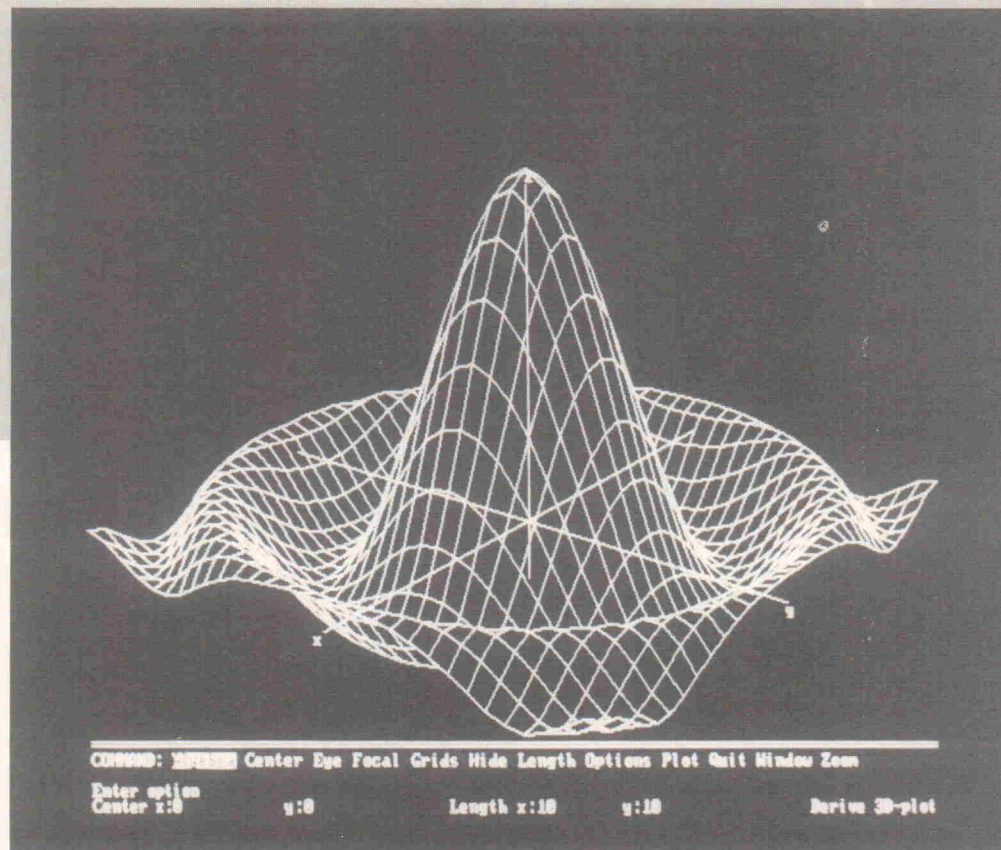
INTEGRIERTE		SCHALTUNGEN		INTEGRIERTE		SCHALTUNGEN		JAPAN-HALBLEITER		JAPAN-HALBLEITER		HYBRID-IC'S													
TLC		C-MOS	74LS..	74LS..	74HC..	SN74..		2SA	2SA	2SB	2SC	2SC	STK												
251 DIP	3.90	4000	0.35	00	0.31	258	0.57	00	0.36	7400	0.62	329	2.25	1069	4.60	616	4.50	815	1.20	1398	4.00	STK	STK		
252 DIP	6.25	4001	0.31	01	0.30	259	0.56	02	0.36	7401	0.66	467	2.55	1081	1.35	617	5.25	827	5.55	1413	7.05	0025	2240	28.10	
254 DIL	10.10	4002	0.35	02	0.31	260	0.34	03	0.55	7402	0.51	468	3.20	1082	1.35	628	6.05	828	0.43	1419	1.65	0029	2250	28.15	
271 DIP	1.20	4006	0.69	03	0.31	261	2.65	04	0.36	7403	0.58	472	3.20	1084	0.69	631	1.35	829	0.43	1445	6.85	0035	20.55	3041	18.90
272 DIP	1.90	4007	0.35	04	0.30	266	0.34	08	0.36	7404	0.62	473	1.50	1085	0.84	633	2.55	839	0.82	1447	1.65	0040	21.25	3042	13.80
274 DIL	3.40	4008	0.73	05	0.32	273	0.77	10	0.36	7405	0.53	483	9.25	1090	2.70	641	0.94	871	1.45	1448	3.55	0049	21.40	3042 II	15.10
277 DIP	5.75	4009	0.47	06	0.85	275	4.70	11	0.36	7406	0.71	490	1.25	1093	5.30	642	0.51	899	0.92	1449	1.70	0050	18.65	3042 III	15.15
279 DIL	6.50	4010	0.47	07	0.90	279	0.56	14	0.50	7407	0.76	493	2.35	1094	7.20	643	0.70	900	0.62	1454	7.90	0059	28.00	3044	14.10
339 DIL	2.70	4011	0.31	08	0.30	280	0.59	20	0.36	7408	0.72	495	1.40	1095	10.85	646	0.68	907	1.60	1470	197.60	0060 II	25.85	3061	15.35
372 DIP	1.85	4012	0.35	09	0.32	283	0.57	21	0.36	7409	0.83	496	1.50	1102	5.10	647	0.80	922	1.05	1472	0.75	0070	47.35	3062	22.60
374 DIL	2.75	4013	0.47	10	0.31	290	0.64	27	0.36	7410	0.61	497	5.10	1104	5.70	648	1.60	923	0.77	1501	2.35	0080	30.95	3062 II	20.00
393 DIP	2.15	4014	0.69	11	0.31	292	12.80	30	0.36	7411	0.65	509	1.15	1106	9.45	649	1.50	929	0.61	1505	2.35	0105	44.00	3062 III	14.05
555 DIP	1.05	4015	0.73	12	0.32	293	0.58	32	0.36	7412	0.89	510	8.30	1110	1.70	673	3.90	930	0.43	1509	1.40	011	13.85	3082	23.30
556 DIL	2.15	4016	0.47	13	0.31	294	15.40	42	0.72	7413	0.62	544	17.40	1111	2.90	676	2.60	933	2.20	1515K	0.84	013	42.65	3082 II	20.70
		4017	0.66	14	0.39	295	0.58	51	0.37	7414	0.72	546	2.50	1112	2.55	681	9.75	936	15.95	1520	1.45	014	26.10	3082 III	17.38
		4018	0.67	15	0.31	297	0.50	58	0.96	7416	0.80	561	0.77	1123	0.86	686	2.85	937	19.30	1567	2.45	015	15.55	3102	40.80
		4019	0.46	18	0.78	298	0.58	73	0.55	7417	0.80	562	0.77	1124	0.98	688	3.75	940	12.00	1568	1.70	016	24.45	3106	40.80
		4020	0.69	19	0.73	299	2.60	74	0.53	7420	0.82	564	0.50	1124	0.98	697	8.95	941	1.00	1570	0.54	017	29.30	3122	22.00
		4021	0.69	20	0.32	320	7.70	75	0.59	7421	0.77	571	16.80	1127	0.69	703	2.05	945	0.27	1573	1.75	022	26.00	3156	37.60
		4022	0.71	21	0.32	321	7.70	76	0.59	7422	0.93	608	0.39	1133	3.50	705	6.80	959	2.45	1583	1.25	025	23.60	4017	22.40
		4023	0.35	22	0.32	322	3.15	77	0.62	7423	1.40	628	0.63	1142	3.20	707	6.65	982	0.63	1586	21.00	027	39.55	4019	11.25
		4024	0.63	24	0.94	323	2.70	85	1.00	7425	1.05	634	2.55	1145	0.92	713	8.55	985	2.55	1589	5.40	032	37.70	4026	11.95
		4025	0.35	26	0.31	342	0.85	86	0.50	7426	0.86	636	2.85	1146	5.70	716	0.91	996	7.50	1623	0.31	043	38.60	4028	21.85
		4026	0.92	27	0.31	347	2.30	93	1.00	7427	0.97	639	2.90	1160	1.35	718	1.90	998	15.00	1624	2.40	050	62.85	4036	31.90
		4027	0.46	28	0.32	348	1.70	107	0.55	7428	1.15	658	1.05	1169	14.80	727K	3.40	1000GR	0.65	1625	1.95	056	36.15	4036 II	32.10
		4028	0.64	30	0.32	352	0.64	109	0.56	7430	0.84	672	1.05	1170	21.50	733	1.15	1001	25.80	1626	1.70	070	70.55	4038	29.30
		4029	0.66	31	1.60	353	0.59	112	0.60	7432	0.82	659	0.39	1175	0.63	737	0.63	1009A	0.58	1627	0.95	075	18.80	4040	25.20
		4030	0.44	32	0.31	354	6.20	113	0.59	7433	0.99	673	0.39	1175	0.63	744	1.20	1011	37.50	1647	5.40	075G	15.18	4060	18.15
		4031	1.00	33	0.31	355	5.20	123	0.80	7437	0.84	683	0.82	1177	0.54	745	0.92	1013	3.15	1648	0.75	077	24.55	4111	14.95
		4032	0.77	37	0.31	356	7.30	125	0.56	7438	0.86	684	0.92	1179	0.39	745	4.05	1014	2.15	1651	0.70	078	26.35	4121	18.40
		4033	1.00	38	0.31	357	4.45	126	0.58	7440	0.96	695	1.40	1184	1.75	755	6.65	1030	5.85	1669	2.85	080	20.95	4131	20.90
		4034	2.60	40	0.31	365	0.43	131	1.00	7441	4.30	696	0.98	1185	5.30	764	0.74	1044	1.71	1674	0.43	080G	32.00	4132	26.10
		4035	0.72	42	0.54	366	0.44	132	0.54	7442	0.97	697	0.96	1186	11.30	772	2.70	1047	0.77	1675	0.42	082	29.10	4141	23.30
		4038	0.76	43	0.63	367	0.44	133	0.38	7443	2.10	699	2.15	1187	12.75	773	12.00	1060	3.30	1678	3.00	082G	28.20	4151	25.50
		4040	0.73	44	0.63	368	0.43	137	0.83	7444	2.10	711	6.85	1200	0.32	774	0.64	1061	1.85	1683	3.40	084	34.35	4151 II	0.23
		4041	0.73	47	0.89	373	0.81	138	0.65	7445	1.75	715	1.05	1204	0.66	776	7.00	1070	0.99	1684	0.28	084G	39.30	4162	27.10
		4042	0.63	48	1.15	374	0.74	139	0.65	7446	2.20	719	0.62	1206	1.40	788	1.15	1096	1.70	1685	1.00	086	35.40	4171	27.70
		4043	0.71	49	1.15	375	0.70	147	0.83	7447	1.85	720	0.62	1207	0.61	791K	3.90	1098	1.60	1687	1.05	088	40.30	4181	34.45
		4044	0.71	51	0.30	377	0.84	148	0.81	7448	2.55	722	0.88	1209	1.75	794	2.05	1106	7.40	1688	0.92	092	12.95	4191	36.85
		4045	1.35	54	0.32	378	0.66	151	0.71	7450	0.41	725	0.44	1210	2.00	808F	0.54	1112	6.95	1708A	3.05	033	13.90	4192	33.80
		4046	0.86	55	0.32	379	0.59	153	0.74	7451	0.61	733	0.39	1215	15.00	810	2.00	1114	15.00	1729	27.00	035	15.40	4272	19.00
		4047	0.71	56	3.00	381	4.25	154	2.40	7452	0.63	738	1.30	1216	21.10	813	3.00	1115	13.35	1730	0.58	036	19.70	4311	20.00
		4048	0.71	57	3.00	382	4.25	155	0.77	7453	0.73	743	1.60	1221	1.95	816	5.25	1116A	13.65	1740	0.44	037	18.50	4332	11.65
		4049	0.46	63	2.95	384	5.95	157	0.74	7454	0.54	747A	15.30	1221	1.95	817	6.85	1162	1.80	1755	2.20	039	26.80	4352	12.85
		4050	0.46	68	2.25	385	4.00	158	0.67	7460	0.69	748	2.85	1227	7.00	822	1.10	1166	2.00	1775	0.59	041	28.15	4362	14.20
		4051	0.69	69	2.25	386	0.58	160	0.79	7470	1.35	750	1.70	1232	10.00	828	6.25	1173	1.50	1788	0.90	047	23.20	4372	14.50
		4052	0.69	73	0.59	390	0.58	161	0.80	7472	1.20	755	2.40	1240	1.30	829	7.40	1195	9.15	1815	0.32	049	23.25	4392	17.30
		4053	0.69	74	0.39	393	0.56	162	0.80	7473	1.05	764	12.20	1241	1.20	834	1.80	1209	0.61	1826	2.50	050	23.10	4793	26.00
		4054	0.93	75	0.46	395	0.59	163	0.80	7474	0.87	765	8.60	1244	2.00	849	5.70	1210	0.10	1827	2.30	051	24.15	4803	26.35
		4055	0.78	76	0.58	396	2.50	164	0.79	7475	1.00	769	3.05	1246	2.05	856	2.35	1211	0.90	1841	0.63	053	26.35	4833	26.50
		4056	0.77	78	0.62	398	2.00	165	0.83	7476	0.85	771	4.30	1254	0.61	861	2.95	1212	1.65	1843	0.42	055	28.85	4843	30.60
		4057	0.69	85	0.63	422	1.20	173	0.79	7481	5.50	778	1.25	1262	3.80	863	5.65	1213	0.47	1844	0.64	056	33.23	4853	34.25
		4063	0.77	86	0.40	440	5.15	174	0.77	7482	3.70	781	1.95	1264	3.80	865	0.98	1214	0.47	1845	0.55	051	21.75	4863	32.50
		4066	0.47	90	0.55	441	5.																		

DERIVE

Ein Mathematik-Experten-System

Franz-Peter Zantis

Daß zur Lösung der Probleme in der Elektrotechnik und Elektronik auf das Hilfsmittel Mathematik nicht verzichtet werden kann, dürfte jedem, der mit dieser Materie zu tun hat, klar sein. Die dabei als lästiger Ballast auftretende mathematische Routinearbeit sollte man im Zeitalter der Mikroelektronik getrost dem Personalcomputer überlassen.



Die allermeisten Anwender lösen mathematische Probleme am Computer mit kleinen, selbstgeschriebenen Programmen in BASIC oder Fortran. Diese kurzen Programme sind dann speziell für die meist numerische Lösung eines Problems ausgelegt.

Seit einiger Zeit gibt es Software für diese Problemstellung. Es handelt sich dabei um mehr oder weniger aufwendige Programmpakete, die neben der Möglichkeit zur numerischen Lösung oftmals auch allgemeingültige Lösungen eines mathematischen Problems liefern.

Ein Programmpaket für IBM PCs ist unter dem Namen 'mu-MATH' am Softwaremarkt bekannt. Der direkte, verbesserte Nachfolger dieses Programms ist DERIVE. DERIVE wurde auf Hawaii (USA) von der Firma Soft-Warehouse in zwei Versionen entwickelt. Es steht eine Version für IBM PCs und eine Anpassung für NEC PC-9801 zur Verfügung. Natürlich

reicht auch ein entsprechend kompatibler Computer aus.

DERIVE stand in der Version 1.53 zum Ausprobieren zur Verfügung. Die Test-Hardware war ein IBM-kompatibler 8-MHz-PC, der mit 640 KByte RAM-Speicher und einer Hercules-Karte ausgestattet war.

Das Programm erwartet als Minimalausstattung:

MS-DOS ab Version 2.1, 512 KByte Speicher und ein Laufwerk.

Auf der Programmdiskette sind neben den drei direkt zum Programm gehörenden Dateien einige Demonstrations- und Hilfsdateien vorhanden. Bei der Datei mit dem Namen HERCULES.COM handelt es sich um ein speicherresidentes Programm, das bei Verwendung einer Hercules-Karte vor dem Starten des Hauptprogrammes geladen werden muß. Andernfalls ist eine vernünftige Grafikausgabe auf dem Bildschirm nicht möglich. Erfreulich ist anzumerken, daß DERIVE eine

Reihe unterschiedlichster Display-Ausrüstungen unterstützt. So können die Grafikadapter MDA, CGA, EGA, MCGA, VGA und Hercules verwendet werden.

Die Bedienung erfolgt im üblichen DOS-Standard:

Die einzelnen Funktionen erscheinen, wie bei unzähligen anderen DOS-Programmen auch, in einer Menüleiste und können mit der Tabulator- und Leertaste – alternativ mit den Anfangsbuchstaben der Befehle – ausgewählt werden. Um mit DERIVE schnell arbeiten zu können, ist es nützlich, einige Tastenbelegungen auswendig zu können.

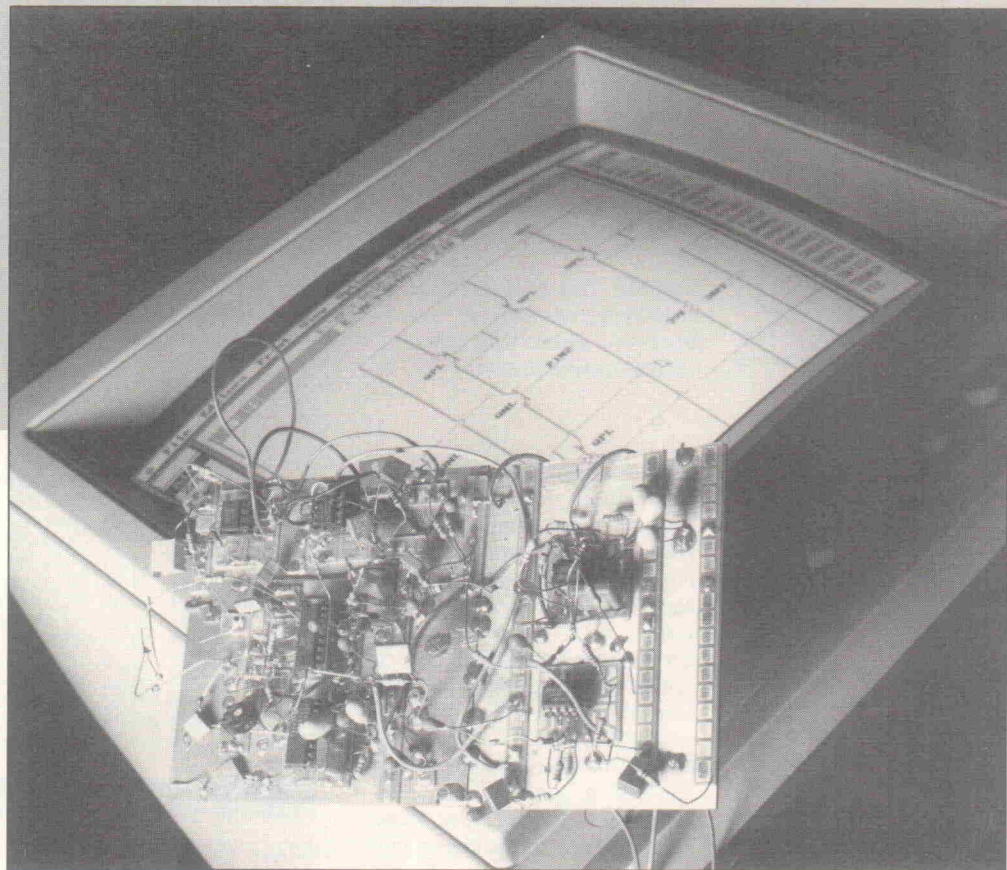
Die Eingabe mathematischer Formeln sowie die Ausgabe von Ergebnissen erfolgt in Fenstern. Jedes Fenster kann entweder für analytische oder für grafische Ein- oder Ausgabe eingestellt werden. Damit ist es zum Beispiel möglich, eine Funktion in analytischer und gleichzeitig in grafischer Form darzustellen.

Simulation vs. Löten

Einsatz von Schaltungssimulatoren

Axel Thiel

Computer-Simulationen haben einen Stellenwert erreicht, der soweit führt, daß ein großer Automobilhersteller bei der Markteinführung seiner neuesten Kreation ausdrücklich darauf hinweist: Das Fahrverhalten wurde mit Hilfe von Rechnersimulationen optimiert. Für die Elektronikentwicklung stehen mittlerweile leistungsfähige Simulationsprogramme für Personalcomputer zur Verfügung. Sie sollen helfen, den Entwicklungsprozeß zu vereinfachen, zu optimieren und letztlich auch zu verkürzen. Zwei der bekanntesten Vertreter werden vorgestellt.



Komplexere Schaltungssimulationsprogramme existieren seit Anfang der siebziger Jahre. Seinerzeit wurde an der Universität Berkeley in Kalifornien das schon legendäre SPICE für Großrechner entwickelt.

Die Portierung dieses Programms auf kleine Systeme wie Workstations und Personalcomputer schuf die Voraussetzung für seine Akzeptanz und Verbreitung, so daß Elektronik-Rechnersimulationen auch für kleine Firmen und sogar für den privaten Gebrauch denkbar wurden.

Bevor man allerdings darangehen kann, die Computersimulation wirkungsvoll einzusetzen, muß natürlich eine realistische Vorstellung davon existieren, was sie leisten kann.

Es stellt sich die Frage, wann mit der Simulation innerhalb eines Projektes begonnen werden soll. Außerdem muß ein ausgewogener Kompromiß

zwischen Simulation und Versuchsschaltung gefunden werden. Wenn nach allen Vorüberlegungen eine Schaltung auf dem Rechner simuliert und gleichzeitig mit dem gleichen Aufwand die Versuchsschaltungen erstellt wurden, wird es natürlich sehr schwerfallen, jemanden davon zu überzeugen, daß man etwas anderes getan hat, als den vorgesehenen Arbeits- und Terminplan trotz Mehrarbeit einzuhalten.

In vielen Fällen wird man sich dafür entscheiden, die Simulation für erste Entwürfe komplizierter Schaltungsteile einzusetzen, um dann auf die Versuchsschaltung überzugehen. Der optimale Fall liegt vor, wenn die Simulation zu unterschiedlichen Zeiten begleitend zur hardwaremäßigen Entwicklung eingesetzt wird, um die beste Übereinstimmung von Simulation und Versuchsschaltung und eine zuverlässige, für die Produktion geeignete Entwicklung zu finden, die den geforderten Spezifikationen entspricht.

Einfache 'Drahtverhau-Aufbauten' sind selbstverständlich nicht geeignet für große Frequenz-Bandbreiten. Der Einfluß parasitärer Induktivitäten und Kapazitäten verlangt normalerweise die Entwicklung von Versuchsschaltungen auf dem gleichen Qualitätsniveau wie das spätere Endprodukt.

Handelt es sich beispielsweise um die Entwicklung eines Videoverstärkers, wird durch die Simulation der Weg zum richtigen Entwurf der Schaltung wesentlich vereinfacht und gleichzeitig, auf Grund der Simulation, die Anzahl von teuren und zeitaufwendigen Prototypen vermindert. Je mehr Kenntnisse die Simulation vor dem realen Aufbau einer Versuchsschaltung vermitteln kann, desto eher wird sie so funktionieren, wie man es sich vorgestellt hat.

Toleranzanalyse

Bei der 'realen' Schaltungsentwicklung ist nur sehr schwer abzuschätzen, wie die Toleranzen der Bauteile das Verhalten des Gesamtsystems beeinflussen. elrad 1990, Heft 2

zen der Bauteile das Endergebnis beeinflussen werden.

Die Monte-Carlo-Analyse und Worst-Case-Betrachtungen sind zwei Simulationsmethoden, die es erlauben, den Einfluß von Bauteiltoleranzen beim Serienprodukt zu untersuchen.

Die Monte-Carlo-Analyse selektiert zufällig Komponenten mit einer vorgegebenen Toleranzverteilung und simuliert dann die gesamte Schaltung unter diesen Bedingungen. Wendet man diese Analyse-methode mehrfach an, erhält man den Einfluß der Toleranzstreuungen auf das endgültige Produkt.

Weiter können diese Analysen auch aufzeigen, an welcher Stelle Bauteile mit großen Toleranzen und an welcher Stelle engtolerante Bauelemente verwendet werden können. Auf diese Weise kann man dafür sorgen, daß sich die Gesamtkosten der Schaltung minimieren.

Temperaturstreib-Analyse

Für die Entwicklung von Schaltungen, die in einem weiten Temperaturbereich eingesetzt werden, ist es von Vorteil, abklären zu können, ob die Schaltung Extrembedingungen überhaupt standhält und im gewählten Klima das tut, was sie soll.

Die Möglichkeiten, Temperaturstreib-Analysen durch die Simulation bereits in der Entwicklungsphase durchführen zu können, vermeidet erhebliche Kopfschmerzen zu späteren Zeitpunkten des Designs.

Ideal für ASICs

Für die Entwicklung analoger ASICs ist man sehr gut beraten, vorher diese Schaltung auf dem Rechner zu simulieren. Häufig besteht zwar die Möglichkeit, Versuchsschaltungen mit Bauteilen zu realisieren, die den gleichen Fertigungsprozeß wie später das ASIC durchlaufen, trotzdem können die parasitären Einflüsse beim Entwurf der Versuchsschaltung das tatsächliche Verhalten eines integrierten Schaltkreises total verändern, denn der Aufbau von Prototypen für das Entwicklungsgebiet ASICs unterliegt völlig anderen Kriterien als der Entwurf konventioneller Schaltungen.

Induktivitäten, die normalerweise extrem kleine Abmessungen

haben, werden hier zum Problem. Schwierigkeiten können auch durch kapazitive Kopplung auftreten. Die Variation der Bauteile dürfte nicht so groß wie die im späteren IC sein, aber die Abstimmung der einzelnen Komponenten aufeinander ist beim Versuchsaufbau bei weitem nicht so gut wie im IC.

Fehlersuche mit dem Simulator

Ein Fehler, zum Beispiel bei der Entwicklung eines Schaltungsteils, kann zur Zerstörung der gesamten Schaltung führen. Der Reparaturversuch mit einer Handvoll Leistungstransistoren und einem Speicheroszilloskop ist nicht unbedingt der einzige Weg, einen solchen Fehler zu finden.

Die Analogsimulation mit korrekten Modellen dürfte immerhin verhindern, daß die Hardware beim erstmaligen Einschalten in die Luft fliegt, so daß man dann in der Schaltung messen kann und eine wesentlich höhere Chance hat, auf die Fehlerursachen zu schließen.

Bauelemente später suchen

Ein Weg zur funktionierenden Schaltung könnte auch so aussehen: Man entwirft ein Bauelement, so wie man es für den speziellen Einsatzfall benötigt, und sucht sich dann einen entsprechenden Baustein.

Sollte man beispielsweise der Meinung sein, daß ein Operationsverstärker mit einer höheren Anstiegsgeschwindigkeit in der Lage ist, ein Problem zu lösen, das man in der Simulation festgestellt hat, könnte man diesen Parameter ändern, die Simulation wiederholen, sehen ob man auf dem richtigen Weg ist und sich dann einen entsprechenden OP auf dem Markt suchen.

Diese Vorgehensweise leitet zu einem Problem in der Simulationstechnik über: unkorrekte Modelle eines Bauelements. Man kann nicht alle Einsatzgebiete mit einem Universalmodell, zum Beispiel mit einem idealen OpAmp, abdecken. Je nach Anwendungsfall muß das Modell angepaßt werden. Ein Transistormodell kann durchaus weniger als ein Dutzend oder im Extremfall mehrere Dutzend Parameter besitzen,

um ein richtiges Abbild der Wirklichkeit zu liefern.

Bei der 'Modellierung' helfen zum einen spezielle Editoren, die Datenblattangaben in Modelldateien umwandeln, und zum anderen die Bauteil-Hersteller, sie gehen vermehrt dazu

über, Simulationsmodelle ihrer Produkte anzubieten.

Im folgenden werden zwei der bekanntesten Analogsimulationsprogramme für Rechner der PC/XT/AT-Klasse vorgestellt: PSPICE und MICROCAP III.

Der Klassiker auf PC: PSPICE

Wie der Name schon verrät, ist PSPICE ein naher Verwandter des Simulations-Klassikers SPICE (Simulation Program with Integrated Circuit Emphasis). Alle in der Berkeley-SPICE-Version 2G6 vorhandenen Analysearten sowie die Schaltungsbeschreibungskonventionen sind identisch, wobei PSPICE allerdings mit einigen Erweiterungen aufwarten kann.

An Systemvoraussetzungen verlangt PSPICE einen IBM PC/XT/AT mit PC/MS-DOS ab 2.0 und 512 KB Hauptspeicher sowie einen Coprozessor.

Die Hauptbestandteile des kompletten Softwarepakets sind das eigentliche Simulationsprogramm PSPICE, der Grafik-Postprozessor 'Probe', ein Bauelemente-Modell-Editor namens 'Parts' sowie umfangreiche Bauelementebibliotheken. Für die interaktive Nutzung aller Bestandteile wird die PSPICE Control Shell PS mitgeliefert.

Die zu untersuchende Schaltung wird PSPICE in Form einer Textdatei übergeben. In ihr kann man grob drei unterschiedliche Arten von Anweisungen unterscheiden:

Bauelementanweisung: Mit ihr wird die Lage des Schaltungselements sowie seine elektrischen Parameter festgelegt.

Modellanweisungen: Das Verhalten von Halbleiterbauelementen wird mit speziellen Modellparametern beschrieben. Für Bipolartransistoren zum Beispiel können im Extremfall 55 Parameter definiert und bei der Analyse berücksichtigt werden.

Steueranweisungen: Mit diesen Kommandos werden sowohl Art und Umfang der Analysen als auch der Ergebnisausgaben festgelegt.

PSPICE bietet Steueranweisungen für Analysen, die in realen Schaltungen gar nicht oder nur sehr schwer durchzuführen sind. Eine Aufzählung mag dies

verdeutlichen:

Gleichstrom-Arbeitspunkt, -Kennlinie, -Kleinsignalparameter, Einschwinganalyse, Fourier-Analyse, Wechselstrom-Kleinsignal- und Kleinsignal-Rausch-Analyse.

Untersuchungsverfahren

Jede dieser Untersuchungen kann für jede Temperatur durchgeführt werden.

Weiterhin stehen noch zwei spezielle Untersuchungsverfahren zur Verfügung:

Die Monte-Carlo- sowie die Empfindlichkeits- beziehungsweise Worst-Case-Analyse. Beide variieren während vielfacher Simulationsdurchläufe Bauteilewerte beziehungsweise statische Gleichspannungs-Schaltungsparameter.

Bei der Monte-Carlo-Analyse werden bei jedem Durchlauf die mit Toleranzen versehenen Bauelemente einer Schaltung nach einem Zufallsschema variiert.

Für alle Monte-Carlo-Anwendungen reicht eine Zufallsverteilung nicht aus. Aus diesem Grund ist zwischen zwei Verteilungen wählbar: Gleichförmige und Gausverteilung. Zusätzlich lassen sich aber auch beliebige Verteilungen definieren.

Die Empfindlichkeits-Analyse variiert in einem Simulationsdurchlauf unabhängige Gleichquellen, Widerstände, gesteuerte Quellen und Halbleiter-Gleichstromparameter um einen festgelegten Prozentsatz.

Probe

Alle während der Analysen generierten Kurvenformen lassen sich gleichzeitig betrachten, um einen Eindruck über die Ergebnisstreuungen zu bekommen. Nach Beendigung aller Durchläufe kann eine Zusammenfassung aller Daten ausgedruckt werden.

'Probe' für PSPICE ist ein Postprozessor, der für die Auswertung und grafische Darstellung der Analyseergebnisse zuständig ist. Mit dem 'Probe'-Kommando werden sämtliche Simulationsergebnisse in eine für 'Probe' bestimmte Datei abgelegt.

Neben der Darstellung von Spannungen und Strömen lassen sich arithmetische Ausdrücke, die Spannungen und Ströme enthalten, plotten. Funktionen von Kurvenformen sowie lineare und logarithmische Achsen, Zeitdiagramme, Hysterese-Kurven und Kennliniensreiber-Plots können ebenfalls erstellt werden.

Simulationen, die bei unterschiedlichen Temperaturen durchgeführt worden sind oder von unterschiedlichen Analysen herrühren, lassen sich auf dem gleichen Bildschirm beziehungsweise der gleichen Hardcopy darstellen. Probe erlaubt auch die Darstellung der Ergebnisse als Fourier-Transformation.

Analoges Verhaltensmodell

Mit dem Programmteil 'Analog Behavioral-Modeling' lassen sich analoge Komponenten oder vollständige Funktionsblöcke für PSPICE entwerfen.

Das Programm ermöglicht die Definition von Spannungs- oder Stromquellen, deren Ausgang eine beliebige Funktion von Spannungen und/oder Strömen irgendwo in der Schaltung darstellt. Die Übertragungsfunktion darf eine beliebige Anzahl von Steuervariablen enthalten und kann so komplex wie nur möglich sein oder sehr einfach als Gleichung vorliegen.

Für lineare Blöcke kann die Beschreibung über die Laplace-Transformation oder eine Tabelle mit Frequenzgängen erfolgen.

Diese Modelle von Modellen sind sehr gut einsetzbar, wenn ein System von hinten nach vorn entwickelt werden soll. Eine Schaltungsfunktion kann definiert werden, ohne daß zu diesem Zeitpunkt bereits feststeht, wie sie hardwaremäßig realisiert wird.

Die Option 'Digitalsimulation' ermöglicht es, gemischte Analog-/Digital-Simulationen durchzuführen.

Digitalsimulation

Es gibt hierbei keine Kompromisse: Digitale Komponenten werden mit der Geschwindigkeit der Logiksimulation abgearbeitet, und analoge Kurvenformen werden mit PSPICE-eigener Präzision berechnet. Es gibt in dieser Funktion des Programms keinerlei Beschränkungen der Verbindungen zwischen analogen und digitalen Komponenten.

Die Simulation einer gemischten Schaltung ist im Prinzip nichts anderes als die Transienten-Analyse einer analogen Schaltung. Verwendet man nach Abschluß der Simulation das 'Probe'-Programm, erhält man eine Darstellung wie auf einem Logikanalysator, nur daß man zusätzlich auch noch analoge Spannungsformen dargestellt bekommt, die normalerweise mit einem Logikanalysator nicht darstellbar sind.

Die Bibliothek für die Digitalsimulation enthält über 660 TTL- und CMOS-Bauteile. Dies sind Gatter, Flipflops, Speicherregister, Register und Zähler. Jedes Bauteil enthält Modellparameter für viele Logikfamilien (TTL, LS, ALS, H, F, L, S, AS, HC und HCT). Die Modelle beschreiben nicht nur die Funktionalität des Bauteils, sondern auch alle ihre Verzögerungszeiten.

Digital Files

Eine Erweiterung der Digitalsimulations-Option von PSPICE ist das Verarbeiten und Erstellen von Digital-Dateien. Es handelt sich praktisch um Analog/Digital- und Digital/Analog-Wandler. Dieser Programmteil ist für denjenigen gedacht, der nicht unbedingt die vollständige Digitalsimulation benötigt.

Auf der einen Seite können mit dieser Option Formate bekannter Logiksimulations-Programme korrekt gelesen und für PSPICE aufgearbeitet werden, auf der anderen Seite kann man eine Datei kreieren, die als Eingangsdatei für einen Digitalsimulator dienen kann.

'Parts' und Bibliotheken

Die Modelle einzelner Bauelemente sind den Bauteilebibliotheken zu entnehmen, sie umfassen bis dato rund 2200 Einträge und enthalten Dioden, Bi-

polartransistoren, JFETs, MOSFETs, GaAs-MESFETs, Transformatoren, Leistungs-drosseln, BSIM-MOSFETs sowie Eisenkerne für Transformatoren, Operationsverstärker und Spannungskomparatoren.

Ist ein Bauelement nicht in den Bibliotheken vorhanden, tritt das Programm 'Parts' in Aktion. Parts im PSPICE-Paket bietet einen halbautomatischen Prozeß, Bauelement-Modelle zu erstellen. Man benötigt nur die Datenblattinformationen des Bauteileherstellers, und Parts übernimmt die Umwandlung dieser Datenblattangaben in das PSPICE-Format und prüft die ermittelten Parameter auf Glaubwürdigkeit.

Für jeden Bauteiltyp werden gewisse Aspekte des Bauteilverhaltens abgefragt. Die unmittelbare grafische Darstellung der Eingaben erlaubt es dem Anwender, zu überprüfen, ob seine Bauteiledefinition korrekt war.

Mit Parts erstellbare Bauteil-Modell-Typen sind:

Dioden, Bipolartransistoren, Kleinleistungs-JFETs, Leistungs-MOSFETs, Operationsverstärker und Spannungskomparatoren.

Parts unterstützt die gleichen grafischen Ausgabeeinheiten (Bildschirm, Drucker und Plotter) wie 'Probe'.

Interaktives Arbeiten mit PSPICE

Die Schaltungssimulation mit PSPICE im Einzelschrittverfahren geht üblicherweise so vonstatten: Simulationsdatei editieren, PSPICE aufrufen, Ausgabedatei ansehen, ein Blick ins Handbuch, Simulationsdatei berichtigen, PSPICE aufrufen... und so weiter. Diese Vorgehensweise wird mit der PSPICE Benutzeroberfläche PS entschieden beschleunigt.

Aus PS heraus lassen sich nicht nur alle Programme – bis auf Parts – starten, diese Shell bietet noch einiges mehr. Sie erlaubt die Bedienung über Pull-Down-Menüs mit einer Anzahl hilfreicher Features: So wird die Simulationsdatei nach dem Einlesen zwar wie bei einem normalen PSPICE-Aufruf auch automatisch auf Fehler hin untersucht, man muß aber nicht erst die Ergebnisdatei nach einem Fehler durchsuchen. Eventuelle Ungereimtheiten

werden mit Zeilenangabe angezeigt.

Neben einem integrierten Editor gibt es zusätzlich noch einige Arbeitserleichterungen: Im Dialogverfahren können sehr schnell Analysevorgaben bestimmt oder auch verändert werden. Alle zusätzlichen Festlegungen oder Änderungen, die hier getroffen werden, erscheinen gekennzeichnet in der Kommandodatei.

Auf Knopfdruck werden die verwendeten Modelle, die Bauelemente und eventuelle Parameter aufgelistet, und jeder Menü-Punkt wird mit aussagefähigen englischen On-Line-Hilfetexten und Beispielen unterstützt. Die Bedienung des Programms ist sowohl mit Maus als auch über die Tastatur möglich.

Literatur zum Thema

Wer PSPICE zum ersten Mal einsetzt, steht nur mit dem Handbuch zunächst einmal allein auf weiter Flur. Sehr zu empfehlen ist als begleitende Literatur: 'A Guide to Circuit Simulation & Analysis Using PSPICE' von Paul W. Tuinenga. Wer deutschsprachige Literatur vorzieht, sollte sich das Buch 'SPICE, Analyseprogramm für elektronische Schaltungen' von E.E.E. Hoefler und H. Nielinger beschaffen.

Ein Nachteil des letztgenannten Buchs ist, daß es auf der Originalversion von SPICE beruht, deren Programmsyntax teilweise von PSPICE abweicht und auch nicht alle Erweiterungen und Modifikationen von PSPICE berücksichtigt.

Zum Beispiel

In diesem Beispiel sollen die Sensitivity-Analyse, die Bestimmung von Gleichstrom-Übertragungskennlinien, die Berechnung der Kleinsignalparameter und eine Verzerrungsanalyse in einem einstufigen Verstärker mit dem Transistor 2N 2222 mit PSPICE durchgeführt werden.

Bild 1 zeigt das Schaltbild des Verstärkers mit den bezifferten Knotenpunkten. In Bild 2 ist die PSPICE-Datei zur Berechnung des Gleichspannungs-Arbeitspunktes und der sogenannten Sensitivities (Empfindlichkeiten) der Kollektorgleichspannung dargestellt.

Die Tabelle in Bild 3 gibt als Ergebnis die Gleichspannungen

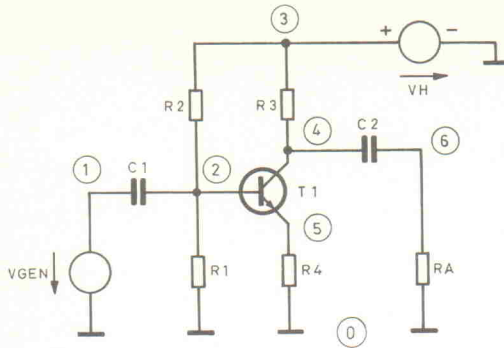


Bild 1.
Schaltung
des Test-
verstärkers
mit den
Knoten-
bezeichnun-
gen.

```
* Emittterverstärker
.WIDTH OUT=80
R1 2 0 6.8K
R2 3 2 100K
R3 3 4 1.8K
R4 5 0 100
RA 6 0 2.2K
C1 1 2 0.47U
C2 4 6 1U
Q1 4 2 5 Q2N2222
.LIB
VH 3 0 DC 20
VGEN 1 0
.SENS V(4)
.PROBE
.END
```

Bild 2. Das PSPICE-
Programm zur
Berechnung des
Arbeitspunkts und der
Sensitivites der
Kollektorspannung V4
des Verstärkers.

Bild 3. PSPICE-Ergebnis:
Knotengleichspannungen
des Verstärkers.

```
**** SMALL SIGNAL BIAS SOLUTION TEMPERATURE = 27.000 DEG C
*****
NODE VOLTAGE NODE VOLTAGE NODE VOLTAGE NODE VOLTAGE
( 1) 0.0000 ( 2) 1.1252 ( 3) 20.0000 ( 4) 12.0510
( 5) .4440 ( 6) 0.0000
```

der einzelnen Knoten zum Knotenpunkt 0 gezählt, Bild 4 die Arbeitspunktdaten des Transistors und Bild 5 die Sensitivities der Kollektorgleichspannung wieder. Für die Gleichspannungsanalyse in Verstärkern bietet PSPICE zwei Verfahren an, die hier wegen der Koppelkondensatoren im Ein- und Ausgang nicht unmittelbar eingesetzt werden können. Es handelt sich um die Berechnung der Gleichspannungs-Übertragungskennlinie (.DC) und der Gleichstrom-Kleinsignalparameter (.TF). Ersetzt man die Kondensatoren in Bild 1 durch Gleichspannungsquellen, deren Spannungswerte gleich den Knotenspannungen an der Basis (Knoten 2) beziehungsweise dem Kollektor (Knoten 4) aus Bild 3 entnommen werden können, ergibt sich ein gleichspannungsgekoppelter Verstärker mit gleichen Arbeitspunkten wie gehabt, auf den aber jetzt die Analysen .DC und .TF anwendbar sind.

Bild 6 zeigt das PSPICE-Programm für den abgeänderten Verstärker.

Bild 8 zeigt die Gleichstrom-Kleinsignalparameter und

```
**** BJT MODEL PARAMETERS
*****
Q2N2222
NPN
IS 14.340000E-15
BF 255.9
NF 1
VAF 74.03
IKF .2847
ISE 14.340000E-15
NE 1.307
BR 6.092
NR 1
RB 10
RC 10
RBM 10
RC 1
CJE 22.010000E-12
MJE .377
CJC 7.306000E-12
MJC .3416
TF 411.100000E-12
XTF 3
VTF 1.7
ITF .6
TR 46.910000E-09
XTB 1.5

VOLTAGE SOURCE CURRENTS
NAME CURRENT
VH -4.605E-03
VGEN 0.000E+00
TOTAL POWER DISSIPATION 9.21E-02
WATTS
```

Bild 4. PSPICE-Ergebnis:
Transistordaten im
Arbeitspunkt.

**** DC SENSITIVITY ANALYSIS TEMPERATURE = 27.000 DEG C			

DC SENSITIVITIES OF OUTPUT V(4)			
ELEMENT NAME	ELEMENT VALUE	ELEMENT SENSITIVITY (VOLTS/UNIT)	NORMALIZED SENSITIVITY (VOLTS/PERCENT)
R1	6.800E+03	-1.971E-03	-1.340E-01
R2	1.000E+05	1.529E-04	1.529E-01
R3	1.800E+03	-4.306E-03	-7.751E-02
R4	1.000E+02	5.660E-02	5.660E-02
RA	2.200E+03	0.000E+00	0.000E+00
VH	2.000E+01	1.649E-01	3.299E-02
VGEN	0.000E+00	0.000E+00	0.000E+00

Q1	RB	1.000E+01	2.962E-04	2.962E-05
	RC	1.000E+00	1.103E-04	1.103E-06
	RE	0.000E+00	0.000E+00	0.000E+00
	BF	2.559E+02	-4.909E-03	-1.256E-02
	ISE	1.434E-14	4.621E+13	6.626E-03
	BR	6.092E+00	3.203E-11	1.951E-12
	ISC	0.000E+00	0.000E+00	0.000E+00
	IS	1.434E-14	-5.835E+13	-8.367E-03
	NE	1.307E+00	-1.021E+01	-1.335E-01
	NC	2.000E+00	0.000E+00	0.000E+00
	IKF	2.847E-01	-9.804E-02	-2.791E-04
	IKR	0.000E+00	0.000E+00	0.000E+00
	VAF	7.403E+01	3.683E-03	2.726E-03
	VAR	0.000E+00	0.000E+00	0.000E+00

Bild 5. PSPICE-Ergebnis: Sensitivities der Kollektor-Gleichspannung.

```
Emittterverstärker, Gleichspannungs-Übertragungskennlinie
.WIDTH OUT=80
R1 2 0 6.8K
R2 3 2 100K
R3 3 4 1.8K
R4 5 0 100
RA 6 0 2.2K
C1 1 2 0.47U
C2 4 6 1U
Q1 4 2 5 Q2N2222 ;Transistor 2N2222 aus Bibliothek
.LIB ;Betriebsspannung
VH 3 0 DC 24
VGEN 1 0
VC1 2 1 1.1252 ;Spannung über C1 (aus AMPL0.OUT)
VC2 4 6 12.0510 ;Spannung über C2 (aus AMPL0.OUT)
.DC LIN VGEN -2 2 .1 ;Eing.-Gleichsp. -2 V...+2 V
.TF V(6) VGEN ;Ausg.-Gleichsp. in Abh. von VGEN
.PROBE ;Alle Parameter darstellbar
.END
```

Bild 6. PSPICE-Programm zur Berechnung der
Gleichstrom-Übertragungskennlinie.



Bild 7. Gleichstrom-Kleinsignalparameter des
Verstärkers.

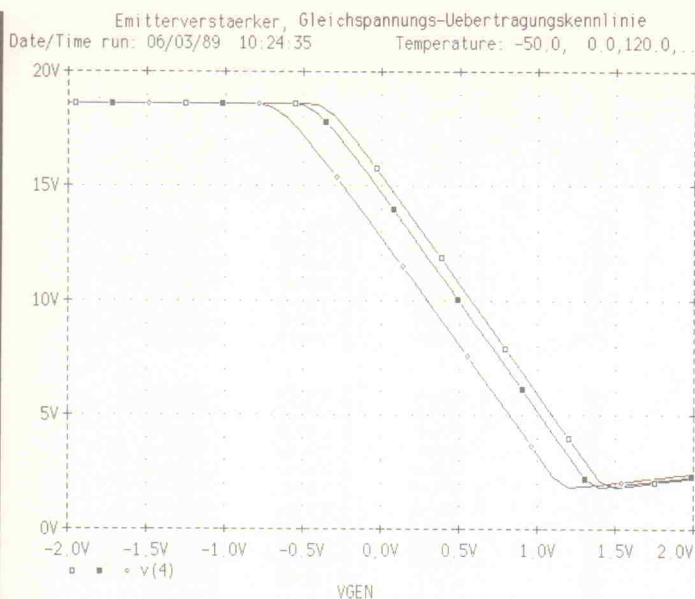


Bild 8. Temperaturabhängigkeit der Gleichstrom-Übertragungskennlinie.

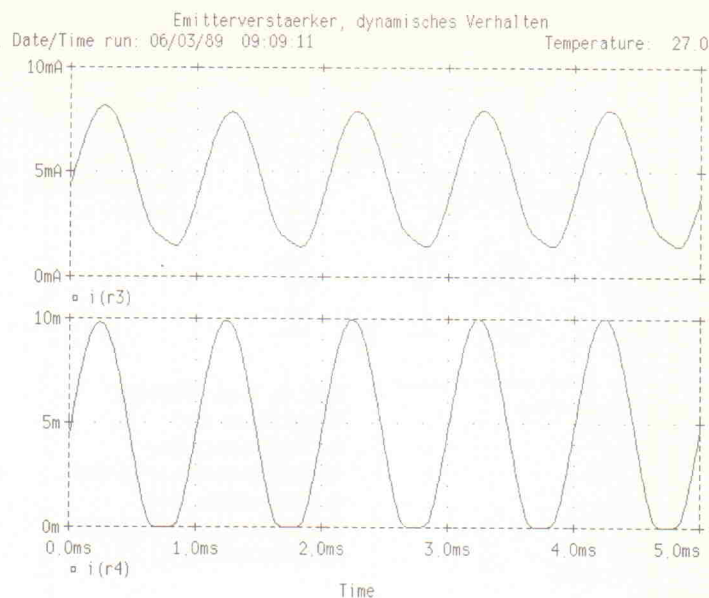


Bild 11. Durch die Übersteuerung ist die negative Spitze des Emittterstroms abgeflacht und verursacht dadurch auch einen verzerrten Kollektorstrom.

```
Emittterverstärker, dynamisches Verhalten
.WIDTH OUT=80
R1 2 0 6.8K
R2 3 2 100K
R3 3 4 1.8K
R4 5 0 100
RA 6 0 2.2K
C1 1 2 0.47U
C2 4 6 0.1U
Q1 4 2 5 Q2N2222
.LIB
.FOUR 1.000k V(6) ; Fourieanalyse bei 1 kHz
VIN 1 0 SIN(0 0.6V 1KHZ) ; Eingangsspannung 0,5 V, 1 kHz
VCC 3 0 DC 20V
.PROBE
.TRAN 1.000u 5.000m 1.000u 10.000u ; Übertragungsverhalten 1 µs...5 ms
.END
```

Bild 9. PSPICE-Programm zur Berechnung des dynamischen Verhaltens und der Fourier-Analyse.

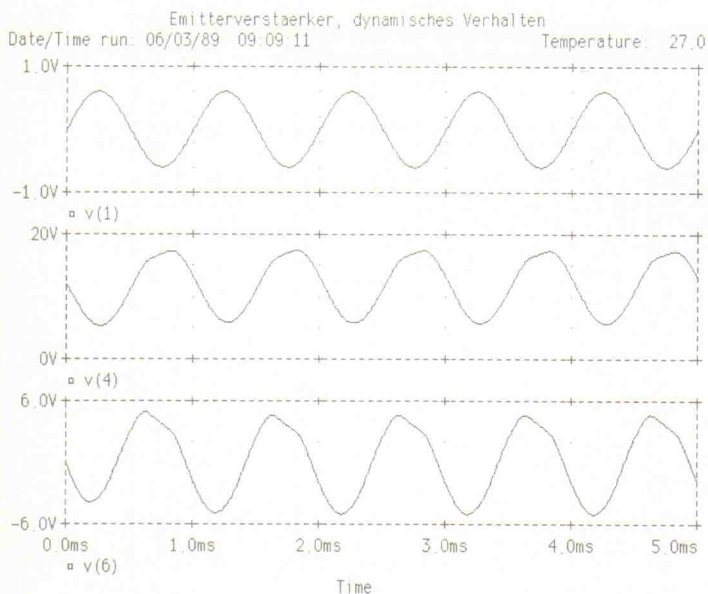


Bild 10. Zusammenhang zwischen Eingangsspannung, Kollektorwechselspannung und Ausgangsspannung.

Bild 13. Die Spektralkomponenten und Gesamtverzerrung des Ausgangssignals.

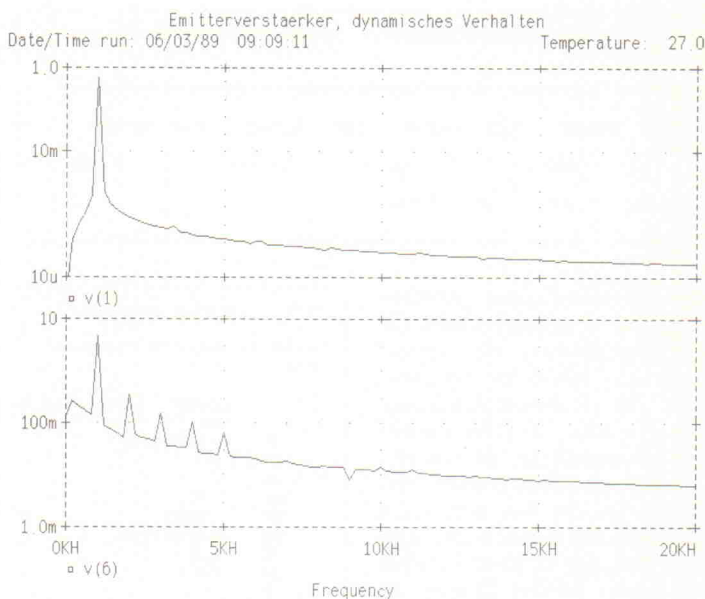


Bild 12. Die Verzerrungsanalyse. Das obere Bild zeigt das Spektrum des Eingangssignals, das untere das Spektrum des Ausgangssignals.

**** FOURIER ANALYSIS TEMPERATURE = 27.000 DEG C

FOURIER COMPONENTS OF TRANSIENT RESPONSE V(6)

DC COMPONENT = -6.491136E-03

HARMONIC NO	FREQUENCY (HZ)	FOURIER COMPONENT	NORMALIZED COMPONENT	PHASE (DEG)	NORMALIZED PHASE (DEG)
1	1.000E+03	4.798E+00	1.000E+00	-1.543E+02	0.000E+00
2	2.000E+03	3.346E-01	6.974E-02	1.097E+02	2.641E+02
3	3.000E+03	1.823E-01	3.801E-02	-1.605E+02	-6.173E+00
4	4.000E+03	9.396E-02	1.959E-02	-6.840E+01	8.591E+01
5	5.000E+03	4.241E-02	8.840E-03	2.398E+01	1.783E+02
6	6.000E+03	1.395E-02	2.907E-03	1.163E+02	2.706E+02
7	7.000E+03	3.673E-04	7.656E-05	-1.539E+02	4.562E-01
8	8.000E+03	4.394E-03	9.158E-04	1.238E+02	2.781E+02
9	9.000E+03	4.892E-03	1.020E-03	-1.411E+02	1.322E+01

TOTAL HARMONIC DISTORTION = 8.234143E+00 PERCENT

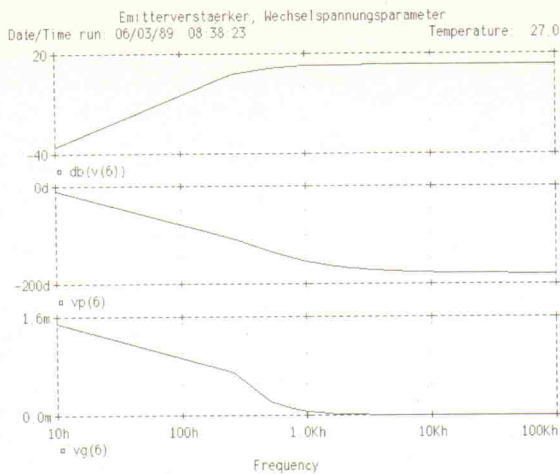


Bild 14. Frequenzgang, Phasengang und Gruppenlaufzeit des Verstärkers im Frequenzbereich 10 Hz ... 100 kHz.

(.TRAN) die Fourier-Analyse (.FOUR) der Ausgangsspannung des mit einer Sinus-schwingung angesteuerten Verstärkers. Diese ist auch in der Datei nach Bild 9 programmiert. Die Höhe der Ansteuer-spannung ist hier absichtlich so gewählt, daß eine sichtbare Verzerrung der Ausgangsspannung auftritt. Bild 10 zeigt die Eingangsspannung, die Kollektor-Wechselspannung und die Ausgangsspannung an RA,

Bild 11 den Kollektor- und Emittorwechselstrom. Auch die Phasenbeziehungen kommen deutlich heraus. Weiterhin ist der differenzierende Einfluß des CR-Gliedes C2/RA zu erkennen. In Bild 12 sind die Ergebnisse der Fourier-Analyse zu sehen. Das obere Bild illustriert das Frequenzspektrum der Eingangsspannung, das untere das Spektrum der Ausgangsspannung an RA. Die spektrale Verteilung und die Gesamtverzerrungen sind in der Tabelle in Bild 14 dargestellt.

Zur Bestimmung des Frequenz-ganges, des Phasenganges und der Gruppenlaufzeit dient die Wechselspannungsanalyse mit der .AC-Anweisung. Die Ergebnisse illustriert Bild 14.

Bild 8 die Temperaturabhängigkeit der Übertragungskennlinie. Bild 9 vermittelt einen Eindruck über die Programmierung des dynamischen Verhaltens

und der Fourier-Analyse. Eine elegante Möglichkeit, nichtlineare Verzerrungen zu berechnen, bietet im Zusammenhang mit der Transienten-Analyse

Der Grafikkünstler: MICRO-CAP III

Das Programmpaket MICRO-CAP III eignet sich wie PSPICE zur Analyse und Simulation elektronischer Schaltungen. Es arbeitet interaktiv, wobei sich mit dem integrierten Schaltungs-Editor recht schnell Schaltungen kreieren lassen. Die so erstellten Schaltungen können dann einer Wechsel-, Gleichspannungs- oder Transientenanalyse unterzogen werden. Das Programmpaket enthält eine umfangreiche Modell-Bibliothek, die sowohl einfache wie auch komplexe Bauteil-funktionen und digitale Funktionen umfaßt. Es können sogar analoge und digitale Funktionen in einer Schaltung bearbeitet werden.

Sogenannte 'Makros', die analoge oder digitale Funktionsblöcke darstellen, lassen sich mit dem Schaltungseditor erstellen und auf Diskette oder Platte abspeichern.

Die Transienten-Analyse erlaubt den Einsatz anwenderdefinierter algebraischer Signalquellen, die in Dateien abgelegt werden können. Routinen der Wechselspannungsanalyse bieten die Darstellung von Frequenz- und Phasengang, Gruppenlaufzeit, Impedanz, Leitwert und Rauschverhalten.

Schrittweise Temperatur- und Parameteränderung und Monte-Carlo-Analyse werden in jeder Analyse-Routine unterstützt. Mit der Fourier-Analyse kann man von Dateien einlesbare Kurvenformen einer Transienten-Analyse, Signale externer Geräte oder von anderen Pro-

grammen gelieferte Daten bearbeiten.

Die grafische und numerische Ausgabe unterstützt Plotter von Hewlett-Packard oder Houston Instruments, Epson-Drucker und hp-kompatible Laserdrucker. MICRO-CAP III benutzt automatisch den 80x87-Coprozessor, so er denn vorhanden ist.

Programmstruktur

Das Hauptprogramm von MICRO-CAP III heißt 'MC3'. Es präsentiert den Anfangsbildschirm mit Firmenlogo und meldet sich dann mit dem Schaltungseditor. Er erlaubt das Kreieren, Editieren, Speichern und Einlesen von Schaltungen oder Bibliotheken. Transienten-, Wechselspannungs-, Gleichspannungs- und Fourier-Analyse lassen sich von hier aus aufrufen.

Das Programm-Modul 'SH' wird direkt von der DOS-Ebene aus aufgerufen und enthält den 'Shape Editor' und die Plot-Routine für die Schaltungen. Eine sinnvolle Ergänzung bietet das Modul 'PEP', das 'Parameter Estimation Program'. Es ermöglicht die Übersetzung von Bauteildaten aus Datenblättern und Labormessungen in von MICRO-CAP verarbeitbare Bauteil-Modelle und entspricht der 'Parts'-Option von PSPICE.

Das Programm TOSPICE konvertiert MICRO-CAP-III-Schaltungen in das SPICE- beziehungsweise PSPICE-Format.

Mit MICRO-CAP erstellte Schaltungen können folgende Elemente enthalten:

1. Bauteile: Passive Bauelemente, aktive Bauelemente, Spannungs- und/oder Stromquellen, Makros (enthalten andere, vollständige Schaltungen), Anschlüsse, das heißt Kurzschlüsse und Erdanschlüsse, gekennzeichnete Verbindungen und Steckbrücken.
2. Texte.
3. Linien, die zum Beispiel als Sammelschiene für Erdanschlüsse oder Stromversorgungen dienen.

Der Schematic Editor ...

Nach Aufruf des Hauptprogramms 'MC3' wird automatisch der Editor aktiviert. Da MC3 vollständig menügesteuert arbeitet, ist eine Maus unbedingt erforderlich. Es geht auch ohne, aber doch viel mühsamer. Man kann nun durch Anklicken der verschiedenen Fenster die gewünschten Funktionen aufrufen oder die Schaltung erstellen.

... und der Shape Editor

Der Shape Editor ist ein sehr nützliches Werkzeug zum Kreieren oder Verändern der Größe, Form oder Gestalt der in den Schaltungen verwendeten Bauelemente. Hier wird eine etwas außergewöhnliche Philosophie verfolgt. Der Designer von Zeichenprogrammen muß normalerweise zwischen der

'vector-based' und der 'bit-mapped'-Zeichenmethode wählen.

Die erstere erlaubt hohe Auflösung bei geringer Darstellungsgeschwindigkeit. Die letztere ist schneller, hat aber eine geringere Auflösung. Der Shape Editor verwendet beide Methoden gemeinsam. Die Darstellung der Bauelemente beim Plotten erfolgt in einfachen Elementen mit hoher Auflösung, wie z. B. Linien, Kreisen und Rechtecken.

Für die Bildschirmdarstellung wird für jedes Bauelement eine Bit-Map verwendet, das heißt, jedes Bauelement ist in digitalisierter Form als Bitmuster in einer Tabelle abgelegt. Wird das Bitmuster eines gewählten Bauelements in den Bildspeicher geladen, erscheint sein Abbild auf dem Bildschirm.

Transienten-Analyse

Hierunter versteht man die Antworten im Zeitbereich an den unterschiedlichen Punkten einer Schaltung auf eine Anregung am Eingang. Enthalten ist jeweils die dynamische Generierung eines neuen Satzes von Zustandsgleichungen für jeden Zeitpunkt, die Lösung der Gleichungen, die Ausgabe der Ergebnisse und die grafische Darstellung. Dann erfolgt die Erstellung eines neuen Satzes von Zustandsgleichungen, deren Lösungen auf den Lösungen des vorherigen Zeitpunktes basieren. Die vollständige Darstellung einer Analyse hängt von der gewählten Zeitstufung ab.

Wechselspannungsanalyse

Sie dient zur Messung des Kleinsignalverhaltens einer Schaltung. Die Darstellungsmöglichkeiten sind:

Verstärkung in dB
Eingangsimpedanz in Ohm
Eingangsleitwert in Siemens
Ausgangsimpedanz in Ohm
Ausgangsleitwert in Siemens
Rauschen in dB von $V/\sqrt{\text{Hz}}$

Bis auf das Rauschen sind alle Größen komplex und werden durch Betrag und Phasenwinkel angegeben. Zusätzlich kann auch noch die Gruppenlaufzeit ermittelt werden.

Falls die zu analysierende Schaltung nichtlineare Bauelemente enthält, berechnet das Programm einen Arbeitspunkt und linearisiert die Schaltung in der Umgebung der gefundenen Arbeitspunkt-Gleichspannungen. Es ersetzt dann alle Spannungsquellen durch einen 0,001- Ω -Widerstand, analysiert die linearisierte Schaltung und berechnet die gewünschten Variablen.

Gleichspannungsanalyse

Hier wird eine Eingangs-Gleichspannung oder ein Eingangs-Gleichstrom über einen vorbestimmten Bereich verändert und die resultierende Ausgangsspannung oder der Ausgangsstrom gemessen. Das Programm ersetzt alle Induktivitäten durch 0,001- Ω -Widerstände und alle Kapazitäten durch einen sehr hochohmigen Widerstand.

Wie bei der Wechselspannungsanalyse werden die benötigten Quellen vom Programm bereitgestellt und müssen nicht zusätzlich in der Schaltung angegeben werden.

Fourier-Analyse

Die Quellen dürfen einseitig an Masse liegen, können aber auch erdfrei an zwei Punkten der Schaltung angeschlossen sein. Es gibt zwei Typen von Ausgangsvariablen: Spannung eines Schaltungspunktes gegen Masse oder Spannung zwischen zwei Schaltungspunkten und Strom durch einen Widerstand, dessen Anschlußpunkte in der Schaltung definiert sind.

Sie berechnet das Frequenz-

spektrum eines Kurvenzuges. Die Kurvenzüge können das Ergebnis einer Transienten-Analyse sein, sie dürfen aber auch von anderen Programmen stammen oder tatsächliche Meßergebnisse darstellen. Das Programm verwendet 256 Datenpunkte. Vom Standpunkt des Analyseprogramms her gesehen, besteht der zu analysierende Kurvenzug aus einer Anzahl einzulesender Ziffern, die als Fourier-Reihe interpretiert werden.

Monte-Carlo-Analyse

Dieses Analyseverfahren untersucht statistisch die Gebrauchstauglichkeit einer Schaltung. Für jeden Durchlauf wird die Schaltung mit zufällig geänderten Bauteilwerten einer vorgegebenen Toleranz analysiert.

Man kann durch dieses Verfahren die Änderung der Schaltungseigenschaften ermitteln und auch feststellen, an welcher Stelle engtolerante Bauteile erforderlich sind und wo nicht.

Parameter ...

Das Verfahren erlaubt die schrittweise Änderung der Bauteilparameter und führt dann jedesmal eine neue Analyse durch. Man erhält daher eine Übersicht über den Einfluß einer gezielten Parameteränderung.

... und Temperatur-Stepping

Für jede Analyseart kann die Umgebungstemperatur schrittweise über einen bestimmten Bereich geändert werden. Man erhält Mehrfach-Plots und somit ein Temperatur-Toleranzschema.

Eine verständliche englische Fehlermeldung wird in allen Arbeitsstufen immer dann ausgegeben, wenn eine bestimmte Vorgabe vom Programm nicht bearbeitet werden kann.

Hardwarevoraussetzungen

IBM PC/XT/AT, PS/2 oder kompatibel, eine Maus (Microsoft-Maus-kompatibel), minimal 640 KB RAM. 1 MB Expanded Memory sind erforderlich, um die maximale Programmkapazität ausnutzen zu können, da das Gesamtpaket mindestens 580 KB freien Speicher benötigt.

Die Betriebssystemversion muß MS/PC-DOS 3.0 oder eine spätere Version sein, eine Festplatte ist unbedingt zu empfehlen.

An Grafikadaptern werden CGA, Hercules, EGA, VGA oder MCGA unterstützt.

Zum Beispiel

Zur Gegenüberstellung der mit PSPICE gewonnenen Ergebnisse wurde die gleiche Schaltung analysiert.

Durch die andere Arbeitsweise der Ergebnisausgabe sind die Ergebnisse nicht direkt mit denen von PSPICE vergleichbar.

Die mit dem Editor erstellte Schaltung zeigt Bild 15. Die Knotenpunkt-Ziffern werden automatisch zugeordnet. Da die Ziffern an einer festen Position eingetragen werden (auf dem Bildschirm wie die Texte in grün), wird eine umfangreiche-

re Schaltung auf dem Ausdruck leicht unübersichtlich.

Zur besseren Information über die Schaltung kann man sich eine 'Netlist' ausdrucken lassen (Bild 16), sie enthält die Zuordnung der Knotenpunkt-Ziffern und alle Angaben über die in der Schaltung eingesetzten Bauteile.

Die Gleichspannungsanalyse ist etwas umständlicher durchzuführen. Um die Knotenpunktspannungen zu erhalten, muß man erst eine Wechselspannungsanalyse (AC) durchführen und sich die Spannungen ausdrucken lassen (Bild 17). Nun kann man wie bei PSPICE Knotenpunktspannungs-Batterien einfügen (Bild 18).

Die Gleichspannungsübertragungskennlinie zeigt Bild 19. Zur Transienten-Analyse wurde die Schaltung mit einer sinusförmigen Eingangsspannung mit der Frequenz 1000 Hz be-

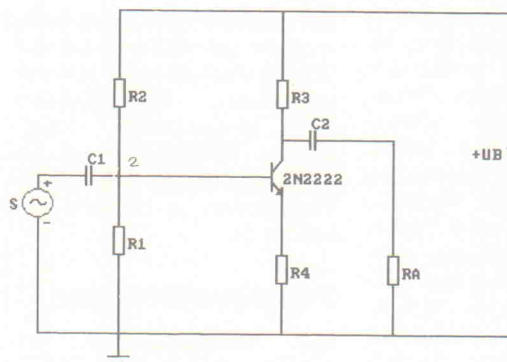


Bild 15. Die Schaltung des Testverstärkers, so wie sie mit MICRO-CAP am Bildschirm erstellt wurde.

NETLIST

NO.	Component	A	B	C	D	Parameter
1	RESISTOR	1	2			R2
2	RESISTOR	2	0			R1
5	RESISTOR	1	3			R3
6	CAPACITOR	2	4			C1
7	RESISTOR	5	0			RA
10	CAPACITOR	5	3			C2
11	NPN	3	2	6		2N2222
14	RESISTOR	6	0			R4
15	BATTERY	0	1			+UB
16	SINE SOURCE	0	4			SINUS

Library elements used

R2	1K				
R1	10.1K				
R3	5.31K				
C1	.01U				
2N2222					
BF	= 150	BR	= 2.016572	XTB	= 1.5
EG	= 1.11	CJC	= 9.630E-12	CJE	= 2.130E-11
RC	= 1.2	VAF	= 45.55556	TF	= 6.327E-10
MJC	= .33	VJC	= .75	NF	= .33
CJS	= 1.000E-15	VAR	= 100	NF	= 1
ISE	= 1.523E-12	ISC	= 1.000E-16	IKF	= .09
NE	= 1.5	NC	= 2	RE	= 0
RBM	= 0	VTF	= 1000	ITF	= 0
RSV	= 0	XCJC	= 1	VJS	= .8
XTI	= 3	KF	= 0	AF	= 1
R4	5.31K				
SINUS					
F	= 1000	A	= 1.41	DC	= 0
RS	= .001	RP	= 0	TAU	= 0
				PH	= 0
				FS	= 0

Bild 16. Die Netzliste der Schaltung.

aufschlägt (Bild 20), die absichtlich so groß gewählt wurde, daß sich eine leichte Übersteuerung ergab. Die Ausgangsspannung (Bild 21) zeigt erwartungsgemäß eine verzerrte Kurvenform. Sie wurde als Daten-File für die Fourier-Analyse abgespeichert.

Der Ausdruck der Wechselspannungsanalyse (Bild 22) ist etwas unübersichtlich, da das Programm keine Markierung der einzelnen Kurven (etwa punktiert oder gestrichelt) zuläßt. Dargestellt sind Verstärkung, Phasengang und Gruppenlaufzeit.

Die Ergebnisse der Fourier-

Node Voltages		Inductor Currents	
1	0.240000E+02		
2	0.1307680E+01		
3	0.1424837E+02		
4	-.6975119E-04		
5	-.1833609E+01		
6	0.6292657E+00		
7	0.1424086E+02		
8	0.1387264E+01		

Analyse zeigt Bild 23. Eine andere Darstellungsart ist nicht möglich. Man kann sich die Ergebnisse auch als Daten-File ausgeben lassen und diese Datei dann beispielsweise mit CHART einlesen und grafisch darstellen. Ein entsprechendes Beispiel ist in Bild 24 dargestellt.

Bild 17. Mit Hilfe der AC-Analyse ermittelte Knotenspannungen.

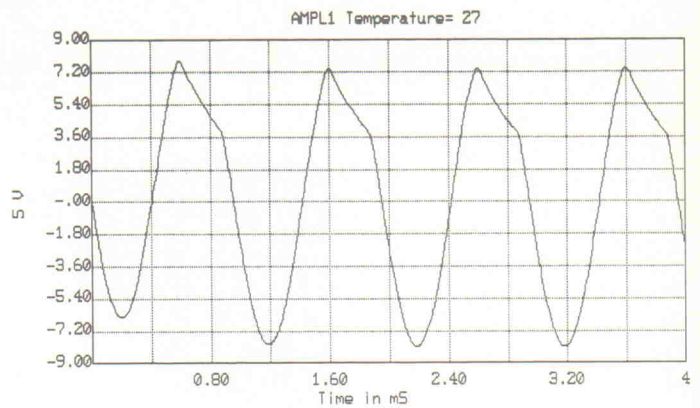


Bild 21. Ausgangsspannung an RA.

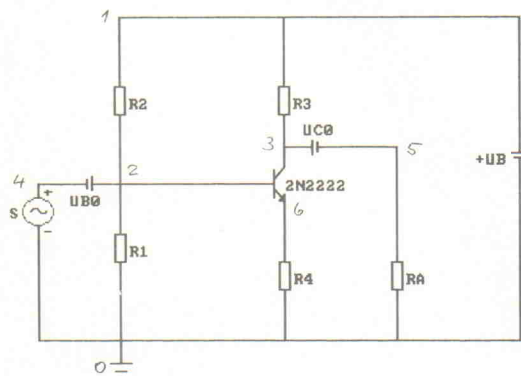


Bild 18. Abgeänderte Schaltung für die DC-Analyse.

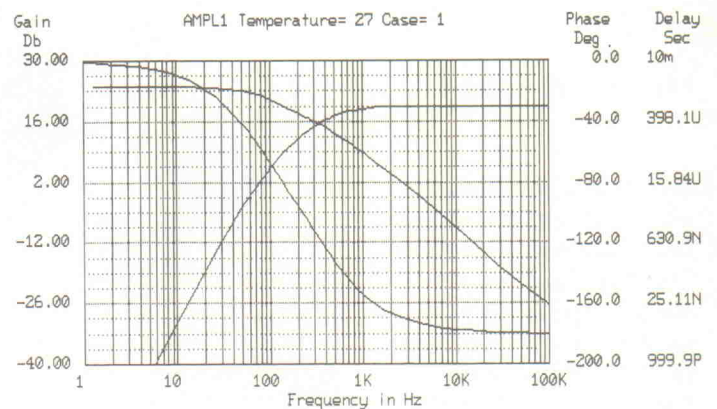


Bild 22. Das Ergebnis der AC-Analyse.

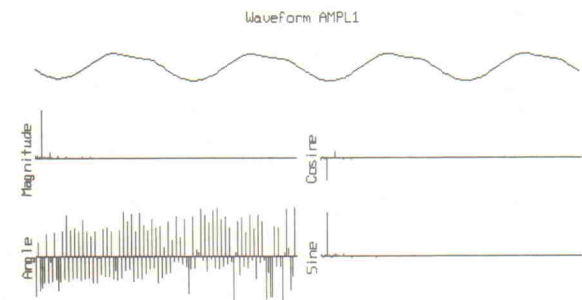


Bild 23. Fourier-Analyse.

Bild 19. Gleichspannungs-Übertragungskennlinie des Testverstärkers.

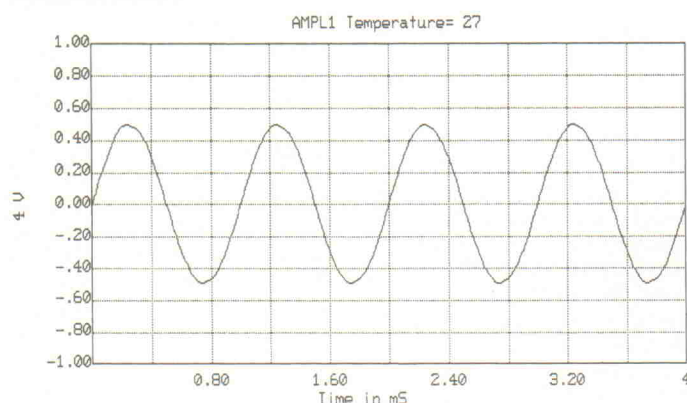


Bild 20. Eingangsspannung bei der Transientenanalyse.

elrad 1990, Heft 2

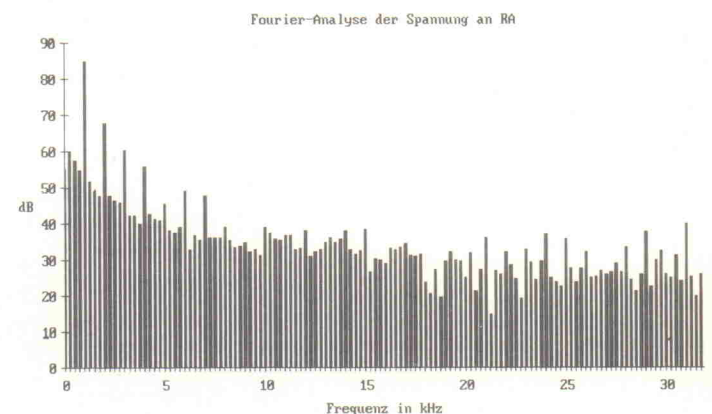
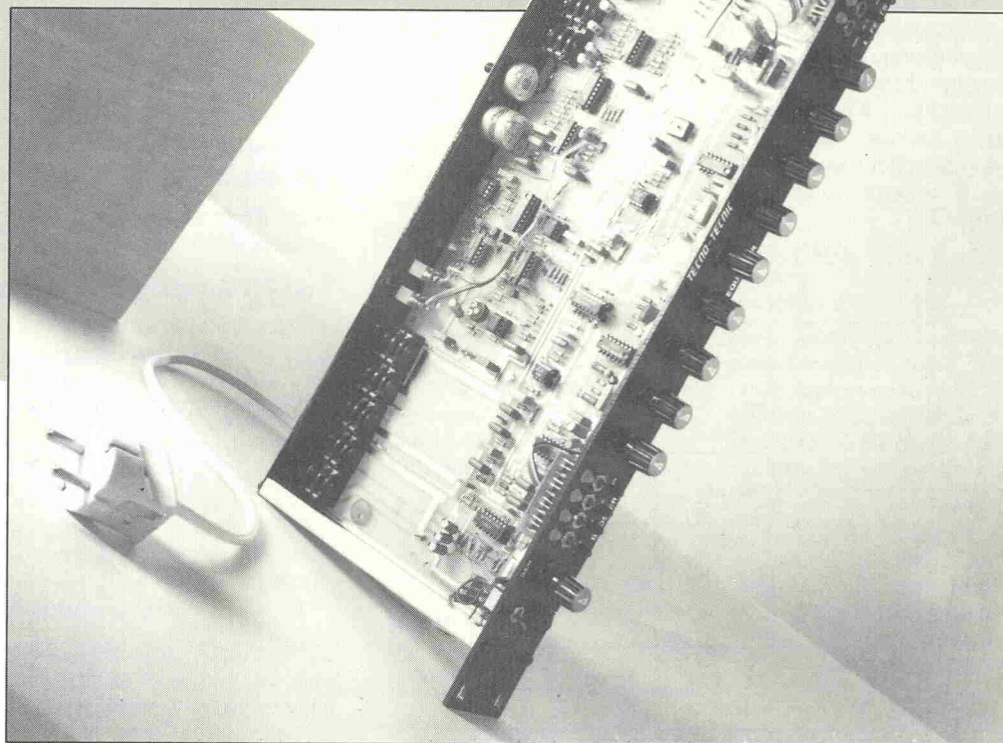


Bild 24. Mit CHART dargestelltes Spektrum der Ausgangsspannung an RA.

Bass Port

Bassvorverstärker im 19-Zoll-Gehäuse



Martin Ziegler

Bei in der Elektronik üblichen Schaltungen zur Verstärkung von Tonsignalen, in der Regel Musik, im besonderen in der Sparte HiFi und Hi-End, geht es darum, daß die Signalkette, gebildet aus Tonquelle, Verstärker und Lautsprecher, das gespeicherte Musikereignis weitestgehend — im Idealfall vollständig — unverfälscht und originalgetreu dem geeigneten Hörer zu Ohre bringt.

‘Ein Stück Draht mit verstärkender Wirkung’ ist ein bezeichnender Ausspruch für diese Entwicklungsrichtung. Bei einem Musikverstärker muß das anders sein.

Die Zielsetzungen bei der Verwendung als auch in der Entwicklung eines Instrumentenverstärkers für E-Gitarre, E-Bass und Synthesizer sind zur HiFi-Philosophie geradezu konträr. Da ist der Verstärker keineswegs nur ein Teil der Wiedergabekette und auf Neutralität verpflichtet, sondern er ist Teil des Instrumentes!

Der Künstler spielt nicht nur das eigentliche Instrument, das den Urklang liefert, sondern bearbeitet und formt ihn durch den Verstärker und durch weitere Effektgeräte bis zu seiner endgültigen Ausgestaltung.

Theorie

Dementsprechend groß sollten die Beeinflussungsmöglichkeiten des Verstärkers sein:

1. Amplitudenfrequenzgang: Equalizer, Booster
2. Zeitliches Verhalten der Amplitude: Utemer, Kompressoren
3. Frequenzzusammensetzung: Verzerrer, Harmonizer, Vocoder, Exiter

4. Zeitabhängige Wiederholungen, Rückkopplungen: Chorus, Flanger, Hall

Im speziellen Fall des Bassverstärkers sind dies in der Regel Equalizer, Booster, sowie als reine Effekte Chorus, und in Ausnahmefällen auch Exiter oder Hall.

Der einzige Punkt, an dem sich HiFi-Elektronik und Musikelektronik annähern, ist der Bereich der (Verzerrungen) Geräuschspannungsabstände, kurz: Rauschen und Brummen. Auch in Musikkreisen werden Rauschen und Brummen als störend empfunden, aber angesichts des recht hohen Umweltgeräuschpegels in Übungsräumen und auf Bühnen kann man in diesem Bereich etwas toleranter sein.

Bei HiFi-Verstärkern sollte bei voll aufgedrehtem Lautstärkesteller kein Rauschen oder Brummen aus dem Lautsprecher zu hören sein, eine Bedingung, die bei Musikverstärkern kaum zu erfüllen ist, da die elektronische Bearbeitung umfangreich, somit auch die Zahl der rauschbehafteten Halbleiterübergänge groß ist, als auch mit sehr hoher Leistung und

mit Boxen von hohem Wirkungsgrad gearbeitet wird.

Ein jedoch wesentlich entscheidender Punkt bei einem Musikverstärker für Gitarren allgemein ist das Verhalten der Endstufe bei Ansteuerung mit Signalen aus solchen Quellen.

Diese Instrumente besitzen nun einmal die negative Eigenschaft, daß die abgegebene Spitzenamplitude der Ausgangsspannung deutlich höher ist als die effektive Signalspannung.

Selbst bei normaler Spielweise beträgt die Spitzenamplitude das Vier- bis Fünffache des Wertes der effektiven Spannung, bei härterer Spielweise können es auch Werte um 10:1 sein. Dies hat jedoch für die Endstufe die Konsequenz, daß die verfügbare Spitzenleistung das 16- bis 25fache der effektiv an den Lautsprecher abgegebenen Leistung beträgt. Für eine 100-Watt-Endstufe bedeutet unter diesen Bedingungen, daß bereits 4 Watt effektive Ausgangsleistung sie in die Nähe der Übersteuerung bringen.

Bei Röhrenverstärkern ist es gerade dieser Zusammenhang,

der dieses Bauteil für den Gitaristen so interessant macht, da die Übersteuerung der Röhrenendstufe dem Klang der Gitarre durchaus angenehme Obertöne hinzufügt und sie auch sehr viel druckvoller klingen läßt.

Hier, ab diesem Punkt, sind allerdings wieder die Ziele der Sparten Hifi- und Instrumentenverstärker im Falle des Bassverstärkers identisch, denn nur eine Endstufe, die nicht übersteuert, kann nach Beendigung der Bearbeitung des Klanges durch Vorverstärker und Effekte den Klang des E-Basses sauber, klar, druckvoll, transparent und dynamisch über die Lautsprecher erklingen lassen. Dem Problem kann im Grunde genommen nur dadurch Abhilfe geschaffen werden, indem man der Endstufe einen Limiter vorschaltet, sozusagen einen automatischen 'Aufpasser' einbaut. Der Limiter ist für den modernen Bass-Sound auf Transistorbasis ein entscheidendes Bauteil, nur mit dem bemerkenswerten Unterschied zu allen vorhergehenden Bear-

beitungsschritten darf man sein Wirken nicht hören! Einmal abgesehen von dem deutlich wahrnehmbaren Rauschen, den ein Limiter auf der Basis des LM13600 produziert, kann die eigentliche Vorstufe weitestgehend rauschfrei aufgebaut werden, fast schon Hifi-tauglich.

Was die Wahl der Bauelemente anbelangt, so kann man auf Bewährtes aus der Musikelektronik zurückgreifen. Mehrfachoperationsverstärker wie der TL072, TL074 sowie der OTA13700 sind durchaus brauchbare Elemente. Was die Endstufe betrifft, so kommen hier auch Hifi-Endstufen in Betracht, vorausgesetzt, man sorgt für eine wesentlich verbesserte Kühlung der Leistungshalbleiter und für eine Vergrößerung des Netzteils.

Schaltung

Bild 1:

1. Eingangsverstärker aufgebaut mit IC1b, Verstärkung regelbar durch P1; R4-C3 bestimmen die untere

re Grenzfrequenz der Verstärkung;

C1/R1: Hochpaß von ca. 20...30 Hz

C2/R2: Tiefpaß im Eingang zur Dämpfung von HF-Einstreuungen auf dem Gitarrenkabel: f_g ca. 20 kHz

R2/R3/S1: schaltbarer Spannungsteiler zur Dämpfung eines großen Eingangssignals.

2. Pufferverstärker für Effektweg mit IC5a aufgebaut: Effekteinschleifung vor dem Equalizer C46/R26 Hochpaß; C47/R27 Tiefpaß; E1 elektronischer Umschalter zwischen Effektsignal und klarem Signal

Effekt-Out wird durch IC1a gepuffert und liegt an RG4 am Ausgang.

3. Preemphasis, Booster aufgebaut mit IC1c.

R54/R55: Gesamtverstärkung = 1
Anmerkung:
Die Preemphasis ist ein wesentliches Merkmal der

heutigen Bassverstärker, da sie den Höhenabfall von Basslautsprechern ausgleicht und somit für ein klares, durchsichtiges Klangbild des Basses eine wesentliche Voraussetzung ist.

C15/C11/R14/R15: Bandpaßfilter, $Q = 1/3$; Dämpfung 10 dB

Subbass: 30 Hz; Bass: 100 Hz; Bright: 2 kHz; Treble: 6 kHz

R22/R55: Verstärkung der Bandpaßsignale von 20 dB beziehungsweise 22 dB

E4...E7: elektronischer Umschalter aufgebaut mit IC4066.

4. Preshape: Definierte Absenkung der mittleren Frequenzen, aufgebaut mit IC7b.

P1: Regelung der Absenkung

C51/C52/R58/R59: Mittelfrequenz von 320 Hz; $Q = 1/2$, schaltbar durch E2.

5. Graphischer Equalizer: aufgebaut durch IC7b, IC3,4

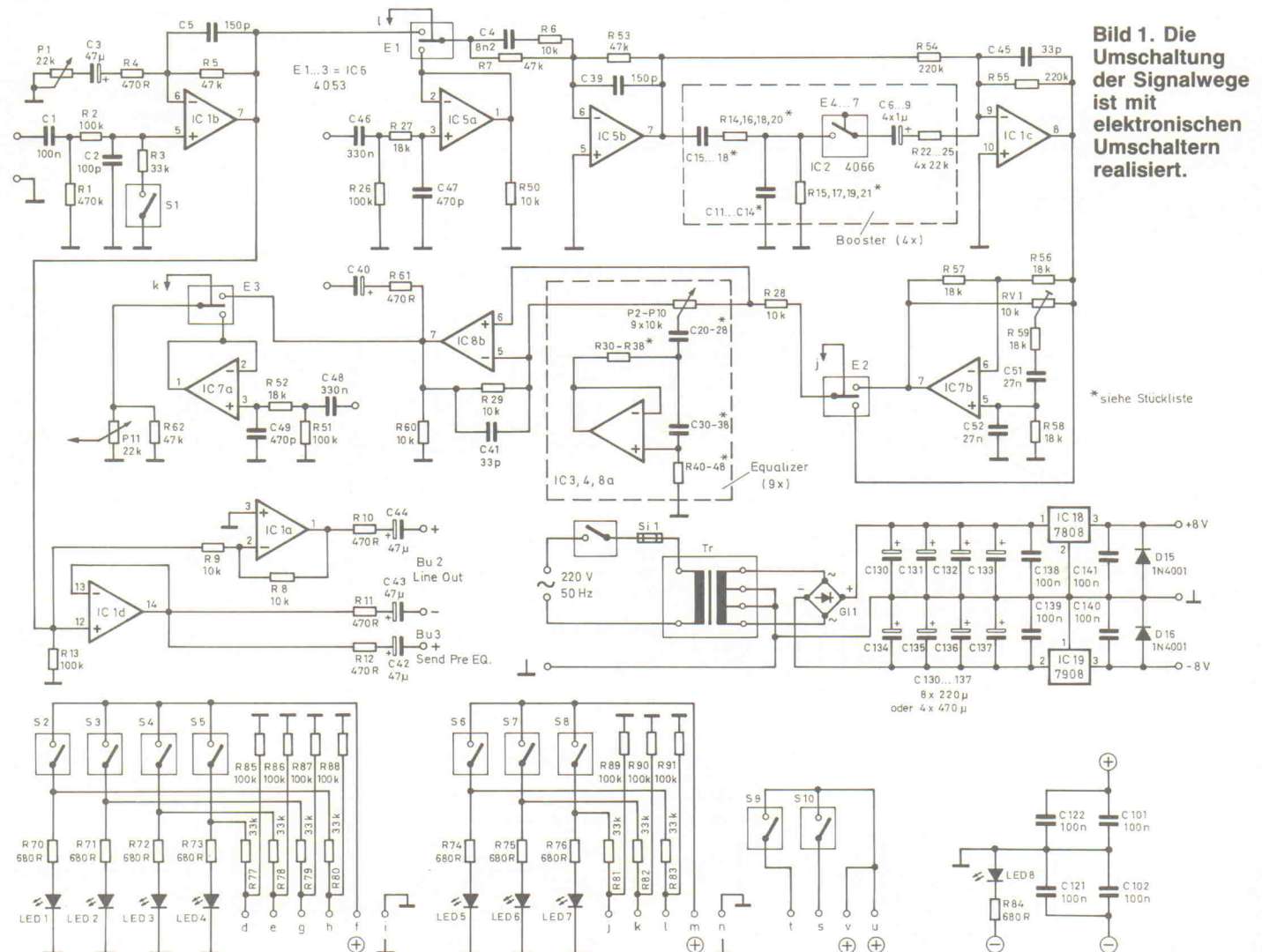


Bild 1. Die Umschaltung der Signalwege ist mit elektronischen Umschaltern realisiert.

und IC8a; 9 Bänder:
32 Hz, 64 Hz, 128 Hz,
250 Hz, 500 Hz, 1 kHz,
2 kHz, 4 kHz, 8 kHz
IC7b: Summationsverstärker
Restliche ICs: Bandpaßfilter;
Regelbereich ± 12 dB

6. (Effektausgang) Effektweg II, nach dem EQ; Post-EQ, schaltbar durch E3
7. P11: Mastervolumen: zentraler Lautstärkeregel
8. Ausgangsverstärker mit IC7a: Verstärkung ca. 10 dB, verbessert die Aussteuerbarkeit der Vorstufe.

Hochton- und Tieftonband.

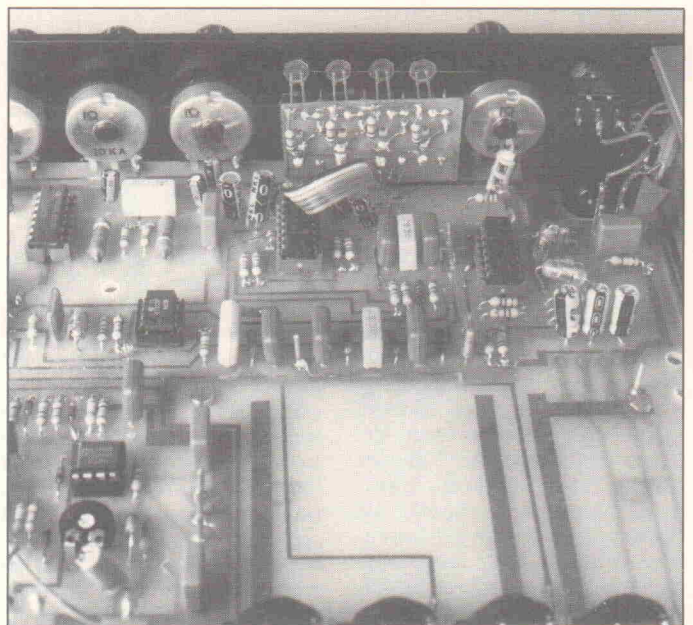
10. IC1a, IC1d: Line-Out, symmetrischer Ausgang zur Einspeisung des Baßsignals direkt ins Mischpult.
11. E1-E3 sind mit dem IC 4053 aufgebaut.

Limiter: Der Rest der Schaltung besteht aus zwei identischen Limitern. Dabei handelt es sich um altbewährte, modifizierte Elrad-Schaltungen.

Inbetriebnahme

Bassgitarre in den Eingang Input:

1. Verbindungskabel in den Endstufeneingang und in den Masterausgang, wobei nur bei einer Stellung des unbeschrifteten Schalters auf der Rückseite das Fullrange-signal anliegt.
2. Biamping: Je ein Verbindungskabel in den Hochtonausgang und in den Tieftonausgang, die anderen Enden in die entsprechenden Eingänge der Stereoendstufe.



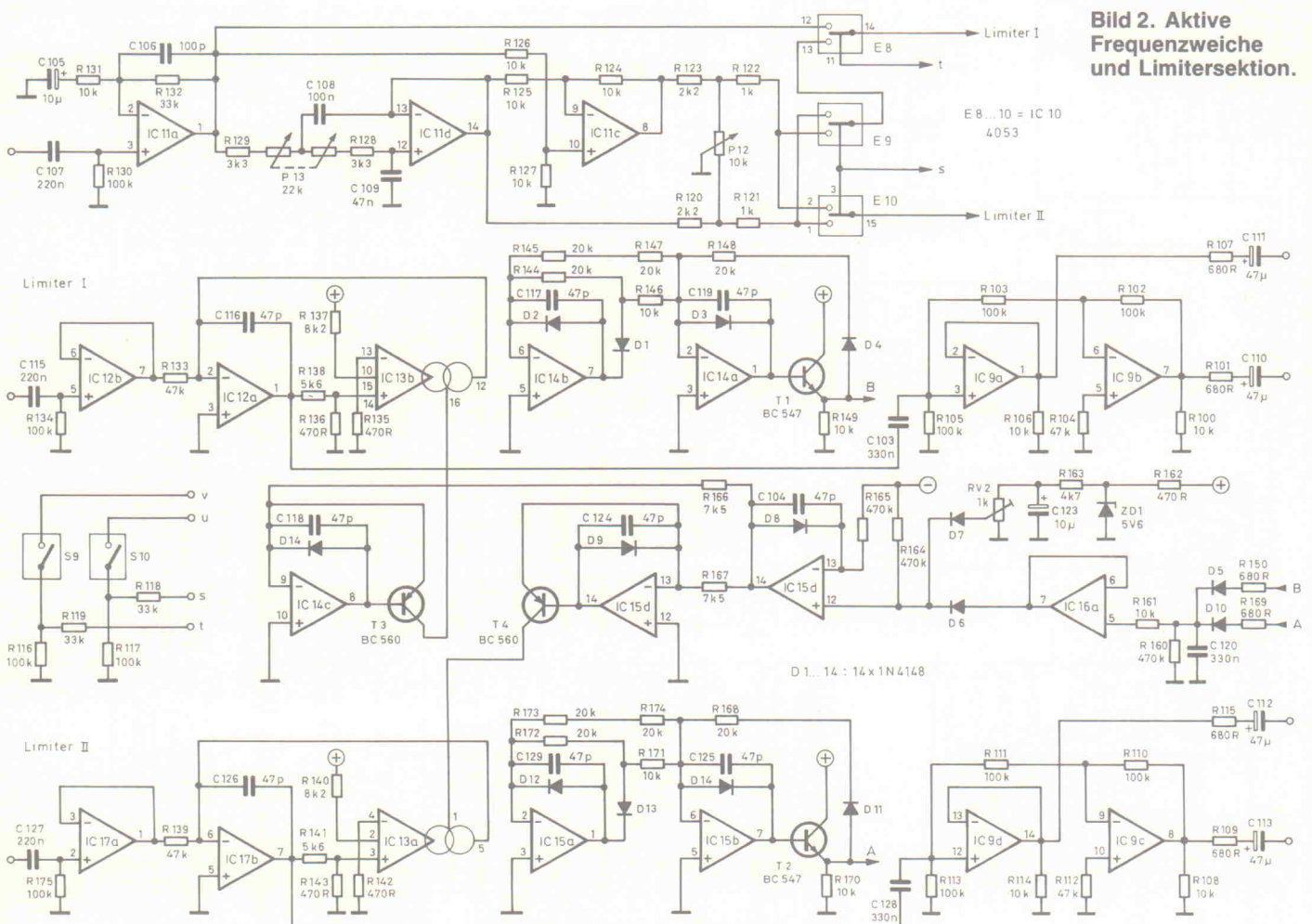
Die beiden Anzeigeplatten werden aus der Hauptplatine ausgesägt und von zwei Seiten bestückt.

Auf die Stellung des unbeschrifteten Schalters achten.

Aussteuerung und Einpegeln:

Mittels des Gainpotentiometers und des High-Low-Schalters an der Frontseite wird die Verstär-

kung der Vorstufe so eingeregelt, daß die Vorstufe nicht übersteuert wird, andererseits aber auch genügend Spannung zur Ansteuerung der Endstufe bietet. Übersteuerung der Vorstufe wird daran erkennbar,



S10	S9	Bu7	Bu8
OFF	OFF	Master	HighFreq.
OFF	ON	LowFreq.	HighFreq.
ON	OFF	Master	LowFreq.
ON	ON	HighFreq.	LowFreq.
Master = Fullrange			

Tabelle I. Die Schalter S9 und S10 bestimmen das Signalausgangsmuster an den Buchsen Bu7 und Bu8.

Stückliste

Widerstände, Metallfilm, 1/8 W	C2,106	100p
R1,160,	C3,	
164,165	110...113	47μ
R2,13,26,	C4	8n2
40...42,	C5	150p
44,45,51,	C6...9,	
85...91,	19,40,41	1μ
102,103,105,	C11,15	5n6
110,111,116,	C12,14,16,	
117,130,134,	18,24,46,	
175	48,100,103,	
R3,77...83,	12,128	330n
118,119,	C13,17	18n
132	C20	6μ8
R5,7,53,	C21	3μ3
62...69,	C22	μ5
104,112,	C23	680n
133,139	C25	150n
R4,10...12	C27	56n
R6,8,9,28,	C28,33	22n
29,50,60,	C31,109	47n
100,106,	C32	33n
108,114,	C34	10n
124...127,	C35	4n7
131,146,	C36	2n2
149,161,	C37	1n
170,171	C38	560p
R14,15,	C39	≈ 150p
18...21,	C42...44	10μ...47μ
163,	C45,52	33p
R16,17	C47,49	470p
R22...25	C50,51	27n
R27,52,	C53,105,	
56...59	123	10μ
R30...38	C107,115,	
R43,	127	220n
46...48	C116...119,	
R54,55,	124...126,	
R61,135,	129	47p
136,142,		
143,162	Halbleiter:	
R70...76,	D1...D14	4148
84,101,107,	D15, D16	4001
109,115,	LED1...7	rot, 5 mm
150,169	LED8	grün, 5 mm
R120,123	GI1	B40/C800, rund
R121,122	T1,T2	BC107
R128,129	T3,T4	BC560
R137,140	IC1,3,4,9,	
R138,141	11,14,15	TL074
R144,145,	IC2	4066
147,148,168,	IC5,7,8,	
172...174	12,16,17	TL072
R166,167	IC6,10	4053
P1	IC13	LM13700
P2...P10	Sonstiges	
P11	S1...S10	Miniswitscher 1xUM
P12	S-220 V	Ein/Aus-Schalter, 220 V
P13	Bu2,7,8	6,3 mm Klin- ke, iso- liert, print, Stereo
RV1	Bu1,3...5	wie oben, nur Mono
RV2		
Kondensatoren:		
C1,26,30,		1 Trafo mit möglichst niedri- ger Bauhöhe, 220 V prim., sek.: 2x12 V, 2x125 mA, 3 VA
101,102,		1 Sicherungshalter für Siche- rung 5x20 mm
108,121,122,		1 Sicherung, 50 mA, Träge
130...141		1 Platine, 400x160 mm

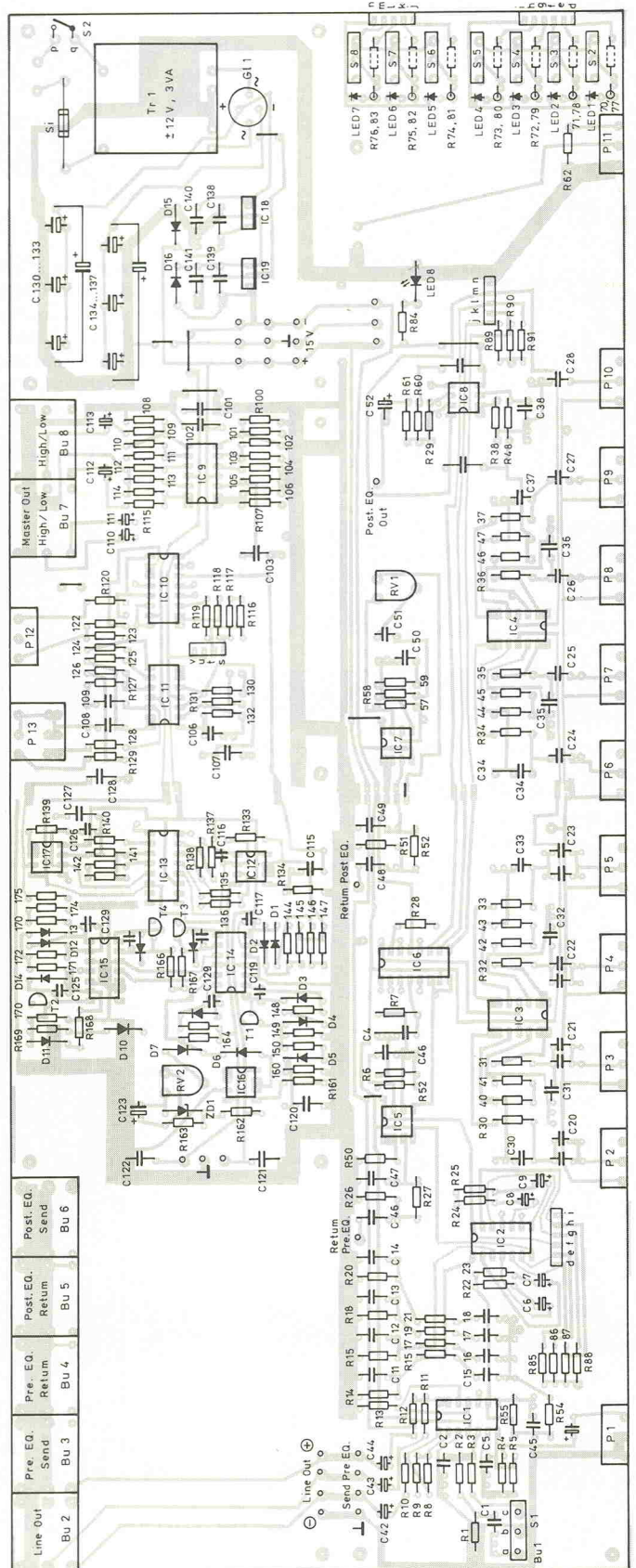
daß sie unabhängig von der ge-
spielten Lautstärke ist.

Einpegeln der Endstufe:

Das Ausgangssignal des Limi-
ters liegt bei ca. 0,5 V eff. oder
0,7 V Spitzenspannung. Sollte
die Empfindlichkeit der End-
stufe höher sein, dann führt
dies dazu, daß trotz Limiters

die Endstufe bei hoher Laut-
stärke in die Übersteuerung ge-
rät. Aus diesem Grund müssen
die Eingangsregler der verwen-
deten Endstufe in diesem Falle
so weit hochgedreht werden,
daß dieser Fall unterbleibt.

Soweit dürfte dann das Gerät
betriebsbereit sein. □



TENNERT-ELEKTRONIK

Vertrieb elektronischer Bauelemente
Ing. grad. Rudolf K. Tennert

AB LAGER LIEFERBAR
AD-DA-WANDLER-ICs
CENTRONICS-STECKVERBINDER
C-MOS-40xx-74HCxx-74HCTxx
DC-DC-WANDLER-MODULE 160W
DIODEN BRÜCKEN BIS 35 AMP
DIP-KABELVERBINDER + KABEL
EINGABETASTEN DIGITALEN
EDV-ZUBEHÖR DATA-T-SWITCH
IC-SOCKEL+TEXTOL-ZIP-DIP
KABEL RUND-FLACH-KOAX
KERAMIK-FILTER + DISKRIM.
KONDENSATOREN
KÜHLKÖRPER + ZUBEHÖR
LABOR-EXP. LEITERPLATTEN
LABOR-SORTIMENTE
LCD-PUNKTMATRIX-MODULE
LEITUNGSTREIBER-ICs V24
LINEARE- + SONSTIGE-ICs
LÖTKOLBEN -STATIONEN-ZINN
LÜFTER-AXIAL
MIKROPROZESSOREN UND
PERIPHERIE-BAUSTEINE
MINIATUR-LAUTSPRECHER
OPTO-TEILE -KOPPLER 7SEG.
QUARZE + -OSZILLATOREN
RELAIS -REED-PRINT-KARTEN
SENSOREN TEMP-FEUCHT-DRUCK
SCHALTER KIPP+WIPP+DIP
SICHERUNGEN 5x20+KLEINST
SMD-BAUTEILE AKTIV+PASSIV
SOLID-STATE-RELAIS
SPANNUNGS-REGLER FEST+VAR
SPEICHER EPROM-RAM-PAL
STECKVERBINDER DIVERSE
TASTEN + CODIERSCHALTER
TRANSFORMATOREN 1.6-150 VA
TRANSISTOREN
TRIAC-THYRISTOR-DIAC
TTL-74LS-74S-74F-74ALSxx
WIDERSTÄNDE + -NETZWERKE
Z-DIODEN + REF-DIODEN
KATALOG AUSG. 1989/90
MIT STAFFELPREISEN
ANFORDERN — 240 SEITEN
SCHUTZGEB. 3.— (BRIEFMARKEN)

7056 Weinstadt 1 (Benzach)
Postfach 22 22 · Ziegeleistr. 16
TEL.: (0 71 51) 66 02 33 + 6 89 50
FAX.: (0 71 51) 6 82 32

Für einfaches Kopieren und Programmieren
von EPROMs und EEPROMs, jetzt bis 4 MBit!
viele Funktionen,



einfache Bedienung

Textool-Fassungen für Master- und Copy-IC
Automatische IC-Erkennung über Identify-Code
Durch Quick-Puls u. High-Speed-Algorithmen superschnell,
2764-Copy in 4 Sekunden!
Anzeige der Funktionsabläufe über LEDs
Verify-Funktion vergleicht Master- und Copy-IC
RS 232-Schnittstelle, Baudrate 300 ... 38.200 Bd einstellbar

µ-PROM 2001 preiswerter Bausatz nur 900,- DM

betriebsfertig nur 1.196,- DM

Böhm
Kuhlenstraße 130 - 132 · 4950 Minden
Telefon (05 71) 5 04 50

Gutschein
für kostenlose
Information
E K

Kostenlos Coupon

erhalten Sie gegen
Einsendung dieses Coupons
unseren neuesten

**Elektronik—
Spezial—KATALOG**
mit 260 Seiten.

SALHÖFER-Elektronik
Jean - Paul - Str. 19
8650 Kulmbach

C 0440

Faszination Laser Laserwerbung

Text/Grafik-Werbesystem „STAR II“, absolute
Spitzensoftware für IBM/Kompatibel, ALLES
möglich! Laufschriften, Firmenlogos, Grafiken,
Trickfilme, 3D-Drehung und Animation, Zooming
aufstellfertig! ab 6.300,—
Scanningsystem „STAR II“, Demosoftware, inkl.
2 High-Speed-Galvanometer und Interface
nur 4.600,—

Lasershow

Kleine Disco-Anlage, transportabel, rot/grün,
Steuergerät 19", Scanningcomputer, 5 Laser!
Einführungspreis 10.950,—

Hobby

HeNe-Laser 1,5 mW, Netzteil 220 V, abgeglichen
Sonderangebot 229,—

Funlight Lasersystems
Theodor-Heuss-Str. 22, 7406 Mössingen 4
0 74 73/71 42

P L A T I N E N

Elrad-Platinen sind aus Epoxid-Glashartgewebe, bei einem * hinter der Bestell-Nr. jedoch aus HP-Material. Alle Platinen sind fertig gebohrt und mit Lötack behandelt bzw. verzinkt. Normalerweise sind die Platinen mit einem Bestückungsaufdruck versehen, lediglich die mit einem „OB“ hinter der Bestell-Nr. gekennzeichneten haben keinen Bestückungsaufdruck. Zum Lieferumfang gehört nur die Platine. Die zugehörige Bauleitung entnehmen Sie bitte den entsprechenden Elrad-Heften. Anhand der Bestell-Nr. können Sie das zugehörige Heft ermitteln: Die ersten beiden Ziffern geben den Monat an, die dritte Ziffer das Jahr. Die Ziffern hinter dem Bindestrich sind nur eine fortlaufende Nummer. Beispiel 011-174: Monat 01 (Januar, Jahr 81).

Mit Erscheinen dieser Preisliste verlieren alle früheren ihre Gültigkeit.

Platine	Best.-Nr.	Preis DM	Platine	Best.-Nr.	Preis DM	Platine	Best.-Nr.	Preis DM	Platine	Best.-Nr.	Preis DM
MOSFET-PA Aussteuerungskontrolle	045-413/1	2,35	Perpetuum Pendulum*	105-444	2,50	Limiter L6000	REM-540	3,70	Wechselschalter	097-589	2,50
MOSFET-PA Ansteuerung Analog	045-413/2	12,65	Symmetrier-Box	125-455	4,15	Osz-Speicher	027-544	13,80	Mäuse-Klavier	097-590	31,50
Hall-Digital I	055-418	36,65	Präzisions-Fktns-Generator/Basis	125-456/1	13,50	Stereo-Simulator	027-547	4,80	Midi-keyboard	107-594	15,00
Ton-Burst-Generator (Satz)	055-419	17,65	Präzisions-Fktns-Generator/ ± 15 V-NT	125-456/2	3,80	Autopilot	037-548	3,75	Mini-Sampler	107-595	4,40
Hall-Digital II	065-422	49,05	Combo-Verstärker 1	016-458	7,45	Sweep-Generator — HP	037-551	14,50	µ-Pegelschreiber-NT	117-597	12,90
Fahrrad-Computer (Satz)	065-423	6,35	ZF-Verstärker f. ElSat (doppelseitig)	016-461	14,30	Sweep-Generator — NT	037-552	8,30	Interface	117-598	29,40
Camping-Kühlschrank	065-424	13,40	Combo-Verstärker 2	026-462	11,10	DNR-System	037-553	9,75	Schrittmotorensteuerung-HP	117-599	19,25
De-Voice	065-425	7,75	Kraftpaket / Einschaltverzögerung	026-464/2	6,00	Lautsprecher-Schutzschaltung	047-555	15,85	Impedanzwandler	117-601	0,85
Lineares Ohmmeter	065-426	5,65	elSat 2 PLL / Video	036-465	8,70	Widerstandsleiste	047-556	0,80	Sinusspannungswandler	127-604	9,95
Computer-Schaltuhr Anzeige	075-430/2	10,50	elSat 3 Ton-Decoder	036-470	8,70	Digital-Sampler	047-557	32,00	Normalfrequenzempfänger	127-605	6,85
Schnellader	075-432	10,25	elSat 3 Netzteil	036-471	7,20	Midi-Logik	047-559	15,50	MIDI-Interface für C 64 (ds.)	127-608	13,20
Video Effekgerät Eingang	075-433/1	6,70	Combo-Verstärker 3/Netzteil	036-472	8,25	Midi-Anzeige	047-560	3,40	Bit-Muster-Detektor	127-609	7,45
Video Effekgerät AD/DA-Wandler	075-433/2	5,95	elSat 4 Stromversorgung	046-476	1,50	HF-Baukasten-Mutter	057-561	24,50	Sprachausgabe für C 64	127-610	6,95
Video Effekgerät Ausgang	075-433/3	13,55	elSat 4 LNA (Teflon)	046-477	9,90	-NF-Verstärker	057-562	3,75	Schrittmotorsteuerung	127-611	13,25
Impuls-Metaldetektor	095-438	9,30	Power-Dimmer	056-481	13,45	-Netzteil	057-563	3,30	— BUSplatine	127-612	6,00
			Netzblitz	056-482	7,15	Zweitklingel	057-567	1,95	— MUX-Karte	127-614	33,00
			elSat UHF-Verstärker (Satz)	056-486	21,55	LED-Übersteuerungsanzeige	057-568	1,95	— Verdrahtungsplatine	127-615	4,85
			Drehzahlsteller	076-495	3,60	HF-Baukasten — Mixer	067-569	3,30			
			Delay — Hauptplatine	076-497	28,25	Leistungsschaltwandler	067-570	5,00			
			Röhrenverstärker	106-509	37,40	Spannungsreferenz	077-573	4,00			
			Spannungsreferenz	106-510	4,60	Video-PLL	077-574	1,10			
			Schlagzeug — Mutter	106-511	40,00	Video-FM	077-575	2,30			
			Impulsgenerator	116-520	18,70	Spannungslupe	077-576	2,25			
			Flurlichtautomat	116-522	3,90	Wedding Piper	077-577	2,75			
			Netzgerät 260 V/2 A	126-525	9,85	HF-Baukasten-AM-Demodulator	077-579	3,00			
			Frequenznormal	126-526	5,00	Ultraschall-Entfernungsmesser (Satz)	077-580	8,00			
			Multiboard	126-527	14,95	Rauschgenerator	077-582	2,50			
			Hygrometer	017-530	9,90	Pink-Noise-Filter	077-583	2,85			
			C-Meter — Hauptplatine	017-532	6,70	Remixer (Satz)	077-585	41,00			
			C-Meter — Quarz-Zeitbasis	017-534	1,65	Midi-V-Box	097-587	9,10			
						Testkopf-Verstärker	097-588	2,10			

1/2 Preis
Gültig ab 1. 12. 1989

!!!! Solange Vorrat reicht !!!!

So können Sie bestellen: Die aufgeführten Platinen können Sie direkt bei eMedia bestellen. Da die Lieferung nur gegen Vorauszahlung erfolgt, überweisen Sie bitte den entsprechenden Betrag (plus DM 3,— für Porto und Verpackung) auf eines unserer Konten oder fügen Sie Ihrer Bestellung einen Verrechnungsscheck bei. Bei Bestellungen aus dem Ausland muß stets eine Überweisung in DM erfolgen.

Kreissparkasse, Kt.-Nr. 4408 (BLZ 250 502 99)

eMedia GmbH, Bissendorfer Str. 8, Postfach 61 01 06, 3000 Hannover 61

Auskünfte nur von 9.00 bis 12.30 Uhr 0511/53 72 95



Hinweis: Fortsetzung aus Heft 1/90

Motor-Drehzahlsteuerungen

Die Drehzahl eines Gleichstrom-Kollektormotors ist direkt proportional zur Speisespannung. Die einfachste Möglichkeit einer Drehzahlsteuerung ist in Bild 28 dargestellt. Die Spannung am Abgriff des Potentiometers RV1 gelangt über die beiden Emitterfolger T1 und T2 an den Motor. Der Variationsbereich der Ausgangsspannung beträgt 0...12 V. Im mittleren und höheren Drehzahlbereich funktioniert diese Schaltung recht gut, sie zeigt jedoch bei niedrigen Drehzahlen und beim Anlaufen einige Schwächen. Aus diesem Grund eignet sie sich nur für einfachste Anwendungen. Außerdem muß der Transistor T2 die volle Verlustleistung aufnehmen können, so daß auch der Wirkungsgrad nicht besonders gut ist.

Einen besseren Wirkungsgrad und wesentlich bessere Drehzahlsteuerung erreicht man mit einem pulslängenmodulierten (PWM-)Steuergerät. Bild 29 vermittelt einen Eindruck einer derartigen Schaltung. IC1 arbeitet als astabiler Multivibrator mit einer Ausgangsfrequenz von etwa 50 Hz. Das Tastverhältnis der rechteckförmigen Ausgangsspannung ist mit dem Potentiometer RV1 von 20:1...1:20 einstellbar. Diese Rechteckspannung gelangt über die Transistoren T1 und T2 an den Motor. Die mittlere Speisespannung des Motors (integriert über eine 50-Hz-Periode) ist so in weiten Grenzen veränderbar. Die Impulsspannung beträgt in jedem Fall 12 V. Diese Schaltungsvariante liefert ausgezeichnete Steuermöglichkeiten über den vollen Drehzahlbereich und garantiert auch ein hohes Drehmoment bei niedrigen Drehzahlen. Der Wirkungsgrad der Schaltung ist wesentlich höher als der einer Linearsteuerung, da der Transistor T2 nur als Schalter arbeitet.

Geschwindigkeitssteller für kleine Motoren

Ein pulslängenmoduliertes Steuergerät eignet sich ausgezeichnet für die Steuerung von Motoren, wie sie etwa in Modelleisenbahnlokomotiven arbeiten. Die Steuerung garantiert eine sehr weiche und ruckfreie Geschwindigkeitseinstellung von Stillstand bis zur Höchstgeschwindigkeit. Der maximale Ausgangs-

strom beträgt 1,5 A. Es ist ein Kurzschlußschutz vorgesehen, der den Ausgangsstrom automatisch auf einen mittleren Wert von 100 mA begrenzt.

Die Schaltung in Bild 30, die sich auch für Modellbahnbetrieb eignet, arbeitet wie folgt: Die Trafospaltung wird mit dem Brückengleichrichter G1 gleichgerichtet, jedoch nicht geglättet. Dies ist für die

Funktionsweise der Schaltung wichtig. Die ungeglättete Gleichspannung gelangt dann über den Thyristor und den Drehrichtungsumschalter (Fahrtrichtungsumschalter) S3 an den Motor.

Zu Beginn jeder Halbwelle ist der Thyristor gesperrt, so daß die Gleichspannung über R4 und die Zenerdiode ZD1 an den Unijunction-Transistor T1 und an das zeit-

bestimmende RC-Glied RV1-C1 gelangt. C1 lädt sich auf, bis der Unijunction-Transistor zündet und den Thyristor triggert. Wenn der Thyristor durchschaltet, gelangt keine Spannung mehr an den Unijunction-Transistor, er kehrt zum Anfangszustand zurück. Der nach dem Triggern des Thyristors noch vorhandene Rest der Halbwelle gelangt über die parallelgeschalteten Widerstände R2 und R3 sowie den Richtungsumschalter S3 an den Motor. Dieser Schaltvorgang wiederholt sich bei jeder Halbwelle und bietet eine klassische Phasenanschnittsteuerung. Die Motordrehzahl läßt sich mit RV1 in weiten Grenzen einstellen.

Die beiden parallelgeschalteten Widerstände R2 und R3 gehören zur Überstromschutzschaltung. Die an ihnen abfallende Spannung gelangt über die Diode D1 an den Kondensator C2, wird hier geglättet und dann über R8-R9 an die Basis des Transistors T2 gelegt. Bei ausreichend hoher Basisspannung schaltet T2 durch und legt das heiße Ende des Potentiometers RV1 praktisch an Masse, so daß das zeitbestimmende Netzwerk für den Unijunction-Transistor kurzgeschlossen ist. Die Schaltgrenze für die Überstromabschaltung ist auf 1,5 A eingestellt. Im Kurzschlußfall wird der während einer Halbwelle fließende Strom durch den Innenwiderstand der Schaltung auf einige Ampere begrenzt, bis die Schutzschaltung anspricht.

Für Modellbahner folgt hier noch eine Spezialität; die hinter der Diode D2 in Bild 30 anstehende Spannung kann nämlich beispielsweise zur Speisung des elektri-

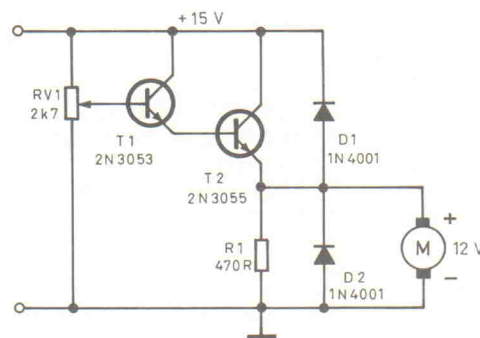


Bild 28. Drehzahlsteuerung eines 12-V-Gleichstrommotors.

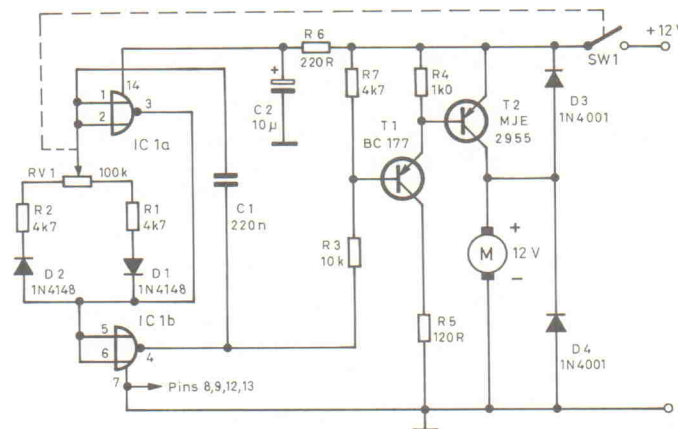


Bild 29. Drehzahlsteuerung eines 12-V-Gleichstrommotors mit dem Impulsbreitenverfahren.

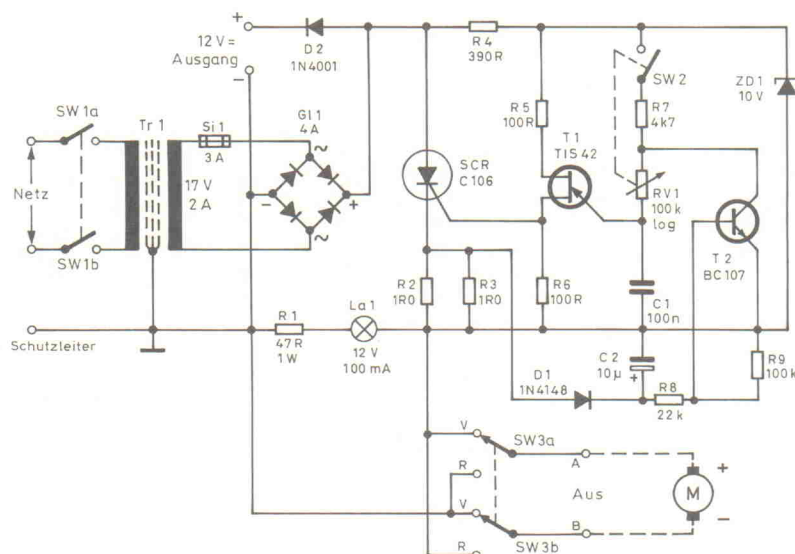


Bild 30. Steuerung mit automatischem Kurzschlußschutz.

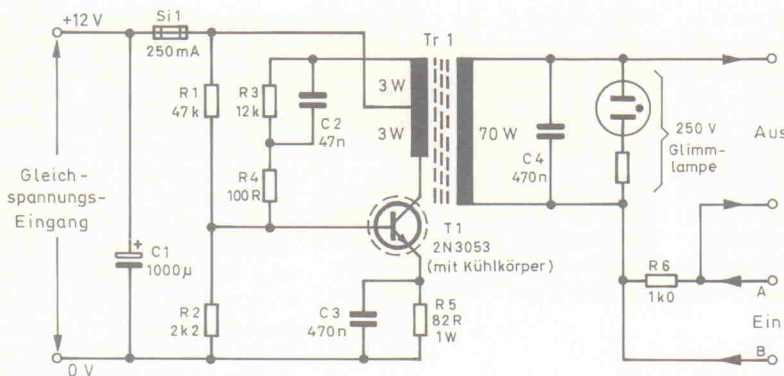


Bild 31. Elektrische Reinigung als Zusatzschaltung für Bild 30.

schen Schienenreinigers nach Bild 31 verwendet werden. Da bei Modelleisenbahnen die Stromübertragung häufig direkt über die Räder und nicht über Abgriff erfolgt, kann es bei schmutzigen Schienen oder Oxidationserscheinungen auf den Schienenoberflächen zu Kontaktschwierigkeiten kommen. Um dieses Problem zu umgehen, kann man sich des elektrischen Schienenreinigers bedienen, der als belastungsabhängiger Hochfrequenz-Kleinleistungs-Hochspannungsgenerator ausgelegt ist. Die Hochspannung durchschlägt vorhandene Schmutz- oder Oxidationsschichten und sorgt so immer für guten Kontakt.

Die Schaltung in Bild 31 ist so ausgelegt, daß sie mit dem Steuergerät von Bild 30 zusammenarbeiten kann. Der Transistor T1 arbeitet mit der Primärwicklung des Transformators Tr1 in einer Oszillatorschaltung, deren Frequenz etwa 100 kHz beträgt. An der Sekundärseite des Transformators stehen einige 100 V Spitzenspannung. Durch den hohen Innenwiderstand der Schaltung besteht aber hier keine Gefahr. Die Glimmlampe dient zur Funktionskontrolle. Bei starker Belastung des Hochspannungs-Ausganges setzen die Schwingungen des Oszillators aus.

Die Sekundärwicklung des Trafos Tr1 muß aus relativ dickem Draht bestehen, da durch ihn der Betriebsstrom für die Lokomotiven geführt wird. Bei gutem Kontakt zwischen Lok, Motor und Schiene ist der Oszillator gesperrt, so daß nur die Speisespannung die Schienen erreicht. Wenn jedoch der Lastkreis hochohmiger wird, beginnt der Oszillator zu schwingen, und die hochfrequente Hochspannung plus Speisespannung bahnen sich einen Weg durch die vorhandenen Schmutz- oder Oxidationsschichten. R6 stellt sicher, daß nur ein geringer Teil der Hochspannung an den Geschwindigkeitssteller gelangt.

gen kann, wenn der Oszillator schwingt. Noch eine Anmerkung: Da es sich hier um einen 100-kHz-Oszillator handelt, können erhebliche Rundfunk- und Fernsehstörungen auftreten, zumal die Schienen wie Antennen wirken!

Motor-Drehzahlregelung

Im Gegensatz zur Drehzahlsteuerung bleibt bei der Regelung die Motordrehzahl bei Belastung konstant. Die Regelung muß dafür sorgen, daß bei Belastung der Motor mehr Strom ziehen kann, so daß er ein höheres Drehmoment liefert und dadurch die Drehzahl konstant bleibt.

Die Schaltung in Bild 32 bietet die Möglichkeit, die Drehzahl eines Gleichstrom-Kollektormotors auf einen bestimmten Wert einzustellen. Mit dem Spannungsregler 317K wird der Regeleffekt erreicht; das IC kann bei geeignetem Kühlblech Ausgangsströme bis zu 1,5 A liefern. Sein Ausgang ist gegen Überlastung und Kurzschluß geschützt. Mit den angegebenen Bauteilwerten läßt sich die Ausgangsspannung mit dem Poti RV1 im Bereich 1,25 V...13,75 V einstellen. Die Eingangsspannung muß in jedem Fall mindestens 3 V über der höchsten Ausgangsspannung liegen.

Bild 33 zeigt eine weitverbreitete Regelschaltung, die mit geringfügigen Modifikationen in vielen Kassettensetups wiederzufinden ist. Sie regelt sowohl Schwankungen der Speisespannung als auch Belastungsänderungen des Motors aus. Der Motorstrom fließt durch den Transistor T1 und den Widerstand R2, der zur Stromüberwachung dient. T1 wird von T2 angesteuert. Die in der Schaltung angegebenen Spannungen gelten für eine Motorspannung von 6 V und einen Motorstrom von 100 mA. Der Emittor des Transistors T2 liegt um 1,2 V unter der Motorspannung. Dies

wird mit dem Widerstands-Diodennetzwerk R3-D1-D2 erreicht. Die Basisspannung des Transistors T1 beträgt wegen des Spannungsteilers R4-RV1-R5 nur einen Bruchteil der Kollektorspannung. Alle Änderungen der Motorspannung oder der Kollektorspannung von T1 beeinflussen den Emittor von T2 und bewirken eine Veränderung der Basis-Emitterspannung.

Jeglicher Abfall der Speisespannung bewirkt natürlich auch einen Abfall der Motorspannung, so daß der Emittor von T2 unter die an der Basis stehende Spannung fällt. Dadurch werden T2 und T1 weiter durchgesteuert und kompensieren den Speisespannungsabfall. Auf gleiche Weise wirkt sich eine Belastungsänderung des Motors aus. Sollte sich die Motordrehzahl durch eine höhere Belastung verringern und dadurch ein Ansteigen des Motorstroms hervorrufen, hat

dies einen erhöhten Spannungsabfall an Widerstand R2 zur Folge. In diesem Fall verringert sich wiederum die Emitterspannung von T2. Beide Transistoren werden weiter aufgesteuert, und der Motor bekommt mehr Strom.

Mit dieser doch recht einfachen Schaltung erzielt man eine sehr gute automatische Drehzahlregelung. Die beiden Dioden D1 und D2 sorgen außerdem noch für eine thermische Stabilisierung der Schaltung. Mit dem Poti RV1 läßt sich die Motordrehzahl über einen begrenzten Bereich einstellen.

Die Schaltung in Bild 34 bietet eine qualitativ hochwertige Drehzahlregelung, die in vielen Anwendungen einsetzbar ist, wie beispielsweise zur Drehzahlregelung von Mini-bohrmaschinen. Auch hier wird der Motor über den Regler 317K betrieben. Die über R5 abfallende Spannung ist ein Maß für den Motorstrom. Diese Spannung gelangt über das Potentiometer RV2 an den nichtinvertierenden Eingang des Operationsverstärkers IC2. Die Emitterspannung am Transistor T1 ist dem Motorstrom daher direkt proportional.

Die Ausgangsspannung des ICs entspricht zunächst der mit dem Potentiometer RV1 eingestellten Spannung, die zwischen 1,5 V und 13,75 V einstellbar ist. Dazu kommt nun aber noch die über T1 stehende Spannung, so daß jegliche Erhöhung des Motorstromes eine

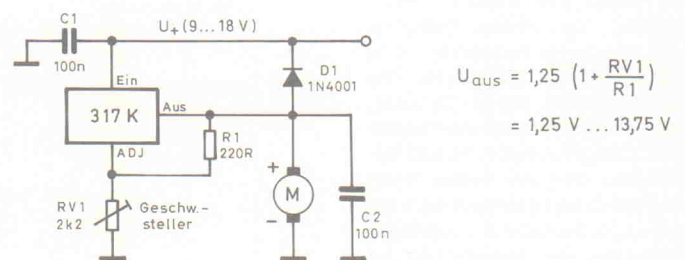


Bild 32. Einfache Drehzahlregelung für Gleichstrommotoren.

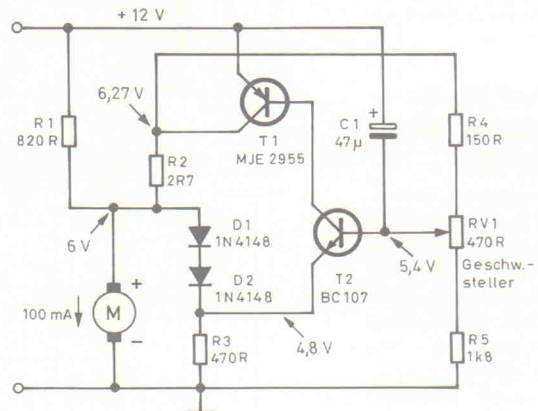


Bild 33. Sehr verbreitete Drehzahlregelung für Gleichstrommotoren.

Erhöhung der Referenzspannung am Abgleicheingang des Regler-ICs bewirkt. Dadurch bekommt der Motor mehr Strom, und die Drehzahl bleibt auch bei Belastungsänderungen konstant. Zum Abgleich stellt man mit RV1 ungefähr ein Drittel der Maximaldrehzahl ein, belastet dann den Motor ein wenig und stellt RV2 so ein, daß die Drehzahl sowohl im unbelasteten und im belasteten Zustand identisch ist.

Steuerschaltung für Zweiphasen-Wechselstrommotoren

Zweiphasen-Wechselstrommotoren sind Synchronmaschinen und manchmal in hochwertigen Tonbandgeräten und Plattenspielern zu finden. Die in Bild 35 vorgestellte Schaltung dient zur Steuerung eines Zweiphasen-Niederspannungs-Synchronmotors. Die Impedanz der Wicklungen muß mindestens $8\ \Omega$ betragen; die Ausgangsleistung der Schaltung ist auf 3 W je Wicklung begrenzt. Die Drehzahl des Motors ist mit dem Potentiometer RV1a einstellbar, das die Oszillatorfrequenz im Bereich 45 Hz...65 Hz variiert. Als Verstärker dient hier der 3-W-NF-Doppelverstärker LM377, der von einer symmetrischen Stromversorgung gespeist wird.

Das linke IC arbeitet als Wien-Brücken-Oszillator. Die Amplituden-Stabilisierung erfolgt über RV2 und das Glühlämpchen LP1. Der Ausgang des linken ICs führt direkt an eine Phase des Motors und außerdem über das Phasendrehnetzwerk R6-C6 an den Eingang des anderen ICs. Das Netzwerk bewirkt eine Phasendrehung von 85 Grad. Am Ausgang des rechten ICs steht damit eine um 85 Grad phasenverschobene Spannung, die der zweiten Phasenwicklung des Motors zugeführt wird. Zur stabilen Arbeitsweise der Schaltung tragen das Entkopplungsnetzwerk C3-R4-R5 und die Kondensatoren C4 und C5 bei. Die beiden Wicklungen werden mit den Kondensatoren C8 und C9 auf die Mittenfrequenz des Bereiches abgestimmt.

Servomotor-Systeme

Ein Servomotor-System besteht im Prinzip aus einem konventionellen Elektromotor, dessen Welle (häufig mit einem Untersetzungsgetriebe) mit einem Drehwinkelgeber verbunden ist. Das kann ein Potentiometer oder ein Tachogenerator sein.

Die Schaltung in Bild 36 veranschaulicht das Prinzip.

Das Potentiometer RV1 ist fest mit der Motor- oder Getriebewelle mechanisch gekoppelt. In diesem Fall ist der Motor wieder ein Gleichstromkollektormotor, der für die vorliegende Schaltung ein 12-V- oder 24-V-Typ mit einer maximalen Stromaufnahme von 700 mA sein darf. RV1 und RV2 bilden eine Wheatstone-Brücke; das IC (ein 4-W-NF-Doppelverstärker) dient als Brückenverstärker.

Die Schaltung arbeitet in der Weise, daß jegliche Verdrehung der Potentiometerwelle des Potis RV2 die Brückenbalance stört, so daß an den Eingängen der Verstärker eine Differenzspannung entsteht. Die Differenzspannung wird verstärkt, und der Motor dreht sich so lange, bis der Abgriff des Potentiometers RV1 eine Position erreicht, bei der die Differenzspannung zwischen den Abgriffen von RV1 und RV2 zu Null wird. Man bezeichnet derartige Anlagen und Steuerungen häufig auch als elektrische Wellen, da die Achse des Potentiometers RV2 auf elektrischem Wege mit der Motorwelle verbunden ist.

Bild 37 zeigt die Blockschaltung eines Servomotors mit Tachogenerator, der sich beispielsweise als Antriebssystem für einen Plattenspieler eignet. Der Motor treibt im vorliegenden Fall den Plattenteller über einen Riemen. Der Plattenteller selbst ist mit reflektierenden Streifen versehen, die am Plattentellerumfang in gleichmäßigen Abständen angebracht sind. Diese reflektierenden Streifen werden von einem opto-elektronischen Tachogenerator abgetastet, der ein Ausgangssignal liefert, das der Drehzahl des Plattentellers proportional ist.

Phasenlage und Frequenz dieses Signals werden mit dem eines Referenzoszillators verglichen. Das Ausgangssignal des Frequenz/Phasenkomparators steuert dann über einen Leistungsverstärker den Motor. Mit dieser Methode gelingt es, die Motordrehzahl konstant zu halten. Einige IC-Hersteller liefern speziell auf diesen Zweck zugeschnittene ICs.

Digitale Proportionalsteuerung von Servomotoren

Eines der bekanntesten Einsatzgebiete von Servomotoren ist die digitale Proportionalsteuerung. Sol-

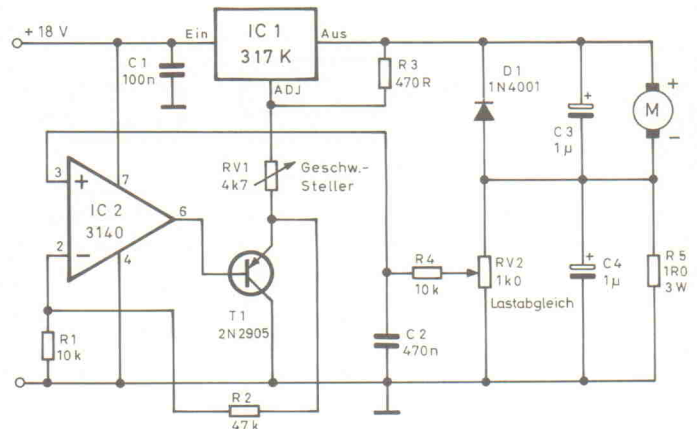


Bild 34. Drehzahlregelung für Gleichstrommotoren mit sehr guten Regeleigenschaften.

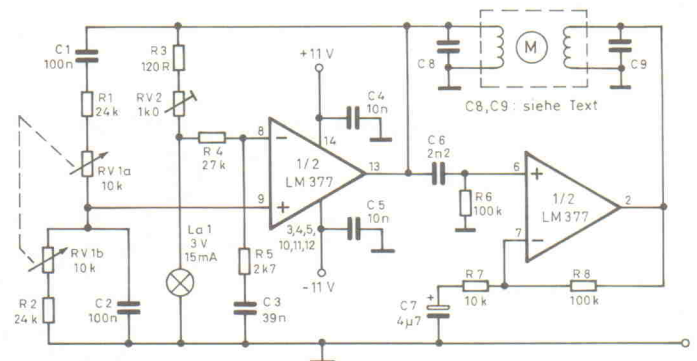


Bild 35. Steuerung für Zweiphasen-Wechselstrom-Motoren.

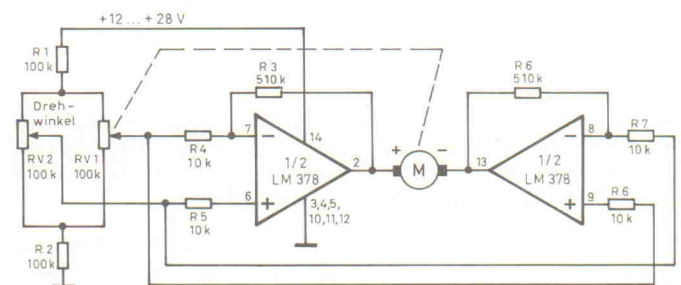


Bild 36. Einfache Servomotorsteuerung.

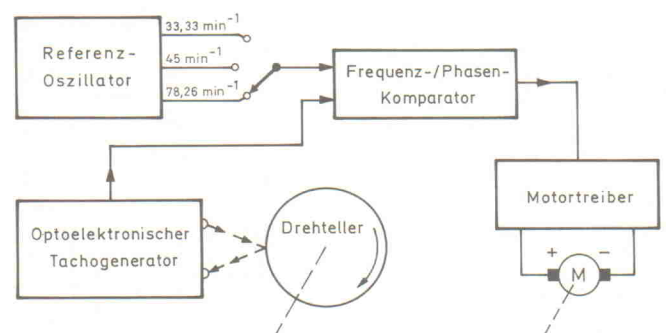


Bild 37. Blockschaltung eines Servomotors mit Tachogenerator zur Drehzahlregelung eines Plattenspielers.

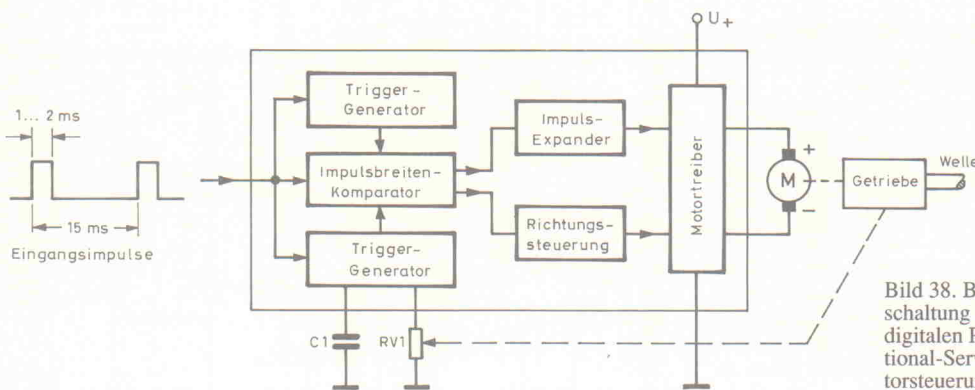


Bild 38. Block-schaltung einer digitalen Proportional-Servomotorsteuerung.

Bild 39. Schema einer Vierkanal-Digital-Proportional-Servomotorsteuerung.

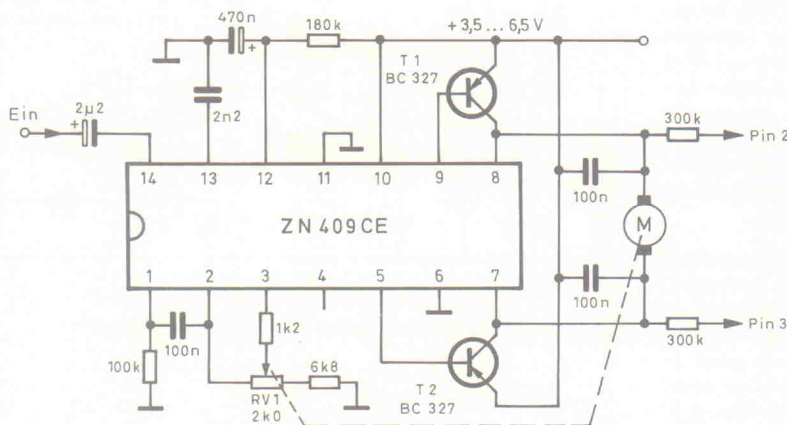
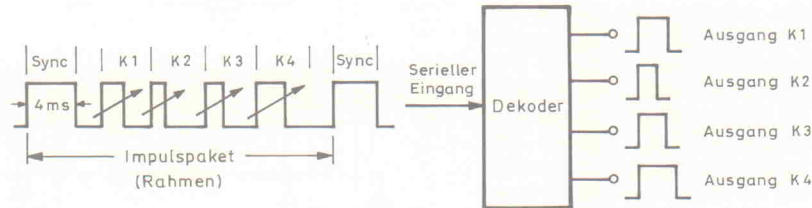


Bild 40. Digitale Proportional-Servomotorsteuerung mit dem IC ZN409CE.

che Systeme enthalten im allgemeinen ein spezielles IC, einen Motor und ein Untersetzungsgetriebe, das mit einem Potentiometer verbunden ist.

Die Blockschaltung in Bild 38 verdeutlicht die Funktionsweise eines derartigen Systems. Die Steuerung erfolgt mit Impulsen von 1 ms...2 ms Dauer und einem Impulsabstand von etwa 15 ms. Die Länge der Eingangsimpulse beeinflusst den mechanischen Ausgang (also zum Beispiel die Getriebewelle) des Servosystems. Bei einer Impulslänge von 1 ms könnte sich beispielsweise die Getriebewelle am linken Anschlag, bei 1,5 ms Impulslänge in der Mitte und bei 2 ms Impulslänge am rechten Anschlag befinden.

Das System arbeitet wie folgt: Jeder Eingangsimpuls triggert einen Impulsgenerator mit 'toter Zone', der Ausgangsimpulse von 1,5 ms Länge liefert und parallel

einen Impulsgenerator mit variabler Impulslänge, wobei die Impulslänge mit dem Potentiometer RV1 einstellbar ist.

Die Impulse aller drei Kategorien gelangen an einen Impulslängenkomparator, dessen einer Ausgang ein Drehrichtungssignal an die Motorsteuerung gibt und dessen anderer (wenn dessen Aus-

gangsimpulse einen Impulslängenexpander durchlaufen) die Drehzahl des Motors beeinflusst. Damit folgt die mit dem Potentiometer RV1 verbundene Welle sehr schnell jeglichen Änderungen der Eingangsimpulslänge.

Servosysteme des eben genannten Typs werden sehr häufig in Vielkanal-Fernsteueranlagen eingesetzt,

deren Prinzip als Vierkanalanlage in Bild 39 dargestellt ist. Hier gelangt ein serieller Datenstrom an den Eingang eines geeigneten Dekoders, wobei jeder Datenrahmen mit einem 4 ms langen Synchronisierungsimpuls startet, gefolgt von vier Datenimpulsen variabler Länge. Die Schaltung dekodiert die vier Kanäle und stellt die Impulslängen der einzelnen Kanäle an vier parallelen Ausgängen zur Verfügung.

Digitale Proportional-Servomotorsteuerungen gibt es in großer Anzahl. Sie verwenden sehr häufig das Ferranti-IC ZN409CE oder das NE544N von Signetics. Die Bilder 40 und 41 zeigen typische Anwendungsschaltungen. Mit den angegebenen Bauteilewerten lassen sich Eingangsimpulslängen von 1 ms...2 ms verarbeiten. Die Rahmenlänge beträgt nominell 18 ms.

Was nützen aber alle schönen Servosysteme, wenn man keine Möglichkeit hat, sie auf Funktionsfähigkeit zu untersuchen. Die in Bild 42 vorgestellte Schaltung eignet sich sehr gut für die mit den beiden eben erwähnten ICs aufgebauten Schaltungen. Der Tester wird von der Stromversorgung des Servosystems gespeist (nominell etwa 5 V) und speist über einen Standard-Interface-Stecker Steuerimpulse in das System ein. Die Rahmenlänge läßt sich mit RV1 im Bereich 13 ms...28 ms einstellen. Die Datenimpulslänge ist mit RV2 im Bereich 1 ms...2 ms variierbar. Mit RV4 läßt sich die nominelle Mittempulslänge von 1,5 ms exakt festlegen. Die Impulsausgangsspannung ist mit RV3 einstellbar.

Die Schaltung enthält zwei CMOS-Timer-ICs 7555, die auch bei 3 V Speisespannung noch stabil arbeiten. IC1 ist ein astabiler Multivibrator und erzeugt die Rahmenzeiten. Sein Ausgangssignal triggert gleichzeitig IC2, das als monostabiler Multivibrator läuft und die Datenimpulse generiert.

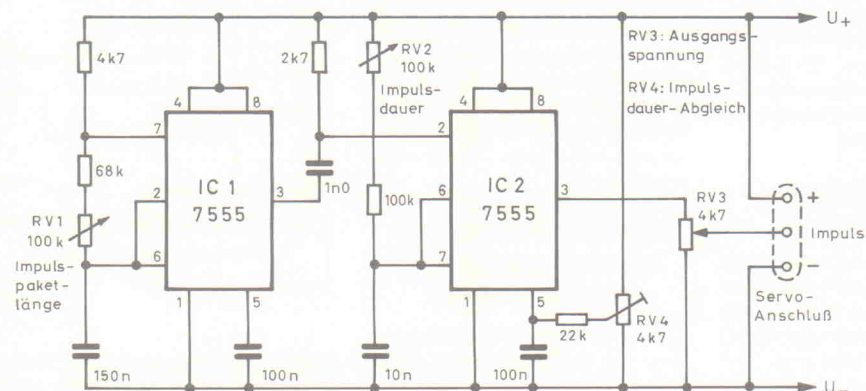


Bild 42. Testschaltung für digitale Proportional-Servomotorsteuerungen.

Antwortkarte

Bitte mit der
jeweils gültigen
Postkartengebühr
freimachen

**Verlag Heinz Heise
GmbH & Co. KG
Zeitschriften-Vertrieb
Postfach 6104 07**

3000 Hannover 61

elrad-Abonnement

Abrufkarte

Abgesandt am

199

zur Lieferung ab

Heft 199

Absender (Bitte deutlich schreiben!)

Vorname/Name

Beruf

Straße/Nr.

PLZ Ort

Veröffentlichungen nur gegen Vorkasse.
Bitte veröffentlichen Sie umstehenden Text in
der nächsterreichbaren Ausgabe von elrad.

☐ Den Betrag buchen Sie bitte von meinem
Konto ab.

Kontonr.:

BLZ:

Bank:

☐ Den Betrag habe ich auf Ihr Konto über-
wiesen,
Postgiro Hannover, Kontonr. 9305-308
Kreissparkasse Hannover,
Kontonr. 000-019 968

☐ Scheck liegt bei.

Datum rechtsverb. Unterschrift
(für Jugendliche unter 18 Jahren der Erziehungsb.)

Antwort

Bitte mit der
jeweils gültigen
Postkartengebühr
freimachen

elrad

**Verlag Heinz Heise GmbH & Co KG
Postfach 6104 07**

3000 Hannover 61

elrad - Kleinanzeige

Auftragskarte

elrad-Leser haben die Möglichkeit,
zu einem Sonderpreis Kleinanzeigen
aufzugeben.

Private Kleinanzeigen je Druckzeile
DM 4,25

Gewerbliche Kleinanzeigen je Druck-
zeile DM 7,10

Chiffregebühr DM 6,10

elrad-Kontaktkarte

Anschrift der Firma, bei
der Sie bestellen bzw. von der
Sie Informationen erhalten wollen.

Absender
(Bitte deutlich schreiben)

Vorname/Name

Beruf

Straße/Nr.

PLZ Ort

Telefon Vorwahl/Rufnummer

Postkarte

Bitte mit der
jeweils gültigen
Postkartengebühr
freimachen

Firma

Straße/Postfach

PLZ Ort

elrad-Kontaktkarte

Abgesandt am

199

an Firma

Bestellt/angefordert

elrad-Kontaktkarte

Mit dieser Service-Karte können Sie

- **Informationen anfordern** oder **Bestellungen** bei den inserierenden Anbietern **vornehmen**.

elrad-Magazin für Elektronik

Kontaktkarte

Ich beziehe mich auf die in elrad ____/9__, Seite ____ erschienene Anzeige

- ☐ und bitte um weitere **Informationen** über Ihr Produkt_____
- ☐ und gebe die nachfolgende **Bestellung** unter Anerkennung Ihrer Liefer- und Zahlungsbedingungen auf:

Menge	Produkt/Bestellnummer	à DM	gesamt DM

Absender nicht vergessen!

Datum, Unterschrift (für Jugendliche unter 18 Jahren der Erziehungsberechtigte)

elrad-Kontaktkarte

Mit dieser Service-Karte können Sie

- **Informationen anfordern** oder **Bestellungen** bei den inserierenden Anbietern **vornehmen**.

elrad-Magazin für Elektronik

Kontaktkarte

Ich beziehe mich auf die in elrad ____/9__, Seite ____ erschienene Anzeige

- ☐ und bitte um weitere **Informationen** über Ihr Produkt_____
- ☐ und gebe die nachfolgende **Bestellung** unter Anerkennung Ihrer Liefer- und Zahlungsbedingungen auf:

Menge	Produkt/Bestellnummer	à DM	gesamt DM

Absender nicht vergessen!

Datum, Unterschrift (für Jugendliche unter 18 Jahren der Erziehungsberechtigte)

elrad-Kontaktkarte

Mit dieser Service-Karte können Sie

- **Informationen anfordern** oder **Bestellungen** bei den inserierenden Anbietern **vornehmen**.

elrad-Magazin für Elektronik

Kontaktkarte

Ich beziehe mich auf die in elrad ____/9__, Seite ____ erschienene Anzeige


- ☐ und bitte um weitere **Informationen** über Ihr Produkt_____
- ☐ und gebe die nachfolgende **Bestellung** unter Anerkennung Ihrer Liefer- und Zahlungsbedingungen auf:

Menge	Produkt/Bestellnummer	à DM	gesamt DM

Absender nicht vergessen!

Datum, Unterschrift (für Jugendliche unter 18 Jahren der Erziehungsberechtigte)

elrad-Kontaktkarte

Anschrift der Firma, bei
der Sie bestellen bzw. von der
Sie Informationen erhalten wollen. 

Absender
(Bitte deutlich schreiben)

Vorname/Name

Beruf

Straße/Nr.

PLZ Ort

Telefon Vorwahl/Rufnummer

Postkarte

Bitte mit der
jeweils gültigen
Postkartengebühr
freimachen

Firma

Straße/Postfach

PLZ Ort

elrad-Kontaktkarte


Abgesandt am

199

an Firma

Bestellt/angefordert

elrad-Kontaktkarte

Anschrift der Firma, bei
der Sie bestellen bzw. von der
Sie Informationen erhalten wollen. 

Absender
(Bitte deutlich schreiben)

Vorname/Name

Beruf

Straße/Nr.

PLZ Ort

Telefon Vorwahl/Rufnummer

Postkarte

Bitte mit der
jeweils gültigen
Postkartengebühr
freimachen

Firma

Straße/Postfach

PLZ Ort

elrad-Kontaktkarte

Abgesandt am

199

an Firma

Bestellt/angefordert

elrad-Kontaktkarte

Anschrift der Firma, bei
der Sie bestellen bzw. von der
Sie Informationen erhalten wollen. 

Absender
(Bitte deutlich schreiben)

Vorname/Name

Beruf

Straße/Nr.

PLZ Ort

Telefon Vorwahl/Rufnummer

Postkarte

Bitte mit der
jeweils gültigen
Postkartengebühr
freimachen

Firma

Straße/Postfach

PLZ Ort

elrad-Kontaktkarte

Abgesandt am

199

an Firma

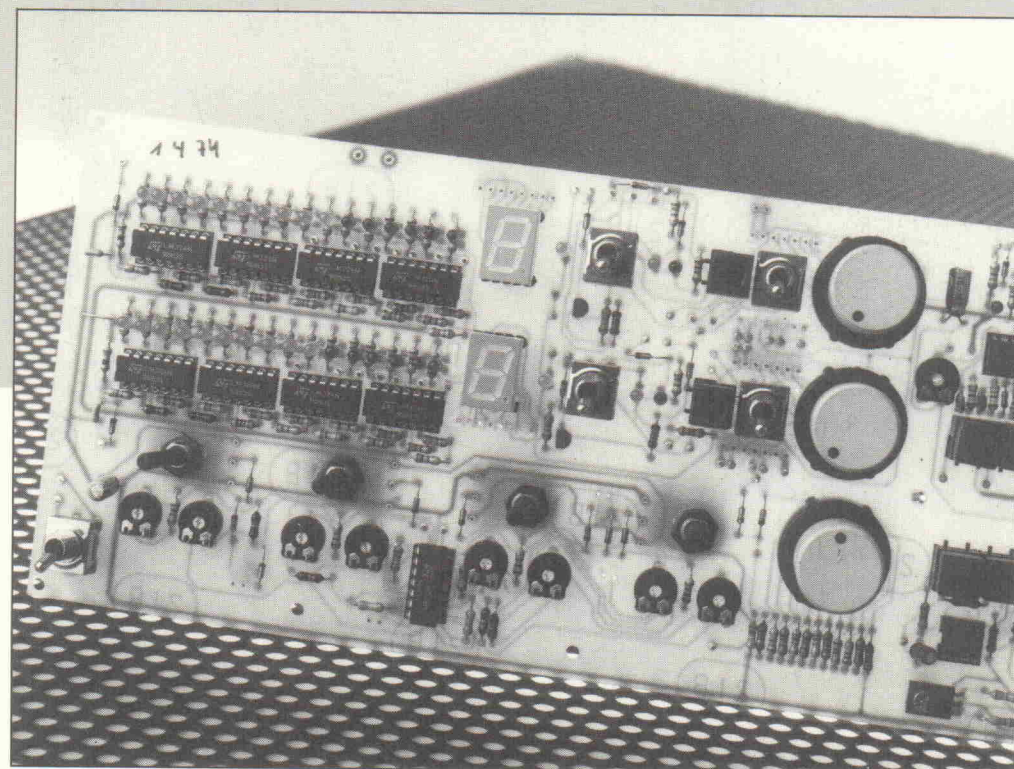
Bestellt/angefordert

NF-Scanner

Teil 3: Die Analog-Stufen

Ingolf John

In der zweiten Folge der Serie über den NF-Scanner wurde fast die gesamte Anzeige- und Bedienplatine beschrieben. Bevor nunmehr die Beschreibung der NF-Stufen beginnt, muß zunächst die Fronteinheit mit der noch fehlenden Kanalanzeige vervollständigt werden.



Der eingblendete Kanal wird über eine von zehn LEDs und ein zweistelliges Display angezeigt. Zuständig für diese Funktionen ist die fünfte huckepackgenommene Platine. Ihre Schaltung ist in Bild 1 wiedergegeben. Diese Schaltungsgruppe dekodiert die von der Scanner- oder der Tipptasteneinheit erzeugte Treppenspannung.

Der Aufbau dieser Stufen ist fast identisch mit der in Teil 2 beschriebenen Aussteuerungsanzeige: Die von der, je nach Betriebsart aktiven Steuereinheit (Scanner, Tasteneinheit oder Remote-Control) erzeugte Treppenspannung gelangt auch hier auf kaskadierte Komparatoren. Deren Einschaltpunkte sind mit dem Spannungsteiler R1...11 festgelegt. Da in der Kanalanzeige eine Punktanzeige einer Balkenanzeige vorzuziehen ist, werden die jeweils niederwertigen LEDs mit den Transistoren T1...9 ausgeblendet.

Die numerische Kanalanzeige übernimmt wieder ein 4511. Zur Gewinnung des 1-2-4-8-

BCD-Codes ist eine Diodenmatrix, bestehend aus D11...25, eingesetzt.

Zusätzlich signalisieren die Dezimalpunkte der 7-Segment-Displays ein vorhandenes Eingangssignal. Den Ursprung des SI-Signals bilden die Kontrollmodule, welche diese Information wiederum direkt von den Vorverstärkern erhalten.

Die NF-Eingangsstufen

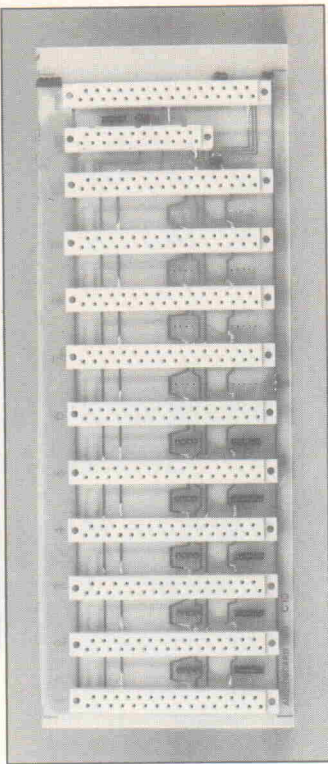
Um mit den in Bild 3 dargestellten Eingangsstufen ausnahmslos jeden in der HiFi-Branche vorkommenden Pegel an den Verstärker anpassen zu können, ist die erste Verstärkerstufe schon recht universell ausgelegt. Mit Hilfe der Schalter S2...4 können unterschiedliche Anpassungen realisiert werden und, das ist das eigentlich Außergewöhnliche, mit S1 besteht die Möglichkeit, eine RIAA-Entzerrung für MD/MC-Abnehmer an jedem der maximal zehn Vorverstärker zuzuschalten.

Die zweite Stufe läßt sich mit RV1 auf Verstärkungen zwi-

schen 0,1 und 16,8 einstellen. Um den darauffolgenden, mit dem Transistor-Array IC2 aufgebauten VCA nicht zu übersteuern, befindet sich hier die mit R11 und R12 fest auf -2,5 dB eingestellte Anzeige.

Parallel zu dem hierauf folgenden VCA-Eingang liegen zwei Ausgänge. Die für den Kopfhörerzweig benötigte zweite Eingangsstufe, die hier angekoppelt werden kann, ist wieder als Sandwich aufgebaut. Ferner benötigen, wie bereits erwähnt wurde, die Kontrollstufen für ihren Dialog mit der Scanner-einheit ein Signal mit dem internen Pegel. Auf diese Art und Weise ist der Scanner jederzeit in der Lage, zu erkennen, ob — an welchem Eingang auch immer — ein Eingangssignal anliegt.

Die jedem Kanal von „seiner“ Kontrollstufe einzeln zugeführten Steuerspannungen dienen ausschließlich dem Ein- und Ausblenden beziehungsweise Mischen der Programmquellen. Die bei der Beschreibung der Frontplatine erläuterten Line- und Phonesteuerspannungen steuern anschließend die beiden Summenmodule.



Auf dem Audio-Bus finden bis zu zehn Eingangsstufen sowie die Ausgangsmodule Platz.

Stückliste

Kanalanzeige

Widerstände:

R1	4k7
R2,3,4,5,	
6,7,8,9	750R
R10,45,46,	
50,51,52,53,	
54,55,56,57,	
58,59	1k
R11	470R
R12	68k
R13,15,18,	
21,24,27,30,	
33,36	27k
R14,17,20,	
23,26,29,	
32,35,38	560R
R16,19,22,	
25,28,31,	
34,37,39	18k
R40,41,	
42,43	120k
R44	47R
R47,48	330R
R49	270k

Kondensatoren:

C1	10n
----	-----

Halbleiter:

D1...25	1N 4148
T1...10	BC 237 B
IC1	LM 358
IC2,3	LM 324
IC4	CD 4511

Sonstiges:

IC-Fassungen:
2 x Dil 14, 1 x Dil 8, 1 x Dil 16
26 x Lötstützpunkte, 1 mm

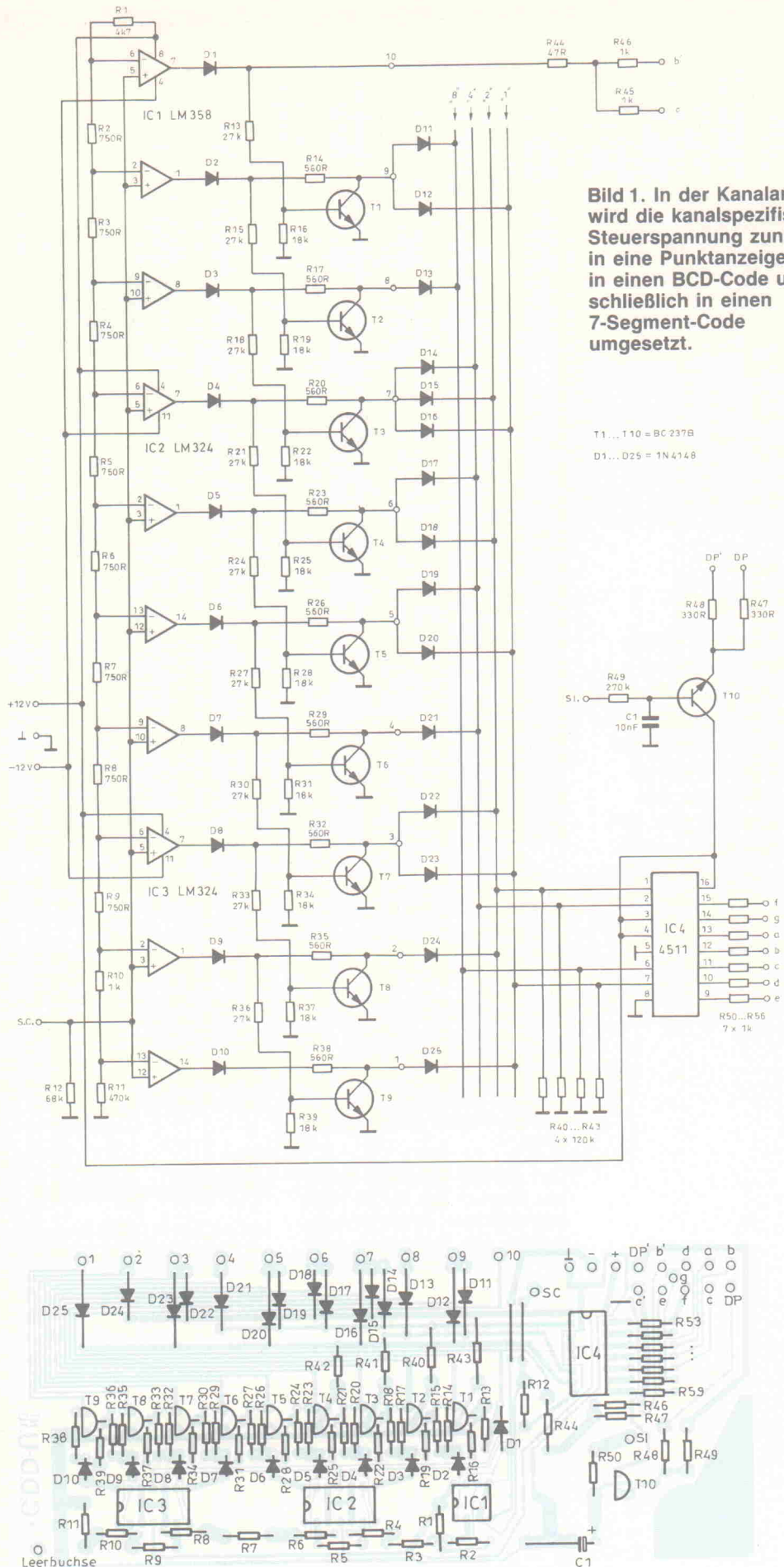


Bild 1. In der Kanalanzeige wird die kanalspezifische Steuerspannung zunächst in eine Punktanzeige, dann in einen BCD-Code und schließlich in einen 7-Segment-Code umgesetzt.

T1...T10 = BC 237 B

D1...D25 = 1N 4148

Bild 2. Die letzte zur Fronteinheit gehörende Platine trägt die Kanalanzeige.

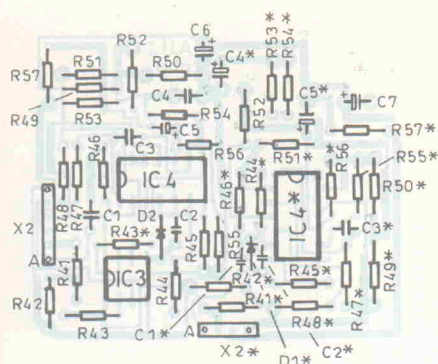


Bild 6. Die Bestückung eines Kopfhörer-Zwischenverstärkers.

Stückliste

Eingangsstufe Kopfhörer

Widerstände:

R41,41'	39k
R42,42'	180k
R43,43'	100k
R44,44'	1k
R45,45'	8k2
R47,47'	4k7
R48,48'	12k
R49,49'	15k
R53,53'	120k
R54,54'	150k
R55,55'	270k
R56,56'	1k8
R57,57'	56k

Kondensatoren:

C1,1'	680n
C2,2'	100n
C4,4'	1μ/16V
C5,5'	4,7μ/16V
C6,7	47μ/25V

Halbleiter:

D1,1'	1N 4148
IC1	LM 358
IC2,2'	TCA 991

Sonstiges:

IC-Fassungen:
1 × Dil 8, 2 × Dil 14

Stiftleisten:

1 × 6pol, RM2,5, gerade,
1 × 4pol, RM2,5, gerade

Die Lautstärke-Steuerspannung erhalten die NF-Eingangsstufen über „ihre“ Kontrollstufen. Der OP IC 1/A 4 entkoppelt die Steuerspannung vom Bus und führt sie dem VCA zu. Die folgenden Klangsteller erlauben eine Gleichstellung aller Eingangskanäle. In dem in Bild 5 gezeigten Kopfhörerzweig-Zwischenverstärker sorgt ebenfalls ein mit einem Transistor-Array aufgebauter VCA für die Lautstärkeeinstellung. Da die anliegenden Eingangssignale bereits vorverstärkt sind und auf eine separate Klangeinstellung verzichtet werden kann, entfallen die entsprechenden Baugruppen hier.

Das Line-Verstärker-Modul

...erhält die Eingangssignale über die Sammelschienen-Anschlußpunkte 11 und 20. Hinter dem Summiervverstärker IC 1/A 1 teilt sich der Signalweg auf in die Wege zu dem mit A 2 aufgebauten Tape-Aus-

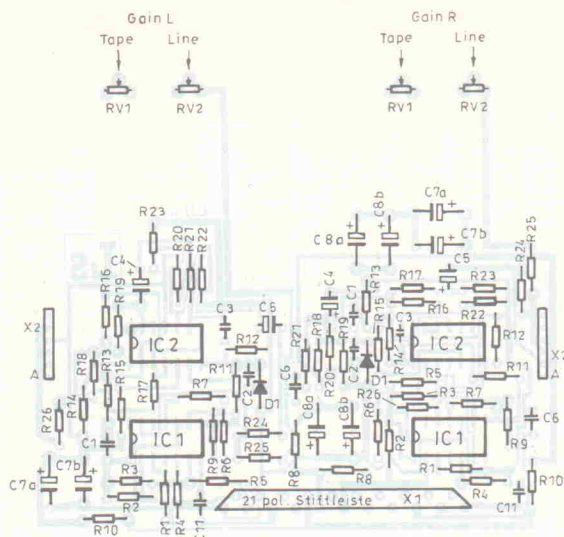


Bild 8. Tape- und Line-Ausgang: Der Line-Verstärker.

Stückliste

Line Verstärker

Widerstände,
Metallfilm, 1%, 0,25W:

R1,1',2,2'	5k6
R3,3',5,5'	22k
R4,4'	47k
R6,6',19,19'	39k
R7,7',21,21'	180k
R8,8',10,10'	330R
R9,9',25,25'	100k
R11,11'	1k
R12,12'	8k2
R13,13'	390k
R14,14', 15,15'	4k7
R16,16', 17,17'	12k
R18,18'	15k
R20,20'	120k
R22,22'	270k
R23,23'	1k8
R24,24'	33k
R26,26'	27k

Trimmer, RM5 × 2,5:

RV1,2 1M

Kondensatoren:

C1,1',3,3'	680n
C2,2'	100n
C4,4'	1μ/16V
C5,5'	4,7/12V
C6,6', 11,11'	3,3/16V,bipol,
C7,7',8,8'	47μ/25V

Halbleiter:

D1,1'	1N 4148
IC1,1'	OPA 404 KP (TL 074)
IC2,2'	TCA 991

Sonstiges:

4 × IC-Fassung Dil 14,
1 × Stiftleiste, 21pol,
abgewinkelt,
2 × Stiftleiste, 6pol, RM2,5

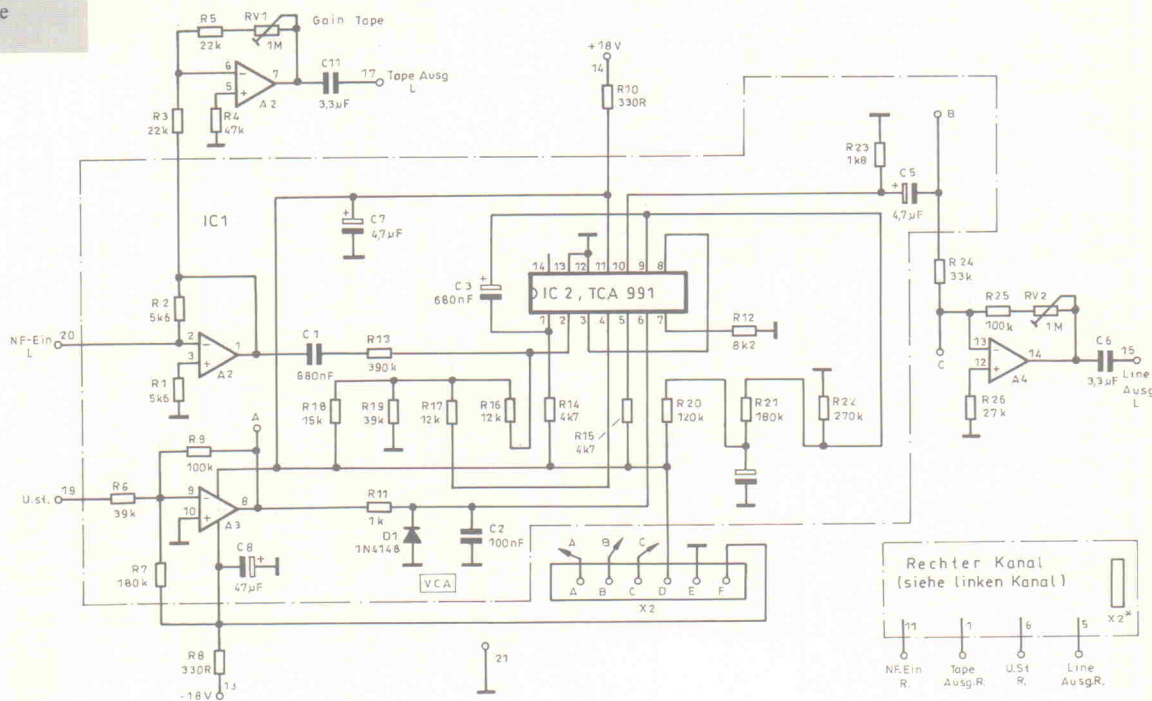


Bild 7. Die erreichbaren Werte des Line-Moduls sind nicht zuletzt von den verwendeten Bauteilen abhängig.

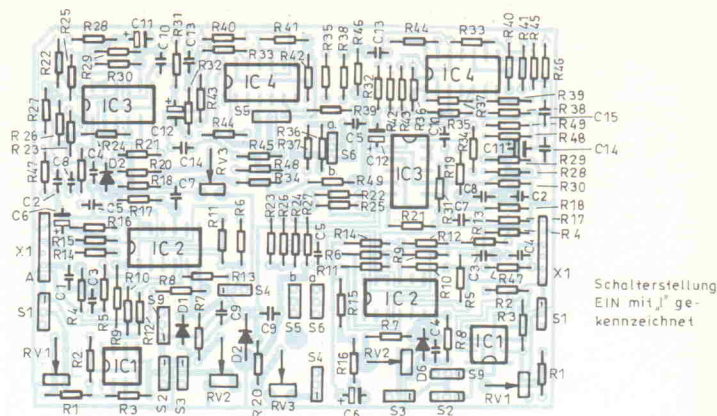
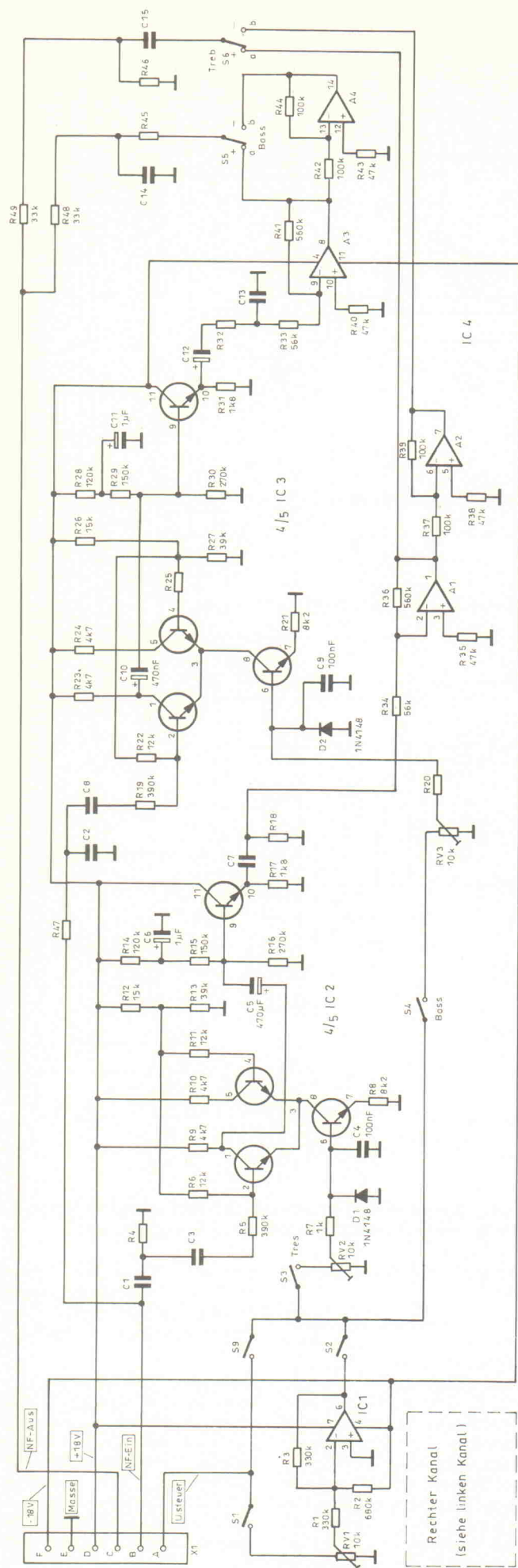


Bild 10. Das Line-Filter ist das letzte Sandwich.

Stückliste

Filterbaustein L.U.F.

Widerstände, Metallfilm, 1%:

R1,1',3,3'	330k
R2,2'	680k
R5,5'	
19,19'	390k
R6,6',11,11',22,22',25,25'	12k
R7,7',20,20'	1k
R8,8',21,21'	8k2
R9,9',10,10',23,23',24,24'	4k7
R12,12',26,26'	15k
R13,13',27,27'	39k
R14,14',28,28'	120k
R15,15',29,29'	150k
R16,16',30,30'	270k
R17,17',31,31'	1k8
R33,33',34,34'	56k
R35,35',38,38',40,40',43,43'	47k
R36,36',41,41'	560k

R37,37',39,39',42,42',44,44'	100k
R48,48',49,49'	33k
R47,32,45,4,18,46:	siehe Text
Trimmer, RM 5×10,liegend:	
RV1,1',2,2',3,3'	10k
Kondensatoren:	
C3,3',8,8'	470n
C4,4',9,9'	100n
C6,6',11,11'	1μ/16V
C7,7',12,12'	10μ/16V
C16,17	25μ/25V
C2,13,14,1,7,15:	siehe Text
Halbleiter:	
D1,1',2,2'	1N 4148
IC1,1'	741
IC2,2',3,3'	TCA 991
IC4,4'	TL 074, OPA 404 KP
Sonstiges:	
S1,1',2,2',3,3',4,4',5,5',6,6',7,7'	Umschalter, Typ 1K2, Fa, Norton, Quickborn
Stiftleiste X1,1'	6 pol.,RM 2,5

gangsverstärker sowie zu dem mit dem Transistor-Array IC 2 realisierten VCA. Auch die Steuerspannung dieses VCAs ist mit Hilfe eines OPs, in diesem Fall A 3 von IC 1, vom Bus entkoppelt. Um mit dem auf den Line-Verstärker aufgesteckten Filtermodul eine physiologische Klangeinstellung realisieren zu können, wird die Steuerspannung am Punkt „A“

verzweigt. Der Maximalpegel beider Ausgänge kann mit den Trimmern RV 1 und RV 2 dem folgenden Verstärker oder Equalizer angepaßt werden.

Bild 9 zeigt die Schaltung des Filtermoduls. Wie der Darstellung leicht zu entnehmen ist, kann mit dem Schalter S 3 eine Höhenbeeinflussung zu- oder abgeschaltet werden. Anhebung beziehungsweise Absenkung dieses Bereiches sind mit S 6 zu wählen, die jeweilige Größe der Klangbeeinflussung läßt sich mit RV 2 festlegen. Die Schalter S 4, S 5 sowie RV 3 stellen die entsprechenden

Bild 9. Mit dem Filterbaustein besteht die Möglichkeit, den Frequenzgang der Boxen gehörig zu korrigieren.

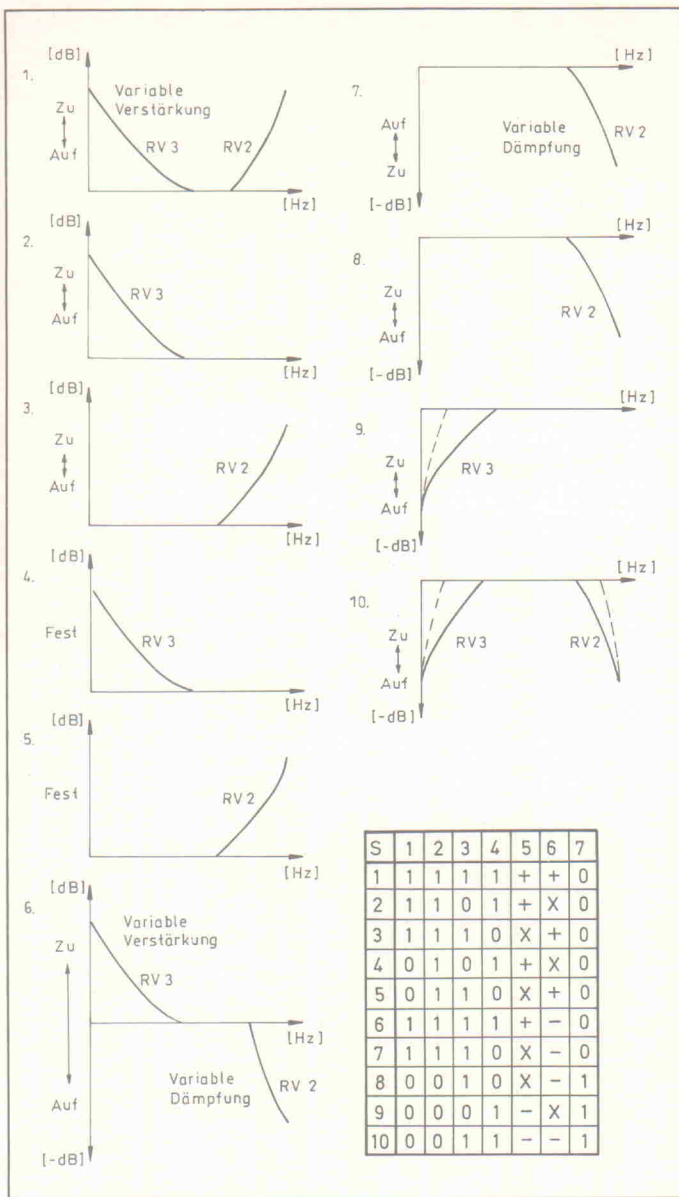


Bild 11. Einige mögliche Auswirkungen des Filters.

Der Baßbereich:			
Frequenz:	35 Hz	100 Hz	250 Hz
C2, C13, C14:	470 nF	150 nF	68 nF
Steilheit:			
6 dB/Okt	R32, R45 = 0 Ω; R47 = 10 kΩ; C13, C14: entfallen; C2: siehe oben		
12 dB/Okt	R45 = 0 Ω; R32, R47 = 10 kΩ; C14: entfällt; C2, C13: siehe oben		
18 dB/Okt	R32, R45, R47 = 10 kΩ; C2, C13, C14: siehe oben		
Der Hochtongbereich:			
Frequenz:	7 kHz	9 kHz	14 kHz
C1, C7, C15:	2,2 nF	1,8 nF	1,0 nF
Steilheit:			
6 dB/Okt	C7, C15: überbrücken; C1: siehe oben; R18, R46: entfallen; R4 = 10 kΩ		
12 dB/Okt	C15: überbrücken; C1, C7: siehe oben; R46: entfällt; R4, R18 = 10 kΩ		
18 dB/Okt	C1, C7, C15: siehe oben; R4, R18, R46 = 10 kΩ		

Tabelle 1. Mit Hilfe der Werte kann das Filter den Erfordernissen angepaßt werden.

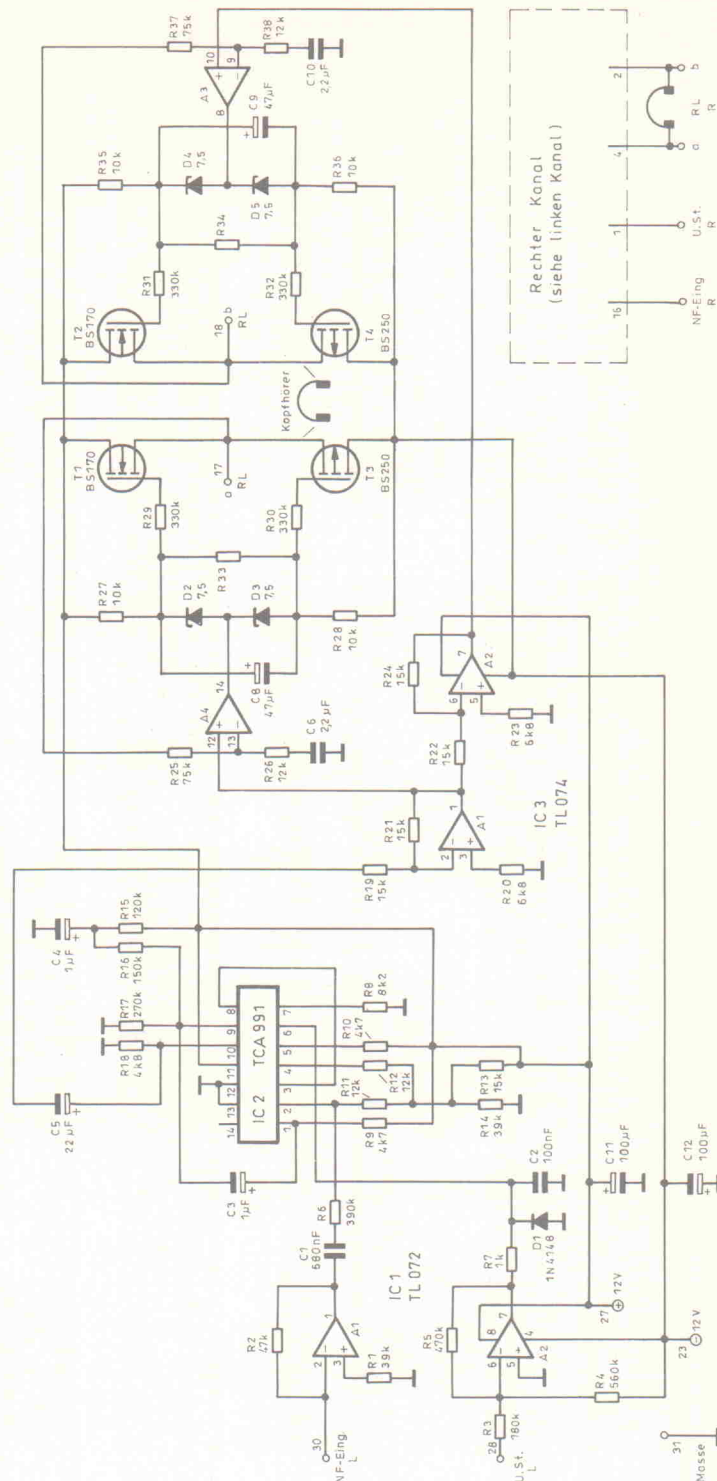


Bild 12. Die MOS-FET-Kopfhörer-Brückenendstufe sorgt auch im Party-Einsatz für genügend Vorhör-Power.

Elemente für den Baßbereich dar.

Die Schalterkombination S2/S7 ist wie ein Umschalter zu benutzen. Somit ist für Höhen und Bässe gemeinsam eine zur Lautstärke-Steuerung proportionale beziehungsweise umgekehrt proportionale Klangnachstellung erreichbar. Mit Hilfe von S1 läßt sich die von der Steuerung geführte Beeinflussung des Klangbildes ganz abschalten. Der Filterbaustein arbeitet dann als fest-

gestellter Equalizer. Bild 11 zeigt die Auswirkung einiger Schalterkombinationen auf den Frequenzgang des Scanners.

Zusätzlich zu diesen weitreichenden Einstellmöglichkeiten bieten sich noch Alternativen bezüglich der Flankensteilheit und des Wirkungsbereiches der Filtereinheit. Die einzelnen Komponenten, deren Werte sowie die damit erzielte Wirkung sind in Tabelle 1 zusammengefaßt.

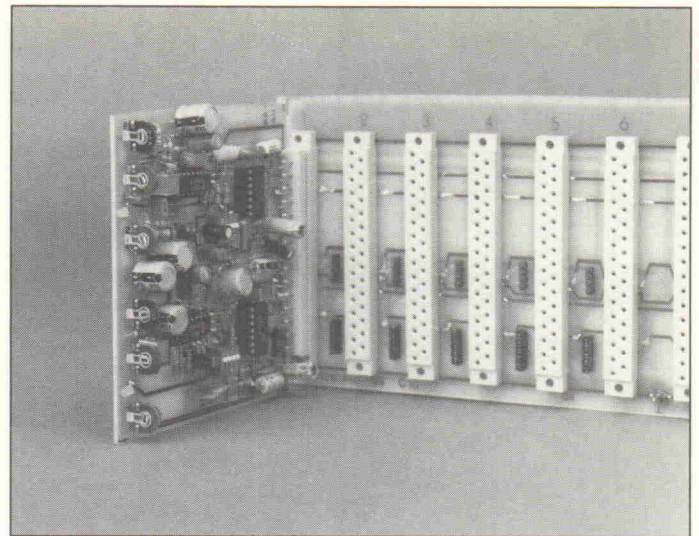
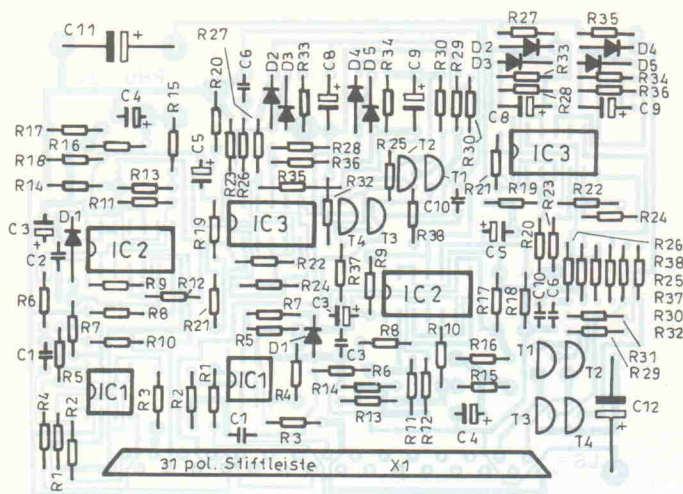


Bild 13. Ein kompaktes Modul: Der Kopfhörerverstärker.

Die Eingangs- und Steuer-Leitungen werden jeder Eingangsstufe einzeln zugeführt.

Stückliste

Kopfhörerverstärker

Widerstände,
Metallfilm, 1%, 0,25W:

R1,1'	
14,14'	39k
R2,2'	47k
R3,3'	180k
R4,4'	560k
R5,5'	470k
R6,6'	390k
R7,7'	1k
R8,8'	8k2
R9,9'	
10,10'	4k7
R11,11',12,	
12',26,26',	
38,38'	12k
R13,13',19,	
19',21,21',22,	
22',24,24'	15k
R15,15'	120k
R16,16'	150k
R17,17'	270k
R18,18'	1k8
R20,20',	
23,23'	6k8
R25,25',	
37,37'	75k
R27,27',28,	
28',35,35',	
36,36'	10k

R29,29',30,
30',31,31',
32,32' 330k

Kondensatoren:

C1,1'	680n
C2,2'	100n
C3,3',4,4'	1µ/12V
C5,5'	22µ/12V
C6,6',	
10,10'	2,2µ/12V
C8,8',9,9'	47µ/16V
C11,11',	
12,12'	100µ/12V

Halbleiter:

D1,1'	1N 4148
D2,2',3,3',	
4,4',5,5'	ZPD 7,5
T1,1',2,2'	BS 170
T3,3',4,4'	BS 250
IC1,1'	OPA *2111 KP
	(TL 072)
IC2,2'	TCA 991
IC3,3'	OPA 404 KP
	(TL 074)

Sonstiges:

IC-Fassungen: 2× Dil-8,
4× Dil-14
1× Stiftleiste 31pol,
abgewinkelt

Die Kopfhörer-Endstufe

Sie besteht im wesentlichen aus zwei Teilen: Der erste Teil ist der wieder mit einem TCA 991 aufgebaute VCA mit den NF- und Steuerspannungspuffern IC 1, A 1 und A 2. Der Leistungsteil beginnt mit dem Treiber IC 3, A 1 und dem als Inverter beschalteten OP A 2. Darauf folgen die getrennten Teilendstufen aus dem die Transistoren T 1 und T 3 ansteuernden OP A 4 sowie der aus A 3, T 2 und T 4 bestehenden zweiten Stufe. In Bild 7 ist die Schaltung dargestellt.

Zum systemgerechten Aufbau und Betrieb der hier beschriebenen NF-Stufen wird nur noch der in Bild 14 gezeigte Audio-Bus benötigt. Er bietet genug Platz für bis zu zehn NF-Eingangsstufen, die Line-Unit und den zuletzt beschriebenen Kopfhörerverstärker. Bei den Vorstufen sind die Eingänge sowie die von den Kontrollstufen stammenden Steuerspan-

nungen auf zwei Stiftleisten herausgeführt. Die obere Stiftleiste ist mit den Eingängen folgendermaßen zu verbinden: rechts (1), Masse (2,3), links (4). Auf der unteren Reihe liegen die Steuerspannungs-Eingänge: Phones rechts (1), Lautstärke rechts (2), NF-Ausgang links zur Erzeugung des SI-Signals (3), Phones links (4), Lautstärke links (5).

Neben dem Line- und dem Phonesmodul befinden sich weitere Anschlußpunkte. Beim Line-Verstärker sind dies: Line Out rechts (1), Line Out Masse (2,3), Line Out links (4), Steuerspannung rechts (5), Steuerspannung links (6). Die restlichen Verbindungen zu dem Kopfhörerverstärker sind: Ausgang „a“ rechts (1), Ausgang „b“ rechts (2), Ausgang „b“ links (3), Ausgang „a“ links (4), 12-V-Betriebsspannung – (5) und + (6), Lautstärke rechts (7), Lautstärke links (8). An der Verbindung zu dem Anschlußpunkt 1 ist eine Lötbrücke erforderlich.

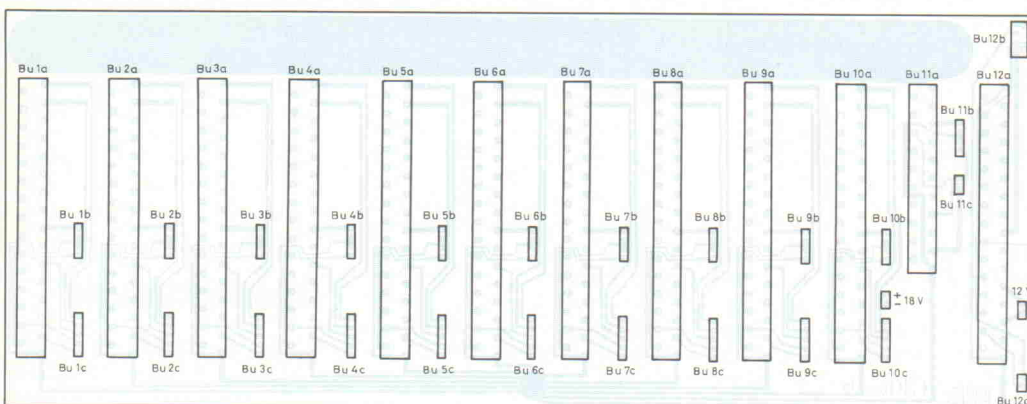


Bild 14. Der doppelseitig kaschierte NF-Bus trägt bis zu zwölf Module.

elrad 1990, Heft 2

Stückliste

Audio-Bus

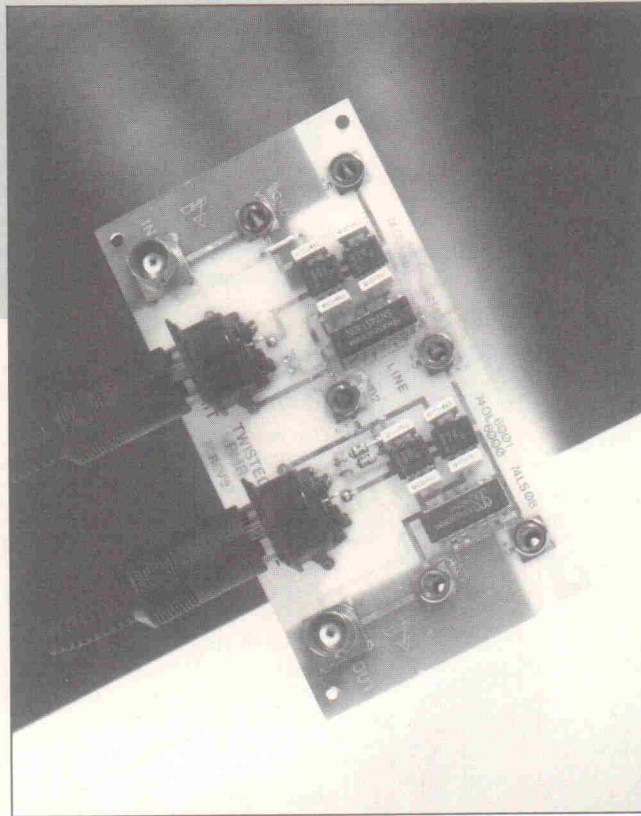
Buchsen

Bu 1a...10a,12a: Buchsenleiste, 31pol, RM2,5
BU 11a: Buchsenleiste, 21pol, RM2,5
ST1b...10b: Stiftleiste, einreihig, Meterware
BU 1c...10c,11a...11c, 12a...12c: Buchsenleiste, einreihig, Meterware

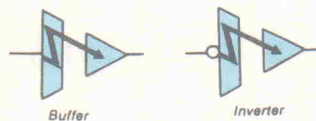
Optologic

Michael Oberesch

Unter dem Namen Optologic wurde vor kurzem eine neue IC-Familie gegründet, deren bislang vier Mitglieder sich als Optokoppler mit einer Logik-zu-Logik-Interface-Funktion darstellen. Die Bausteine ermöglichen mit minimalem Aufwand einen schnellen und störungsfreien Datentransfer über einfache Zweidraht-, Telefon- oder Koaxleitungen mit bis zu mehreren hundert Metern Länge. Ob sich die neue Optofamilie für das jeweils zu lösende Übertragungsproblem eignet, kann der Entwickler auf zeit- und arbeitsparende Weise mit Hilfe eines Demonstrationskits entscheiden, das der IC-Lieferant ebenfalls be-reithält.

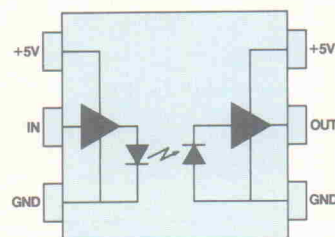


Die neue IC-Familie, 74 OL 60xx, derzeit noch aus zwei Invertern und zwei Buffern bestehend, stammt vom US-Hersteller Quality Technologies, der hierzulande durch seinen Firmensitz in Ismaning vertreten ist. Passend zu diesen neuen Logik-Bauelementen, hat man bei QT auch gleich zwei neue Schaltzeichen dazuerfunden, die trotz ihrer Einfachheit sehr gut die Funktion der Chips erläutern.



Der fehlende Mittelpart bei Buffer und Inverter steht für die völlige galvanische Trennung von Eingangs- und Ausgangsteil; der zuckende Blitz weist darauf hin, daß an dieser Stelle die Kluft mittels Licht überwunden wird, und zwar — wie das Pinout zeigt —

durch eine Kombination von Leucht- und Fotodiode.



Mehr noch als das Symbol verdeutlicht das Bild der Pinbelegung die galvanische Trennung: Eingangs- und Ausgangsteil haben jeweils getrennte Masse- und Versorgungsanschlüsse, die sich möglichst weit entfernt gegenüberliegen und — bei sinnvollem Schaltungslayout — eine garantierte Potentialdifferenz von 440 V ~ ermöglichen.

Das tatsächliche Innenleben (Bild 3) ist etwas komplexer.

Eingangskreis

Den Eingang der Schaltung bildet eine Transistorstufe mit offenem Emitter, die ein typisches LS-TTL-Verhalten aufweist. Von dort gelangt das Signal auf einen Komparator, der es mit einer Referenzspannung vergleicht, die weitgehend unabhängig von Versorgungs- und Temperaturschwankungen ist. Durch diese Maßnahme stellt sich der Schwellpunkt für die Eingangsspannung bei 1,34 V ein.

Dem Ausgang des Komparators folgt eine stromgesteuerte LED-Treiberstufe, die im aktivierten Zustand die LED überbrückt und damit ausschaltet. Diese Art der LED-Steuerung hat den Vorteil, daß sowohl eine Schaltzeitenreduzierung durch Sperrschichtkapazitäten als auch Spannungsüberlagerungen in der Versorgungsspannung weitestgehend unterdrückt werden.

Ausgangskreis

Das Licht der Sendediode wird durch eine negativ vorgespannte Fotodiode in einen Strom umgesetzt, der von einem mehrstufigen Verstärker in eine ausreichend hohe Spannung gewandelt wird. Ein nachfolgender, als Komparator geschalteter Differenzverstärker übernimmt die weitere Signalverarbeitung. Die definierte Hysterese des Komparators verhindert dabei die Entstehung von falschen Ausgangssignalen durch langsam schwankende Eingangsspannungen oder durch Störungen auf der Versorgungsspannung.

Der in Bild 3 dargestellte, von einem Buffer gesteuerte TTL-Totem-Pole-Ausgang entspricht der Konfiguration der ICs 74 OL 6000 (Buffer) und 74 OL 6001 (Inverter). Die beiden CMOS-Versionen 74 OL 6010 (Buffer) und 74 OL 6011 (Inverter) verfügen über einen offenen Kollektorausgang, der mit einer Versorgungsspannung bis 15 V betrieben werden kann und einen Strom von maximal 60 mA schaltet.

Datenübertragung

Die ICs der Familie 74 OL 60xx können in einem Datenübertragungsinterface ohne weiteren Entwicklungs- und Schaltungsaufwand direkt als Leitungs-

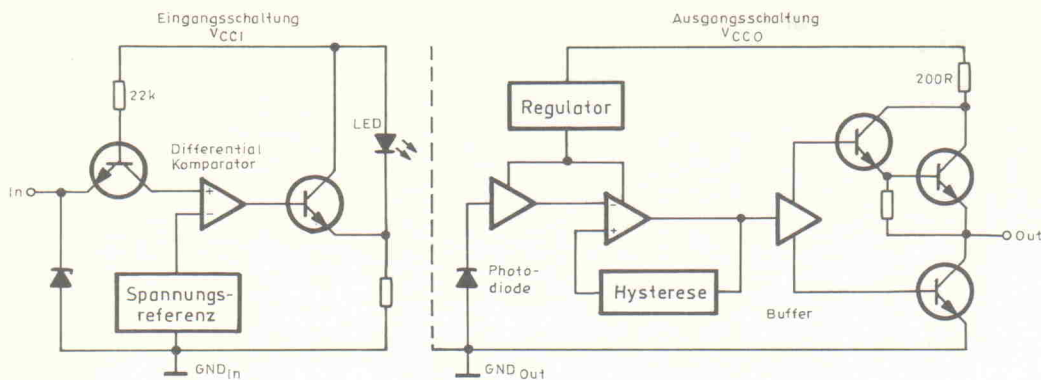


Bild 3. Innenschaltung der Optologic-ICs mit TTL-Ausgang. Die entsprechenden CMOS-Typen arbeiten mit einem Open-Collector-Ausgang.

Fall müssen die vorgesehenen Brücken R1,2 und T1,2 geschlossen werden. Bild 6 zeigt die Verdrahtung der Platine mit senderseitiger Versorgung über einen galvanisch trennenden DC/DC-Wandler.

Die Schaltung ist konzipiert für eine Übertragungsreichweite von 100 m mit einer Zweidrahtleitung und einer Übertragungsgeschwindigkeit von 3MBit/s, wobei die Übertragungsleistung stark von der Qualität und der Charakteristik des verwendeten Kabels abhängig ist.

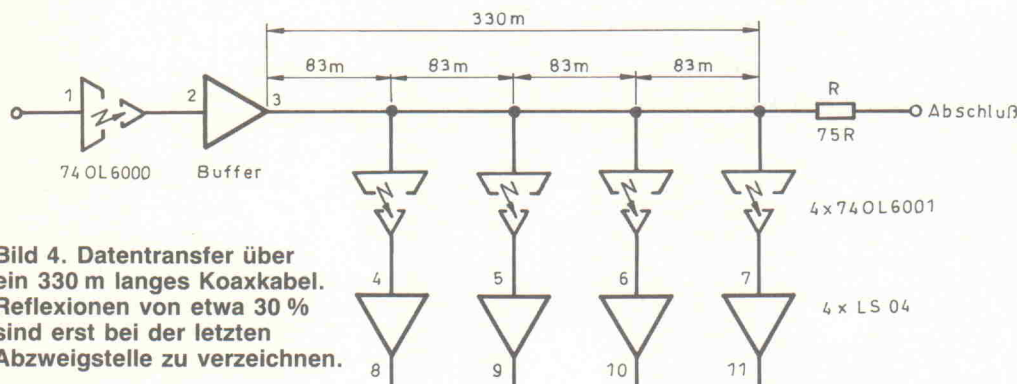


Bild 4. Datentransfer über ein 330 m langes Koaxkabel. Reflexionen von etwa 30 % sind erst bei der letzten Abzweigstelle zu verzeichnen.

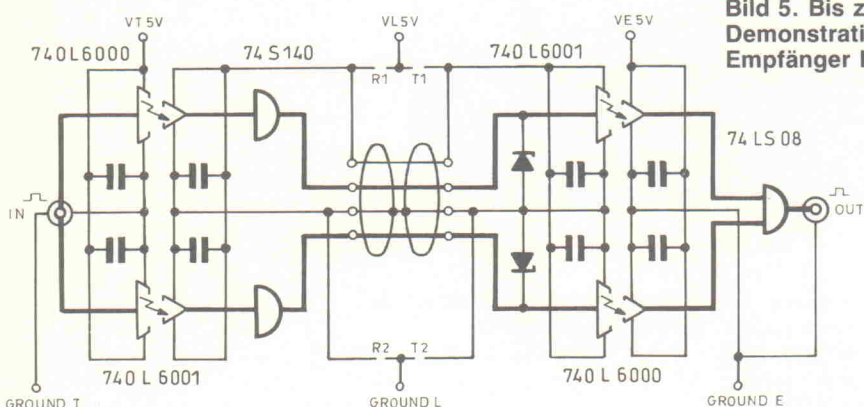


Bild 5. Bis zu 100 m Zweidrahtleitung dürfen bei der Demonstrationsschaltung zwischen Sender und Empfänger liegen.

empfänger eingesetzt werden, bei ausreichend hoher Leitungsimpedanz auch als Treiber.

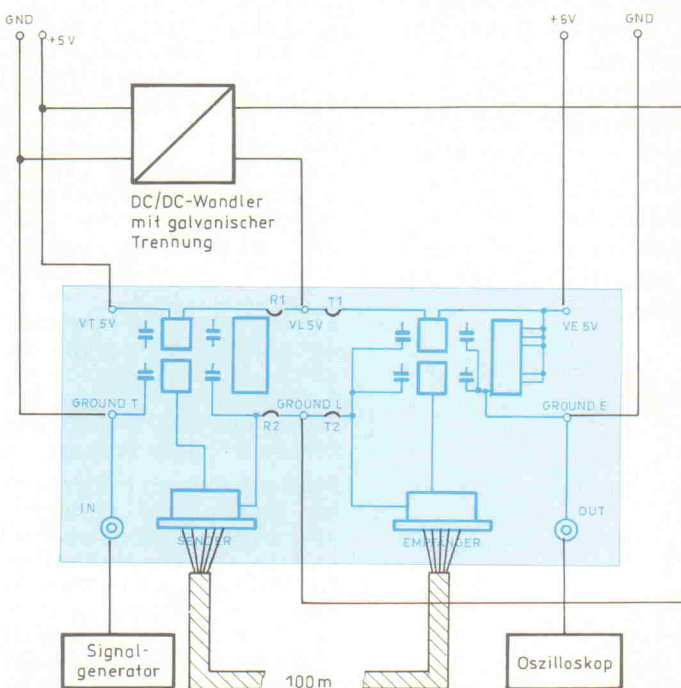
Bild 4 zeigt das Beispiel einer 330 m langen Übertragungsstrecke mit vier gleichmäßig verteilten Abzweigungen. In dieser Schaltung wurde als Leitung ein 75-Ω-Koaxkabel eingesetzt, so daß als Leitungstreiber noch ein zusätzlicher Buffer vorgesehen werden mußte. Der Optokoppler auf der Senderseite sorgt lediglich für die galvanische Trennung. Bei Verwendung eines hochwertigen Kabels, das mit einem Widerstand entsprechend seiner Leitungsimpedanz abgeschlossen werden muß, läßt sich mit dieser Schaltungsanordnung eine Übertragungsrate von 10 Mbaud erreichen.

Für eigene Entwicklungsversuche solcher Übertragungsstrecken

hält Quality Technologies ein fertig aufgebautes Demonstrationskit bereit. Sender und Empfänger befinden sich dabei auf einer gemeinsamen Platine. Die Schaltungsanordnung ist jedoch so ausgelegt, daß alle in der Praxis vorkommenden Interface-Varianten ohne großen Aufwand simuliert werden können.

Bild 5 zeigt die komplette Schaltung von Sender, Leitung und Empfänger. Wichtig ist, daß die drei Spannungsversorgungen VT, VL und VE sowie auch die drei zugehörigen Masseanschlüsse in jedem Fall voneinander isoliert sind. Die Versorgung des Leitungsbereichs VL kann dabei, wie in Bild 5 zu sehen, durch zusätzliche Leitungsadern mitgeführt werden, aber auch sowohl von der Sender- als auch von der Empfängerseite erfolgen. In diesem

Bild 6. Sender und Empfänger befinden sich zwar auf einer gemeinsamen Platine, durch einlötbare Drahtbrücken bleibt die Schaltungsanordnung dennoch variabel.

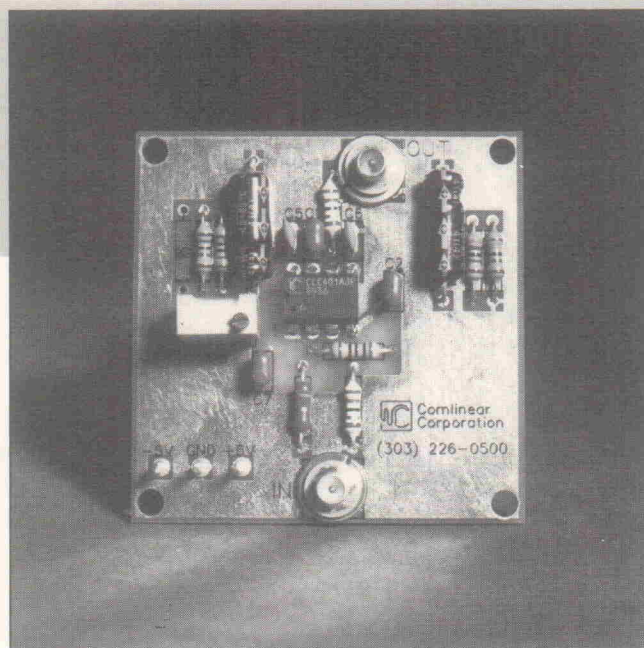


Begrenzter Hubraum

CLC 501 — ein Hf-OpAmp mit Clamping-Funktion

Michael Oberesch

Viel schaltungstechnisches Knowhow muß oftmals eingesetzt werden, damit ein OpAmp nicht in die Begrenzung gerät. Wird hingegen eine exakte, definierte Signalbegrenzung ausdrücklich gefordert, so war bislang auch das nur mit ausgeklügelten Schaltungen erreichbar. Mit einem neu auf dem Markt erschienenen Hf-Operationsverstärker wird sauberes 'Clamping' jedoch problemlos und einfach — nicht zuletzt deshalb, weil dem Entwickler dazu auch gleich das passende Evaluationkit geboten wird.

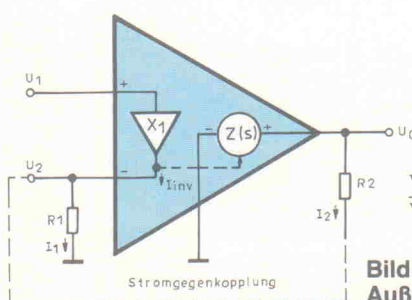


Im letzten Heft wurden an dieser Stelle die Hochfrequenz-OpAmps CLC 400 und CLC 401 von Comlinear vorgestellt — zwei monolithische Verstärkerbausteine, die ihre beachtlichen Hf-Eigenschaften vor allem auch aufgrund der angewendeten Stromgegenkopplung erreichen.

Bild 1 zeigt noch einmal die interne Wirkungsweise dieser Schaltungsart, die sich an der Außenbeschaltung des ICs nicht erkennen läßt. Abweichend von der üblichen Spannungsgegenkopplung stellen sich hier jedoch zwei voneinander unabhängige Variable ein: mit R1 läßt sich die Verstärkung einstellen, während R2 (davon unbeeinflusst) die Bandbreite des Systems bestimmt.

Nach dem gleichen Prinzip und mit ähnlich guten Leistungsmerkmalen arbeitet ein weiterer OpAmp von Comlinear: Der CLC 501 weist eine 3-dB-Bandbreite von 120 MHz auf und seine slew rate beträgt 1200 V/μs. Als invertierender Verstärker kann das IC ohne

Kompensationsmaßnahmen im Verstärkungsbereich
 $-50 \leq A_v \leq -1$



$$Z(s) = \frac{N(s)}{D(s)}$$

$$G = \frac{R_2}{R_1} + 1$$

$$\frac{V_0}{V_1} = G \frac{N(s)}{N(s) + R_2 \cdot D(s)}$$

Bild 1. An der Außenbeschaltung des ICs läßt sich nicht erkennen, daß hier eine Stromgegenkopplung vorliegt.

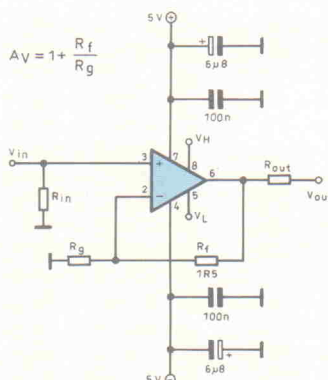


Bild 2. Als nichtinvertierender Verstärker arbeitet der CLC 501 zuverlässig und ohne äußere Kompensationsmaßnahmen im Verstärkungsbereich zwischen 7- und 50-fach.

eingesetzt werden (Bild 2), als nichtinvertierender Verstärker (Bild 3) im Bereich zwischen $+7 \leq A_v \leq +50$.

Seine zusätzliche Besonderheit bietet der CLC 501 jedoch mit der Möglichkeit, den Ausgangsspannungshub sowohl im positiven als auch im negativen Bereich definiert zu begrenzen. Die Einstellung der Grenzwerte erfolgt dabei an zwei unabhängigen Eingängen V_H und V_L in den Bereichen $0 \dots +3,5$ V und $0 \dots -3,5$ V. Bild 4 zeigt, wie die erforderlichen Potentiale mit Hilfe einfacher Spannungsteiler gewonnen werden können.

Wird hingegen an V_H bzw. V_L anstelle des Festpotentials eine Impulsspannung gelegt, so ergibt sich eine Schaltsfunktion, die auf vielfältige Art eingesetzt werden kann, zum Beispiel für die Schwarzwertastastung bei Video-Anwendungen.

Darüberhinaus ist es jedoch auch möglich, die Limiter-Eingänge bis zu einer Frequenz von 30 MHz innerhalb der Grenzen $0 \dots \pm 3,5$ V mit einer beliebigen Spannungsform zu steuern, so daß sich auf einfache Weise eine Pulsamplitudenmodulation ergibt.

Typische Einsatzgebiete für den CLC 501 sind natürlich auch alle Arten des Übersteuerungsschutzes und die Verwendung als Limiter. So eignet sich zum Beispiel das IC hervor-

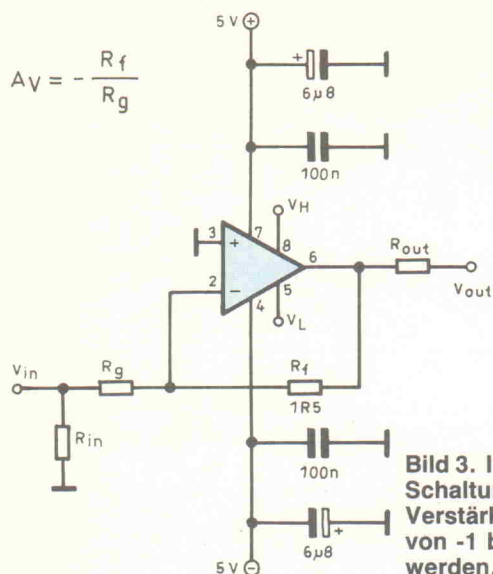


Bild 3. In invertierender Schaltung können Verstärkungsfaktoren von -1 bis -50 eingestellt werden.

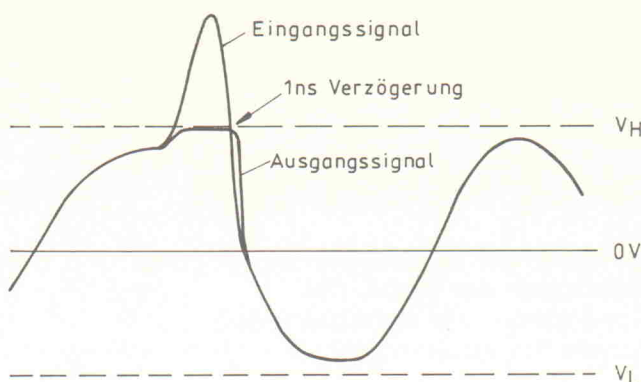


Bild 5. Spikes in einem Spannungsverlauf werden wirkungsvoll unterdrückt. Die Erholphase nach der Begrenzung beträgt dabei nur 1 ns.

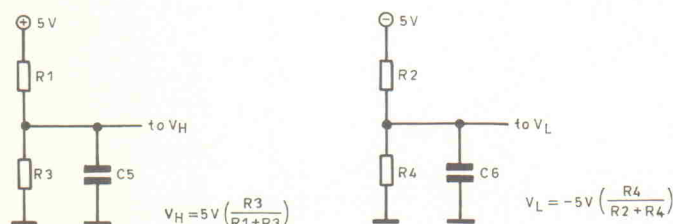


Bild 4. Begrenzungspegel mit festem Potential können auf einfache Weise mit Hilfe zweier Spannungsteiler gewonnen werden.

gend als begrenzendes Element für den in der Regel eng limitierten Eingangsbereich von A/D-Wandlern. Seine extrem kurze Erholzeit von nur 1 ns gewährleistet dabei, daß das Informationssignal — auch nach dem Begrenzen schneller Spikes — nahezu sofort nach der Übersteuerung wieder am Ausgang steht (Bild 5).

Für den Probeaufbau von Schaltungen mit dem CLC 501 bietet Comlinear über die Heilbronner Vertriebsfirma Trans-tech eine Entwicklungsplatine an, die für die Aufnahme des ICs, aller notwendigen passiven Bauelemente sowie der Ein-

und Ausgangsbuchsen vorbereitet ist. Das Layout und der Bestückungsplan dieser Platine wurden bereits im letzten Heft gezeigt, da die Pinbelegung und die externe Beschaltung des CLC 501 (Bild 6) im Wesentlichen mit der dort beschriebenen OpAmps CLC 400/401 übereinstimmt.

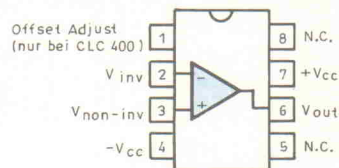


Bild 6. Pinbelegung des CLC 501.

micropac PC 1000

1000 VA Sinusausgang

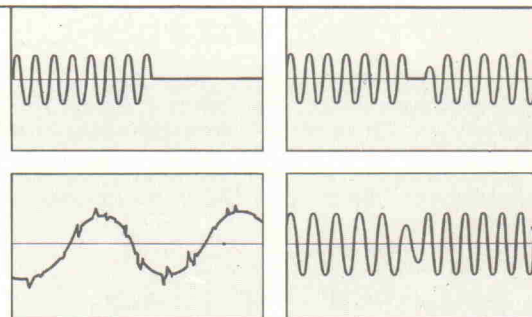
Schon kurze Netzausfälle, Spannungsschwankungen oder überlagerte Störspannungen können elektronische Geräte empfindlich stören.

Das USV-Gerät *micropac PC 1000* mit integrierter Batterie bietet vollkommenen Schutz vor Netzstörungen, z.B. Microcomputern, Prozess-Steuerungen, Geldausgabautomaten, Sicherheitssystemen, elektronischen Registrierkassen, Telefonanlagen, Telefaxgeräten u.a. empfindlichen Geräten.

die USV-Anlage für Ihr Büro

Preis: DM 2.998,-

- ist völlig wartungsfrei
- braucht wenig Platz
- arbeitet leise
- kann direkt am Arbeitsplatz stehen
- kann ein Laie anschliessen und bedienen



BSE/USV-Technik

Am Kübellohberg 10 - D-8551 HEROLDSBACH

Telefon 09190/1717 Telefax 09190/260



TELEFUNKEN electronic

Creative Technologien

- Phasenanschnitt- und Nullspannungs-Schalter
- Automobil-Elektronik
- Sicherheits- und Regelschaltungen
- Audio/Video- und Fernbedienungs-IC's



1st CLASS DISTRIBUTION

ENATECHNIK

ALFRED NEYE ENATECHNIK GMBH
SCHILLERSTRASSE 14 · 2085 QUICKBORN
Tel.-Sammel-Nr. (041 06) 612-0 · Telex 213 590
Telefax (041 06) 612-268 oder das nächste Verkaufsbüro

BERLIN
(030) 344 10 43
Fax: 344 95 44
Telex: 185 878

HANNOVER
(0511) 81 60 38
Fax: 81 60 48
Telex: 922 054

DÜSSELDORF
(0211) 30 60 42
Fax: 398 29 91
Telex: 8 586 865

DARMSTADT
(06151) 2 64 46
Fax: 29 41 71
Telex: 419 204

STUTTGART
(0711) 78 89 77-0
Fax: 7 88 97 44
Telex: 7 255 483

NÜRNBERG
(0911) 3 49 44-46
Fax: 34 64 59
Telex: 626 772

MÜNCHEN
(089) 90 99 99-0
Fax: 90 99 99 40
Telex: 524 850

Irrationale Funktionen

Im Rahmen dieser Serie war bis jetzt stets von rationalen Funktionen die Rede. Die Existenz dieser Funktionen läßt vermuten, daß es auch nichtrationale Funktionen gibt.

Nichtrationale Funktionen werden im mathematischen Sprachgebrauch als 'irrationale Funktionen' bezeichnet. Damit sind alle Funktionen gemeint, die sich nicht auf die Form der Polynome

$$y = f(x) = a_n \cdot x^n + a_{n-1} \cdot x^{n-1} + a_{n-2} \cdot x^{n-2} + \dots + a_1 \cdot x + a_0$$

oder für gebrochene rationale Funktionen

$$y = \frac{a_n \cdot x^n + a_{n-1} \cdot x^{n-1} + \dots + a_1 \cdot x + a_0}{b_m \cdot x^m + b_{m-1} \cdot x^{m-1} + \dots + b_1 \cdot x + b_0}$$

bringen lassen. Dabei wird zwischen *algebraisch* irrationalen Funktionen und *transzendent* irrationalen Funktionen unterschieden.

Die algebraisch irrationalen Funktionen sind in erster Linie Funktionen, die Terme enthalten, in denen die unabhängige Veränderliche x als Radikand vorkommt. Damit gehört die Funktion

$$y = \frac{\sqrt[3]{x} + \sqrt[4]{x^2 + 2}}{\sqrt[7]{x^8 + 8x^3}}$$

ebenso zu den algebraisch irrationalen Funktionen wie die einfache Wurzelfunktion

$$y = \sqrt{x}$$

deren Funktionsverlauf in Bild 1 zu sehen ist. Betrachtet man den Funktionsverlauf $y=f(x)$, ist zu erkennen, daß für $x < 1$ der Funktionswert y größer als der Wert der unabhängigen Veränderlichen x ist. Für $x > 1$ ist der Funktionswert jedoch kleiner. Diese Kenntnis erleichtert die Abschätzung des Kurvenverlaufs, insbesondere bei komplizierteren Funktionen. Auch die Funktionsgleichungen für den Kreis

$$r^2 = x^2 + y^2$$

$$\text{umgestellt: } y = \sqrt{r^2 - x^2} \quad r = \text{Radius}$$

und für die Ellipse

$$\frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} = 1$$

a = Schnittpunkt mit Abszisse

b = Schnittpunkt mit Ordinate

$$\text{umgestellt: } y = \sqrt{\left(1 - \frac{x^2}{a^2}\right) b^2}$$

sind den algebraisch irrationalen Funktionen zuzuordnen. Die Funktion

$$y = x^{\sqrt{2}}$$

gehört dagegen nicht zur Gruppe der algebraisch irrationalen Funktionen, da es sich bei dem Ausdruck

$$\sqrt{2}$$

um eine nicht rationale Konstante handelt, für die kein Bruch angegeben werden kann.

Die Gruppe der transzendent irrationalen Funktionen umfaßt die Exponentialfunktionen. Dazu gehören auch die in der Technik so überaus wichtigen e -Funktionen (Exponentialfunktionen mit der Basis $e=2,71828\dots$, auch 'Eulersche Funktionen' genannt). Fast alle in der

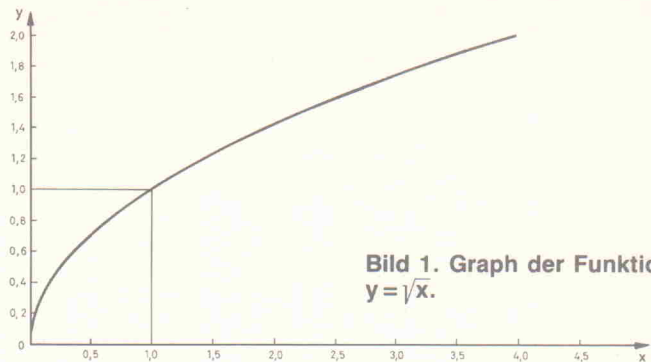


Bild 1. Graph der Funktion $y = \sqrt{x}$.

Natur vorkommenden funktionalen Zusammenhänge lassen sich mit den Eulerschen Funktionen beschreiben. Das gilt in besonderem Maße für elektrotechnische Vorgänge.

Weiterhin gehören zu den transzendent irrationalen Funktionen auch die Umkehrfunktionen der Exponentialfunktionen — also die Logarithmen — und natürlich alle Funktionen, die sich auf Exponentialfunktionen zurückführen lassen. Dazu gehören unter anderem die trigonometrischen (\sin , \cos , \tan) und die hyperbolischen (\sinh , \cosh , \tanh) Funktionen.

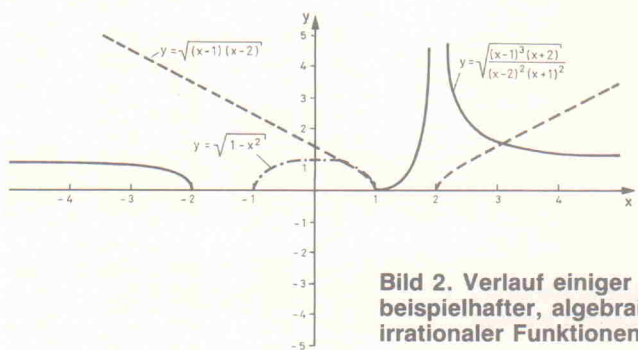


Bild 2. Verlauf einiger beispielhafter, algebraisch irrationaler Funktionen.

In dieser Folge sollen nun die algebraisch irrationalen Funktionen näher untersucht werden. In Bild 2 sind verschiedene Beispielfunktionen und deren Verlauf im kartesischen Koordinatensystem dargestellt. Bemerkenswert ist, daß auch die Wurzelfunktionen im Grunde Exponentialfunktionen sind, wobei jedoch der Exponent als Bruch auftritt. Es gilt:

$$\left(\sqrt[b]{x}\right)^b = x^{\frac{b}{b}} \quad \text{bzw. für } b=1: \quad \sqrt[b]{x} = x^{\frac{1}{b}}$$

Damit lassen sich die meisten Rechenoperationen für Exponentialfunktionen auch auf die algebraisch irrationalen Funktionen anwenden.

Der Verlauf algebraisch irrationaler Funktionen, bei denen der Radikand aus einer rationalen Funktion besteht, läßt sich ermitteln, indem man zunächst den Verlauf des Radikanden bestimmt (dazu ist die Ermittlung der Pol- und Nullstellen erforderlich) und danach die Wurzel berücksichtigt. Dabei ist natürlich zu beachten, daß negative Radikanden bei geradzahigen Wurzelexponenten nicht möglich sind, solange die Gruppe der komplexen Zahlen unberücksichtigt bleibt. Ein Beispiel:

$$y = \sqrt{(x-1)(x-2)}$$

Wird

$$k = (x-1)(x-2)$$

$$y = \sqrt{k}$$

gesetzt, läßt sich der Funktionsverlauf leicht ermitteln. Der Funktionswert $k=f(x)$ wird jeweils zu Null, wenn einer der beiden Klammerausdrücke den Wert Null ergibt. Das ist für $x=1$ und für $x=2$ der Fall. Ansonsten handelt es sich um eine normale quadratische Funktion. Wer es nicht glaubt, sollte die Klammerausdrücke ausmultiplizieren; dann können die Nullstellen auch mit der bekannten Lösungsformel für quadratische Gleichungen (siehe dazu auch die Folge 8 dieser Serie) berechnet werden. Zieht man die Wurzel aus dieser Funktion, erhält man den in Bild 3 dargestellten Verlauf. Die gestrichelte Kurve zeigt den Verlauf des Wurzelexponenten k , die durchgezogene Kurve gibt den Verlauf der Wurzelfunktion wieder.

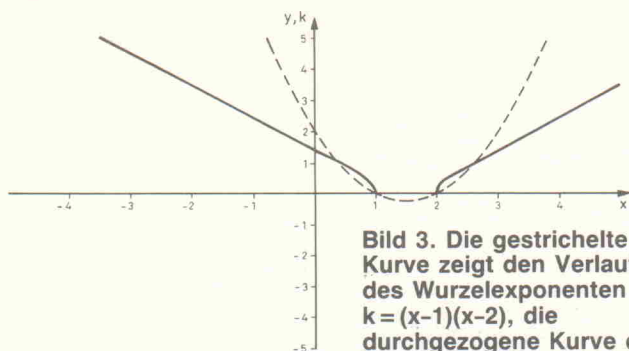


Bild 3. Die gestrichelte Kurve zeigt den Verlauf des Wurzelexponenten $k=(x-1)(x-2)$, die durchgezogene Kurve den Verlauf der Wurzelfunktion $y=\sqrt{k}$.

Ein weiteres Beispiel zeigt eine algebraisch irrationale Funktion mit einer gebrochenen rationalen Funktion als Radikand.

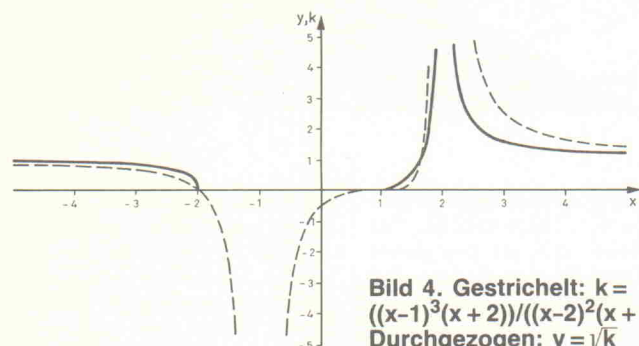
$$y = \sqrt{\frac{(x-1)^3 (x+2)}{(x-2)^2 (x+1)^2}}$$

Auch hier kann zunächst allein der Radikand betrachtet werden. Es gilt:

$$k = \frac{(x-1)^3 (x+2)}{(x-2)^2 (x+1)^2}$$

$$y = \sqrt{k}$$

Man erhält für $k=f(x)$ Nullstellen für $x=1$ und $x=-2$ — an diesen Stellen wird der Zähler zu Null — sowie Polstellen für $x=2$ und $x=-1$, da dort der Nenner zu Null wird. Damit verläuft die Kurve wie die gestrichelte Linie in Bild 4. Der Verlauf der Wurzelfunktion wird durch die durchgezogene Kurve in Bild 4 beschrieben.



**Bild 4. Gestrichelt: $k = \frac{((x-1)^3(x+2))}{((x-2)^2(x+1)^2)}$
Durchgezogen: $y = \sqrt{k}$**

Es gibt in der Elektrotechnik einige Zusammenhänge, die mit algebraisch irrationalen Funktionen beschreibbar sind. Ein Beispiel ist der Verlauf des Scheinwiderstandes Z eines Reihenschwingkreises in Abhängigkeit von der Frequenz der angelegten Wechselspannung. Es gilt:

$$Z = f(f) = R \cdot \sqrt{1 + Q^2 \left(\frac{f}{f_0} - \frac{f_0}{f} \right)^2}$$

$$\text{mit } Q = \frac{1}{R} \sqrt{\frac{L}{C}} \text{ und } f_0 = \frac{1}{2\pi \sqrt{LC}}$$

Dabei sind Q und f_0 Konstanten, wobei Q für die Schwingkreisgüte und f_0 für die Resonanzfrequenz steht. Der Kurvenverlauf läßt sich auf ähnliche Weise wie in den vorangegangenen Beispielen untersuchen. Da es sich hierbei um eine praktische Anwendung handelt, ist es sinnvoll und zweckmäßig, zunächst den Definitionsbereich festzulegen. Der Rechenaufwand wird dadurch stark verringert. Da es keine negativen Frequenzen geben kann und der Gleichstromfall ($f=0$) hier nicht von Interesse ist, muß gelten: $f > 0$. Um den Kurvenverlauf besser beurteilen zu können, wird die Gleichung ein wenig umgeformt:

$$Z = R \cdot \sqrt{1 + Q^2 \left(\frac{f}{f_0} - \frac{f_0}{f} \right)^2}$$

$$Z = \sqrt{R^2 + Q^2 R^2 \left(\frac{f}{f_0} - \frac{f_0}{f} \right)^2}$$

elrad 1990, Heft 2

$$\begin{aligned} \left(\frac{f}{f_0} - \frac{f_0}{f} \right)^2 &= \frac{f^2}{f_0^2} - 2 + \frac{f_0^2}{f^2} \\ &= \frac{f^4 - 2 f_0^2 f^2 + f_0^4}{f_0^2 f^2} \end{aligned}$$

$$Z = \sqrt{R^2 + Q^2 R^2 \left(\frac{f^4 - 2 f_0^2 f^2 + f_0^4}{f_0^2 f^2} \right)}$$

In der Klammer steht jetzt eine gebrochene rationale Funktion, bei der das Zählerpolynom den Grad 4 aufweist und das Nennerpolynom den Grad 2. Mit Hilfe der binomischen Formeln erhält man:

$$Z = \sqrt{R^2 + Q^2 R^2 \cdot \frac{(f^2 - f_0^2)^2}{f_0^2 f^2}}$$

Nun kann wieder gesetzt werden:

$$k = R^2 + Q^2 R^2 \cdot \frac{(f^2 - f_0^2)^2}{f_0^2 f^2}$$

$$Z = \sqrt{k}$$

Interessant ist insbesondere derjenige Fall, bei dem der rechte Term des Ausdrucks k zu Null wird. Dies ist, wie unschwer zu erkennen ist, bei $f=f_0$ der Fall. Für unsere Funktion $Z=f(f)$ bedeutet das:

$$k(f=f_0) = R^2$$

$$Z(f=f_0) = \sqrt{k} = R$$

Dies ist der bekannte 'Resonanzfall', bei dem der Scheinwiderstand Z des Reihenschwingkreises sein Minimum erreicht, indem sich die Impedanzen der Reaktanzen (Spule und Kondensator) aufheben und nur der ohmsche Widerstandsanteil übrigbleibt. Sowohl für $f < f_0$ als auch für $f > f_0$ steigt der Scheinwiderstand Z an.

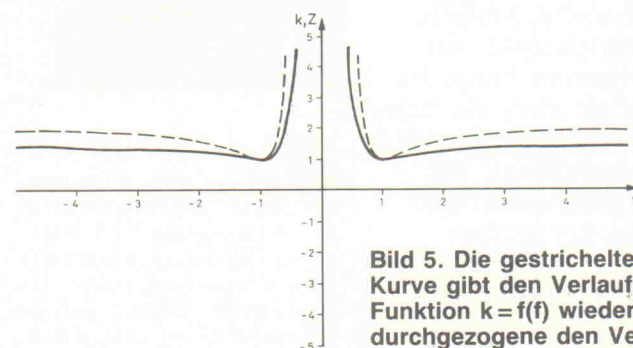


Bild 5. Die gestrichelte Kurve gibt den Verlauf der Funktion $k=f(f)$ wieder, die durchgezogene den Verlauf der Wurzelfunktion $Z=\sqrt{k}$.

Zur allgemeingültigen und vereinfachten Betrachtung wird $Q=1$ sowie $R=1$ gesetzt. Damit kann der Kurvenverlauf im Koordinatensystem betrachtet werden. Die gestrichelt gezeichnete Kurve in Bild 5 zeigt den Verlauf der Funktion $k=f(f)$, die durchgezogene Linie die daraus gezogene Wurzel ($Z=f(f)$). Wie in Bild 6 zu sehen ist, stellt sich der Funktionsverlauf für den Elektrotechniker noch übersichtlicher dar, wenn für die Ordinatenachse als Variable der Quotient $x=f/f_0$ eingeführt wird und nur der für die Praxis interessante 1. Quadrant des Koordinatensystems berücksichtigt wird.

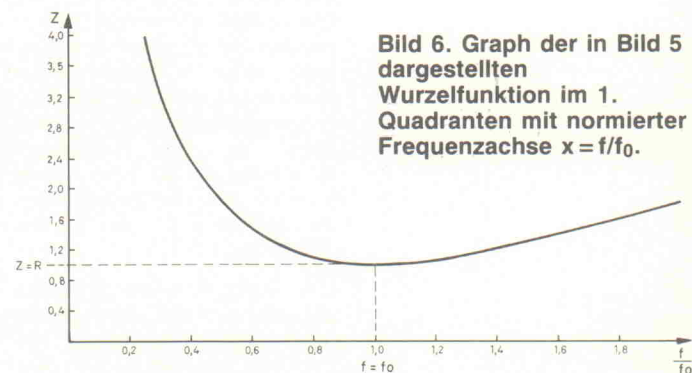


Bild 6. Graph der in Bild 5 dargestellten Wurzelfunktion im 1. Quadranten mit normierter Frequenzachse $x=f/f_0$.

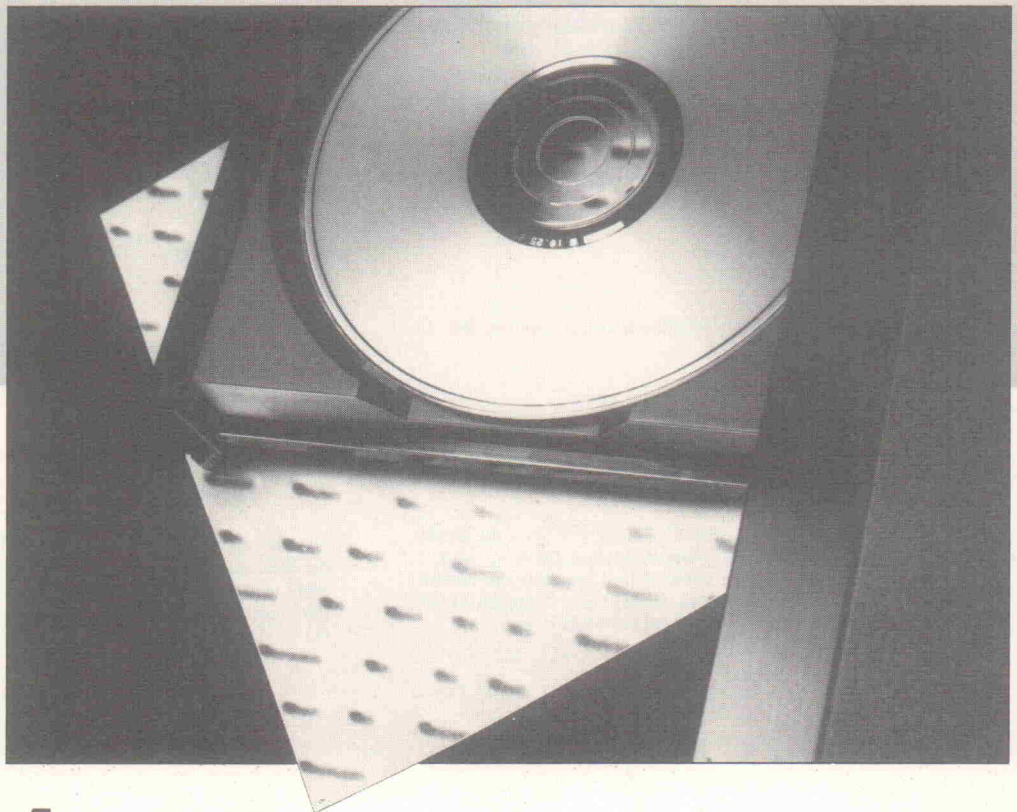
Das CD-System

Folge 7: Die Elektronik im CD-Abspielgerät: D/A-Wandlung, Upsampling

Audio

Jos Verstraten

Die Technologie der Compact Disc, die komplexe Codierung des aufgezeichneten Signals und die optische Abtastung wurden bereits ausführlich dargestellt. Die vorliegende Folge beschäftigt sich mit dem 'Upsampling' (populär: Oversampling), mit Filterproblemen und den in der letzten Ausgabe aufgelisteten D/A-Prozeduren.



Auch bei Sony stellte man schnell fest, daß die traditionellen Stromquellen-D/A-Wandler für das anspruchsvolle CD-System ungeeignet waren. Die fernöstliche Antwort auf die Herausforderung sieht jedoch, ganz anders aus als die zuletzt besprochene Lösung von Philips. Allerdings arbeitet auch dieses Verfahren, das als 'Integrator-DAC mit variabler Impulssteuerung' bezeichnet wird, mit zunächst nur einer Stromquelle.

Der Einfachheit halber wird auch dieses Prinzip in 4 Bit dargestellt. Der Strom der Quelle fließt über einen elektronischen Schalter auf den Eingang eines Integrators. Bei Konstantstrom steigt die Ausgangsspannung des Integrators linear an, die Anstiegsgeschwindigkeit $\Delta U/t$ ist linearproportional zur Stromstärke, die Spannung U zum Strom/Zeitprodukt $I \cdot t$.

Das Datenwort am Wandler-eingang wird mit einem Timer in eine einmalige serielle Impulsfolge umgesetzt. Die An-

zahl der erzeugten Impulse entspricht dem Binärwert des Datenwortes. Bei 0-0-0-0 liefert der Timer keinen Impuls, bei 0-0-0-1 einen Impuls, der den Schalter kurzzeitig für eine exakt definierte Zeitspanne schließt. Lautet das Codewort 1-1-1-1, so werden, wie Bild 65 zeigt, 15 Impulse erzeugt. Der

Integrator sorgt dafür, daß die Ausgangsspannung exakt der Anzahl der Schaltimpulse entspricht; sind es bei 15 Impulsen 150 mV, so machen 7 Impulse 70 mV. Auch hier also eine Verlagerung der Problemstellung in Richtung Digitaltechnik: Statt auf hochgenaue Stromquellen kommt es jetzt

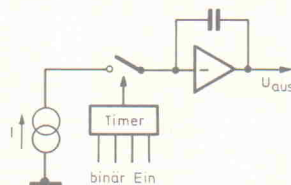


Bild 64. So vollzieht Sony die Wandlung.

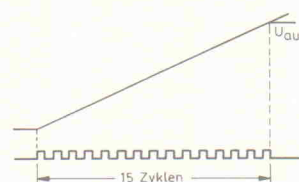


Bild 65. Der Eingangscode wird in Impulse umgesetzt, diese werden integriert.

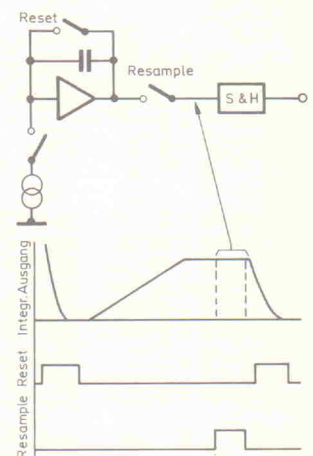


Bild 66. Das vollständige Prinzip des Sony-Verfahrens.

darauf an, den Binärwert des Codewortes in eine Impulsfolge korrekter Länge umsetzen; das war aber noch nie ein Problem.

Am Integratorausgang bildet sich während der Umsetzung ein Sägezahn, was jedoch nicht stört, da nur der Endwert der Spannung von Bedeutung ist. Allerdings muß der Endwert per Sample & Hold ordentlich zur Kenntnis genommen werden. Nach der folgenden Umsetzung gelangt der neue Endwert der Sägezahnspannung in den Haldspeicher. Die S&H-Ausgangsspannung hat den typischen treppenförmigen Verlauf, wobei die absolute Höhe jeder Stufe das analoge Äquivalent zum Binärwert des betreffenden Codewortes darstellt.

Bild 66 zeigt das Ablaufschema. Nach Ablauf der Konversionszeit hat der Integrator den Endwert der Sägezahnspannung gebildet, der 'Resample'-Impuls läßt über den gleichna-

len erzeugen die beiden Ströme $I_H = 256 \cdot I$ und $I_L = I$, deren Verhältnis exakt stimmen muß. Ein Schaltimpuls für die Stromquelle I_H erzeugt dieselbe Ausgangsspannung wie 256 Impulse für I_L . Die maximale Impulsfrequenz reduziert sich auf 11,289 MHz, das ist nicht zuviel. Die Steuerung der Stromquellen ist eine digitale Aufgabe und gut zu beherrschen.

Allerdings muß der Systemtakt noch um rund 50% über dem theoretischen Wert liegen, weil die Kopplung der beiden Konversionsprozeduren Zeit kostet. Außerdem wollten die ehrgeizigen Japaner ursprünglich mit nur einem DAC für beide Audio-Kanäle auskommen: Die ersten Fernost-CD-Player arbeiteten tatsächlich mit 35-MHz-DACs.

Nachher ist man schlauer, und heute läßt sich feststellen, daß Sony das technisch ungünstigere CD-DAC-Verfahren hat. Der Abgleich der beiden

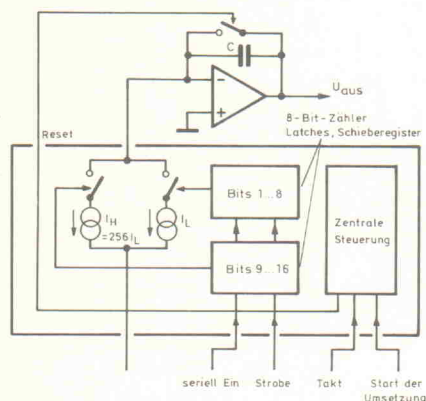


Bild 67. In letzter Konsequenz doch mit einer zweiten Stromquelle: die Schaltung des Sony-DACs CX20017.

migen Schalter den Endwert speichern. Es folgt der Reset-Impuls, der über einen Schalter den Integrationskondensator entlädt. Damit ist die Schaltung für das nächste Codewort bereit.

Nach dem in der Elektronik gültigen Gesetz von der Erhaltung der Nachteile kann das Prinzip natürlich nicht funktionieren. Stimmt! Bei 16 Bit sind wir nämlich längst im Gigahertzbereich, wo Consumer-IC-Technologien nicht anzu-treffen sind. Für 4 Bit gelten folgende Zahlen: maximal 15 Impulse je Codewort, 44.100 Codes je Sekunde, macht eine Impulsfrequenz von 661,5 kHz. Für 16 Bit lautet die Zahl 2,9 GHz. Sony genehmigte sich eine zweite Stromquelle.

Bild 67 zeigt den funktionellen Aufbau des CD 20017, des ersten CD-DACs von Sony, das nach dem Impuls-Integrationsverfahren arbeitet. Zwei Quel-

stromquellen bleibt ein Schwachpunkt; sobald das Verhältnis 1:256 nicht mehr stimmt, arbeitet der Wandler nicht monoton. Doch kein Schatten ohne Licht: Die Schaltung ist dank Integrator und S&H absolut frei von Spikes.

Grundprobleme beim A/D-D/A-Prozeß...

Die 1:1-Rekonstruktion des ursprünglichen Audio-Analogsignals aus den 16-Bit-Samples ist auch dann noch mit grundsätzlichen Schwierigkeiten verbunden, wenn ein idealer D/A-Wandler zur Verfügung steht. Diese Probleme resultieren aus dem theoretischen Ansatz der kombinierten A/D-D/A-Wandlung. Es sind

- die digitale Übernahmeverzerrung
- die Quantisierungsbandbreite
- das Quantisierungsrauschen.

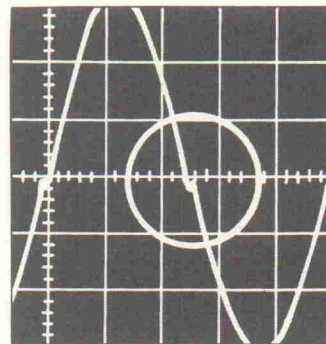


Bild 68. Das MSB und der Nulldurchgang: 'digital cross-over'.

Zunächst zur digitalen Cross-over-Verzerrung. Vom Prinzip her erzeugt ein D/A-Wandler ein unipolares Analogsignal. Die Ausgangsspannung ist Null, wenn der Eingangscode 0-0...-0-0 lautet. Bei 1-1...-1-1 hat die Ausgangsspannung den maximalen positiven Betrag. Dagegen sind die vom CD-System verarbeiteten Audiosignale bipolar, es handelt sich um eine Wechselspannung.

Aufnahmeseitig ist der Arbeitsbereich des A/D-Wandlers in zwei Hälften gesplittet, die dem positiven und dem negativen Amplitudenbereich des Analogsignals zugeordnet sind. Im Nulldurchgang des Signals erfolgt der Übergang von 0-1-1...-1-1 nach 1-0-0...-0-0 (oder umgekehrt). Man könnte die letztgenannte Bitfolge auch als 'digitale Masse' des Systems bezeichnen. Bemerkenswert ist außerdem, daß sämtliche 16 Bit beim Nulldurchgang ihre Wertigkeit ändern. Eine weitere Feststellung: Der Zustand des MSB zeigt an, ob die Polarität des Signals momentan positiv (MSB=1) oder negativ (MSB=0) ist.

Für die Wiedergabeseite bedeutet diese Feststellung, daß ein Signal mit sehr geringer Amplitude zu nichts anderem führt als zum ständigen Umschalten

zwischen denjenigen zwei Zuständen des D/A-Wandlers, die durch den Wechsel sämtlicher Bit-Wertigkeiten gekennzeichnet sind. Ausgerechnet im Nulldurchgang des Analogsignals also hat das Auftreten von 'glitches' die höchste Wahrscheinlichkeit. Außerdem ist bei jedem Nulldurchgang auch die MSB-Stromquelle tangiert, an deren Genauigkeit die höchste Anforderung gestellt wird. Jede Abweichung vom vorgeschriebenen Stromverhältnis macht sich beim Nulldurchgang auf jeden Fall als Störspitze bemerkbar.

Bild 68 zeigt das Ausgangssignal eines 16-Bit-D/A-Wandlers, dessen Eingangscodes von einem Sinussignal mit geringer Amplitude stammen. Die im Nulldurchgang entstandene Signalverzerrung hat viel Ähnlichkeit mit der Übernahmeverzerrung von schlechten Gegenakt-Endstufen aus der Anfangszeit der Transistortechnik. Aufgrund der hier vorliegenden Analogie, die zwar nicht für die Entstehungsursache des Fehlers gilt, sondern für die hörbare Wirkung, spricht man von der 'digitalen Übernahmeverzerrung'.

Die Quantisierungsbandbreite ist das zweite Grundproblem der D/A-Umsetzung. Bei der Rückwandlung der Codewörter einer digitalisierten Sinusspannung entsteht, wie Bild 69 zeigt, kein getreues Abbild der ursprünglichen Spannung. Dies gilt auch für die besten Wandler-systeme. Das Ausgangssignal zeigt die bekannten Treppentufen und enthält somit, wie jede nicht sinusförmige Spannung, ein Oberwellenspektrum entsprechend der universellen Theorie von Fourier.

Speist man ein solches AD/DA-Wandlersystem mit einem Analogsignal mit einer Bandbreite von 20 kHz, zum Beispiel mit weißem Rauschen, so erscheint am Ausgang des Systems das in Bild 70 dargestellte Frequenzspektrum. Nach der Theorie entstehen bei

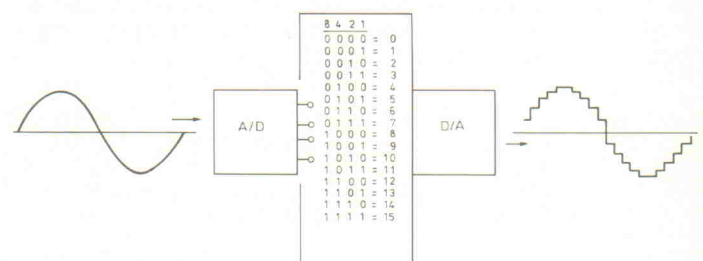


Bild 69. Nach der D/A-Rückwandlung zeigt das Analogsignal den typischen Verlauf in Treppentufen.

den ganzzahligen Vielfachen der Samplefrequenz unendlich viele Gruppen von Harmonischen, die in symmetrischen 20-kHz-Seitenbändern geordnet sind. Beim CD-System beträgt die Samplefrequenz 44,1 kHz. Die erste Gruppe Harmonischer tritt also bei dieser Frequenz auf, f_t in Bild 70.

Rechnet man von 44,1 kHz um 20 kHz zurück, so findet man das Ende des unteren Seitenbandes bei 24,1 kHz. Die niederfrequente Harmonische des unteren Seitenbandes der ersten Gruppe liegt also nur um 4,1 kHz über dem Ende des 20-kHz-Nutzfrequenzbereiches des CD-Systems.

Alle Harmonischen müssen selbstverständlich hinter dem D/A-Wandler ausgefiltert werden. Zwar liegen sie außerhalb des Hörbereiches, sie können aber im nachfolgenden Verstärker zusätzliche Intermodulationsverzerrungen hervorrufen. Dabei entstehen durch Summen- und Differenzbildung verschiedener Frequenzen sehr wohl hörbare Störsignale, also Signalverzerrungen.

Für das CD-System lautet die Forderung, daß hinter dem DAC alle Harmonischen mit einem Filter um 50 dB gedämpft werden müssen. Zwar gibt es zahlreiche Filterschaltungen, die im Frequenzbereich oberhalb 20 kHz diese Forderung erfüllen, problematisch ist jedoch die Tatsache, daß die niedrigste Frequenz mit 24,1 kHz nur knapp oberhalb der 20-kHz-Bandbreite des Systems liegt.

Die Filter müssen also sehr steilflankig sein. Man verwendet Tschebyscheff-Filter neunter oder gar elfter Ordnung. Wie aus Bild 71 hervorgeht, hat ein solches Filter einen hervorragenden Amplitudengang im Durchlaßbereich, der Phasengang ist dagegen schlecht bis schlimm. Aufgrund unterschiedlicher Gruppenlaufzeiten im Hörbereich bis 20 kHz führen steile Audio-Signalfanken im Filter zu Einschwingvorgängen, die eine typische Verzerrung verursachen und sehr leicht wahrzunehmen sind.

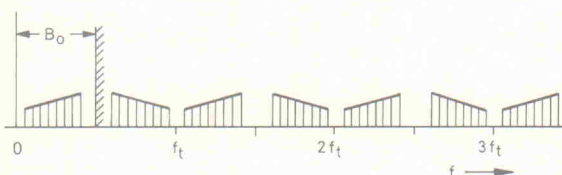


Bild 70. Oberwellenspektrum eines Signals mit 20 kHz Bandbreite nach Digitalisierung und Rückwandlung.

Das Quantisierungsrauschen als drittes D/A-Wandler-Problem folgt unmittelbar aus dem stufenförmigen Verlauf der DAC-Ausgangsspannung. Durch Subtraktion von Ein- und Ausgangsspannung des A/D-D/A-Systems entsteht das in Bild 72 unten dargestellte Differenzsignal, das einer Rauschspannung nicht unähnlich ist und sich tatsächlich wie Rauschen 'anhört'.

Analysiert man das Frequenzspektrum des Quantisierungsrauschens, so stellt man fest, daß praktisch auch der gesamte Hörbereich versucht wird. (Daneben dominiert eine Art 'Sägezahnfrequenz' von 44,1 kHz — die Samplefrequenz —, die in Bild 72 gut zu erkennen ist, und die Sägezähne enthalten bekanntlich alle Oberwellen. Das Tschebyscheff-Filter dämpft natürlich auch hier Frequenzanteile oberhalb von 20 kHz.)

Das Rauschmaß verringert sich mit zunehmender Systemauflösung; wenn der Analogwert auf mehr Bits abgebildet wird, verringert sich die Differenz zwischen Aus- und Eingangssignal des Systems.

Daher stehen der auflösungsbedingte, maximal erreichbare Rauschabstand und die Bitbreite des Systems in einem festen Verhältnis. Je Bit mehr nimmt der Rauschabstand um 6 dB zu. Ein 14-Bit-System hat demnach einen maximalen Rauschabstand von 84 dB, das CD-System hat 96 dB.

...Upsampling (Oversampling)

In der letzten Folge wurden die 12 wichtigsten CD-D/A-Verfahren aufgelistet; fünf davon enthalten den Begriff 'Upsampling'; die meisten CD-Abspielgeräte arbeiten mit Upsampling. Der vielfach verwendete Begriff 'Oversampling' ist ungeeignet, da er den Prozeß nicht korrekt beschreibt.

Vor der Beschreibung des Verfahrens müssen die wichtigsten Systemgrößen und Probleme der D/A-Wandlung noch einmal im Zusammenhang dargestellt werden:

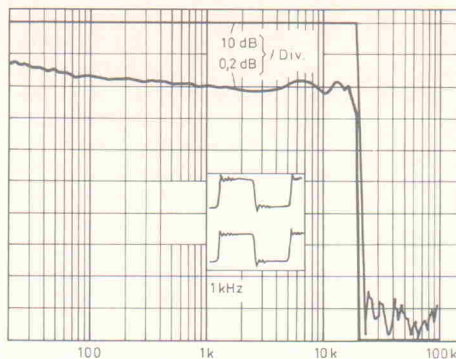


Bild 71. Durchlaßkurve und Sprungverhalten eines analogen Tiefpaßfilters.



Bild 72. Zur Erläuterung des Quantisierungsrauschens.



●Die Auflösung des DAC.

Die Forderung nach einem 16-Bit-System stellt an die Genauigkeit der Stromquellen im D/A-Wandler, wie bereits gezeigt, sehr hohe Ansprüche; manche Insider behaupten, daß es derzeit keinen 16-Bit-DAC gibt, der dieser Bezeichnung gerecht wird. Zwar verarbeiten die ICs alle 16 Bit des Codes, die bei der Umsetzung erreichte Genauigkeit entspricht jedoch einer Wortbreite von 14 Bit, bestenfalls 14,5 Bit.

●Die Quantisierungsbandbreite.

Aufgrund der niedrigen Samplefrequenz von 44,1 kHz beträgt der Abstand zwischen der oberen Grenze des Übertragungsbereiches (20 kHz) und der nächstliegenden Harmonischen im unteren Seitenband der Samplefrequenz nur 4,1 kHz. Dies macht steilflankige analoge Filter erforderlich, die eine schlechte Impuls-wiedergabe des CD-Spielers verursachen.

●Das Quantisierungsrauschen.

Bei einer Samplefrequenz von 44,1 kHz tritt der größte Anteil der Rauschleistung im Frequenzbereich 0...44,1 kHz auf. Der Nutzbereich bis 20 kHz ist davon stark betroffen.

Sieht man die Probleme im Zusammenhang, so erweist sich die niedrige Samplefrequenz als Hauptverursacher. Bei einer auf 88,2 kHz verdoppelten Samplerate beispielsweise wür-

de sich das Quantisierungsrauschen auf ein breiteres Spektrum verteilen, die Rauschleistung im Nutzbereich also abnehmen. Auch hinsichtlich der Quantisierungsbandbreite würden sich die Verhältnisse verbessern.

Bei allen Upsampling-Verfahren werden tatsächlich nachträglich erzeugte Codewörter zwischen den 44.100 echten 16-Bit-Samples eingefügt, die von der Digitalelektronik kommen. Beim Dual Upsampling stehen Dichtung und Wahrheit im Verhältnis 1:1, die Samplefrequenz ist verdoppelt. Ein digitales Transversalfilter bringt das Kunststück fertig und liefert die künstlichen Informationen. Dieses, auch mit FIR bezeichnete Filter (siehe Elrad 6/89 f., 'Kurzer Prozeß', DSP-System), wird später noch besprochen.

Mit der Verdoppelung der Samplefrequenz gaben sich die Entwickler nicht mehr zufrieden, als sie den Trick heraus hatten. Beim 'Quadruple Upsampling' beträgt die Samplefrequenz des DAC 176,4 kHz; zwischen je zwei aufeinander-

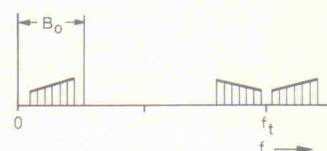


Bild 73. Oberwellenspektrum des Analogsignals bei der Samplefrequenz 88,2 kHz.

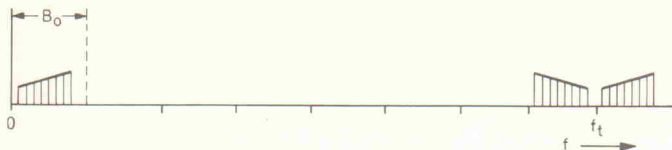


Bild 74. Oberwellenspektrum des Signals nach 4-fach Upsampling.

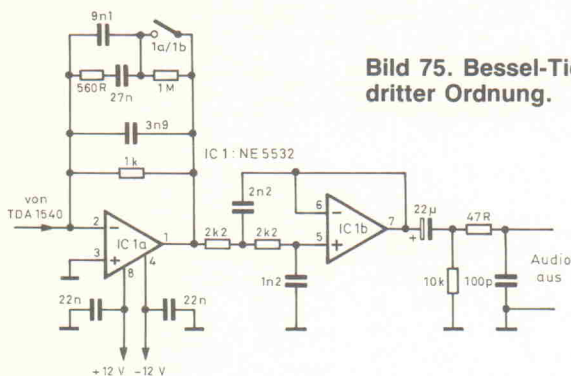


Bild 75. Bessel-Tiefpaß dritter Ordnung.

folgenden echten Samples sind drei künstliche eingefügt.

Die Auswirkung des Upsampling auf die Quantisierungsbandbreite läßt sich am besten zeichnerisch darstellen. Bild 73 zeigt den Fall der verdoppelten Samplefrequenz. Die 'untersten' (ersten) beiden Seitenbänder von Harmonischen liegen nun symmetrisch zur Frequenz 88,2 kHz, so daß die niedrigste Frequenz des unteren Seitenbandes 68,2 kHz beträgt, was einem Abstand von 48,2 kHz zur maximalen Signalfrequenz entspricht. Zur wirkungsvollen Dämpfung der niederfrequentesten Harmonischen können nun wesentlich einfachere Analogfilter dienen, deren Phasengang viel besser bzw. besser zu beherrschen ist als bei einem Filter elfter Ordnung.

Bei 4-fach-Upsampling (Bild 74) ist das Filterproblem fast schon aus der Welt geschafft: Es genügt ein Besseltiefpaß dritter Ordnung. Bild 75 zeigt die von Philips in seinen vierfach hochgemusterten CD-Spielern verwendete Schaltung.

Die höhere Samplefrequenz vermindert auch das Quantisierungsrauschen. Bild 76 zeigt links die schon bekannte Normalsituation. Beim Upsampling wird die Codewort-Frequenz

verdoppelt oder vervierfacht; unter der Annahme, daß die Kunstwörter ordentlich berechnet wurden, ergibt sich ein zweifacher Vorteil: Die 'Sägezahnfrequenz' (Samplefrequenz) und alle ihre Oberwellen liegen weiter weg vom Signaltiefpaßbereich, und dank der feineren Abstufung ist die Differenz zwischen Original- und DAC-Ausgangssignal erheblich verringert. Die höherfrequenten Signalanteile können besser gefiltert werden, und im Nutzfrequenzbereich ist die Rauschleistung stark reduziert.

Wie aber werden die künstlichen Samples generiert? Zunächst könnte man annehmen, daß der Mittelwert zweier Samples n und $n+1$ gebildet und dieser Mittelwert als 16-Bit-Wort zwischen den beiden Samples eingefügt wird. Dieser Gedanke ist naheliegend, weil die Fehlerkorrektur im Digitalteil des Players ja tatsächlich eine solche Interpolation durchführt. Für 4-fach-Upsampling müßten dann drei interpolierte Zwischenwerte gebildet werden.

Das erwähnte digitale Transversalfilter arbeitet jedoch ganz anders. Für ein vollständiges Verständnis seiner Arbeitsweise sind mathematische Herleitungen

erforderlich, die hier aus Platzgründen nicht gegeben werden können. Die folgende Darstellung bleibt daher bewußt an der Oberfläche.

Das hier zu besprechende digitale Transversalfilter, im folgenden DTF genannt, kann — mit Einschränkungen — wie ein analoges Tiefpaßfilter betrachtet werden, so daß der vorhandene analoge Tiefpaß mit geringerer Flankensteilheit ausgelegt sein kann. Anders gesagt, ist das DTF der erste und wichtigste Tiefpaß, dessen Arbeit nur noch ein wenig mit einem analogen Tiefpaß unterstützt werden muß.

Wenn das DTF wie ein Tiefpaß arbeitet, muß es denselben Gesetzmäßigkeiten gehorchen wie die traditionelle, analoge Filterschaltung. Die Digitalisierungen im CD-Spieler liefern eine Folge von 16-Bit-Codewörtern; aufgrund des diskontinuierlichen Charakters (der Code ändert sich sprunghaft) kann man sich die DTF-Eingangsspannung als Folge kurzer, steiler Impulse vorstellen. Es ist also zu fragen, wie ein analoger Tiefpaß reagiert, wenn ein kurzer, steiler Impuls auf seinen Eingang gegeben wird.

Auf Fragen solcher Art hat die Analogelektronik längst die Antworten parat. Bild 77 zeigt die Sprungantwort eines analogen Tiefpaßfilters.

Zwischen der Amplitude des Eingangsimpulses und dem Amplitudenverlauf am Tiefpaßausgang besteht ein eindeutiger, mathematisch beschreibbarer Zusammenhang. Für jeden Punkt der Zeitachse läßt sich ein Faktor oder Koeffizient berechnen, mit dem die Eingangsamplitude zu multiplizieren ist; das Produkt gibt die Ausgangsamplitude zum betrachteten Zeitpunkt an.

Der Verlauf der Filter-Ausgangsspannung läßt sich demnach durch eine Folge von Koeffizienten darstellen. Die Rekonstruktion der Ausgangsspannung erfolgt um so genauer, je mehr Koeffizienten (Zeitpunkte) berechnet wurden.

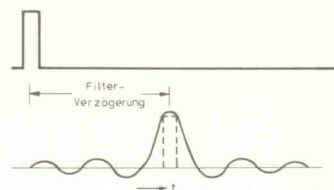


Bild 77. Impulsverhalten eines Tiefpaßfilters.

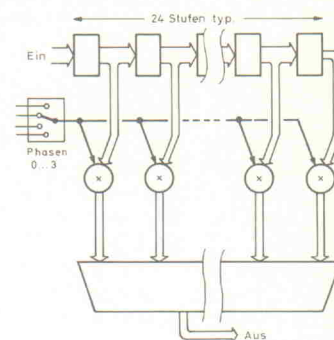


Bild 78. Funktioneller Aufbau des digitalen Transversalfilters (FIR-Filter).

Die Aufgabe des digitalen Transversalfilters besteht zunächst lediglich darin, das Eingangs-Codewort, das ja eine Amplitude repräsentiert, mit bestimmten Koeffizienten zu multiplizieren, so daß imaginäre neue Samples auf der Zeitachse gebildet werden; nach diesem Verfahren kann also das Sprungverhalten des analogen Tiefpaßfilters durch Wahl passender Koeffizienten digital nachgebildet werden; das DTF gibt demnach ebenfalls die in Bild 77 gezeigte Sprungantwort.

Leider wird die Angelegenheit dadurch verkompliziert, daß die Eingangsimpulse (Samples, Amplitudenwerte) so schnell aufeinander folgen, daß sich die einzelnen Sprungantworten überlappen. Dies ist eine Folge der Filterverzögerung.

Trotzdem läßt sich auch für schnelle Impulsfolgen das Tiefpaßverhalten mathematisch exakt beschreiben. Auch das digitale Transversalfilter kann den komplexen Vorgängen folgen, wenn es entsprechend ausgestattet wird. Dazu muß es gleichzeitig Zugriff auf mehrere aufeinanderfolgende Eingangs-Codewörter haben.

Bild 78 zeigt den Aufbau des DTF. Die 16-Bit-Wörter werden parallel in ein Schieberegister eingelesen und dann Wort für Wort durchgeschoben. Das

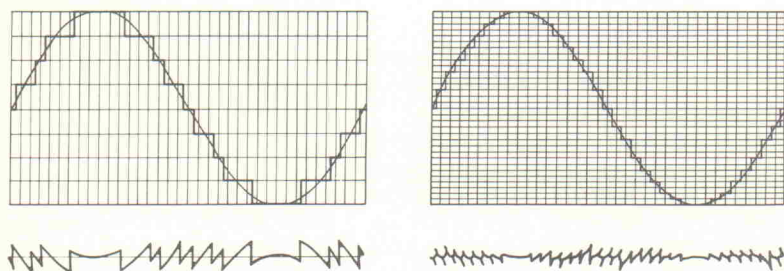


Bild 76. Quantisierungsrauschen im Vergleich. Links: Normal-Sampling; rechts: 4-fach Upsampling.

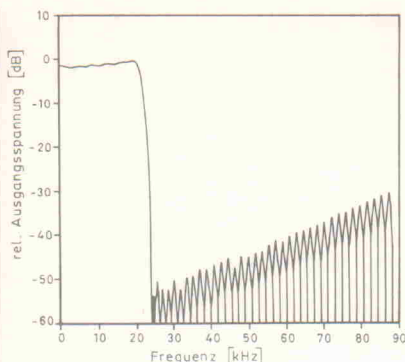
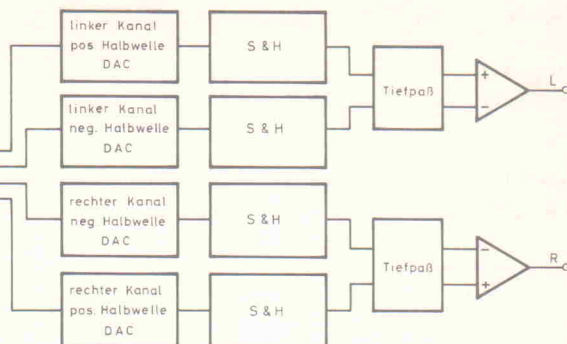


Bild 79. Durchlaßkurve des digitalen Transversalfilters SAA7220.

Digitalfilter
8-fach
Upsampling

4-DAC

Bild 81. Aufbau einer Schaltung für kaskadiertes Sampling.



Register läßt sich als Zeitachse nach Bild 77 auffassen. Jeder Registerstufe ist ein binärer Multiplizierer zugeordnet; hier werden die Produkte aus Sample-Amplitude und Koeffizient gebildet. Ein einzelnes Codewort wird also so oft (mit unterschiedlichen Koeffizienten) multipliziert, wie das Schieberegister Stufen hat.

Bezeichnet man die Anzahl dieser Stufen mit n , so werden zu einem bestimmten Zeitpunkt n aufeinanderfolgende Codewörter gleichzeitig, jedoch mit unterschiedlichen Koeffizienten multipliziert. Nach Bild 78, zu dem vom Hersteller des Filter-ICs leider keine weiteren Angaben vorliegen, ist zu vermuten, daß der untere Block eine Art Mischschaltung enthält, die allerdings digital arbeitet und einen digitalen Ausgang hat. Weiter ist anzunehmen, daß nach jedem Schiebetakt die in den Multiplizierern stehenden Amplitudenwerte in vier Phasen mit unterschiedlichen Koeffizienten multipliziert werden,

so daß die vierfache Samplefrequenz entsteht.

Wie jedes Filter, gibt auch das DTF nicht nur Sprungantworten, sondern hat auch einen Frequenzgang. Bild 79 zeigt ihn am Beispiel des von Philips für das CD-System entwickelten digitalen Transversal-Tiefpaßfilters SAA 7220. Der Frequenzgang ist nahezu ideal; die kleinen Unsauberkeiten im Durchlaßbereich kommen durch Rundungsfehler der gewählten Koeffizienten zustande.

Die Stufenzahl des IC-internen Schieberegisters bestimmt die Genauigkeit des Filters. Auch hinsichtlich der Phasenverhältnisse und der Gruppenlaufzeiten ist das DTF wesentlich günstiger als ein Analogfilter höherer Ordnung. Bild 80 zeigt einen Vergleich mit einem 1-kHz-Rechtecksignal; oben das Verhalten eines Analogfilters elfter Ordnung, unten das DTF-Verhalten. Kommentar: überflüssig.

...Die wichtigsten D/A-Verfahren in CD-Abspielgeräten

Nachdem nunmehr die grundlegenden Probleme der D/A-Umsetzung, aber auch Lösungswege aufgezeigt worden sind, lassen sich die heute in CD-Spielern üblichen DAC-Systeme überwiegend in knapper Form darstellen.

● **14 Bit switched real sampling**
Aus der Bezeichnung geht hervor, wie das DAC-System aufgebaut ist. Der 16-Bit-Code wird ohne Upsampling (real) verarbeitet. Der DAC berücksichtigt jedoch nur 14 Bit; LSB und $LSB + 1$ werden nicht verarbeitet.

Ausdrücklich heißt es im letzten Satz: 'der' DAC. In CD-Spielern der ersten Generation, zum Teil auch in den neuen Low-Cost-CD-Portabels, ist tatsächlich nur ein DAC für beide Kanäle enthalten. Die Kanalsamples werden im stetigen Wechsel auf den DAC-Eingang geschaltet (switched).

Daraus folgt, daß die beiden Samples mit einer Zeitversetzung von $11,3 \mu s$ bearbeitet werden, das Signal des rechten Kanals wird also gegenüber dem Links-Signal um die genannte Zeit verzögert. Die einschlägige Literatur beschäftigte sich einige Zeit mit der Veröffentlichung zahlreicher esoterischer Diskussionen, die sich um die Hörbarkeit der Verzögerung drehen. Fest steht seitdem nur, daß derselbe Effekt auch dann auftritt, wenn einer der beiden Lautsprecher 3,5 mm näher am Zuhörer steht als der andere. Hifi-Puristen, die das Verfahren kritisieren, dürften Musik nur noch hören, wenn ihr Kopf fest in einen Schraubstock eingespannt ist.

Das Verfahren geht mit Bauelementen sparsam um und wird von Herstellern bevorzugt, die sich an Sony orientieren. Deren 'Integrator-DAC mit variabler Impulssteuerung' enthält ja, wie gezeigt, eine Sample & Hold-Schaltung, so daß die stetige Kanalschaltung auf der Eingangsseite keine Probleme am DAC-Ausgang verursacht. Die Filterung erfolgt rein analog und weist alle analogimmanenten Nachteile auf.

● **14 Bit real sampling**
Die Kanalsamples liegen unmittelbar an den Eingängen zweier 14-Bit-DACs. Auch hier entfallen die untersten beiden Bit; der Signal/Rausch-Abstand der CD-Spezifikation wird auch hier nicht eingehalten. Die Filter arbeiten rein analog.

● **16 Bit switched real sampling**
Das Verfahren unterscheidet sich vom 14-Bit-Typus nur durch den 16 Bit breiten DAC.

● **16 Bit real sampling**
Alle 16 Bit des CD-Standards werden mit zwei 16-Bit-DACs verarbeitet. Analogfilter.

● **16 Bit cascaded real sampling**
Eines der weiter vorne angesprochenen D/A-Probleme ist die digitale Cross-over-Verzerrung, die durch Umschalten des MSB im Nulldurchgang des

Analogsignals entsteht. Sowohl im Westen als auch im Osten hat man versucht, dieses Teilproblem mit spezifischen Schaltungen gesondert zu lösen.

Philips verschiebt den Nullpunkt. Im digitalen Transversalfilter SAA7220P ist der Code H-L-L-L-L-L-L-L-L-L-H-L-L-L-L-L dem Nulldurchgang des Analogsignals zugeordnet (0 dB); die MSB-Umschaltung erfolgt bei der Amplitude -36 dB, so daß für kleinere Signalamplituden die MSB-Umschaltung vollständig vermieden wird. Der Nachteil des Verfahrens ist die unsymmetrische Arbeitsweise; für positive Amplituden ist der Aussteuerungsbereich eingeschränkt, der negative erweitert. Um bei hohen positiven Amplituden die Übersteuerung des DACs und damit eine Begrenzung des reproduzierten Analogsignals zu vermeiden, nimmt das Filter ein sogenanntes 'down-scaling' vor, indem es den Code ändert; Einzelheiten verschweigen auch hierzu die Unterlagen.

Vornehmlich Fernost-Produzenten gehen die MSB-Problematik mit DAC-Kaskaden an. Bild 81 zeigt das Prinzip des 'cascaded real sampling'. Das Digitalfilter splittet die Samples in solche mit negativem und positivem Vorzeichen; das geht ganz einfach, da das MSB das Vorzeichen ist. Es entstehen also je Kanal zwei Samplefolgen, die auf getrennt arbeitende DACs geführt werden. Somit sind 4 DACs erforderlich, und die damit ausgestatteten Player demonstrieren dies mit dem Etikett '4-DAC'. Die Wandler tun das, was sie gut können: Bitmuster in unipolare Analogspannungen umsetzen.

Nach der Filterung erfolgt die Wiedervereinigung der Signala-paare mit je einem Operationsverstärker pro Kanal. Hier hat das Verfahren seinen Schwachpunkt. Kleinste Offsetspannungen verursachen beim Nulldurchgang Unstetigkeiten des

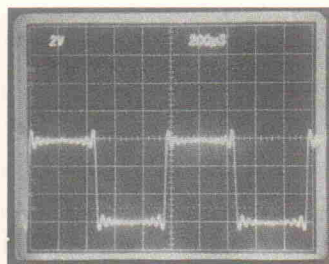
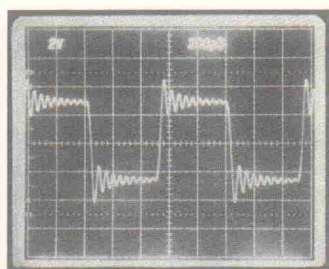


Bild 80. Impulsverhalten im Vergleich. Oben: analoger Tiefpaß elfter Ordnung; unten: digitales Transversalfilter.

Spannungsverlaufs; die Übernahmeverzerrung ist wieder da, und zwar die echt analoge. Zwar läßt sich der Offset wegstimmen, und modernere Spezial-OpAmps weisen auch ohne Abgleich Offsetspannungen im μV -Bereich auf, es bleibt aber die Frage, ob die Lösung nicht schlimmer ist als das Problem. Offset unterliegt zum Beispiel Temperatureinflüssen, digitale Übernahmeverzerrung nicht.

● **14 Bit dual upsampling**
Die Samplefrequenz wird per DTF auf 88,2 kHz verdoppelt, die beiden DACs werten nur je 14 Bit aus. Die Filterung erfolgt in den meisten Fällen mit analogen Tiefpässen fünfter Ordnung.

● **16 Bit dual upsampling**
Dasselbe Verfahren, das aber alle Bits auswertet. Fachleute bezweifeln jedoch, wie schon erwähnt, daß die 16 Bit echt sind. Nichtmonotones Verhalten der Wandler läßt sich oft feststellen, so daß es sich um verbesserte 14-Bit-DACs handelt, deren Auflösung vielleicht 14,5 oder 15 Bit beträgt.

● **14 Bit quadruple upsampling**
Das digitale Transversalfilter erzeugt je Eingangs-Codewort vier Samples mit 14 Bit Wortbreite. Es folgen schnelle 14-Bit-DACs, die mit einer Samplefrequenz von 176,4 kHz arbeiten. Als Filter genügt ein Tiefpaß dritter Ordnung.

● **16 Bit quadruple upsampling**
Hier ist nicht nur nach der tatsächlichen Auflösung der DACs zu fragen; problematisch ist auch die hohe Arbeitsgeschwindigkeit dieser hochgezüchteten Wandler, weil die Filterung der Glitches und Spikes mit zunehmender Samplefrequenz immer schwieriger wird.

● **adaptive floating decimal upsampling**
Dieses Verfahren beruht auf einem sehr interessanten Gedanken. Das CD-System bietet einen außerordentlichen Dynamikbereich. Es stehen 65.536 (2^{16}) verschiedene Bitmuster zur Kodierung der momentanen Signalamplitude zur Verfügung. Dies entspricht einem Dynamikbereich von 96 dB, der aber nur theoretisch genutzt werden kann.

Denn der tatsächlich erreichbare Dynamikumfang einer Aufnahme hängt von der technischen Einrichtung ab, mit der das Masterband hergestellt wird. Nur reinrassige Digitalstudios mit digitalen Rekordern, digitalen Mischpulten

usw. können hochdynamische Audiosignale ohne Kompressionssysteme (Rauschminderungssysteme) verarbeiten.

Deshalb tragen alle Scheiben die drei Buchstaben, aus denen ihre Entstehungsgeschichte hervorgeht; diese wiederum besagt leider nur, wie dynamisch die Aufzeichnung bestenfalls sein könnte:

— **AAD**

Die gespeicherten Werke wurden analog aufgenommen, analog abgemischt und natürlich digital auf die Compact Disc gebracht. Analoge Bandmaschinen können den konzertanten Dynamikumfang nicht gleichzeitig verzerrungsfrei in den lauten und rauschfrei in den leisen Passagen verarbeiten; also war bei der Aufnahme ein Kompressionssystem dabei.

— **ADD**

Analog aufgenommene, digital abgemischte Werke.

— **DDD**

Nur die solchermaßen gekennzeichneten Scheiben transportieren Signale, die außer dem Mikrofon und dem Mikrofonverstärker keine analoge Funktionsgruppe kennengelernt haben. Unmittelbar hinter dem Verstärker erfolgt die Digitalisierung. Nur die DDD-Scheiben können theoretisch den Dynamikbereich des CD-Systems vollständig nutzen.

Vielfach ist zu hören, daß der große Dynamikbereich realitätsfremd ist. Kein üblicher Hörraum, das Auto schon gar nicht, sei auch nur entfernt so leise, daß die 96 dB zur Geltung kommen könnten. Unter diesem Aspekt erscheint es glaubhaft, daß auf die theoretisch mögliche Expandierung der mit analogen Bandmaschinen hergestellten Tonkonserven vielfach verzichtet wird, zumal die bekannten, analog arbeitenden Expander als verzerrungskritisch gelten.

Für AAD-Scheiben scheint festzustehen, daß mindestens 1 Bit nicht genutzt wird.

Freaks, die ihren Lebenszweck darin sehen, alles, was mit CD zu tun hat, wie ein Naturphänomen kritisch zu erforschen, verfügen über Testergebnisse, nach denen AAD-Disketten überwiegend eine Auflösung von nur 14 Bit bieten.

Diese ausführliche Vorrede soll den gedanklichen Ansatz für das 'adaptive floating decimal upsampling' deutlich machen. Wenn schon die meisten Scheiben mit weniger als 16 Bit Auflösung 'aufgenommen' sind, dann sind teure 16-Bit-DACs nicht sinnvoll. Man verwendet 14-Bit-Wandler, sieht aber im digitalen Transversalfilter eine Schaltung zur Überwachung des Dynamikumfangs vor. Sobald ein kritisches Bitmuster auftritt, ändert sich die Zuordnung zwischen den Bitwertstellen der Samples und der DAC-Eingänge; in diesen Phasen entfällt die Auswertung des LSB und des LSB+1. Gerade das aber ist insofern völlig unkritisch, weil es sich um extrem laute Passagen handelt; die Schall-Details, die in den beiden niederwertigen Bits stecken, sind verdeckt und können von niemandem wahrgenommen werden, HiFi-Puristen ausgenommen.

Bevor die restlichen beiden A/D-Verfahren zur Sprache kommen, sollen die neuesten Trends bei DACs ins Blickfeld gerückt werden. Seit etwa einem Jahr sind CD-Abspielgeräte auf dem Markt, die mit Features wie '18 Bit Oversampling' oder 'Noise shaping' für sich werben. Man fragt sich sofort, wozu ein 18-Bit-Verfahren gut sein soll, wenn die Disketten bestenfalls eine Auflösung von 16 Bit bieten.

Es gibt zwei verschiedene Systeme, die sich trotzdem die Auflösung von 18 Bit zutrauen. Das eine arbeitet mit der schon besprochenen Floating-Technik, verwendet aber 16-Bit-DACs, deren Problem bekanntlich die exakte Einhaltung des Stromverhältnisses von MSB und LSB ist. Die nur

mit 14 Bit aufgelösten Passagen der Musik verarbeitet der DAC mit seinen 14 höherwertigen Biteingängen; die Eingänge LSB und LSB+1 sind nicht aktiv, und der Wandler arbeitet monoton. Erreicht die Aufnahme 15 oder gar 16 Bit Auflösung, floaten die Bit-Stellen des DAC um 1 oder 2 Bit in Richtung LSB, wobei im letztgenannten Fall die Normalzuordnung erreicht wird. 16-Bit-DAC und 2-Bit-Floating macht echte 18 Bit; so jedenfalls die Hersteller-Kalkulation.

Es gibt allerdings auch Player mit 'echten' 18- und sogar 20-Bit-DACs, obwohl es unwahrscheinlich ist, daß irgendeine Firma solche Bausteine monoton herstellen kann, wenn schon die 16-Bit-Wandler der spezialisierten Branchenriesen von Kennern der Materie in Zweifel gezogen werden. Zweitens ist auch hier zu fragen, wo denn die zwei oder vier Extra-Bits herkommen, wenn nicht von der CD. Die Antwort ist einfach: Bei der Berechnung der Koeffizienten des digitalen Transversalfilters kann man die Genauigkeit beliebig weit treiben. Es handelt sich nicht um ganzzahlige Faktoren, sondern man kann selbst bestimmen, wieviel Stellen hinter dem Komma man berücksichtigen will. Es ist also kein Problem, dem DTF Samples zu entlocken, die 18-, 20- oder 40-Bit-Datenwörter erfordern, um die vielen Dezimalstellen des Koeffizienten auch im digitalen Produkt zu berücksichtigen.

Hersteller, die in ihren Playern diese Technik anwenden, behaupten allen Ernstes, durch mathematische Manipulationen der 16 Disketten-Bits die Auflösung des Systems heraufsetzen zu können. Bei solcher Herangehensweise sollte man nicht vergessen, auch die Zahl der Samples kräftig zu erhöhen. Es wird bereits mit achtfachem Upsampling gearbeitet, wobei die Samplefrequenz schon 352,8 kHz erreicht. Wie die Wandler-Systeme ange-

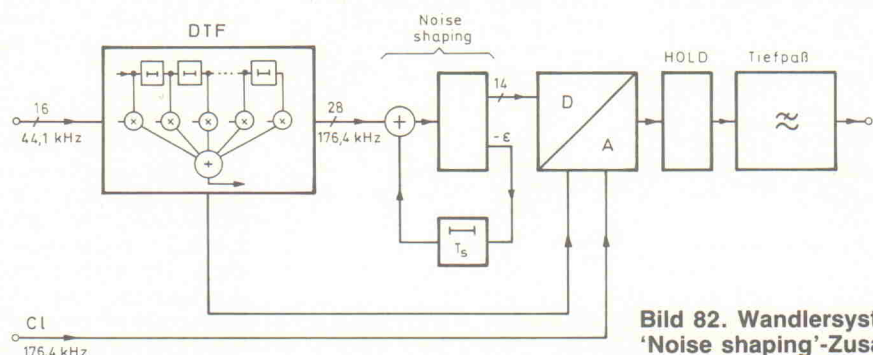


Bild 82. Wandler-System mit 'Noise shaping'-Zusatz.

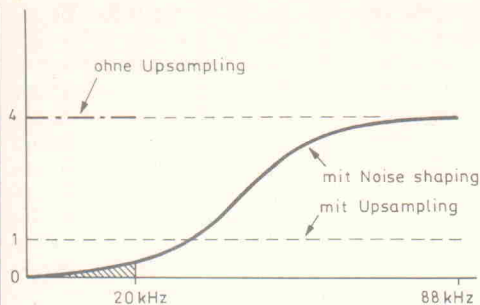


Bild 83.
Einfluß des
'Noise
shaping' auf
den
Rauschpegel
im
Hörspektrum.

sichts des breiten und reißenden Stroms von Daten das Problem der Glitches lösen sollen, bleibt bis auf weiteres rätselhaft.

Als 'Noise shaping' wird eine bestimmte digitale Fehlerkorrektur im Transversalfilter bezeichnet; u.a. wendet Philips diese Technik an. Bild 82 zeigt den funktionellen Aufbau. Das DTF generiert mit Hilfe von Koeffizienten mit vielen Kommastellen (wie vorstehend beschrieben) 28-Bit-Samples. Die 14 höchstwertigen Bits gelangen auf einen 14-Bit-DAC, die übrigen 14 Bit werden in Gegenkopplung zum Filter zurückgeführt, das ihre Wertigkeit bei der Zusammenstellung des folgenden Samples berücksichtigt.

Dieses Verfahren vermindert das Quantisierungsrauschen beträchtlich, wie Bild 83 (Philips) zeigt. Mit 1 ist der Rauschpegel bei 'normalem' Upsampling bezeichnet; ohne Upsampling ist der Pegel um den Faktor 4 höher. Noise shaping halbiert den Rauschpegel im Bereich 0...20 kHz; Philips gibt 7 dB an. Daher können heute CD-Spieler angeboten werden, deren Signal/Rausch-Verhältnis besser ist als der theoretische Wert von 96 dB.

● pulse width modulation conversion

Je höher upgesampelt wird, um so größer werden die Probleme bei der Entwicklung von passenden DACs, weil die Schaltungen beim Codewechsel Glitches erzeugen und mit zunehmender Samplefrequenz das Analogsignal stärker beeinflussen. Im Zusammenhang mit der Technik des Noise shaping und seiner digitalen Gegen-

kopplung entstand eine weitere Idee.

Nur die vier höchstwertigen Bits eines Samples werden ausgewertet, und zwar in der Weise, daß ihr binärer Wert das Impuls/Pause-Verhältnis (Duty Cycle) eines Rechteckimpulses bestimmt. Daher hat das Verfahren seinen Namen (siehe oben), aber einige Hersteller halten den Begriff Pulsweitenmodulation offenbar für nicht zugkräftig genug; Technics greift zum griffigen 'MASH', wobei man viel guten Willen aufbringen muß, um das als Abkürzung von 'Multi Stage Noise Shaping System' begreifen zu können. Sansui macht exakt dasselbe; das Etikett besagt dagegen, daß man ein 'LDCS', also ein 'Linear Direct Conversion System' vor sich hat.

Bild 84 zeigt, was Sache ist. Ein Prozessor macht zunächst 2⁵-Upsampling, erzeugt also eine Samplefrequenz von 1,4 MHz (32 × 44,1 kHz), aber nur die vier Bits MSB...MSB-3 gelangen auf den PWM-Modulator. Dieser erzeugt 11 (statt 16) codeabhängige Impulsbreiten. Beim Code H-L-L-L ist der Duty Cycle 50%, der Gleichspannungsanteil dieses Impulses wird mit Null bewertet. Höhere Codewerte erzeugen breitere Impulse und stehen für positive Gleichspannungen — und umgekehrt.

Die Spannung (mit der Impulsfrequenz von 1,4 MHz) wird integriert; das Analogsignal entsteht an einem Kondensator; es repräsentiert den momentanen Duty Cycle und somit den Inhalt der vier oberen Bits des momentanen Upsamples. Dank der Rückführung der 12 übrigen

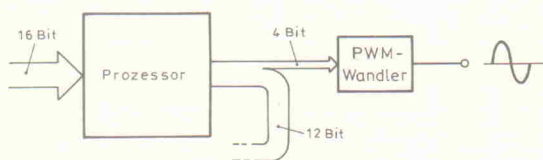


Bild 84. Prinzip der A/D-Wandlung mit Pulsweitenmodulation.

gen Bits geht deren Aussagekraft keineswegs verloren. Ihr Inhalt korrigiert nämlich das folgende Upsample; diese Korrektur umfaßt auch die oberen 4 Bits, so daß die folgende Integration bereits einen erheblichen Teil der Korrektur bewirkt, die notwendig ist, um die Analogspannung näher an den richtigen Momentanwert heranzuführen. Diese Überlegung gilt für jeden weiteren Sample/Korrektur-Zyklus, und man darf nicht vergessen, daß die Schaltung dank des 32-fachen Upsampling eine halbe Ewigkeit Zeit hat, die Prozedur durchzuführen.

Die Pulsweitenmodulation hat entscheidende Vorzüge:

— Die Schaltung verwendet nicht die problematischen Stromquellen-DACs.

— Es entsteht keine digitale Übernahmeverzerrung.

— Ein Integrator erzeugt keine Glitches.

— Die Samplefrequenz ist so hoch, daß analoge Filter fast entbehrlich sind. Einige Abspielgeräte in 'MASH'-Technik verzichten vollständig.

Einziger Kritikpunkt ist die Tatsache, daß sich die Spannung über dem Integrationskondensator langsam auf- bzw. abbaut, weil ein Impuls oder eine Impulspause eben dauert. Die Endspannung wird also erst einige Zeit nach Erscheinen des Samples erreicht. Diese Art von Verzögerungen sind jedoch typisch für alle gegengekoppelten Systeme und treten beispielsweise auch in NF-Leistungsverstärkern auf.

● 1 Bit switched capacitor conversion

Dieses Verfahren ist eine Weiterentwicklung der Idee, auf der die Pulsweitenmodulation beruht. Philips nennt seine CD-Spieler, die nach dem Prinzip arbeiten, 'Bitstream-Converter'.

Die ursprünglichen 16-Bit-Codewörter werden in zwei Stufen 256-fach hochgesampelt; die neue Samplefrequenz beträgt 11,28 MHz, die Samples sind 17 Bit breit. Nur das MSB wird unmittelbar ausgewertet, und zwar von einem 1-Bit-DAC, der aus einem Kondensator besteht, der über einen MSB-gesteuerten Schalter aufgeladen wird (switched capacitor). Die übrigen 16 Bit werden nach dem bei PWM besprochenen Prinzip zurückgeführt und korrigieren das näch-

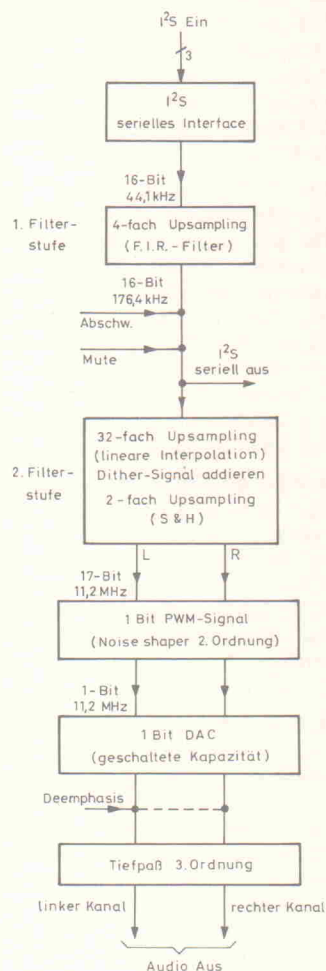
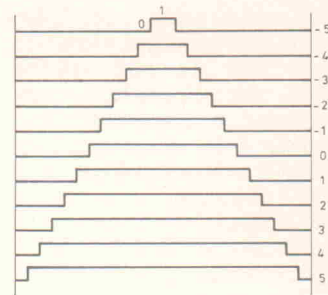


Bild 85. Funktioneller Aufbau des 'Bitstream'-Wandlers.

ste MSB. Bild 85 zeigt das Daten-'Flußdiagramm'.

Philips hat den gesamten Prozeß bereits integriert. Der Baustein heißt SAA7320 und wird derzeit in preiswerten CD-Portabels eingesetzt. In der Entwicklung befindet sich aber bereits die Qualitätsversion SAA7340, die in den besseren Playern zum Einsatz kommen wird. □

Mosfet Hitachi: SK 134/35 und SJ 49/50 je Stck. 10,- DM

Elkos:	10 000 µF 70/80 V	17,- DM
Becher	10 000 µF 80/90 V	18,50 DM
	12 500 µF 70/80 V	18,- DM
	12 500 µF 80/90 V	19,- DM
	12 500 µF 100/110 V	24,90 DM
Gedr. Schaltg.	2 200 µF 80 V	3,- DM
	8 200 µF 35 V	4,50 DM
	2 200 µF 40 V	1,50 DM
	2 200 µF 16 V	1,40 DM
	1 000 µF 35 V	1,- DM
	1 000 µF 16 V	0,90 DM

19" Gehäuse	1 HE	44,- DM
Schwarze Frontpl.	2 HE	54,- DM
290 mm tief	3 HE	65,- DM
	4 HE	72,- DM
Ringkerntrafo nach VDE 550:		
	225 VA 2 x 27 V	61,- DM
	300 VA 2 x 44 V	69,- DM
	500 VA 2 x 47 V	91,- DM
	625 VA 2 x 56 V	108,- DM
	1000 VA 2 x 65 V	128,- DM
	160 VA 2 x 30 V	49,- DM

IC — UAA 1003/1	15,— DM
MK 4027P-3	1,— DM
CA 3089 E	1,— DM
CD 4040 AE	0,50 DM
TCA 740	1,— DM
B 200 C 25 Amp.	5,50 DM
B 600 C 35 Amp.	5,95 DM
B 40 C 26 Amp.	2,— DM
Kippschalter Mini 2 x UM	1,— DM
2 x Ein	1,— DM
Lutter 80 x 80 24 V—	14,— DM
Lutter 120 x 120 220 V—	24,50 DM
Lutter 80 x 80 220 V—	19,90 DM

Mosfet SJ 100 und SK 344 je 12,50 DM Mosfet 2 SK 176 und 2 SJ 56 je 19,90 DM

Welü-Elektronik-Audio-Produkte, Inh. Werner Lückemeier · Villenstr. 10 · 6730 Neustadt/Wstr. · Tel. 06321/33694 · Fax 06321/34918

65C02 Crossware 8048 8051

Integrierte Entwicklungsumgebungen für PC's
Macroassembler, Debugger, Editor, Disassembler
Eu65C02... DM 189,00 Eu8048... DM 189,00
Eu8051... DM 389,00 Infodisk... DM 10,00
Programmiergerät 8748/49... DM 399,00
Alle Preise zzgl. Versand (Inland DM 5,50 - Ausland DM 9,50)

Soft- und Hardwareentwicklung
Jürgen Engelmänn & Ursula Schrader
3200 Hildesheim, Schildweg 44, Tel. 05121/63307

Qualitäts-Bauteile für den anspruchsvollen Elektroniker
Electronic am Wall
4600 Dortmund 1, Hoher Wall 22
Tel. (0231) 1 68 63



SATELLITEN-ANLAGEN

- Wir liefern alles für den Satellitenfachmann
- SAT-Kopernikus
- SAT-Drehanlagen
- SAT-Receiver
- LNC's 11 GHz, 1,0 dB
- Kombi LNC 10,95 bis 12,75 GHz
- SAT-Filter für: Tele-Filter 7, Film Net, RTL-V, Canal+, BBC und alle kommenden
- (Der Betrieb der Filter ist nicht in jedem europäischen Land erlaubt.)
- Informationsmaterial nur gegen Rückporto

ROHDE - Satellitentechnik Markgrafstr. 38, Tel. 07641/49350
7830 Emmendingen, Fax 07641/53056

kostenlos!
mit umfangreichem Halbleiterprogramm (ca. 2000 Typen)
gleich anfordern bei:
Albert Meyer Elektronik GmbH, Abteilung Schnellversand
Postfach 110168, 7570 Baden-Baden 11, Telefon 07223/52055
oder in einem unserer unten aufgeführten Ladengeschäfte abholen.
Baden-Baden Stadtmitte, Lichtentaler Straße 55, Telefon (07221) 2 61 23
Recklinghausen-Stadtmitte, Kaiserwall 15, Telefon (02361) 2 63 26
Karlsruhe, Kaiserstraße 51 (gegenüber UNI Haupteingang),
Telefon (0721) 37 71 71

Voll Hart Metall Bohrer zum Bohren von Leiterplatten

Schaft: 1/8" = 3,2 mm
Länge: 1 1/2" = 38 mm
Schneidengeometrie: 130 Grad rechtsschneidend
Durchmesser: 0,6 bis 3,2 mm
1/10 mm steigend.
Nur deutsche Markenware

4.40 10 St. 36.--

Versand: NN, + 7.50 pauschal

Datenblatt & Lagerliste & Liste über Überbestände elektronischer Bauteile & Bausätze & Sonderangebote monatlich neu gegen frankiertes Rückkuvert.

Computerwerbung Mac Goof
D-8851 Holzheim
Werbung aus der besseren Computerwelt

ELECTRONIC vom BAUERNHOF E. Späth
Osterstraße 15 D-8851 Holzheim
Telefon: 08270-1818 Fax: 08270-1508 Telex: 53 865

braun • btv Hannover - 75 70 86

Koaxiale Verbinder
Stecker, Kupplungen

alle Normen -
alle Kabelgrößen



Fordern Sie uns!

MONACOR
ROMARCH
89
Gesamtkatalog
90
Electronic von A-Z
Katalog anfordern (Schutzgebühr 10,- DM)
ELECTRONIC-ANDERSCH
Auf der Höhe 4, 2334 Fleckeby

MIDI-Bausätze
MASTER-KEYBOARDS
MIDI-TO-CV
MIDI-MERGER
MIDI-OUT-NACHAUSTATTUNG
FÜR AKKORDEONS UND TASTATUREN
Alle Bausätze auch als Fertiggeräte lieferbar
Ausführliches Informationsmaterial gegen DM 2,- in Briefmarken
DOEPFER MUSIKELEKTRONIK
(Inhaber Dieter Doepfer)
Lochamer Str. 63 D-8032 Gräfelfing
Tel. (089) 85 55 78 Fax (089) 854 16 98

albs
SUB 20
SUB 20 - Entwickelt für den stereoplay-Subwoofer, die universelle aktive Frequenzweiche (Heft 6-7/88) mit regelbarer Subbaßanhebung 20 Hz von 0 bis 6 dB mit regelbarem Tiefpaßfilter 50-150 Hz und 12/24 dB mit Subsonicfilter 18 dB/15 Hz und...und...und...
SUB 20 - Das Fertiggerät für höchste Ansprüche
Musik bleibt Musik
durch rein DC-gekoppelte Electronic
DAC-MOS - die 100% DC-gekoppelten MOS-Fet-Leistungsverstärker mit sym. Eingang vervollständigen unsere erfolgreiche Serie RAM-4/PAM-10 (Testbericht stereoplay 9/86 (absolute) Spitzenklasse).
Hi-End-Module von albs für den Selbstbau Ihrer individuellen Hi-Fi-Anlage DC-gekoppelter, symmetrischer Linearvorverstärker mit 1-Watt-CLASS-A-Kabeltreiber DC-gekoppelter RIAA-Entzerrervorverstärker Aktive Frequenzweichen - variabel und steckbar Gehäuse aus Acryl, Alu und Stahl - auch für hochprofessionelle 19"-Doppel-Mono-Blöcke Power-Pack-Netzteile bis 440 000 µF Vergossene, geschirmte Ringkerntrafo bis 1200 VA Viele vergoldete Audioverbindungen und Kabel vom Feinsten ALPS-High Grade-Potentiometer und albs Stufenschalter...und vieles andere mehr.
Ausführliche Infos DM 10,- (Briefmarken/Schein), Gutschrift mit unserer Bestellkarte. Änderungen vorbehalten. Warenlieferung nur gegen Nachnahme oder Vorkasse.
albs-Alltronic
B. Schmidt · Max-Eyth-Straße 1 (Industriegebiet)
7136 Ötisheim · Tel. 07041/2747 · Tx 7263738 albs



IEC-Bus Software

Mit diesem Buch fügt der Autor seinem Grundlagenwerk 'IEC-Bus', das sich mit der Funktionsweise dieses verbreiteten Bus-Systems befaßt, eine anwendungsorientierte Erweiterung hinzu: Er stellt mehrere Interface-Pakete für IBM XT/AT-Computer vor (CEC, IND311, INES, NI, PC488, SUMMATION und HP-Lan-guage-Prozessor).

Zunächst beschreibt Piotrowski die Syntax und die Wirkung aller IEC-Bus-Befehle der jeweiligen Schnittstellen-Software. Anhand kurzer Beispielprogramme zeigt er dann, wie diese Befehle in Programmiersprachen wie BASIC, PASCAL, FORTRAN und C eingebunden werden. Für jedes Interface-Paket gibt der Autor ein vollständiges Programm zur Ansteuerung des Digitalmultimeters HP 3456A an. Mit dieser Möglichkeit, die verschiedenen Systeme zu vergleichen, rundet er die übersichtliche Darstellung ab.

S.R.

Piotrowski
IEC-Bus Software
München 1989
Franzis Verlag
384 Seiten
DM 78,—
ISBN 3-7723-5882-9



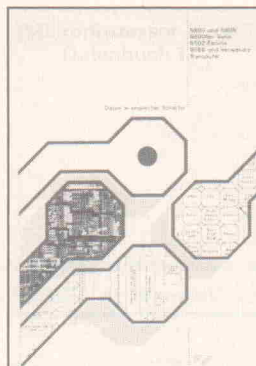
Taschenbuch Satelliten-Empfang

Rund 200 Seiten im kompakten A6-Taschenformat hat das soeben erschienene Buch. Es geht auf die Technik der Empfangsanlagen ein, befaßt sich mit den verschiedenen Fernsehbild- und -tonübertragungsverfahren einschließlich D2-MAC und Satelliten-Hörfunk und beschreibt die verschiedenen Systeme, darunter Astra, Kopernikus und TV-SAT.

Es folgen Übersichten der Footprints, TV- und Radio-Programme, Kanal- und Frequenzangaben, Elevations- und Gegenrichtungswinkel und Fernsehnormen. Ein Sachwortregister und ein ausführliches Anschriftenverzeichnis mit den Adressen der Rundfunkanstalten, der Satellitenhersteller und -betreiber sowie von Industrie und Handel ergänzen den technischen Teil.

Angesichts der raschen Entwicklung in diesem Mediensegment dürften die Tabellen der Satelliten und Programme nach verhältnismäßig kurzer Zeit nicht mehr vollständig sein. Um so wichtiger ist es, die technischen Informationen zu Satelliten-TV und -Hörfunk möglichst aktuell darzustellen. Dies ist dem Autor hervorragend gelungen. fb

Kriebel, H.
Taschenbuch Satelliten-Empfang
8913 Schondorf 1990
79 Abb., 39 Tabellen
DM 28,—
ISBN 3-927617-03-2



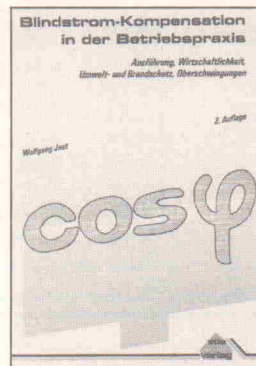
Mikroprozessor-Datenbuch 1 & 2

Band 1 dieser Datenbücher faßt auf je 10...15 Seiten die wichtigsten Daten gängiger Mikroprozessoren zusammen. Neben älteren, bewährten Typen sind auch moderne Konzepte wie Transputer und RISC-Prozessoren vertreten. Aus dem Inhalt: 6800 und 6809, 68000 bis 68030, 6502-Familie, 8080, 8085 und Z80, Intels 80X86, Am29000, V60, NS32000-Serie, INMOS-Transputer und VLSI Risc.

Die kompakten Übersichtstabellen für jede Prozessorfamilie werden durch Hinweise auf Liefermöglichkeiten in der Bundesrepublik, der Schweiz und Österreich ergänzt.

Band 2 behandelt in gleicher Form die Peripheriebausteine der oben genannten μ Ps.

Mikroprozessor-Datenbuch 1 & 2
Aachen 1988
Elektor Verlag
334 Seiten (Bd.1)
414 Seiten (Bd.2)
DM 39,80 (je Bd.)
ISBN 3-921608-62-7
ISBN 3-921608-76-7

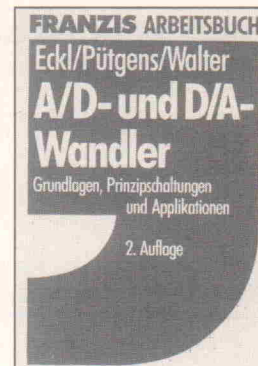


Blindstrom-Kompensation in der Betriebspraxis

Wolfgang Just wendet sich mit seinem im VDE-Verlag erschienenen Werk an Praktiker sowie einschlägig vorgebildete Laien. In 21 gut gegliederten Kapiteln werden alle für die Praxis relevanten Bereiche in verständlicher Form behandelt. Breiten Raum widmet der Autor den einschlägigen Bestimmungen der EVUs sowie der Normen und Richtlinien nach DIN und VDE. Anhand von vielen Beispielen wird die Blindstromkompensation praxisnah erläutert. Erfreulich ist die in der nunmehr zweiten Auflage des Buches vorgenommene Erweiterung um das Kapitel Umwelt- und Brandschutz bei PCB-befüllten elektrischen Betriebsmitteln. Dem Praktiker wird hier Hilfestellung geboten, seinen fachspezifischen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt zu leisten.

G.S.

Wolfgang Just
Blindstromkompensation in der Betriebspraxis
Berlin 1989
VDE-Verlag
400 Seiten
DM 46,80
ISBN 3-8007-1612-7



A/D- und D/A-Wandler

In diesem gut strukturierten Buch behandeln die Autoren das gestellte Thema vollständig und leicht verständlich. Sie erörtern mit Hilfe von zahlreichen Prinzipialschaltbildern und Zeitdiagrammen die grundsätzlichen Verfahren zur A/D- und D/A-Wandlung und untersuchen, wie die prinzipbedingten Unzulänglichkeiten der verschiedenen Wandler, wie zum Beispiel Linearitätsfehler, meßtechnisch bestimmt werden können. Außerdem gehen sie auf Fehlerquellen beim Aufbau von Wandler-Schaltungen ein (Stichwort: Leitungs- und Masseführung).

Neben der Theorie bieten die Autoren zahlreiche gut dokumentierte Beispielschaltungen für die Anwendung von A/D- und D/A-Wandlern (Meßwerterfassung, programmierbare Verstärker und Filter, einstellbare Quellen). Diese gelungene Kombination aus Grundlagenwissen und Applikationsbeispielen macht das Buch für Studenten und Praktiker gleichermaßen interessant.

S.R.

Eckl, R., Pütgens, L., Walter, J.
A/D- und D/A-Wandler
Grundlagen, Prinzipschaltungen und Applikationen
München 1989
Franzis Verlag
272 Seiten
DM 58,—
ISBN 3-7723-6273-7

Immer im Wandel und stets ausgebucht:

Schule für Rundfunktechnik



Werner Arnold

Die Stiftung 'Schule für Rundfunktechnik' (SRT) wurde im Jahre 1963 von allen deutschen Rundfunkanstalten gegründet. Aufgabe der in Nürnberg beheimateten Schule: Ausbildung von Ton- und Bildtechnikern.

Die damalige Expansion der Rundfunk- und Fernsehanstalten mit ihrem Personalbedarf machte eine eigene Ausbildungsstätte erforderlich. Die SRT nahm am 1. Januar 1964 ihre Arbeit auf, und der volle Ausbildungsbetrieb konnte am 9.11.1964 im neu errichteten Schulgebäude in Nürnberg in der Wallensteinstraße 121 beginnen. In all den Jahren hat die SRT für den technischen Personalbedarf der Rundfunkanstalten in enger Zusammenarbeit mit den zuständigen Gremien gesorgt.

Technik vor Ort

Eine Rundfunkausbildungsstätte muß über diejenigen technischen Einrichtungen für Hörfunk und Fernsehen verfü-

gen und für den Unterricht einsetzen können, die den Absolventen an seinem zukünftigen Arbeitsplatz erwarten. So sorgen die Rundfunkanstalten durch finanzielle und materielle Hilfen dafür, daß die sich wandelnde technische Ausrüstung immer auf dem neuesten Stand ist.

So verfügt die SRT heute für die Hörfunkausbildung über ein Musikstudio (400 m³), ein Hörspielstudio mit 165 m³ mit allen notwendigen und aktuellen Einrichtungen. Daneben gibt es drei Senderegien, ein Digitalschnitt-Studio, einen Schaltraum, Schnitträume, einen Ü-Wagen und Einrichtungen für die Fernseh-tonnachbearbeitung. Für die Ausbildung der Bildtechniker stehen zwei Fernsehstudios mit allem modernen Equipment, ein Schalt-raum, ein Filmabtastraum, Räume für magnetische Bildaufzeichnung und ein FS-Ü-Wagen zur Verfügung. Praktikumsräume ergänzen die technische Ausrüstung.

Fortbildung unentbehrlich

Am Anfang wurden pro Jahr zwei Ausbildungsgänge mit zwei und drei Semestern Dauer für Bild- und Tontechniker durchgeführt; sie führten zum jährlichen 'Ausstoß' von etwa 110 Absolventen. Diese Zahlen reichten im allgemeinen nicht aus, um den Bedarf der Rundfunkanstalten zu decken, zu-

mal zwischen der Aufnahmeprüfung und dem Abschluß der Ausbildung, inklusive eines sechsmonatigen Vorpraktikums, fast zwei Jahre vergingen.

1972 wurden die staatlichen Ausbildungsrichtlinien geändert; eine grundsätzliche Änderung des Ausbildungskonzeptes der SRT war erforderlich. Man entschloß sich, ein 'Integriertes Ausbildungs- und Fortbildungssystem' einzuführen.

Dieses System, das noch heute praktiziert wird, hat folgende Grundidee zum Inhalt:

Die Ausbildungszeit der Bild- und Tontechniker wird auf das unbedingt notwendige Maß verkürzt; somit ist eine schnellere Reaktion auf den tatsächlichen Personalbedarf der Rundfunkanstalten möglich. Die freigewordene Ausbildungskapazität steht nun im Fortbildungssektor zur Verfügung. Damit ist sichergestellt, daß sich die technischen Mitarbeiter den jeweiligen Veränderungen schneller anpassen können.

Trotzdem stehen heute die Kapazität der SRT und der Bedarf der Rundfunkanstalten an Fortbildungsmaßnahmen im krassen Mißverhältnis. So hatten die Rundfunkanstalten für 1989 3400 Kursplätze angemeldet, während die SRT nur 1120 befriedigen konnte.

Das Fortbildungsangebot der SRT ist äußerst vielfältig. So werden für das Fernsehen Kurse von der 'Beleuchtungstechnik' bis zur 'Videomeßtechnik', für den Hörfunk von der 'drahtlosen Tonübertragungstechnik' bis zur 'Tonmeßtechnik' angeboten. Dazu kommen Kurse für den Senderbetrieb, Workshops für Techniker und Nichttechniker und schließlich umfangreiche Lernmittel. Alle Kurskonzepte werden ständig auf den neuesten technischen Stand gebracht.

Derzeit braucht ein Bild- oder

Zusammenarbeit im Betrieb

Die Buchreihe 'Wirtschaftsinformatik' aus dem Vogel-Verlag sieht sich als begleitende Lektüre in der Weiterbildung für datenverarbeitende Berufe, die nach dem Bundesbildungsgesetz geprüft werden. Neu in dieser Reihe ist der Band 'Zusammenarbeit im Betrieb' von Rüdiger Podlech.

Der Autor stellt zunächst einen Abschnitt zu sozialkundlichen Grundlagen voran und behandelt anschließend in strukturierter Gliederung den Einfluß des Betriebs auf das Sozialverhalten und die Auswirkungen der Automation auf die Zusammenarbeit.

Das Buch wendet sich sowohl an den Informatiker, der durch sein Wirken die Arbeitswelt prägt und dabei Arbeitsplätze verändert, als auch an die davon betroffenen Sachbearbeiter, deren Aufgaben sich durch moderne Technologien ent-

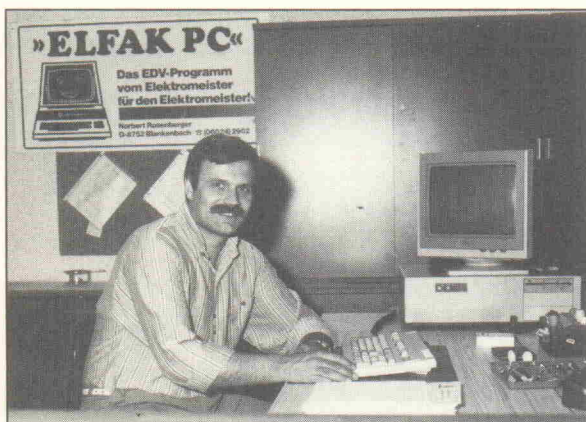


scheidend wandeln. Es stellt aber auch ebenso einen Ratgeber für alle Betriebs- und Personalräte dar, die bei ihrer Vermittleraufgabe zwischen die Fronten geraten sind oder geraten könnten.

Rüdiger Podlech
Zusammenarbeit im Betrieb
Würzburg 1989
Vogel Verlag
216 Seiten
DM 33,—
ISBN 3-8023-0283-4

Tontechniker eine Ausbildungszeit von etwa neun Monaten, davon zwei Monate praktische Ausbildung bei einer Rundfunkanstalt. Voraussetzung ist Abitur, in manchen Fällen, falls eine artverwandte Berufsausbildung vorliegt, auch Mittlere Reife. Vor Beginn der Ausbildung wird ein Eignungstest durchgeführt. Ausführliche Unterlagen können bei der SRT angefordert werden.

Das bewährte integrierte Ausbildungssystem wird dennoch gerade jetzt in einer sich umgestaltenden Rundfunklandschaft auf mögliche und notwendige Veränderungen und Ergänzungen untersucht; alles mit dem Ziel, mit geringstem Aufwand größtmögliche Erfolge zu erreichen. Möglicherweise wird eines Tages die SRT auch für den Personalbedarf der privaten Rundfunkveranstalter zur Verfügung stehen.



Software-Paket für Klein- und Mittelbetriebe

Das Programm-Paket **ELFAK PC** wurde vom Inhaber eines Elektro-Fachbetriebs entwickelt, der die EDV-Bedürfnisse dieser Zielgruppe aus eigener Erfahrung kennt. In der täglichen betrieblichen Praxis kann sich jeder Anwender schnell und problemlos darin zu rechtfinden und erfolgreich damit arbeiten.

Insbesondere kleinere Unternehmen erkennen inzwischen immer deutlicher die Notwendigkeit, ihren Betrieb mit Hilfe der EDV effizienter zu führen. Vielfach mangelt es dabei gerade an der entsprechenden individuellen und preiswerten Software, die auf die eigene Betriebsgröße zugeschnitten und dabei so benutzerfreundlich ist, daß auch Mitarbeiter ohne besondere Einführungsmaßnahmen problemlos damit umgehen können.

Dieses Manko bewog bereits vor Jahren den Elektromeister Norbert Rosenberger, für sei-

nen eigenen Elektro-Fachbetrieb ein spezielles Programm zu entwickeln, das diesen Ansprüchen gerecht wird. Der Unternehmer aus Blankenbach in Franken hat sein so entstandenes EDV-Paket bisher an mehr als 100 andere Inhaber von Klein- und Mittelbetrieben weiterverkauft und auch selbst den Software-Service dafür übernommen.

Mit der ELFAK-PC-Software wird die gesamte Logistik der Betriebsführung zeitsparend abgewickelt — von der Angebotsausschreibung über den Artikelbestand sowie mögliche Listenpreisänderungen im Datenorm-Format bis hin zur Rechnung, einschließlich der 'Offene-Posten-Verwaltung'. Das ermöglicht in jeder Phase der Projektabwicklung einen Soll-Ist-Vergleich und macht dem Betriebsinhaber somit seine Kalkulationsgrenze deutlich.

Eine Textverarbeitung mit Serienbrief-Funktion und Adreßverwaltung bietet eine zielgerichtete und direkte Information der Kunden — beispielsweise über Sonderangebote. Weiterhin ist in der Textverarbeitung die Abwicklung des täglichen Zahlungsverkehrs per Überweisungsträger oder Scheck möglich.

Darüberhinaus verfügt das Programm über eine für jeden Klein- und Mittelbetrieb dimensionierte Finanzbuchhaltung, die auch den persönlichen Datenschutz gewährleistet: Per Software können einzelne Programmteile gesperrt werden, die damit nicht mehr jedem Benutzer zugänglich sind.

Ein 640 Seiten starkes Handbuch ist kostenloser Bestandteil des Pakets. Es ermöglicht dem Anwender eine schnelle Einarbeitung und — anhand von Praxisbeispielen — leicht nachvollziehbare Anwendungsmöglichkeiten der einzelnen Programmteile. Darüberhinaus lassen sich aber auch mit Hilfe

einer Funktionstaste jederzeit die entsprechenden Erklärungen zum Programm auf den Bildschirm rufen.

Norbert Rosenberger, der aus eigener Erfahrung die Situation in kleinen und mittleren Handwerks- und Handelsbetrieben kennt, weiß, daß für die meisten EDV-Interessierten eine Unterbrechung des Geschäftsalltags zum Kennenlernen und zur Einarbeitung einer Software nicht in Frage kommt. Er bietet folglich als besonderen Service eine Soft- und Hardwaredemonstration in seinem Vorführmobil direkt beim Interessenten und seinen Mitarbeitern an.

Schulungen, Seminare, Kongresse

Die VDE-Zentralstelle Tagungen, Frankfurt, nimmt zu folgenden Fachtagungen

Anmeldungen entgegen:

25.4.—27.4.1990 Schwäbisch Gmünd
'Heterostruktur-Bauelemente'

Der Münchner UNIX-Rechnerhersteller PCS Computer Systeme GmbH bietet im hauseigenen Seminarzentrum Kurse für den Bereich Datenkommunikation an:

31.01.—02.02.1990
KOM 2 — Einführung in Kommunikation und X.25
Dienste für CADMUS

In ihrem Schulungszentrum in Neu-Isenburg bietet die Racal-Milgo GmbH Kurse und Seminare an. Die Veranstaltungen kosten jeweils DM 1490,— zzgl. MwSt. und beginnen um 10.30 Uhr.

13.—16.02.1990
20.—23.03.1990
Grundlagen der Datenkommunikation

30.01.—02.02.1990
06.—09.03.1990
X.25-Datenpaketvermittlung und Datex-P

Der 2. Fachkongreß 'Europäischer Mobilfunk' wird von der FIBA GmbH, München veranstaltet:

20./21.02.1990 München

Seminare im Valvo Design Zentrum in Hamburg:

29.1.—2.2.90
68000-Seminar (MP/3)
DM 2200,—

5.—7.2.90
PLD-Design (PLD/3)
DM 1100,—
12.—16.2.90
C auf 68000-Systemen (C3)
DM 2200,—
20.—23.2.90
8-Bit-Microcontroller-Familie 80C51 (MC/8); DM 1800,—
5.—9.3.90
16-Bit-Microcontroller-Familie 90C100 (MC/16); DM 1800,—
12.—16.3.90
Analog/Digitale ASICs (A4)
DM 1800,—
23.—25.4.90
C in der Projektprogrammierung (CP/1); DM 1350,—

Die Hitex-Systementwicklung, Karlsruhe, bietet Seminare für die Gerätefamilien teletest 16 und teletest 51 an:

6./7.2.90
teletest 51-Seminar
13./14.2.90
teletest 16-Seminar

Die Übernationale Vereinigung für Kommunikationsforschung 'Münchner Kreis' lädt zu einem Kongreß im Europäischen Patentamt in München ein:

12./13.3.90
Kongreß: 'Benutzerfreundliche Kommunikation'
DM 640,—

Die EMV'90, 2. Internationale Fachmesse und Kongreß für Elektromagnetische Verträglichkeit findet 1990 in Karlsruhe statt:

13.—15.3.90

Bausätze für Musiker, PA und Studiotechnik.
PA - Verstärker :
 2 x 500 Watt Sinus 1.300 DM
 2 x 300 Watt Sinus 750 DM
 2 x 150 Watt Sinus 550 DM
 Gehäuse 19", 3 HE, Lüfterkühlung.
PA und Studiotechnik :
 Elektr. Frequenzweiche, Stereo 300 DM
 Graph. Equalizer, Stereo 200 DM
 Parametr. Equalizer, Stereo 300 DM
 Vierfach Noise-Gate 370 DM
 Vierfach Limiter 430 DM
 Bass Preamp. 350 DM
 Gehäuse 19", 1 HE, sym. Ein-/Ausgänge.
 Alle Bausätze sind vollständig, d.h. incl. professioneller Frontplatte (Siebdruck), Gehäuse, Platine, Netzteil, Halbleiter, etc.
Martin Ziegler 6600 Saarbrücken
 Großherzog-Friedrich-Str.140
 Tel. 0681 - 61010

Selbstbauboxen - Video-Möbel
 CD-Lagerhüllen auch für zuhause
D-7520 BRUCHSAL - Tel. 0 72 51/7 23-0
 Video-Kassetten-Lagerung in der Wohnung
 ● Komplette Video-Einrichtungen ● Compact-Disc-Präsentation und -Lagerung
 Besuchen Sie uns: Euro-Shop, Düsseldorf, vom 17. 02. - 21. 02. 90, Halle 10/Stand 10D33

Österr. Hobbyelektroniker!
 Fordern Sie unsere kostenlose **Sonderliste 1/90** mit vielen günstigen Angeboten an.
 (Gilt nur für Kunden in Österreich.)
Drau Electronic A-9503 Villach, Postfach 16
 ☎ (0 42 42) 2 37 74, Wilhelm-Eich-Straße 2

Das Lautsprecher Jahrbuch 1989
 Das unentbehrliche Standardwerk für den Lautsprecher-Profis:
 ● über 500 Seiten stark
 ● Neu: Hornlautsprecher
 ● Neuheiten-Report
 ● Datensammlung
 ● Komplettbausätze
 ● Berechnungsgrundlagen und
 ● viele Praxis-Tips
 Gegen 25,- DM (20,- DM + 5,- DM Versand) V-Scheck oder Überweisung auf das Postgirokonto Dtmld. 162 217-469
DATENBANK
 enthält: Mit vielen kombinierbaren Suchkriterien, Daten + Programm zur DM 90,-
hifisound
 Lautsprechervertrieb
 Jüdelfelderstr. 52
 4400 Münster
 Tel. 0251-4 78 28
 ISBN 3-9801310-1-7

PLATINEN

Elrad-Platinen sind aus Epoxid-Glaskartongewebe, bei einem * hinter der Bestell-Nr. jedoch aus HP-Material. Alle Platinen sind fertig gebohrt und mit Lötack behandelt bzw. verzinkt. Normalerweise sind die Platinen mit einem Bestückungsaufdruck versehen, lediglich die mit einem „oB“ hinter der Bestell-Nr. gekennzeichneten haben keinen Bestückungsaufdruck. Zum Lieferumfang gehört nur die Platine. Die zugehörige Bauleitung entnehmen Sie bitte den entsprechenden elrad-Heften. Anhand der Bestell-Nr. können Sie das zugehörige Heft ermitteln: Die ersten beiden Ziffern geben den Monat an, die dritte Ziffer das Jahr. Die Ziffern hinter dem Bindestrich sind nur eine fortlaufende Nummer. Beispiel 011-174: Monat 01 (Januar, Jahr 81).

Mit Erscheinen dieser Preislise verlieren alle früheren ihre Gültigkeit.

Platine	Best.-Nr.	Preis DM	Platine	Best.-Nr.	Preis DM	Platine	Best.-Nr.	Preis DM	Platine	Best.-Nr.	Preis DM
Atomuhr (Satz)	065-421	60,50	Video-PLL	077-574	2,20	Schallverzögerung	068-654	35,00	— Limiter	059-723	38,00
Atomuhr Eprom 2716	065-421/1	25,00	Video-FM	077-575	4,60	— Digitalteil	068-655	35,00	PAL-Alarm	059-724	10,00
Lineares Ohmmeter	065-426	11,30	Spannungsteiler	077-576	4,50	— Filterteil	068-656	18,00	Kühlschrank-Thermostat	069-725	15,00
Computer-Schaltuhr Anzeige	075-430/2	21,00	Wellenformgenerator	077-577	5,50	Markisensteuerung	068-657	24,00	Energiespeicher (2 Platinen)	069-726	33,00
DCF 77-Empfänger	075-431	8,80	Wellenformmodul	077-578	6,00	Milli-Ohm-Meter	078-658	98,00	Szintillations-Detektor	069-727 oB	34,00
Schnellader	075-432	20,50	Wellenformmodul	077-579	16,00	x/t-Schreiber ds.	078-659	40,00	— Hauptplatine (ds.)	069-728	16,00
Video Effektor Eingang	075-433/1	13,40	Wellenformmodul	077-580	3,00	Drum-to-MIDI-Schlagwandler	078-660	22,00	— DC/DC-Wandler	069-729	22,00
Video Effektor AD/DA-Wandler	075-433/2	11,30	Wellenformmodul	077-581	5,70	Stereo-IR-Kopfhörer	078-661	22,00	Audio-Cockpit	069-729	22,00
Video Effektor Ausgang	075-433/3	11,30	Wellenformmodul	077-582	82,00	— Empfänger	078-662	22,00	— Cargo	069-730	18,00
Impuls-Metall-detektor	095-438	21,00	Wellenformmodul	077-583	18,20	— Sender	078-663	45,00	DSP-Backplane (10 Plätze)	8805132 MBE	138,00
Perpetuum Pendulum*	105-444	105,40	Wellenformmodul	077-584	38,50	Universal-Netzgerät	078-664	30,00	DSP-Backplane (5 Plätze)	8805133 MBE	88,00
Keyboard-Interface/Steuer	105-445	105,40	Wellenformmodul	077-585	18,20	— Netzteil	078-665	45,00	Audio Cockpit	079-731	40,00
Keyboard-Interface/Einbauplat.	105-446	105,40	Wellenformmodul	077-586	18,20	— DVM-Platine	078-666	30,00	— 5 x LED Anzeige	079-732	20,00
Doppelnetzteil 50 V	105-447	105,40	Wellenformmodul	077-587	5,00	Dr. Temp. Temperatur-Meßsystem ds.	078-667	27,00	Noise-Gate-Frontplatine	079-733	25,00
Symmetrier-Box	105-448	105,40	Wellenformmodul	077-588	44,50	IR-Taster ds.	078-668	20,00	Noise-Gate-Basisplatine	079-734	20,00
Praezisions-Fkms-Generator/Ba	105-449	105,40	Wellenformmodul	077-589	66,00	NDPL-Mono-Hauptplatine	078-669	20,00	C 64 Relaisplatine	079-735	15,00
Praezisions-Fkms-Generator	105-450	105,40	Wellenformmodul	077-590	38,50	— Netzteil	078-670	13,00	C 64 Überwachung	079-736 oB	20,00
± 15 V-VT	105-451	105,40	Wellenformmodul	077-591	30,00	2m-Empfänger	078-671	15,00	SMD-Meßwertgeber (ds.)	079-737	15,00
Combo-Verstärker 1	105-452	105,40	Wellenformmodul	077-592	25,80	LCD-Panometer (ds.)	078-672	26,00	Univerelles Klein-Netzteil	079-738	15,00
ZF-Verstärker f. E	105-453	105,40	Wellenformmodul	077-593	58,80	Makrovision-Killer	078-673	15,00	Röhren Verstärker	079-739	45,00
Combo-Verstärker 2	105-454	105,40	Wellenformmodul	077-594	38,50	Safiladen	078-674	16,00	— Ausgänger-Line u.	079-740	30,00
Kraftpaket f. DVB	105-455	105,40	Wellenformmodul	077-595	1,70	SMD-DC/DC (ds.)	078-675	15,00	Kopfhörer Verstärker (ds.)	079-741	30,00
elSat 2 P	105-456	105,40	Wellenformmodul	077-596	127,60	DC/DC-Wandler	078-676	15,00	— Entzerrer Vorverstärker	079-742	30,00
LED-A	105-457	105,40	Wellenformmodul	077-597	13,70	MIDI-Balpedal	078-677	5,00	Gleichstromheizung	079-743	30,00
elSat 1	105-458	105,40	Wellenformmodul	077-598	26,40	VFO-Zusatz f. 2m-Empfänger	078-678	30,00	Hochspannungsplatine	079-744	15,00
elSat 2	105-459	105,40	Wellenformmodul	077-599	14,90	(Satz aus 2 Platinen)	078-679	30,00	— Fernstarter	079-745	45,00
elSat 3	105-460	105,40	Wellenformmodul	077-600	13,90	SMD-Balanced	078-680	20,00	24V Versorgungs-Relaisplatine	079-746	23,00
elSat 4	105-461	105,40	Wellenformmodul	077-601	26,50	E.M.M.A.-C64-Bücke	078-681	15,00	— Relaisplatine	079-747	33,00
elSat 5	105-462	105,40	Wellenformmodul	077-602	12,00	Türöffner	078-682	12,00	Display	079-748	15,00
elSat 6	105-463	105,40	Wellenformmodul	077-603	66,00	Batterietester	078-683	35,00	Spaltentreiber (ds.)	079-749	23,00
elSat 7	105-464	105,40	Wellenformmodul	077-604	66,00	C64-Sampler	078-684	48,00	— Zentrierer (ds.)	079-750	32,00
elSat 8	105-465	105,40	Wellenformmodul	077-605	9,70	EVL-Modem	078-685	35,00	— Interface	079-751	32,00
elSat 9	105-466	105,40	Wellenformmodul	077-606	86,10	Maßnahme-Hauptplatine	078-686	65,00	Matrix-Display	079-752	10,00
elSat 10	105-467	105,40	Wellenformmodul	077-607	30,00	— 3er Karte	078-687 oB	65,00	SMD-Pulsfühler	079-753	70,00
elSat 11	105-468	105,40	Wellenformmodul	077-608	14,00	Schrittmotorsteuerung	078-688	100,00	SMD-Lötstation	079-754	13,00
elSat 12	105-469	105,40	Wellenformmodul	077-609	40,00	— ST-Steuerkarte	078-689	18,00	Bierzell-Stabilisator	079-755	32,00
elSat 13	105-470	105,40	Wellenformmodul	077-610	15,60	— ST-Treiberkarte	078-690	7,00	MIDI-Kanalumsetzer	079-756	12,00
elSat 14	105-471	105,40	Wellenformmodul	077-611	7,50	100W-PPP (Satz f. 1 Kanal)	078-691	15,00	Data-Rekorder	079-757	62,00
elSat 15	105-472	105,40	Wellenformmodul	077-612	4,00	Thermostat mit Nachtabsenkung	078-692	15,00	— Hauptplatine (ds.)	079-758	56,00
elSat 16	105-473	105,40	Wellenformmodul	077-613	64,00	TV-Modulator	078-693	3,00	Anzeigeplatine (ds.)	079-759	129,00
elSat 17	105-474	105,40	Wellenformmodul	077-614	10,50	Universelle getaktete	078-694	35,00	Schalterplatine (ds.)	079-760	62,00
elSat 18	105-475	105,40	Wellenformmodul	077-615	9,50	DC-Motorsteuerung	078-695	73,00	Röhrenklingsteller (ds.)	079-761	32,00
elSat 19	105-476	105,40	Wellenformmodul	077-616	16,50	SMD-Logiktester	078-696	10,00	— Display-Platine (ds.)	079-762	32,00
elSat 20	105-477	105,40	Wellenformmodul	077-617	59,00	Schweißplatte	078-697	25,00	Federalh	079-763	62,00
elSat 21	105-478	105,40	Wellenformmodul	077-618	33,00	IEEE488-PC inkl. GAL	078-698	199,00	Aufmacher (ds.)	079-764	56,00
elSat 22	105-479	105,40	Wellenformmodul	077-619	38,00	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-699/1	26,00	Display-ST-Interface	079-765	32,00
elSat 23	105-480	105,40	Wellenformmodul	077-620	6,00	Hybrid-Sinusgenerator	078-700	16,00	— ST-Platine (ds.)	079-766	32,00
elSat 24	105-481	105,40	Wellenformmodul	077-621	18,00	Black-Devil-Brücke	078-701	12,00	Display-Platine (ds.)	079-767	32,00
elSat 25	105-482	105,40	Wellenformmodul	077-622	19,00	ELISE (Satz) mit 5 Platinen	078-702	7,00	— RAM-Platine (ds.)	079-768	128,00
elSat 26	105-483	105,40	Wellenformmodul	077-623	14,50	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-703	3,00	(Mengenrabatte f. Display-Platinen auf Anfrage)		
elSat 27	105-484	105,40	Wellenformmodul	077-624	16,50	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-704	30,00	MIDI-MODE (Platinen, Manual, Software) komplett	079-769	64,00
elSat 28	105-485	105,40	Wellenformmodul	077-625	5,50	Hybrid-Sinusgenerator	078-705	12,00	SESAM-Systemkarte	079-770	58,00
elSat 29	105-486	105,40	Wellenformmodul	077-626	15,00	Black-Devil-Brücke	078-706	6,00	U/I-Wandler PC-Slotkarte	079-771	28,00
elSat 30	105-487	105,40	Wellenformmodul	077-627	9,50	ELISE (Satz) mit 5 Platinen	078-707	11,00	DCF-77-Echtzeituhr (ds.)	079-772	58,00
elSat 31	105-488	105,40	Wellenformmodul	077-628	14,50	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-708	26,00	SESAM-Interface (ds.)	079-773	28,00
elSat 32	105-489	105,40	Wellenformmodul	077-629	16,50	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-709	64,00	Leuchtlaufricht	079-774	128,00
elSat 33	105-490	105,40	Wellenformmodul	077-630	5,50	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-710	16,00	— LED-Platine (ds.)	079-775	64,00
elSat 34	105-491	105,40	Wellenformmodul	077-631	18,00	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-711	64,00	Tastatur/Prozessor (Satz)	079-776	128,00
elSat 35	105-492	105,40	Wellenformmodul	077-632	19,00	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-712	64,00	Dynamic Limiter	079-777	32,00
elSat 36	105-493	105,40	Wellenformmodul	077-633	14,50	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-713	64,00	UMA — C64 (ds.)	079-778	21,00
elSat 37	105-494	105,40	Wellenformmodul	077-634	16,50	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-714	64,00	NF-Scanner Netzteil	079-779	69,00
elSat 38	105-495	105,40	Wellenformmodul	077-635	5,50	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-715	64,00	ELISE — Erweiterungsschaltplatine (ds.)	079-780	6,00
elSat 39	105-496	105,40	Wellenformmodul	077-636	14,50	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-716	64,00	— CPU-Adapter	079-781	18,00
elSat 40	105-497	105,40	Wellenformmodul	077-637	16,50	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-717	64,00	Antennenmischer (ds.)	079-782	89,00
elSat 41	105-498	105,40	Wellenformmodul	077-638	9,50	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-718	64,00	NF-Scanner — Frontplatine	079-783	18,00
elSat 42	105-499	105,40	Wellenformmodul	077-639	7,00	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-719	64,00	— Vorpegel	079-784	4,00
elSat 43	105-500	105,40	Wellenformmodul	077-640	36,50	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-720	9,00	— Dig. Übersteuerungs-	079-785	36,00
elSat 44	105-501	105,40	Wellenformmodul	077-641	20,00	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-721	10,00	anzeige (ds.)	079-786	64,00
elSat 45	105-502	105,40	Wellenformmodul	077-642	8,00	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-722	10,00	Datenlogger 535 (ds.)	079-787	18,00
elSat 46	105-503	105,40	Wellenformmodul	077-643	5,00	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-723	10,00	RIAA direkt (ds.)	079-788	64,00
elSat 47	105-504	105,40	Wellenformmodul	077-644	5,00	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-724	10,00			
elSat 48	105-505	105,40	Wellenformmodul	077-645	3,00	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-725	10,00			
elSat 49	105-506	105,40	Wellenformmodul	077-646	3,00	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-726	10,00			
elSat 50	105-507	105,40	Wellenformmodul	077-647	9,00	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-727	10,00			
elSat 51	105-508	105,40	Wellenformmodul	077-648	9,00	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-728	10,00			
elSat 52	105-509	105,40	Wellenformmodul	077-649	35,00	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-729	10,00			
elSat 53	105-510	105,40	Wellenformmodul	077-650	18,00	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-730	10,00			
elSat 54	105-511	105,40	Wellenformmodul	077-651	18,00	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-731	10,00			
elSat 55	105-512	105,40	Wellenformmodul	077-652	3,00	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-732	10,00			
elSat 56	105-513	105,40	Wellenformmodul	077-653	3,00	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-733	10,00			
elSat 57	105-514	105,40	Wellenformmodul	077-654	3,00	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-734	10,00			
elSat 58	105-515	105,40	Wellenformmodul	077-655	3,00	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-735	10,00			
elSat 59			Wellenformmodul	077-656	3,00	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-736	10,00			
elSat 60			Wellenformmodul	077-657	3,00	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-737	10,00			
elSat 61			Wellenformmodul	077-658	3,00	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-738	10,00			
elSat 62			Wellenformmodul	077-659	3,00	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-739	10,00			
elSat 63			Wellenformmodul	077-660	3,00	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-740	10,00			
elSat 64			Wellenformmodul	077-661	3,00	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-741	10,00			
elSat 65			Wellenformmodul	077-662	3,00	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-742	10,00			
elSat 66			Wellenformmodul	077-663	3,00	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-743	10,00			
elSat 67			Wellenformmodul	077-664	3,00	ELISE-Trenn-/Treiber einzeln	078-744	10,00			
elSat 68			Wellenformmodul	077-665	3,00	ELISE-Schaltwandler einzeln	078-745	10			

ELEKTRONIK-EINKAUFsverzeichnis

Augsburg

RH ELECTRONIC

Eva Späth Tf: 0821 - 37 431, Fax 51 8727
Bauteile, Bausätze, Messgeräte,
Sonderposten, Beratung & Service.

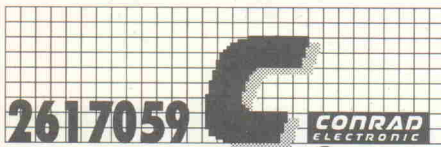
CORNET AUDIO

Eva Späth & Wolfgang Hänsel
Telefon 0821 - 39 830 Fax: 51 8727
Lautsprecher & Audio Zubehör,
Ingenieur Büro für Beschallungstechnik
Sat. Antennen Visaton Vertragshändler
Karlstr. 2 Am Obstmarkt 8900 AUGSBURG

Berlin

Art RADIO ELEKTRONIK

1 BERLIN 44, Postfach 225, Karl-Marx-Straße 27
Telefon 0 30/6 23 40 53, Telex 1 83 439
1 BERLIN 10, Stadtverkauf, Kaiser-Friedrich-Str. 17a
Telefon 3 41 66 04



Elektronische Bauelemente · HiFi ·
Computer · Modellbau · Werkzeug
Meßtechnik · Funk · Fachliteratur
Kurfürstenstr. 145
1000 Berlin 30
030/261 7059

GEMEINHARDT

LAUTSPRECHER + ELEKTRONIK
Kurfürstenstraße 48A · 1000 Berlin 42/Mariendorf
Telefon: 0 30/7 05 20 73

ELECTRONIC VOLKNER DER FACHMARKT

1000 Berlin 30
Lützowplatz/Einemstr. 20-24
Tel. (0 30) 2 62 95 85

Bielefeld

ELEKTRONIK-BAUELEMENTE-MESSGERÄTE



A. Berger GmbH & Co. KG
Heeper Str. 184
4800 Bielefeld 1
Tel.: (05 21) 32 43 33
Telex: 9 38 056 alpha d

ELECTRONIC VOLKNER DER FACHMARKT

4800 Bielefeld 1
Taubenstr. 1/
Ecke Otto-H.-Brenner-Str.
Tel. (05 21) 2 89 59

Braunschweig

ELECTRONIC VOLKNER DER FACHMARKT

3300 Braunschweig
Sudetenstr. 4/Am Ölper Knoten
Tel. (05 31) 5 89 66

Bremen

Spulen, Quarze, Elektronik-Bauteile, Gehäuse, Funkgeräte:

Andy's Funkladen

Admiralstraße 119, 2800 Bremen, Tel. 04 21 / 35 30 60
Ladenöffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-12.30, 14.30-17.00 Uhr.
Sa. 10.00-12.00 Uhr. Mittwochs nur vormittags.
Bauteile-Katalog: DM 2,50 CB/Exportkatalog DM 5,50

ELECTRONIC VOLKNER DER FACHMARKT

2800 Bremen 1
Hastedter Heerstr. 282-285
Ecke Malerstr.
Tel. (04 21) 4 98 57 52

Delmenhorst



V-E-T Elektronik
Elektronikfachgroßhandel
Mühlenstr. 134, 2870 Delmenhorst
Tel. 0 42 21/1 77 68
Fax 0 42 21/1 76 69

Dortmund



ELECTRONIC VOLKNER DER FACHMARKT

4600 Dortmund 1
Westenhellweg 70
Im Hause „Saturn-Hansa“
Tel. (02 31) 14 94 22



4600 Dortmund 1, Leuthardstraße 13
Tel. 02 31/52 73 65

Düsseldorf

ELECTRONIC VOLKNER DER FACHMARKT

4000 Düsseldorf 1
Oststraße 15,
Rückseite Kaufhof Am Wehrhahn
Tel. (02 11) 35 34 11

Duisburg

Preuß-Elektronik

Schelmweg 4 (verlängerte Krefelder Str.)
4100 Duisburg-Rheinhausen
Ladenlokal + Versand * Tel. 02135-22064

FUNK-SHOP

Kunitzki-Elektronik GmbH
Asterlager Str. 98, 4100 Duisburg 14
Telefon 0 21 35/6 33 33 · Telefax 0 28 42/4 26 84
Bauteile • Bausätze • Funkgeräte

ELECTRONIC VOLKNER DER FACHMARKT

4100 Duisburg Kassler Feld
Auf der Höhe 18,
im 1. Obergeschoß links
Tel. (02 03) 31 08 29

Eckernförde

Elektronik + Computerring

Abholmarkt für Fachhändler u. Systemberater
Sauerstr. 13, 2330 Eckernförde-Süd
Tel. 0 43 51/40 39, Fax 0 43 51/4 41 81, Btx 41122

Essen



4300 Essen 1, Vereinstraße 21
Tel. 02 01/23 45 94

Frankfurt



6000 Frankfurt/M., Braubachstr. 1
Telefon 0 69/29 53 21, Telefax 0 69/28 53 62

ELECTRONIC VOLKNER DER FACHMARKT

6000 Frankfurt 60
Bornheim, Berger Str. 125-129
Im Hause „Saturn-Hansa“
Tel. (0 69) 4 96 06 58

Freiburg



Fa. Algaier + Hauger
Bauteile — Bausätze — Lautsprecher — Funk
Platinen und Reparaturservice
Eschholzstraße 58 · 7800 Freiburg
Tel. 07 61/27 47 77

Gelsenkirchen

Elektronikbauteile, Bastelsätze



Inh. Ing. Karl-Gottfried Blindow
465 Gelsenkirchen, Ebertstraße 1—3

Giessen

Armin Hartel elektronische
Bauteile
und Zubehör

Frankfurter Str. 302 ☎ 06 41/25177
6300 Giessen

Hagen



ELECTRONIC HANDELS GMBH

5800 Hagen 1
Elberfelder Straße 89
Tel.: 0 23 31/2 14 08

Hamburg

balü[®]
electronic

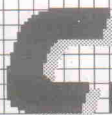
Handelsgesellschaft mbH & Co. KG
2000 Hamburg 1 · Burchardstraße 6 · Sprinkenhof
Telefon (0 40) 33 03 96 + 33 09 35
Telefax (0 40) 33 60 70

ELECTRONIC
VOLKNER
DER FACHMARKT

2000 Hamburg 70
Wandsbek, Wendemuthstr. 1—3
Tel. (0 40) 6 52 34 56

Hannover

327841



CONRAD
ELECTRONIC
Center

Elektronische Bauelemente · HiFi ·
Computer · Modellbau · Werkzeug
Meßtechnik · Funk · Fachliteratur

Coseriede 10 - 12
3000 Hannover 1
0511/327841

RADIO MENZEL

Elektronik-Bauteile u. Geräte
3000 Hannover 91 · Limmerstr. 3—5
Tel. 05 11/44 26 07 · Fax 05 11/44 36 29

ELECTRONIC
VOLKNER
DER FACHMARKT

3000 Hannover 91
Ihme-Fachmarktzentrum,
Ihmeplatz 8c
Tel. (05 11) 44 95 42

Heilbronn

KRAUSS elektronik
Turmstr. 20, Tel. 0 71 31/6 81 91
7100 Heilbronn

Kaiserslautern

HRK-Elektronik

Bausätze · elektronische Bauteile · Meßgeräte
Antennen · Rdf u. FS Ersatzteile
Logenstr. 10 · Tel.: (06 31) 6 02 11

Karlsruhe

ELECTRONIC
VOLKNER
DER FACHMARKT

7500 Karlsruhe 1
Fritz-Erler-Str. 11/Kronenplatz
Tel. (07 21) 37 73 80

Kassel

ELECTRONIC
VOLKNER
DER FACHMARKT

3500 Kassel
Königstor 52
Tel. (05 61) 77 93 63

Kaufbeuren



JANTSCH-Electronic
8950 Kaufbeuren (Industriegebiet)
Porschestraße 26, Tel.: 0 83 41/1 42 67
Electronic-Bauteile zu
gunstigen Preisen

Kiel

BAUELEMENTE DER ELEKTRONIK
Dipl.-Ing.
Jörg Bassenberg
Weißenburgstraße 38, 2300 Kiel

Köln

ELECTRONIC
VOLKNER
DER FACHMARKT

5000 Köln 51
Radertal, Bonner Str. 180
Tel. (02 21) 37 25 95

Lippstadt



ELECTRONIC HANDELS GMBH

4780 Lippstadt
Erwiter Straße 4
Tel.: 0 29 41/1 79 40

Lünen



4670 Lünen, Kurt-Schumacher-Straße 10
Tel. 0 23 06/6 10 11

Mannheim

ELECTRONIC
VOLKNER
DER FACHMARKT

6800 Mannheim
L13 3—4, Schräg gegenüber dem
Hauptbahnhof
Tel. (06 21) 2 15 10



SCHAPPACH
ELECTRONIC
S6, 37
6800 MANNHEIM 1

Mönchengladbach

Brunenberg Elektronik KG

Lürriper Str. 170 · 4050 Mönchengladbach 1
Telefon 0 21 61/4 44 21

Limitenstr. 19 · 4050 Mönchengladbach 2
Telefon 0 21 66/42 04 06

ELEKTRONIK-EINKAUFsverzeichnis

Moers

NÜRNBERG-ELECTRONIC-VERTRIEB
Uerdinger Straße 121
4130 Moers 1
Telefon 0 28 41 / 3 22 21

München



RADIO-RIM GmbH
Bayerstraße 25, 8000 München 2
Telefon 089/55 72 21
Telex 529 166 rarim-d
Alles aus einem Haus

592128 **CONRAD ELECTRONIC Center**
Elektronische Bauelemente · HiFi · Computer · Modellbau · Werkzeug Meßtechnik · Funk · Fachliteratur
Schillerstr. 23 a
8000 München 2
089/59 21 28

Nürnberg

Rauch Elektronik
Elektronische Bauteile, Wire-Wrap-Center
OPPERMANN-Bausätze, Trafos, Meßgeräte
Ehemannstr. 7 — Telefon 09 11/46 92 24
8500 Nürnberg

263280 **CONRAD ELECTRONIC Center**
Elektronische Bauelemente · HiFi · Computer · Modellbau · Werkzeug Meßtechnik · Funk · Fachliteratur
Leonhardstr. 3
8500 Nürnberg 70
09 11/26 32 80

Radio-TAUBMANN
Vordere Sternengasse 11 · 8500 Nürnberg
Ruf (09 11) 22 41 87
Elektronik-Bauteile, Modellbau,
Transformatorbau, Fachbücher

Oldenburg

Elektronik-Fachgeschäft
REICHELTELEKTRONIK
Kaiserstraße 14
2900 OLDENBURG 1
Telefon (04 41) 1 30 68
Telefax (04 41) 1 36 88

e — b — c utz kohl gmbh
Elektronik-Fachgeschäft
Alexanderstr. 31 — 2900 Oldenburg
04 41/8 21 14

Stuttgart

2232873 **CONRAD ELECTRONIC Center**
Elektronische Bauelemente · HiFi · Computer · Modellbau · Werkzeug Meßtechnik · Funk · Fachliteratur
Eichstraße 9
7000 Stuttgart 1
07 11/23 69 82 1

Worch Elektronik GmbH
Heiner Worch Ing. grad.
Groß- und Einzelhandel elektronischer Bauelemente
Neckarstraße 86, 7000 Stuttgart 1
Telefon (07 11) 28 15 46 · Telex 7 21 429 penny

ELECTRONIC

VOLKNER

DER FACHMARKT

7000 Stuttgart 1
Lautenschlagerstr. 5/
Ecke Kronenstr.
(Bei Kaufhof — Königstr.)
Tel. (07 11) 29 01 80

Wilhelmshaven

Elektronik-Fachgeschäft
REICHELTELEKTRONIK
MARKTSTRASSE 101 — 103
2940 WILHELMSHAVEN 1
Telefon (0 44 21) 2 63 81
Telefax (0 44 21) 2 78 88

Witten

KELM electronic & HOMBERG
5810 Witten, Bahnhofstraße 71
Tel. 0 23 02/5 53 31

Wuppertal

K+H
ELECTRONIC HANDELS GMBH
5600 Wuppertal-Barmen
Höhne 33 · Rolingswerth 11
Tel.: 02 02/59 94 29

K L E I N A N Z E I G E N

41256: anfragen, EPROM's! 4164: 2,— DM, 4116 ab 0,40 DM, **Computerbücher** ab 1,— DM, Ersatzteile für Sinclair-Computer, IBM-kompatible, Commodore, Atari, usw. **Spectrum-ROM-Buch** 34,70 DM, ZX-81-Bausatz 99,— DM, **ULAS! MS-DOS 3.1:** 70,— DM, **IBM-Text 4:** ab 250,— DM, SCOUT: 278,— DM, 100 Usergroup-Disketten: 200,— DM. Katalog 9/89 gegen DM 5,— in Briefmarken. Decker & Computer, PF. 10 09 23, 7000 Stgt. 10. [G]

++++ **GENERALÜBERHOLTE MESSGERÄTE**
++++ Oszilloskope, Pulsgeneratoren, Farbgeneratoren, Multimeter, etc. Bitte Liste anfordern. K. KROL, Sandweg 29, 4970 Bad Oeynhausen, 0 57 31/4 01 75. [G]

NEU — Jetzt auch im Rhein-Siegkreis — **NEU** Bestücken und Löten von Elektronik-Bauteilen nach Schaltplan-Bestückungsdruck oder Muster. **Bruno Schmidt**, 5210 Troisdorf, Hauptstr. 172, Telefon: 0 22 41/40 11 93. Auch nach 17.00 Uhr. [G]

... **HASTE TÖNE? — STARKE KLÄNGE VON DER**
... **T.S. TRONIX & SÄMS'S MUSIC-KOOPERATION!** • Z.B.: Aktive Subwoofer-Frequenzweiche **ALBS SUB 20** nur DM 417,—; prof. 12-Kanal-Musiker-Mischpult **INKEL PRO MX-1200** nur DM 1199,— (!); **BEYMA-Tieftöner 12 B 100** f. 75-l-Baßreflexbox (96 dB, 100-mm-Schwingspule) nur DM 300,—; **BEYMA-Radialhohtöner CP 25 (105 dB)** nur 190,—; **SENNHEISER-Kopfh. HD 450** nur DM 69,95, HD 480 nur DM 89,—. Übrigens: Die bewährten **ALBS-Module erhalten Sie bei uns als Fertiggeräte!** Vers. per NN Katalog ggn. DM 6,— in Briefm. bei: **T.S. TRONIX** (B. Thiel), Abt. E 12, Postfach 22 44, 3550 Marburg. [G]

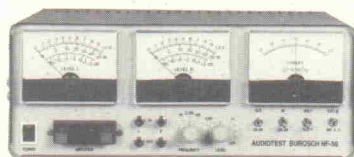
Elektronische Bauteile zu Superpreisen! Restposten — Sonderangebote! Liste gratis: DIGIT, Postfach 37 02 48, 1000 Berlin 37. [G]

Für Ihre Werkstatt der komplette NF-Arbeitsplatz

6 Audiomeßgeräte in einem — für die schnelle praxisgerechte Reparatur von Cassettenrecordern und Verstärkern.

Tongenerator
Pegelmessgerät für linken und rechten Kanal
Wattmessgerät für linken und rechten Kanal
Driftmessung

899,— DM



AUDIOTEST NF 50

BUROSCH, 7000 Stuttgart 80
Filderbahnstr. 30, Telefon 07 11/71 13 96

BIETE INFOPAKET „SELBSTIMPORT“ USW: FÜR 10 DM (SCHEIN). JAKOB, PF. 33, 8481 FLOSSEN-BÜRG.

++++ **Platinenbestückung** ++++ Wir bestücken ihre Platinen schnell und preiswert. Für Industrie und Hobby. Angebot anfordern bei -AS- Elektronik, Römerstr. 12, 7057 Winnenden 5, Tel.: 0 71 95/60 12, Preise auf Anfrage. [G]

drehen und fräsen, Lautsprecherbausätze von **Seas Vifa Peerless**. 12 V Lichttrafos mit Gehäuse. Info von Stübinger, Sonderham 3, 8380 LANDAU/ISAR, 0 99 51/67 97. [G]

100W-PPP-Röhrenendstufenstereobausatz aus Elrad 12/88 mit Platinen, Bauteilen, Sockeln, Siemens-Röhren, ohne Gehäuse, Trafos, Übertrager, Netzteilbestückung. Preis VS. Telefon: 0 21 61/65 18 19.

„The Rocker“ ohne Trafos gesucht. 0 49 48/2 49.

Außergewöhnliches? Getaktete Netzteile 5V—75A, Infrarot-Zubehör, Hsp. Netzteile, Geber f. Seismographen, Schreiber, PH-Meßger., Drehstrom u. spez. Motore m. u. o. Getriebe, Leistungs-Thyristoren/Dioden, präz. Druckaufnehmer, Foto-Multiplier, Optiken, Oszilloskope, NF/HF Meßger., XY-Monitore, med. Geräte, pneum. Vorrichtungen, pneum. Ventile, Zylinder etc. u.v.m. gebr. u. preiswert aus Industrie, Wissenschaft u. Medizin. Teilen Sie uns Ihre Wünsche mit, wir helfen. **TRANSOMEGA-ELECTRONICS**, Haslerstr. 27, 8500 Nürnberg 70, Tel. 09 11/42 18 40, Telex 6 22 173 mic — kein Katalogversand. [G]

PLATINEN => ilko • Tel. 43 43 • ab 3 Pf/cm² dpl. 9,5, Mühlenweg 20 • 6589 BRÜCKEN. [G]

elrad 81/8—87/2 vollständig für 120,— + Versand. Tel. 0 91 31/5 44 63.

Ätzmaschine Bungard BEL 10 VB 1800,— DM. **Tafelschere** Bungard WK 600 VB 2200,— DM. **Leiterplattenbohrmaschine** VB 950,— DM. **XY Vorschub** mit Handrad Z. Fräsen VB 650,— DM. **UV Belichtungsgerät** VB 550,— DM + Ammoniakröhre VB 200,— DM. Tel. 0 30/6 06 29 14.

Gut erhaltenes **Equipment** a. PA-Verleih zu verkaufen, z.B. **YAMAHA Rev. 7, APHEX Exciter B**. Liste v. Michael Wagner Elektroakustik, Saverter Str. 11, 7710 Donaueschingen, 07 71/55 53. [G]

OSCILLOSKOP HAMEG-412, WENIG GEBRAUCHT, ZU VERK. ANGEBOTE UNTER 0 23 30/7 12 77 ANRUFBEANTWORTER!

FREQUENZWEICHEN-DROSSELSPULEN JEDEN WERT NACH IHREN ANGABEN BIS 2,36 mm DRAHTDURCHMESSER — FREQUENZ-FOLIENKONDENSATOREN 250 V, 3% TOL. — KERAMIKWIDERSTÄNDE — KUPFERLACKDRAHT-SPULEN-KÖRPER — LAUTSPRECHERLITZE-L-REGLER. ANFRAGEN AN TEL. 0 30/7 21 50 71, MICHAEL NEUHOLD, 1000 BERLIN 48, KLAUSENBURGER PFAD 15 (AUCH HÄNDLER) (INDUSTRIE-FERT.). [G]

DEKOR. USA-AKTIE U. BANKNOTEN AUS ALLER WELT. SAMMLUNGS-AUFLÖSUNG. LISTE 2 DM IN BRIEFMARKEN. U. BARTELS, SCHLADENER STR. 1, 3384 LIEBENBURG 1.

**** **Elektronik - ATARI - IBM kompatibel** **** Einplatinencomputer vom 68008 bis 68070. Alphanumerische LCD 5*7 Dot Matrix Anzeigen von 1*16 bis 4*20 auch in Super Twist. Magnetkartenleser ab 100 DM und Magnetkarten. Festplatten für Atari von Protar ab 999,00 DM. Hoffmann Elektronik, 8940 Memmingen, 0 83 31/8 29 44, Spinnereiweg 9!! Donners-tag bis 20.00 Uhr! [G]

SONDERLISTE KOSTENLOS! Wir liefern laufend ein interessantes **Bauteile-Angebot + Bausätze + Restposten. VE-Bausatzkatalog** mit 150 Präzisionsbauteilen gegen 5,— DM in Brfm. **DJ-Electronic, Abt. 5213, Obwaldstr. 5, 8130 Starnberg.** [G]

Generalüberh. Meßger. m. Garantie 0 95 45/75 23. [G]

ELRAD 6 + 7 1983 gesucht. 0 49 48/2 49.

LAUTSPRECHER + LAUTSPRECHERREPARATUR GROSS- und EINZELHANDEL Peiter, 7530 Pforzheim, Weiherstr. 25, Telefon 0 72 31/2 46 65, Liste gratis. [G]

KKSL Lautsprecher, Celestion, Dynaudio, EV, JBL, Audax, Visaton. PA-Beschallungsanlagen-Verleih, Elektronische Bauteile, 6080 Groß-Gerau, Otto-Wels-Str. 1, Tel. 0 61 52/3 96 15. [G]

Autoradio/Lautsprecher, Frequenzweichen, Fertighäuse, Bausätze. Umfangreicher Katalog gegen 10,— DM (Scheck o. Schein, Gutschrift liegt bei.) Händleranfragen erwünscht. **Tännle acoustic**, Schusterstr. 26, 7808 Waldkirch, 0 76 81/33 10. [G]

HAMEG + + + HAMEG + + + HAMEG + + + HAMEG Kamera für Ossi und Monitor + **Laborwagen** + Traumhafte Preise + D.Multimeter + + ab 108,— DM + + 3 Stck. + ab + + 98,— DM + D. Multimeter TRUE RMS ab 450,— DM + F.Generator + + ab 412,— DM + P.Generator + + Testbildgenerator + Elektron. Zähler + ab 399,— DM + Netzgeräte jede Preislage + Meßkabel + Tastköpfe + R,L,C Dekaden + Adapter + Stecker + Buchsen + Video + Audio + Kabel u.v.m. + Prospekt kostenlos + Händleranfragen erwünscht + Bachmeier electronic, 2804 Lilienthal + + Göbelstr. 54 + + Telef. + + 0 42 98/49 80. [G]

SMD-Bauteile SMD-Lupenbrille SMD-Werkzeuge SMD-Magazine + Behälter. Akt. Liste anfordern: LAE-Normann, Tannenweg 9, 5206 Neunkirchen 1. [G]

METALLSUCHGERÄTE der absoluten Spitzenklasse im Selbstbau!!! Elektron. Bausätze ab DM 129,—. HD-SICHERHEITSTECHNIK, Postfach 30 02, 3160 Lehrte 3, TELEFON 0 51 75/76 60. [G]

DC/DC Wandler; von 12 V auf 15—40 V; 80 W; wirkt: 85% kurzst. fest; Baus: DM 65,90; Fertig: 95,90 + Porto. Ing.-Büro Beckmann, Aldruer Weg 28, 4402 Greven. [G]

ELRAD 1/78—12/89 kompl. im Tausch gegen 24 Nadel-drucker. Tel. 05 51/7 70 11 83.

Traumhafte Oszi-Preise. Electronic-Shop, Karl-Marx-Str. 83, 5500 Trier. T. 06 51/4 82 51. [G]

*** **INTERESSANTES VIDEO-ZUBEHÖR** *** BEI **T.S. TRONIX** z.B.: **Video-Farb/Negativprozessor FM 1** nur DM 498,—; **Video-Effektmischer EM40** nur DM 478,—; **S-VHS/RGB-Konverter** ab DM 233,—; **Audiovisions-Umschalteneinheit UM 45 m. Über-spielverstärker u. Kopierdecoder** nur DM 298,—; **Kopierschutzdecoder** ab DM 99,—; **3-D-Fern-seh-Einbauplatine** (Komplett m. 4 3-D-Fernseh-Bril-len) nur DM 15,20. Vers. per NN. **Info gratis.** **T.S. TRONIX** (B. Thiel), Abt. E I/II, Postfach 22 44, 3550 Marburg. [G]

Ca. 100 el.Meß- u. Prüfgeräte Oszillographen, Multi-meter, Netzteile etc.) nur komplett für 2280,— abzu-geben. 0 47 06/7 44. [G]

Baßverbesserung bei jeder HiFi-Anlage möglich. Unser **SOUND-PROCESSOR** löst die meisten Tiefbaß- und Wohnraumakustikprobleme flexibel und preiswert. Kostenlose Musterlieferung 14 Tage zur Ansicht. Unkomplizierter Anschluß an jeder Stereo- und Beschallungsanlage. Verkaufspreis 278 DM. In-formationen kostenlos per Post. Dipl.-Ing. P. Goldt, Bödekerstr. 43, 3000 Hannover 1, Telefon 05 11/3 48 18 91. [G]

ELEKTRONIK-BAUTEILE + ZUBEHÖR ZU NIED-RIGPREISEN; z.B. 1N4148 % 2,65, 1N4007 % 6,95. **LISTE KOSTENLOS.** **LOTHAR MAIER, POSTF. 46, 7121 LÖCHGAU.** [G]

Suche: 2 Stck. RAM 4464 und Schnittstellenbe-legungsplan der Peripherie als Buchse des Bühler ASCII Terminals. Angeb. an Uwe Mörig, Burade, 2361 Tensfeld.

ÖSTERREICH! Bauteile - Bausätze - Computer - Zu-behör - Fachliteratur - Sonderangebote! Katalog gra-tis! JK-Elektronik, Ing. Kloiber, D 2, Postfach 1 87, 1110 Wien. [G]

Vollhartmetall LP-Bohrer, US-Multilayerqualität m. Schaftdurchmesser 3,175 mm (1/8") Ø 0,2—0,5 mm 7,50 DM/St., ab 10 St. 6,50 DM/St., Ø 0,6—3,175 mm 4,50 DM/St. ab 10 St. 3,80/St., Ver-sand per Nachnahme zzgl. Porto. Fa. Technotrol, Pe-tersbergstr. 15, 6509 Gau-Odernheim, Tel. 0 67 33/5 54, Fax: 0 67 33/66 68. [G]

STELLENANGEBOT

Der Heise-Verlag sucht zum nächstmöglichen Termin eine(n)

Fachredakteur/in

für die Zeitschrift **ELRAD** — Magazin für Elektronik und technische Rechneranwendungen.

Sie sollten sich zutrauen, in einem überdurchschnittlich engagierten jungen Team beim Ausbau eines kompetenten Elektronik-Magazins mitzuwirken. Qualifizierte Fachkenntnisse, praktische Erfahrungen in technischen Rechneranwendungen und Prozessortechnik sowie gute schriftliche Ausdrucksfähigkeit setzen wir voraus.

Wir sind ein modernes mittelständisches Verlagsunternehmen, in dem neben **ELRAD** und **c't** (magazin für computertechnik) etliche weitere Zeitschriften mit zum Teil erheblicher Marktgeltung erscheinen. Leistungsgerechte Vergütung, gute Sozialleistungen und ein kollegiales Betriebsklima sind für uns selbstverständlich.

Rufen Sie Manfred H. Kalsbach zu einer Kontaktaufnahme an: (05 11) 5 47 47-25 oder richten Sie Ihre Bewerbung (zusammen mit den üblichen Unterlagen) an: **REDAKTION ELRAD.**

ELRAD

Magazin für Elektronik und technische Rechneranwendungen

Verlag Heinz Heise
GmbH & Co KG
Postfach 610407
3000 Hannover 61



AD-DA-PC-XT/AT

AD/DA-Slotkarte für PC-XT/AT mit 8 Eingängen und 1 Ausgang zum Messen und Ausgeben von analogen Spannungen wie z.B. Tonsignale. AD-Wandelerate: 0 bis 500 kHz, DA-Wandelerate 0 bis 1 MHz. Per Software **uni- und bipolare** Spannungsbereiche einstellbar. Mit Anleitung zum sicheren Einbau und einfacher, genauer Beschreib. + Beispielsoftware zum Einlesen-/Ausgeben, Diskspeichern + graph. Darstellen von Kurven

DM 189,-

AD-DA-C64

Universelle C-64 Ein-/Ausgabeplatine (Exp.port) für Analogspannungen (z.B. Musik, Sprache, o.ä. Signale bis 18 kHz). Inkl. ROM-Programmen auf Platine wie **SPEICHEROSZILLOSKOP**, **SOUND-SAMPLING**, **DIGITALER NACHHALL**, etc. Einfachste Handhabung, auch bei eigener Ansteuerung. Mit Anleitung komplett für

DM 129,-

Gratis-Informationen anfordern!

Bitzer Digitaltechnik
Postfach 11 33, 7060 Schorndorf
Telefon: 0 71 81/6 27 48

ROMAN ELECTRONIC

Inh.: Volker Roman Tel.: 0 26 45/ 49 92
Schützenstr. 7, 5468 St. Katharinen

VERSTÄRKER:
Art. 012 Stereo Endstufe 2xSTK 4036 2x50 W sin. Einschaltverzögerung, div. Vorstufen # 34,20 DM
Art. 016 Vollverstärker 2x15 Watt incl. Trafo # 23,30 DM
Art. 017 wie Art. 016 jedoch 2x20 W + Kühlkörper # 25,50 DM
Art. 0131 Endstufenplatine o. Endtrans. 2x70 W sin. # 17,10 DM
Art. 014 Endstufe 2x50 W kompl. m. Trafo KK. etc. 48,95 DM

TUNERBAUSTEINE:
Art. 0852 Tunerbaustein UKW Stereo/MW/LW anschlussfertig für Art. 015, 016, 017 od. ähnl. # 0,55 DM
Art. 0853 = Art. 0852 jed. 4 Stufenst., Potiabstimmung # 17,10 DM

RECORDER:
Art. 9907 Recorderplatine, Dolby-Stereo, Bandsortenwähler, Pol. u. Netzteil o. Trafo # 8,55 DM
Art. 99071 LED VU zu Art. 9907 2x5 LED's + 1xPeak # 8,55 DM
Art. 99011 Recorderlaufwerke zum Anschließen, mit Köpfen, Motoren etc. 3 Stück 5,70 DM

TRAFOS:
Art. 7990 Netzteil zum Anschließen mit im Alu-Gehäuse mit RK-Trafo (2x220V, 2x220V, 9V, 20V ca. 100VA) Diverse Baut. wie Elkos, IC's, Transistoren 19,50 DM
Art. 7070 Trafo 150V/2,5A komplett abgeschirmt 7,90 DM
Art. 7801 Universaltrafo 12-0-12V, 10V, 9V ca. 44VA 8,55 DM

SONDERANGEBOT:
(mit kl. opt. Mägelchen, 14 Tage Übernahme-garantie)
14" EGA Farbmobil (A40) 0,31 Del Pitch, Grün-Amber-Color schaltbar mit Schwenkfeld, inkl. EGA-Karte 256K zum Hammerpreis: 699,00 DM

COMPUTER:
5MB Bulli 5085 5,25" volle Höhe PC-Netzteil mit kleinen Fehlern, komplett im Geh. 75,00 DM
Spannung: 5V/2,5A 12V/0,3A - 12V/0,1A 17,10 DM
ADI-EGA Farbmobil einzeln 598,00 DM
EGA Farbmobilkarte 256K einzeln 149,00 DM

SORTIMENTE: (Neuware gestempelt)
Transistoren (50SL, BC, BD, SFC, 2N etc.) 7,50 DM
Dioden (50SL, 81, 1N, etc.) 5,70 DM
Kondensatoren (50SL, Folie, Elko, Becher) 7,50 DM
Hochleistungsdiode (50SL, 1A/4W, 1/2W etc.) 5,70 DM
Hochleistungsdiode (ab 10W 10 SL) 5,70 DM

UHRENMODULE:
Art. 8011 Uhrenmodul 24 Std. mit Summer 5 Std. Countdown Funktion 220V 9,80 DM
Art. 8010 wie 8011, jedoch mit Plexiglasgehäuse 11,40 DM

LED VU Meter:
Art. 033 VU Meter 2x12 Led's 11,40 DM

Kühlkörper-Lüfter Einheiten mit 12x12 cm Lüfter:
Art. 118 für 4x T03 22,80 DM
Art. 117 für mind. 8x T03 34,20 DM
Art. 116 für mind. 20x T03 48,95 DM
Die Einheiten sind bestückt mit diversen Transistoren, Dioden, Hochleistungsdiode etc.

Info-Box: # = mit Schaltplan
Fordern Sie unsere Sonderlisten an.

Alle Art. aus Restposten. Lieferung solange Vorrat reicht.
Versand per NN, zuzügl. Porto und Verpackung.
Die Lieferung aller Artikel erfolgt zu unseren Liefer- und Zahlungsbedingungen.

WIDERSTANDS-SORTIMENTE

sortiert und zusätzlich ohmwertbeschriftet.

Kohlewiderstands-Sortimente, 1/4 W, 5%, Reihe E12, Typ 0207
67 Werte v. 10Ω - 3,3MΩ, à 10 Stück DM 16,45
67 Werte v. 10Ω - 3,3MΩ, à 25 Stück DM 34,95
67 Werte v. 10Ω - 3,3MΩ, à 100 Stück DM 92,75
Packung à 100 Stück/Wert DM 1,60 (E12 von 1Ω - 10 MΩ)

Metalwiderstands-Sortimente, 1/4 W, 1%, Reihe E24, Typ 0207
121 Werte v. 10Ω - 1MΩ à 10 Stück DM 47,95
121 Werte v. 10Ω - 1MΩ à 25 Stück DM 114,00
121 Werte v. 10Ω - 1MΩ à 100 Stück DM 342,00
Packung à 100 Stück/Wert DM 3,05 (E24 v. 4,7Ω - 4,3MΩ)

Dioden 1N4148 100 St. DM 2,22 500 St. DM 9,99
Drucker-Umschalter parallel (Hand-Dreheswitcher)
Typ 1:2 = 1(2) Rechner + 2(1) Drucker DM 75,50
Typ 1:4 = 1(4) Rechner + 4(1) Drucker DM 109,95
Typ X = 2 Rechner + 2 Drucker DM 92,95
36-P. Centronicskabel 1m (v. Umsch/Drucker) DM 20,95

N.N.-Versand ab DM 15,- (+P.V.), Ausl. DM 200,- (+P.V.)
Katalog 89/90 (mit über 6000 Artikeln) liegt kostenlos bei, oder für DM 5,- (Bfm.) anfordern. Aktuelle Infofolie gratis.

LEHMANN-electronic

Inh.: Günter Lehmann
Tel./Btx: 06 21/89 67 80
Bruchsaler Straße 8, 6800 Mannheim 81

Die Inserenten

ABB Metrawatt, Nürnberg 17
albs-Alltronic, Otisheim 83
A/S Beschallungstechnik, Schwerte 15

Benkler-Elektronik, Neustadt 15
Bitzer, Schorndorf 93
BKL Electronic, Lüdenscheid 13
Dr. Böhm, Minden 54
Bonito, Hermannsburg 85
Braun-btv, Hannover 83
BSE/USV-Technik, Heroldsbach 73
BUROSCH, Stuttgart 91

Celectronic, Berlin 13
Chemitec, Westerbürg 10
COMBA, Hanau 10

Diesselhorst, Minden 7
Doepfer, Gräfelfing 83
DRAU Electronic, Villach 88
DVS-Datentechnik, Germering 85

Electronic am Wall, Dortmund 83
Electronic Andersch, Fleckebey 83
EMCO Maier, Siegsdorf 7
eMedia, Hannover 54, 85, 88

Engelmann & Schrader, Hildesheim 83
EXPERIENCE electronics, Herbrechtingen 7

Funlight Lasersystems, Mössingen 54

Hados, Bruchsal 88
HAPE Schmidt, Rheinfelden 41
hifisound, Münster 88
Hoschar Systemelektronik, Karlsruhe 37

ILS INSTITUT für LERNSYSTEME, Hamburg 96
Isert, Eiterfeld 95

JBC, Offenbach 15

Köster, Göppingen 31

LEHMANN-Elektronik, Mannheim 93
LSV, Hamburg 27

Meyer, Baden-Baden 83
Müter, Oer-Erkenschwick 85

MWC, Alfter 16

Neye-Enatechnik, Quickborn 12, 73

PHONET Lautsprecher Spezialist, Stade 13
POP, Erkrath 27

Reichelt, Wilhelmshaven 38, 39
ROHDE-Satellitentechnik, Emmendingen 83
Rohleder, Nürnberg 85
Roman Electronic, Steinhardt 93

SALHÖFER, Kulmbach 54
Simons, Bedburg 15, 41
Soundlight, Hannover 13
Späth, Holzheim 83
SÜSSCO, Hamburg 11

Tennert, Weinstadt-Endersbach 54

WELÜ-ELECTRONIC, Neustadt 83

Zeck Music, Waldkirch 31
Ziegler, Saarbrücken 88

Impressum:

ELRAD

Magazin für Elektronik und technische Rechneranwendungen
Verlag Heinz Heise GmbH & Co. KG
Helstorfer Straße 7
Postfach 610407
3000 Hannover 61
Telefon: 05 11/53 52-0
Telex: 9 23 173 heise d
Telefax: 05 11/53 52-129

Technische Anfragen nur mittwochs 10.00-12.30 und 13.00-15.00 Uhr unter der Tel.-Nr. (05 11) 5 47 47-0 oder Fax (05 11) 5 47 47-33

Postgiroamt Hannover, Konto-Nr. 93 05-308
Kreissparkasse Hannover, Konto-Nr. 000-019968 (BLZ 250 502 99)

Herausgeber: Christian Heise
Chefredakteur: Manfred H. Kalsbach (verantwortlich)
Redaktion: Thomas Latzke, Hartmut Rogge
Technik: Dipl.-Ing. (FH) Detlef Stahl
Ständige Mitarbeiter: Michael Oberesch, Eckart Steffens
Redaktionssekretariat: Heidemarie Finke, Lothar Segner
Technische Zeichnungen: Marga Kellner
Labor: Hans-Jürgen Berndt
Grafische Gestaltung: Wolfgang Ulber (verantw.)
Ben Dietrich Berlin, Karin Buchholz, Dirk Wollschläger
Fotografie: Lutz Reinecke, Hannover

Verlag und Anzeigenverwaltung:

Verlag Heinz Heise GmbH & Co. KG
Helstorfer Straße 7
Postfach 610407
3000 Hannover 61
Telefon: 05 11/53 52-0
Telex: 9 23 173 heise d
Telefax: 05 11/53 52-129

Geschäftsführer: Christian Heise, Klaus Hausen

Objektleitung: Wolfgang Pensler

Anzeigenleitung: Irmgard Ditzgens (verantwortlich)

Anzeigenverkauf: Werner Wedekind

Disposition: Gerlinde Donner-Zech, Christine Paulsen, Pia Ludwig, Andreas Rinne

Anzeigenpreise:

Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 12 vom 1. Januar 1990

Vertrieb: Wolfgang Bornschein, Anita Kreutzer

Herstellung: Heiner Niens

Satz: Hahn-Druckerei, Im Moore 17, 3000 Hannover 1
Ruf (05 11) 7083 70

Druck: C. W. Niemeyer GmbH & Co. KG,
Osterstr. 19, 3250 Hameln 1, Ruf (05 11) 200-0

ELRAD erscheint monatlich.

Einzelpreis DM 6,80 (6S 58,- / sfr 6,80)

Das Jahresabonnement kostet: Inland DM 71,40 (Bezugspreis DM 54,- + Versandkosten DM 17,40), Ausland DM 74,60 (Bezugspreis DM 50,- + Versandkosten DM 24,60), Studentenabonnement/Inland DM 61,20 (Bezugspreis DM 43,80 + Versandkosten DM 17,40), Studentenabonnement/Aus-

land DM 65,40 (Bezugspreis DM 40,80 + Versandkosten DM 24,60). (Nur gegen Vorlage der Studienbescheinigung.) Luftpost auf Anfrage. (Konto für Abo.-Zahlungen: Verlag Heinz Heise GmbH & Co KG, Postgiro Hannover, Kt.-Nr. 401 655-304 (BLZ 250 100 30)). Bezugszeit: Das Abonnement gilt zunächst für 1 Jahr; es verlängert sich, wenn nicht 6 Wochen vor Ablauf dieses Jahres schriftlich beim Verlag Heinz Heise gekündigt wird, um ein weiteres Jahr.

Versand und Abonnementsverwaltung:
SAZ marketing services, Gutenbergstr. 1-5, 3008 Garbsen
Tel.: 051 37/13 01 25

Lieferung an Handel (auch für Österreich und die Schweiz):
Verlagsunion Pabel Moewig KG
Postfach 57 07, D-6200 Wiesbaden, Ruf (061 21) 266-0

Eine Haftung für die Richtigkeit der Veröffentlichungen kann trotz sorgfältiger Prüfung durch die Redaktion vom Herausgeber nicht übernommen werden. Die geltenden gesetzlichen und postalischen Bestimmungen bei Erwerb, Errichtung und Inbetriebnahme von Sende- und Empfangseinrichtungen sind zu beachten.

Die gewerbliche Nutzung, insbesondere der Schaltpläne und gedruckten Schaltungen, ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers zulässig. Die Zustimmung kann an Bedingungen geknüpft sein.

Honorararbeiten gehen in das Verfügungsrecht des Verlages über. Nachdruck nur mit Genehmigung des Verlages. Mit Übergabe der Manuskripte und Bilder an die Redaktion erteilt der Verfasser dem Verlag das Exklusivrecht.

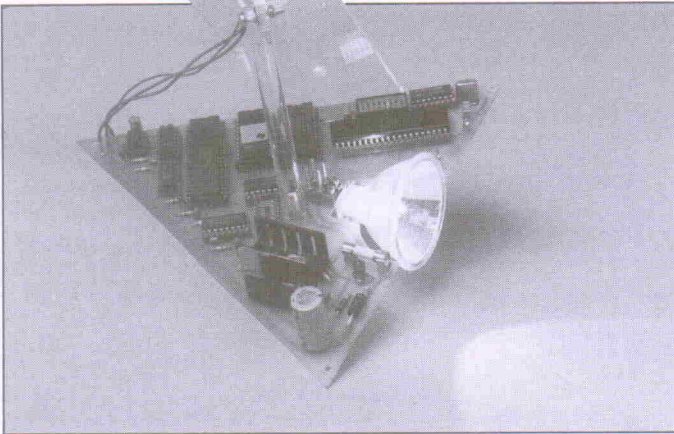
Sämtliche Veröffentlichungen in elrad erfolgen ohne Berücksichtigung eines eventuellen Patentschutzes. Warennamen werden ohne Gewährleistung einer freien Verwendung benutzt.

Printed in Germany

© Copyright 1990 by Verlag Heinz Heise GmbH & Co. KG

ISSN 0170-1827

Titelidee: ELRAD Titelfoto: Lutz Reinecke, Hannover



DemoScope

Naturwissenschaftlich-technischer Unterricht findet vorne statt, wo der Lehrer experimentiert. Wer hinten nicht alles mitbekommt, ist nachher der Dumme. Und bleibt vielleicht zeitlebens Hinterbänkler.

Das DemoScope — auf der Basis von Monitor-Chassis, die derzeit sehr preiswert angeboten werden — begegnet Lehrmittelkürzungen mit elektronischer Intelligenz.

Szenario

Natürlich kann man sich eine Halogenlampe und einen Trafo besorgen, letzteres mit dem Netz und ersteres mit letzterem verbinden und sich an dem besonderen Flair einer zeitgemäßen Beleuchtung delectieren. Wie langweilig, wie unprofessionell.

Natürlich kann man sich alternativ die nächste Elrad ansehen und das dort beschriebene Halogen-Designer-System aufbauen, dessen Prozessor jeden Wohnraum, jede Etalage, jeden Messestand zur programmgesteuerten Szenerie macht. Wie intelligent.

Simulationsprogramme für Regelungssysteme

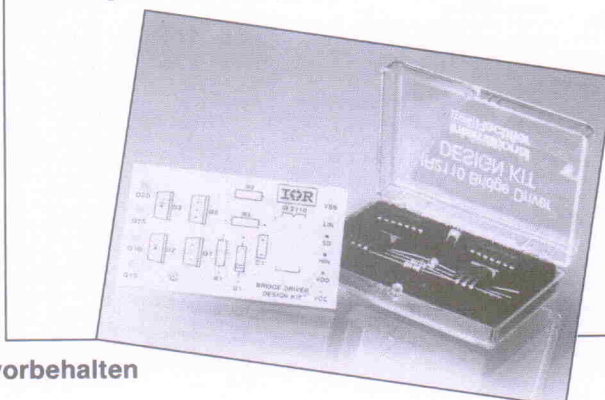
Elrad hat sich in dieser Ausgabe mit analoger Schaltungssimulation beschäftigt, mit Programmen also, deren Anwendungsfeld auf die reine Elektronik beschränkt ist. Regelungssimulatoren bieten da schon ein breiteres Anwendungsspektrum — denkt man zum Beispiel an den geregelten Katalysator oder den Schweinemarkt. Drei Softwarepakete dieser Spezies werden in der nächsten Ausgabe unter die Lupe genommen.

19"-Power-PA

Eine Endstufe der oberen Leistungsklasse. Die sekundäre Trafospaltung darf, je nachdem, welche Leistungsforderung gestellt wird, zwischen ± 33 V und ± 60 V liegen. Damit sind Ausgangsleistungen bis zu 670 W Sinus pro Kanal bei einem Klirrfaktor von 0,02 % möglich. Symmetrische Eingänge sind bei diesem Projekt ebenso Standard wie die heutzutage üblichen Schutzschaltungen; zusätzliche Bühnenbeleuchtung in Form einer LED-Aussteuerungsanzeige ist optional vorgesehen. Genug für Bühne und Studio.

Designer-Kit für Brückentreiber

Das Brückentreiber-IC IR2110 eignet sich für Motorsteuerungen, Schaltnetzteile, Inverter, Chopper und viele andere Applikationen. Der Hersteller bietet ein Kit an, mit dessen Hilfe der Entwickler testen kann, ob der Baustein die gewünschten Anforderungen erfüllt. Design Corner.



Dies & Das

Arnstorf — Das Zentrum

...so lautete die Langzeitprognose von Hans Knürr bereits im September des vergangenen Jahres — viele Wochen also vor dem überraschenden deutsch/deutschen Sperrschicht-Durchbruch mit Lawineneffekt.

Der niederbayerische Gehäuseunternehmer, bekannt für offene, markige und zuweilen knurrige Sätze, hatte vor 21 Jahren die Produktionsstätten der Knürr AG in das Kaff Arnstorf gelegt — fern jeglichen Weltgetriebes, nahe der damals noch sehr funktionstüchtigen östlichen Grenze der Republik. Eine kluge Standortpolitik, so Hans Knürr, denn heute endlich offenbart sich ihr tiefster Sinn. So orakelte er im Vorwort seiner Hauspostille 'burg nachrichten':

„Den Rest standortpolitischer Zweifel, die Arbeitslage im Hauptabsatzmarkt, beseitigt jetzt mit Nachdruck Herr Gorbatschow. Seine Öffnungspolitik, seine angestrebte Annäherung an die soziale Marktwirtschaft wird ja, zumindest von einigen RGW-Staaten, gewünscht und natürlich heute mehr als unterstützt, so daß bei Fortsetzung dieses fast traumhaften Wandels zukünftig auch der Elektroniker in Nowosibirsk oder in Leningrad, in Budapest, Prag oder Warschau endlich seine Gehäuse von uns beziehen kann, ohne als Systemverräter gesehen zu werden.“

Inzwischen ist Herr Knürr von seinen eigenen Visionen überrannt worden wie andernorts die Kaufhäuser von ihren neuen Kunden. Er hat es sicher mit Freude hingenommen. Den Wermutstropfen, daß nun die Stadt Leipzig, die er in seiner Auflistung vermieden hat, nun auf dem besten Wege ist, der Metropole Arnstorf den Rang abzulaufen, wird er hingegen schlucken müssen.

isel-Eprom-UV-Löschgerät 1 DM 89.-

- Alu-Gehäuse, L 150 x B 75 x H 40 mm, mit Kontrolllampe
- Alu-Deckel, L 150 x B 55 mm, mit Schiebeverschluss
- Löschschütz, L 85 x B 15 mm, mit Auflageblech für Eproms
- UV-Löschlampe, 4 W, Löschzeit ca. 20 Minuten
- Elektronischer Zeitschalter, max. 25 Min., mit Start-Taster
- Intensive u. gleichzeitige UV-Löschung von max. 5 Eproms



isel-Eprom-UV-Löschgerät 2 (o. Abb.) DM 248.-

- Alu-Gehäuse, L 320 x B 220 x H 55 mm, mit Kontrolllampe
- Alu-Deckel, L 320 x B 200 mm, mit Schiebeverschluss
- Vier Löschschütze, L 220 x B 15 mm, mit Auflageblech
- Vier UV-Löschlampen, 8 W/220 V, mit Abschaltautomatik
- Elektronischer Zeitschalter, max. 25 Min., mit Start-Taster
- Intensive u. gleichzeitige UV-Löschung von max. 48 Eproms

isel-19-Zoll-Rahmen und Gehäuse

- 10-Zoll-Rahmen, 3 HE, eloxiert DM 27,80
- 19-Zoll-Rahmen, 3 HE, eloxiert DM 36,80
- 19-Zoll-Rahmen, 6 HE, eloxiert DM 48,80
- 10-Zoll-Gehäuse-Rahmen, 3 HE, eloxiert DM 49,80
- 19-Zoll-Gehäuse-Rahmen, 3 HE, eloxiert DM 56,80
- 10-Zoll-Gehäuse, 3 HE, eloxiert DM 62.-
- 19-Zoll-Gehäuse, 3 HE, eloxiert DM 89.-



Zubehör für 19-Zoll-Rahmen und Gehäuse

- 1-Zoll-Frontplatte, 3 HE, eloxiert DM 1.-
- 2-Zoll-Frontplatte, 3 HE, eloxiert DM 1,65
- 4-Zoll-Frontplatte, 3 HE, eloxiert DM 2,75
- Führungsschiene (Kartenträger) DM -55
- Frontplattenschneidenschliff, mit Griff DM -85
- Frontplatte-/Leiterplatte-Befestigung DM -70
- ABS-Gerätegriff, Ra 88 mm, anthrazit DM 1,12
- ABS-Gerätegriff, Ra 88 mm, silbergrau DM 1,45

isel-Euro-Gehäuse aus Aluminium

- Eloxiertes Aluminium-Gehäuse, L 165 x B 103 mm
- 2 Seitenteil-Profil, L 165 x H 42 oder H 56 mm
- 2 Abdeckbleche oder Lochbleche, L 165 x B 88 mm
- 2 Front- bzw. Rückplatten, L 103 x B 42 oder B 56 mm
- 6 Blechschrauben, 2,9 mm, und 4 Gummifüße



isel-Euro-Gehäuse 1 DM 11,20

- L 165 x B 103 x H 42 mm, mit Abdeckblech

isel-Euro-Gehäuse 1 DM 12,50

- L 165 x B 103 x H 42 mm, mit Lochblech

isel-Euro-Gehäuse 2 DM 12,50

- L 165 x B 103 x H 56 mm, mit Abdeckblech

isel-Euro-Gehäuse 2 DM 14,50

- L 165 x B 103 x H 56 mm, mit Lochblech

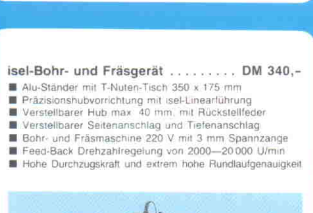
isel-Bestückungs- u. -Lötlrahmen 1 DM 56,80

- Alu-Rahmen 290 x 240 x 20 mm, mit Gummifüßen
- Schließbarer Deckel 260 x 240 mm, mit Schaumstoff
- Platinen-Haltevorrichtung mit 8 verstellb. Haltefedern
- Zwei verstellbare Schienen mit 4 Rändelschrauben
- Gleichzeitiges Bestücken und Löten von Platinen
- Für Platinen bis max. 220 x 200 mm (2 Euro-Karten)



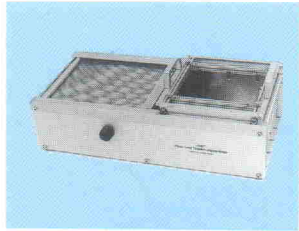
isel-Bestückungs- u. -Lötlrahmen 2 DM 99,80

- Alu-Rahmen 400 x 280 x 20 mm, mit Gummifüßen
- Schließbarer Deckel 400 x 280 mm, mit Schaumstoff
- Platinen-Haltevorrichtung mit 16 verstellb. Haltefedern
- Drei verstellbare Schienen mit 8 Rändelschrauben
- Gleichzeitiges Bestücken und Löten von Platinen
- Für Platinen bis max. 360 x 230 mm (4 Euro-Karten)



isel-Flux- und Trocknungsanlage DM 396.-

- Eloxiertes Alu-Gehäuse, L 550 x B 295 x H 145 mm
- Schaumfluxer, Flußmittelaufnahme 400 ccm
- Schaumwellenhöhe stufenlos regelbar
- Heizplatte als Vorheizung und Trocknung
- Leistungsaufnahme 220 V/2000 W, regelbar
- Fluxwagen für Platinen bis 180 x 180 mm

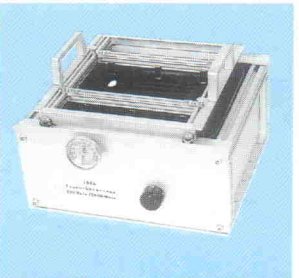


isel-Flux- und Trocknungswagen, einzeln DM 45.-

für Platinen bis max. 180 x 180 mm

isel-Verzinnungs- und Lötanlage DM 340.-

- Eloxiertes Alu-Gehäuse, L 260 x B 295 x H 145 mm
- Heizplatte 220 V/2000 W, stufenlos regelbar
- Alu-Lötwanne, teflonisiert, 240 x 240 x 40 mm
- Bimetall-Zeigerthermometer, 50-250 Grad
- Lötwagen, verstellbar, max. Platinengröße 180 x 180 mm



isel-Verzinnungs- u. Lötwagen einzeln DM 45.-

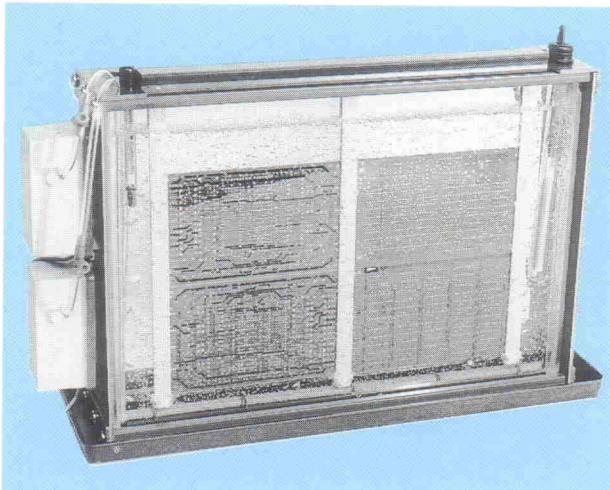
für Platinen bis max. 180 x 180 mm

isert-electronic

isel-Entwicklungs- u. -Ätzgerät 1

DM 180.-

- Superschmale Glaskuvette, H 290 x B 260 x T 30 mm
- PVC-Küvettenrahmen mit Kunststoffwanne
- Spezialpumpe, 220 V, mit Luftverteilrahmen
- Heizstab, 100 W/200 V, regelbar, Thermometer
- Platinenhalter, verstellbar, max. 4 Eurokarten
- Auffangwanne, L 400 x B 150 x H 20 mm



isel-Entwicklungs- u. -Ätzgerät 2

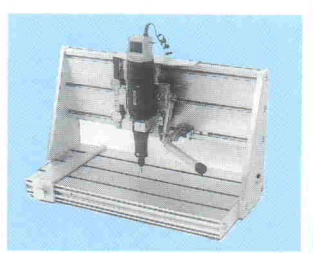
DM 225.-

- Superschmale Glaskuvette, H 290 x B 430 x T 30 mm
- PVC-Küvettenrahmen mit Kunststoffwanne
- 2 Spezialpumpen mit Doppelluftverteilrahmen
- Heizstab, 200 W/220 V, regelbar, Thermometer
- Platinenhalter, verstellbar, max. 8 Eurokarten
- Auffangwanne, L 500 x B 150 x H 20 mm



isel-Bohr- und Fräsgesetz DM 340.-

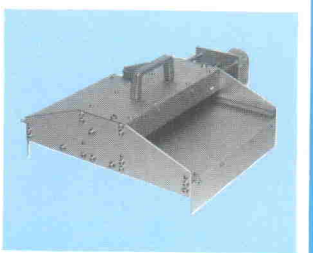
- Alu-Ständer mit T-Nuten-Tisch 350 x 175 mm
- Präzisionshubvorrichtung mit isel-Linearführung
- Verstellbarer Hub max. 40 mm, mit Ruckstoppfeder
- Verstellbarer Seitenanschlag und Tiefenanschlag
- Bohr- und Fräsmaschine 220 V mit 3 mm Spannange
- Feed-Back Drehzahlregelung von 2000-20.000 U/min
- Hohe Durchzugskraft und extrem hohe Rundlaufgenauigkeit



isel-Bohr- und Fräsständer mit Hubvorrichtung, einzeln DM 239.-

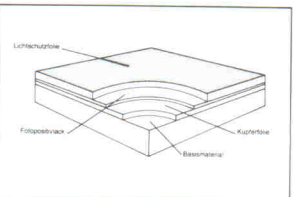
isel-Walzen-Verzinnungsaufsatz für Verzinnungs- u. Lötanlage DM 498.-

- Eloxiertes Alu-Gehäuse, L 300 x B 400 x H 120 mm
- Spezial-2mm-Auflagewalze, ϕ 40, L 190 mm
- Gleichstromtriebemotor — Antrieb 24 V
- Transportgeschwindigkeit stufenlos regelbar
- Arbeitsbreite max. 180 mm
- Gesamtgewicht 5,7 kg



isel-fotopositivbeschichtetes Basismaterial

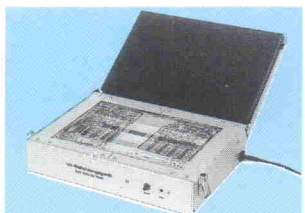
- Kupferkaschiertes Basismaterial mit Positiv-Lack
- Gleichmäßige u. saubere Fotolithografie, Stärke ca. 6 μ m
- Hohe Auflösung der Fotolithografie u. galv. Beständigkeit
- Rückstandsarme Lichtschutzfolie, stanz- u. schnittbar



- Pertinax FR 2, 1seitig, 1,5 mm stark, mit Lichtschutzfolie
- Pertinax 100 x 160 DM 1,55
- Pertinax 200 x 300 DM 5,80
- Pertinax 160 x 233 DM 3,60
- Pertinax 300 x 400 DM 11,65
- Epoxyd FR 4, 1seitig, 1,5 mm stark, mit Lichtschutzfolie
- Epoxyd 100 x 160 DM 2,95
- Epoxyd 200 x 300 DM 11,20
- Epoxyd 160 x 233 DM 6,80
- Epoxyd 300 x 400 DM 22,30
- Epoxyd FR 4, 2seitig, 1,5 mm stark, mit Lichtschutzfolie
- Epoxyd 100 x 160 DM 3,55
- Epoxyd 200 x 300 DM 13,30
- Epoxyd 160 x 233 DM 6,25
- Epoxyd 300 x 400 DM 26,55
- 10 St. 10%, 90 St. 30%, 100 St. 35% Rabatt

isel-UV-Belichtungsgerät 1 DM 215.-

- Elox. Alu-Gehäuse, L 320 x B 220 x H 55 mm, mit Glasplatte
- Deckel L 320 x B 220 x H 13 mm, mit Schaumstoffaufl. 20 mm
- 4 UV-Leuchtstofflampen, 8 W/220 V
- Belichtungsfläche 245 x 175 mm (max. zwei Euro-Karten)
- Kurze u. gleichmäßige Belichtung für Filme u. Platten



isel-UV-Belichtungsgerät 2 DM 298.-

- Elox. Alu-Gehäuse, L 480 x B 320 x H 80 mm, mit Glasplatte
- Deckel L 480 x B 320 x H 13 mm, mit Schaumstoffaufl. 20 mm
- 4 UV-Leuchtstofflampen, 15 W/220 V
- Belichtungsfläche 365 x 235 mm (max. vier Euro-Karten)
- Kurze u. gleichmäßige Belichtung für Filme u. Platten

isel-Vakuum-UV-Belichtungsgerät 2 für zweiseitige Belichtung DM 1138.-

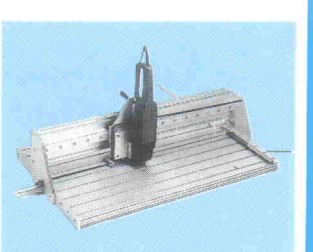
- Eloxiertes Alu-Gehäuse, L 475 x B 425 x H 140 mm
- Vakuumrahmen mit Selbstverschluss und Schnellbelichtung
- Nutzfläche 360 x 235 mm/maximaler Zwischenraum 4 mm
- Vakuumpumpe, 5 L/Min., maximal -0,5 bar
- Acht UV-Leuchtstofflampen 15 W/220 V
- Anschluß 220 V, Leistungsaufnahme 300 W
- Zeiteinstellung 6-90 Sek. und 1-15 Min.



isel-Vakuum-UV-Belichtungsgerät 1 für einseitige Belichtung DM 898.-

isel-Präzisions-Handtrennsäge DM 980.-

- Alu-Ständer mit T-Nuten-Tisch: 800 x 500 mm
- Verfahrweg, 600 mm mit isel-Doppelspurvorwärtsschub
- Seitenanschlag mit Skala u. verstellbarem Tiefenanschlag
- Alu-Block mit Niederhalter und Absaugvorrichtung
- Motor 220 V/710 W, Leerlaufdrehzahl 10000 U/min
- Leichtmetall bis 6 mm, Kunststoff bis 6 mm Stärke
- Option: Diamant-Trennscheibe oder Hartmetall-Sägeblatt



Diamant-Trennscheibe, ϕ 125 mm DM 340.-

Hartmetall-Sägeblatt, ϕ 125 mm DM 112.-



Studiendirektor Dr. B. Schmidt-Tiedemann

Nutzen Sie Ihre Chance für eine erfolgreiche Zukunft!

Möchten Sie

- allen Anforderungen der Zukunft gewachsen sein?
- mehr Wissen, mehr Ansehen und Erfolg haben?
- einfach mehr aus Ihrem Leben machen?

120 bewährte Fernkurse bringen Sie zu Ihrem

persönlichen Ziel. Sie studieren bequem zu Hause neben Ihrem Beruf – ohne Verdienstausschlag.

Nutzen Sie Ihre Chance:

Fordern Sie SOFORT mit Ihrem untenstehenden Gutschein umfangreiche GRATIS-Informationen an, es lohnt sich für Sie.

Ein guter Anfang für eine sichere Zukunft!

Suchen Sie sich hier Ihr Ziel, und tragen Sie die Nummer in den untenstehenden Gutschein ein.

Schulabschlüsse

- 901/1 **ABITUR** – wenn Sie den Hauptschulabschluß besitzen
- 901/2 **ABITUR** – wenn Ihr Realschulabschluß länger als 5 Jahre zurückliegt
- 901/3 **ABITUR** – wenn Ihr Realschulabschluß nicht länger als 5 Jahre zurückliegt
- 930 Hauptschulabschluß
- 921 Realschulabschluß
- 915 Fachhochschulreife Technik
- 916 Fachhochschulreife Wirtschaft
- 461 Abschluß 2jährige Handelsschule

Sprachen

- 602 Umgang Englisch
- 605 Cambridge First Certificate in English
- 606 Handelsenglisch
- 611 Französisch
- 630 Italienisch
- 615 Russisch
- 620 Spanisch

Allgemeinbildung/Hobby

- 944 AUTOR werden – schreiben lernen
- 170 Gutes Deutsch
- 150 Erfolgstraining – Persönlichkeitsbildg.
- 151 „99-Tage-Training“
- 942 Ölmalerei
- 722 Raumgestaltung/Innenarchitektur
- 940 Zeichnen und angewandte Grafik

Wirtschaft

- 374 Staatlich geprüfter Betriebswirt * (5 verschiedene Fachrichtungen)
- 421 Bilanzbuchhalter IHK *
- 270 Buchhalter
- 415 Bürosachbearbeiter/-in
- 580 Fremdsprachenkorrespondent Englisch
- 336 Geprüfter Kredit- und Finanzierungsfachmann
- 541 Lagerverwalter
- 290 Geprüfte Sekretärin IHK *
- 414 Speditionssachbearbeiter
- 607 Staatlich anerkannter Übersetzer IHK-Englisch
- 300 Verkaufsleiter
- 302 Geprüfter Anlage- und Vermögensberater
- 332 Versicherungsfachwirt

SPEZIALKURSE

- 591 Ausbildung der Ausbilder *
- 202 Betriebliches Steuerwissen
- 492 Betriebswirtschaftslehre
- 263 Buchführung und Bilanz
- 301 Geschäftsführung in Klein- und Mittelbetrieben
- 405 Kaufmännisches Grundwissen
- 209 Kaufmännisches Rechnen und Finanzmathematik
- 251 Kaufmännischer Schriftverkehr
- 207 Marketing und Marktforschung
- 206 Maschinenschreiben
- 590 Personal- und Ausbildungswesen
- 316 Werbegrafik und Design
- 400 Werbung und Verkauf

Technik

- 79 Chemo-Techniker *
- 764 Elektronik-Techniker *
- 71 Energie-Techniker *
- 704 Heizungs-, Lüftungs- und Sanitär-Techniker *
- 72 Hochbau-Techniker *
- 701 Kfz.-Techniker *
- 791 Kunststoff-Techniker *
- 70 Maschinenbau-Techniker *
- 762 Nachrichten-Techniker *
- 721 Tiefbau-Techniker *
- 870 Elektroinstallateurmeister *
- 840 Industriemeister Metall *
- 890 Maurermeister *
- 853 Gepr. Polier-Hochbau * (Maurerpolier)
- 891 Gepr. Polier-Tiefbau * (Schachtmeister)

SPEZIALKURSE

- 780 Arbeitsvorbereitung
- 702 NC und CNC-Technik
- 754 Bauzeichnen 726 Baustatik
- 752 Techn. Zeichnen, Grundkurs
- 710 Grundlagen der Elektrotechnik
- 875 Elektronik für techn. Berufe
- 700 Kfm. Wissen für Ing. u. Techniker
- 208 Kfm. Wissen für Handwerksmeister

EDV/Computer

- 273 Grundlehrgang Datenverarbeitung
- 274 Programmierer
- 275 Programmiersprachen Ass., RPG
- 276 BASIC

Für alle so * gekennzeichneten Lehrgänge können Sie unter bestimmten Voraussetzungen bei Ihrem Arbeitsamt gem. § 34 AFG einen Zuschuß zu den Lehrgangsgebühren beantragen.

GUTSCHEIN

Nur für Erwachsene ab 18 Jahren!

Ja, ich will meine Chance nutzen und möchte völlig kostenlos und unverbindlich über das ILS-Bildungsangebot informiert werden.

Senden Sie mir umgehend gratis und unverbindlich per Post mein Info-Paket mit dem großen neuen ILS-Studienhandbuch mit über 120 ausführlichen Lehrgangsbeschreibungen. Das gesamte Paket geht in mein Eigentum über, ich brauche Ihnen nichts zurückzusenden.

Tragen Sie hier die Nummern Ihrer Berufs- oder Bildungsziele ein!

Die Nummer meines Zieles lautet:

Füllen Sie diesen Gutschein vollständig aus und senden Sie ihn SOFORT ab! Postwendend erhalten Sie dann Ihr Info-Paket. Ohne Kosten, ohne Verpflichtungen für Sie!

Vorname _____ Zuname _____

Straße / Hausnummer _____ 42 AA

PLZ / Ort _____

Jetziger Beruf _____ Geburtsdatum _____

Garantiert kein Vertriebsbesuch!

Eine kleine Aufmerksamkeit

für jeden, der seine Chance nutzt: Jeder Einsender bekommt neben dem kostenlosen Studienhandbuch und vielen wertvollen Tipps und Informationen ein zusätzliches Geschenk!



040 / 675 001 48

Verlangen Sie Frau König. Abends und am Wochenende: Tonbandservice für Sie! NEU! Bundeswehr-Angehörige beraten wir unter der Sonder-Tel.-Nr. 040 / 67 50 01 33

ILS Institut für Lernsysteme GmbH, Doberaner Weg 6-8, Abt. 42 AA 2000 Hamburg 73

Wenn Sie sich entschieden haben, das Gratisangebot nicht anzunehmen, so lesen Sie bitte diesen Brief:



Lieber Elrad-Leser,

halten Sie das für möglich? Von 1000 Lesern dieser Zeitschrift fordern nur 10 unser Studienhandbuch an, das auf rund 170 Seiten viele wertvolle Tipps und Anregungen für ihren persönlichen Erfolg enthält.

Als Herausgeber dieses Gratis-ILS-Studienhandbuchs verstehe ich wirklich nicht, daß sich nicht jeder Fortbildungs-Interessierte unser Gratisangebot schicken läßt. Ich versichere Ihnen: Es ist vollkommen kostenlos und unverbindlich für Sie!

Unser Studienhandbuch kommt wirklich ohne irgendwelche Verpflichtungen für Sie per Post zu Ihnen. Wir bezahlen sogar das Porto. Und zurückzuschicken brauchen Sie es auch nicht.

Alle ILS-Fernlehrgänge entsprechen selbstverständlich dem Fernunterrichtsschutzgesetz. Sie sind staatlich überprüft und zugelassen. Ich versichere Ihnen außerdem, daß wir Sie nur auf schriftlichem Wege informieren und keinen Vertreter – Berater – zu Ihnen schicken.

Mit freundlichem Gruß

Gunther Flasse, Direktor des ILS

